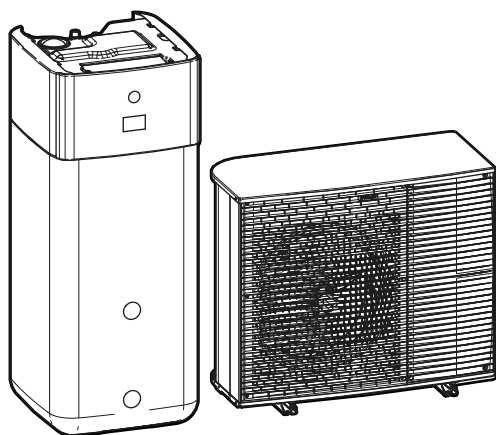


Referenční příručka k instalaci

Daikin Altherma 4 H ECH₂O



<https://daikintechdatahub.eu>



EPSK06A ▲ V3 ▼
EPSK08A ▲ V3 ▼
EPSK10A ▲ V3 ▼
EPSK08A ▲ W1 ▼

EPSK10A ▲ W1 ▼
EPSK12A ▲ W1 ▼
EPSK14A ▲ W1 ▼

EPSX10P30A ▲ ▼
EPSX10P50A ▲ ▼
EPSXB10P30A ▲ ▼
EPSXB10P50A ▲ ▼

EPSX14P30A ▲ ▼
EPSX14P50A ▲ ▼
EPSXB14P30A ▲ ▼
EPSXB14P50A ▲ ▼

▲ = 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z
▼ = , , 1, 2, 3, ..., 9

Obsah

1	O dokumentaci	6
1.1	O tomto dokumentu	6
1.2	Význam varování a symbolů.....	7
1.3	Přehled referenční příručky k instalaci	8
2	Všeobecná bezpečnostní opatření	10
2.1	Pro instalačního technika	10
2.1.1	Obecné	10
2.1.2	Místo instalace	11
2.1.3	Chladivo — v případě R290	11
2.1.4	Voda	14
2.1.5	Elektrická instalace	14
3	Specifické bezpečnostní pokyny pro instalačního technika	17
3.1	Kontrolní seznam bezpečnosti před prací na jednotkách R290.....	22
4	Informace o krabici	23
4.1	Venkovní jednotka.....	23
4.1.1	Manipulace s venkovní jednotkou.....	23
4.1.2	Vybalení venkovní jednotky.....	24
4.1.3	Odstranění příslušenství z venkovní jednotky.....	26
4.2	Vnitřní jednotka.....	26
4.2.1	Vybalení vnitřní jednotky.....	26
4.2.2	Vyjmutí veškerého příslušenství z vnitřní jednotky.....	27
4.2.3	Manipulace s vnitřní jednotkou.....	28
5	Informace o jednotkách a volitelném příslušenství	29
5.1	Identifikace	29
5.1.1	Identifikační štítek: Venkovní jednotka	29
5.1.2	Identifikační štítek: Vnitřní jednotka	30
5.2	Kombinované jednotky a volitelných možnostech.....	30
5.2.1	Možné kombinace vnitřní a venkovní jednotky	30
5.2.2	Možné volitelné možnosti pro venkovní jednotku.....	31
5.2.3	Možné volitelné možnosti pro vnitřní jednotku.....	31
6	Pokyny k použití	34
6.1	Přehled: Pokyny k použití	34
6.2	Nastavení systému prostorového vytápění/chlazení	35
6.2.1	Jedna místnost.....	35
6.2.2	Více místností – Jedna zóna teploty výstupní vody.....	41
6.2.3	Více místností – Dvě zóny teploty výstupní vody.....	51
6.3	Nastavení bivalentních zdrojů tepla.....	55
6.3.1	Nastavení přímého pomocného zdroje tepla pro prostorové vytápění	55
6.3.2	Nastavení nepřímého pomocného zdroje tepla pro teplou užitkovou vodu a vytápění prostor	59
6.3.3	Nastavení solárního systému přes připojení odtoku	61
6.3.4	Nastavení solárního systému přes bivalentní výměník tepla.....	62
6.4	Nastavení akumulací nádrže.....	63
6.4.1	Uspořádání systému – Integrovaný zásobník.....	63
6.4.2	Výběr objemu a požadované teploty pro akumulací nádrž	63
6.4.3	Nastavení a konfigurace – zásobník	64
6.4.4	Čerpadlo TUV pro okamžitou dodávku teplé vody	65
6.4.5	Čerpadlo TUV pro dezinfekci	66
6.4.6	Čerpadlo teplé vody pro okamžitou teplou vodu a dezinfekci	66
6.5	Nastavení řízení spotřeby energie	67
6.5.1	Omezení výkonu inteligentním měřičem	67
6.6	Nastavení externího snímače teploty	68
7	Instalace jednotky	70
7.1	Příprava místa instalace	70
7.1.1	Požadavky na místo instalace venkovní jednotky	70
7.1.2	Dodatečné požadavky na místo instalace venkovní jednotky ve studeném klimatu	72
7.1.3	Požadavky na místo instalace pro vnitřní jednotku	73
7.2	Otevření a zavření jednotek.....	75
7.2.1	Informace o přístupu k vnitřnímu prostoru jednotek	75
7.2.2	Přístup k vnitřním částem venkovní jednotky	75
7.2.3	Demontáž přepravního šroubu (+ podložka)	75

7.2.4	Uzavření venkovní jednotky	76
7.2.5	Otevření vnitřní jednotky.....	76
7.2.6	Uzavření vnitřní jednotky.....	79
7.3	Montáž venkovní jednotky.....	80
7.3.1	Informace o montáži venkovní jednotky.....	80
7.3.2	Bezpečnostní opatření při montáži venkovní jednotky	80
7.3.3	Zajištění instalační konstrukce.....	80
7.3.4	Instalace venkovní jednotky	82
7.3.5	Zajištění odtoku	83
7.4	Montáž vnitřní jednotky	84
7.4.1	Informace o montáži vnitřní jednotky	84
7.4.2	Bezpečnostní opatření při montáži vnitřní jednotky.....	84
7.4.3	Instalace vnitřní jednotky	84
7.4.4	Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí.....	85
8	Instalace potrubí	87
8.1	Příprava vodního potrubí	87
8.1.1	Požadavky na vodní okruh	87
8.1.2	Kontrola objemu a průtoku vody.....	90
8.2	Připojení vodního potrubí	91
8.2.1	Informace o připojení vodního potrubí.....	91
8.2.2	Bezpečnostní opatření při připojování vodního potrubí.....	92
8.2.3	Připojení vodního potrubí.....	92
8.2.4	Připojení doplňkového potrubí.....	95
8.2.5	Pokyny pro připojení expanzní nádoby	96
8.2.6	Pokyny pro naplnění topné soustavy	97
8.2.7	Ochrana vodního okruhu proti zamrznání	98
8.2.8	K naplnění výměníku tepla uvnitř akumulační nádrže	100
8.2.9	Pokyny pro naplnění akumulační nádrže	101
8.2.10	Izolování vodního potrubí.....	101
9	Elektrická instalace	103
9.1	Informace o připojování elektrického vedení.....	103
9.1.1	Bezpečnostní opatření při zapojování elektrického vedení.....	103
9.1.2	Pokyny k zapojování elektrického vedení.....	104
9.1.3	Informace o splnění norem elektroinstalace	106
9.1.4	Informace o zdroji elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh	106
9.1.5	Přehled elektrických přípojek kromě vnějších ovladačů.....	107
9.1.6	Připojení Pole IO	107
9.2	Připojení k venkovní jednotce.....	111
9.2.1	Specifikace standardních součástí zapojení	111
9.2.2	Připojení elektrického vedení k venkovní jednotce	112
9.2.3	Připevnění nálepek "NEVYPÍNAT jistič"	114
9.2.4	Připojení vzduchového termostoru k venkovní jednotce	114
9.3	Připojení k vnitřní jednotce	115
9.3.1	Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce	118
9.3.2	Připojení hlavního zdroje napájení	124
9.3.3	Zapojení napájení záložního ohříváče	127
9.3.4	Pro připojení normálně uzavřeného uzavíracího ventilu (zastavení úniku vstupu)	129
9.3.5	Připojení uzavíracího ventilu	129
9.3.6	Pro připojení čerpadel (čerpadlo teplé vody a/nebo externí čerpadla)	131
9.3.7	Připojení signálu ZAPNUTO čerpadla teplé užitkové vody.....	132
9.3.8	Připojení výstupu alarmu.....	133
9.3.9	Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení.....	133
9.3.10	Připojení přepínače na externí zdroj tepla	134
9.3.11	Pro připojení bivalentního obtokového ventilu	135
9.3.12	Připojení elektroměrů.....	136
9.3.13	Pro připojení bezpečnostního termostatu	136
9.3.14	Smart Grid.....	137
9.3.15	Pokyny pro připojení kabely WLAN (dodávané jako příslušenství).....	142
9.3.16	Pokyny pro připojení solárního vstupu.....	142
9.3.17	Připojení plynoměru	143
10	Konfigurace	145
10.1	Průvodce konfigurace	146
	[10.1] Místo a jazyk.....	147
	[10.2] Časové pásmo	147
	[10.3] Čas/datum.....	147
	[10.4] Systém 1/4	147
	[10.5] Systém 2/4	149

[10.6]	3/4 Systém	149
[10.7]	4/4 Systém	150
[10.8]	Záložní ohříváč	151
[10.9]	Hlavní zóna 1/4	151
[10.10]	Hlavní zóna 2/4	152
[10.11]	Hlavní zóna 3/4 (Křivka topení dle počasí)	153
[10.12]	Hlavní zóna 4/4 (Křivka chlazení dle počasí)	153
[10.13]	Doplňková zóna 1/4	153
[10.14]	Doplňková zóna 2/4	154
[10.15]	Doplňková zóna 3/4 (Křivka topení dle počasí)	154
[10.16]	Doplňková zóna 4/4 (Křivka chlazení dle počasí)	154
[10.17]	Průvodce konfigurace – TUV 1/2	154
[10.18]	Průvodce konfigurace – TUV 2/2	156
[10.19]	Průvodce konfigurace	156
10.2	Křivka dle počasí	156
10.2.1	Co je křivka dle počasí?	156
10.2.2	Použití křivek dle počasí	157
10.3	Struktura nabídky: přehled nastavení technika	159
11	Uvedení do provozu	161
11.1	Přehled: Uvedení do provozu	163
11.2	Opatření při uvedení do provozu	163
11.3	Kontrolní seznam před uvedením do provozu	163
11.4	Kontrolní seznam během uvedení do provozu	165
11.4.1	Odemknutí venkovní jednotky (kompresor)	165
11.4.2	Otevření uzavíracího ventilu chladicí nádoby venkovní jednotky	168
11.4.3	Aktualizace softwaru uživatelského rozhraní	170
11.4.4	Kontrola minimálního průtoku vody	170
11.4.5	Odvzdušnění	171
11.4.6	Provedení zkušebního provozu	173
11.4.7	Zkušební provoz akčního členu	174
11.4.8	Provedení vysoušení podkladu podlahového topení	176
12	Předání uživateli	179
13	Údržba a servis	180
13.1	Bezpečnostní opatření pro údržbu	180
13.2	Roční údržba	180
13.2.1	Roční údržba venkovní jednotky: přehled	180
13.2.2	Roční údržba venkovní jednotky: pokyny	181
13.2.3	Roční údržba vnitřní jednotky: přehled	181
13.2.4	Roční údržba vnitřní jednotky: pokyny	181
13.3	Informace o čištění vodního filtru v případě potíží	183
13.3.1	Demontáž vodního filtru	183
13.3.2	Čištění vodního filtru v případě potíží	184
13.3.3	Instalace vodního filtru	185
14	Odstraňování problémů	186
14.1	Přehled: Odstraňování problémů	186
14.2	Bezpečnostní upozornění pro odstraňování poruch	186
14.3	Řešení problémů na základě příznaků	187
14.3.1	Příznak: Jednotka NETOPÍ nebo NECHLADÍ dle očekávání	187
14.3.2	Příznak: teplá užitková voda NEDOSAŽUJE nastavené teploty	188
14.3.3	Příznak: Kompresor se NESPUSTÍ (prostorové vytápění nebo ohřev teplé užitkové vody)	189
14.3.4	Příznak: Systém vydává po uvedení do provozu bublavé zvuky	190
14.3.5	Příznak: Čerpadlo je hlučné (kavitace)	190
14.3.6	Příznak: Přetlakový pojistný ventil se otevře	191
14.3.7	Příznak: Přetlakový pojistný ventil netěsní	191
14.3.8	Příznak: Prostor NENÍ dostatečně vytápěn při nízkých venkovních teplotách	192
14.3.9	Příznak: Tlak na kohoutu je dočasně nezvykle vysoký	193
14.3.10	Příznak: Funkce dezinfekce nádrže NENÍ dokončena správně (chyba AH)	193
14.4	Řešení problémů na základě chybových kódů	194
14.4.1	Chcete-li zobrazit text nápovědy v případě poruchy	194
14.4.2	Chcete-li zkontrolovat historii poruch	195
14.4.3	Chybové kódy: Přehled	195
15	Likvidace	218
15.1	Izolace chladiwa	218
15.1.1	Ruční otevření elektronických expanzních ventilů	220
15.2	Pokyny pro vypuštění akumulační nádrže	221
15.2.1	Pokyny pro vypuštění zásobníku bez připojeného beztlakového solárního systému	221

15.2.2	Pokyny pro vypuštění zásobníku s připojeným beztlakým solárním systémem.....	223
16	Technické údaje	224
16.1	Prostor pro údržbu: Venkovní jednotka.....	225
16.2	Ochranná zóna: Venkovní jednotka	227
16.3	Schéma potrubního rozvodu: Venkovní jednotka	230
16.4	Schéma potrubního rozvodu: Vnitřní jednotka	231
16.5	Schéma zapojení: Venkovní jednotka	233
16.6	Schéma zapojení: Vnitřní jednotka	237
16.7	Křivka externího statického tlaku (ESP): Venkovní jednotka	244
16.8	Typový štítek: vnitřní jednotka.....	244
17	Slovník	246
18	Tabulka provozních nastavení	247

1 O dokumentaci

V této kapitole

1.1	O tomto dokumentu.....	6
1.2	Význam varování a symbolů.....	7
1.3	Přehled referenční příručky k instalaci.....	8

1.1 O tomto dokumentu

Cílová skupina

Autorizovaní instalační technici

Sada dokumentace

Tento dokument je součástí sady dokumentace. Celá sada je tvořena následujícími dokumenty:

- **Všeobecná bezpečnostní opatření:**
 - Bezpečnostní pokyny, které si musíte přečíst před instalací
 - Formát: Papírový výtisk (ve skříni vnitřní jednotky)
- **Návod k obsluze:**
 - Rychlá příručka pro základní použití
 - Formát: Papírový výtisk (ve skříni vnitřní jednotky)
- **Referenční příručka pro uživatele:**
 - Detailní pokyny po jednotlivých krocích a informace pro základní a pokročilé použití
 - Formát: Soubory v digitální podobě na stránkách <https://www.daikin.eu>. Použijte funkci vyhledávání 🔍 k nalezení vašeho modelu.
- **Instalační návod – Venkovní jednotka:**
 - Pokyny k instalaci
 - Formát: Papírový výtisk (ve skříni venkovní jednotky)
- **Instalační návod – Vnitřní jednotka:**
 - Pokyny k instalaci
 - Formát: Papírový výtisk (ve skříni vnitřní jednotky)
- **Referenční příručka pro instalační techniky:**
 - Příprava instalace, osvědčené postupy, referenční údaje...
 - Formát: Soubory v digitální podobě na stránkách <https://www.daikin.eu>. Použijte funkci vyhledávání 🔍 k nalezení vašeho modelu.
- **Referenční příručka pro konfiguraci:**
 - Konfigurace systému.
 - Formát: Soubory v digitální podobě na stránkách <https://www.daikin.eu>. Použijte funkci vyhledávání 🔍 k nalezení vašeho modelu.
- **Dodatek k návodu pro volitelné vybavení:**
 - Doplnující informace o způsobu instalace volitelného vybavení
 - Formát: Papírový výtisk (ve skříni vnitřní jednotky)+ soubory v digitální podobě na stránkách <https://www.daikin.eu>. Použijte funkci vyhledávání 🔍 k nalezení vašeho modelu.

Nejnovější revize dodané dokumentace je zveřejněna na regionálním webu Daikin a je dostupná u vašeho prodejce.

Originální příručka je napsána v angličtině. Všechny ostatní jazyky jsou překladem originálního návodu.

Překlady tohoto dokumentu jsou generovány plně automatizovanou technologií strojového překladu bez lidského zásahu. Přestože bylo vynaloženo přiměřené úsilí k zajištění přesného překladu, společnost Daikin Europe nezaručuje přesnost překladů a nenese žádnou odpovědnost za možné chyby v překladech. V případě dotazů týkajících se přesnosti informací obsažených v překladech se prosím obraťte na původní zdrojovou verzi, která je oficiální verzí.

Technické údaje

- **Podsoubor** nejnovějších technických údajů je dostupný na regionálním webu Daikin (přístupný veřejně).
- **Úplný soubor** nejnovějších technických údajů je dostupný na webu Daikin Business Portal (vyžaduje se ověření).

Online nástroje

Kromě souboru dokumentů jsou technikům k dispozici některé online nástroje:

- **Daikin Technical Data Hub**
 - Centrální uzel pro technické specifikace jednotky, užitečné nástroje, digitální zdroje a další.
 - Veřejně přístupné na adrese <https://daikintechdatahub.eu>.
- **Heating Solutions Navigator**
 - Digitální sada nástrojů, která nabízí různé nástroje k usnadnění instalace a konfigurace systémů topení.
 - Pro přístup k Heating Solutions Navigator je zapotřebí registrace na platformě Stand By Me. Více informací naleznete na stránce <https://professional.standbyme.daikin.eu>.
- **Daikin e-Care**
 - Mobilní aplikace pro instalační a servisní techniky umožňuje registrovat, konfigurovat a odstraňovat problémy u systémů topení.
 - Použijte níže uvedené QR kódy ke stažení mobilní aplikace pro zařízení iOS a Android. Pro přístup k aplikaci je nutná registrace na platformě Stand By Me.

App Store



Google Play



1.2 Význam varování a symbolů



NEBEZPEČÍ

Označuje situaci, která bude mít za následek smrt nebo vážné zranění.



NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

Označuje situaci, která může mít za následek usmrcení elektrickým proudem.

**NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ**

Označuje situaci, která může mít za následek popálení/opaření v důsledku extrémně vysokých nebo nízkých teplot.

**NEBEZPEČÍ: RIZIKO VÝBUCHU**

Označuje situaci, která může mít za následek výbuch.

**VÝSTRAHA**

Označuje situaci, která může mít za následek smrt nebo vážné zranění.

**VÝSTRAHA: HOŘLAVÝ MATERIÁL****UPOZORNĚNÍ**

Označuje situaci, která může mít za následek lehčí nebo střední zranění.

**POZNÁMKA**

Označuje situaci, která může mít za následek poškození zařízení nebo majetku.

**INFORMACE**

Označuje užitečné tipy nebo doplňující informace.

Symbole použité na jednotce:

Symbol	Vysvětlení
	Před instalací si přečtěte instalační návod a návod k obsluze a pokyny pro zapojení.
	Před prováděním údržby a servisu si přečtěte servisní návod.
	Více informací viz referenční příručka pro techniky a uživatele.
	Jednotka obsahuje točivé části. Při provádění servisu a při kontrole jednotky postupujte opatrně.

Symbole použité v dokumentaci:

Symbol	Vysvětlení
	Označuje název obrázku nebo jeho odkaz. Příklad: "▲ Název obrázku 1–3" znamená "Obrázek 3 v kapitole 1".
	Označuje název tabulky nebo její odkaz. Příklad: "■ Název tabulky 1–3" znamená "Tabulka 3 v kapitole 1".

1.3 Přehled referenční příručky k instalaci

Kapitola	Popis
O této dokumentaci	Jaká dokumentace pro techniky je k dispozici

Kapitola	Popis
Všeobecná bezpečnostní opatření	Bezpečnostní pokyny, které si musíte přečíst před instalací
Specifické bezpečnostní pokyny pro instalačního technika	
Informace o krabici	Jak vybalit jednotky a odstranit příslušenství
Informace o jednotkách a volitelném příslušenství	▪ Jak jednotky identifikovat ▪ Možné kombinace jednotek a možností
Pokyny k použití	Různá instalační nastavení systému
Instalace jednotky	Co dělat a co znát pro instalaci systému, včetně informací o tom, jak se připravit na instalaci
Instalace potrubí	Co dělat a co znát pro instalaci potrubí, včetně informací o tom, jak se připravit na instalaci
Elektrická instalace	Co dělat a co znát pro instalaci elektrických součástí, včetně informací o tom, jak se připravit na instalaci
Konfigurace	Co dělat a vědět, jak nakonfigurovat systém po jeho instalaci. Další informace naleznete v Referenční příručce konfigurace.
Uvedení do provozu	Co dělat a co znát pro uvedení systému do provozu po jeho konfiguraci
Předání uživateli	Co předat a vysvětlit uživateli
Údržba a servis	Jak jednotky udržovat a provádět servis
Odstraňování problémů	Co dělat v případě problémů
Likvidace	Jak systém likvidovat
Technické údaje	Specifikace systému
Slovník pojmů	Definice pojmů
Tabulka provozních nastavení	Tabulku musí vyplnit technik. Uchovejte pro budoucí použití Poznámka: Existuje také tabulka nastavení technika v referenční příručce pro uživatele. Tuto tabulku musí vyplnit technik a předat uživateli.

2 Všeobecná bezpečnostní opatření

V této kapitole

2.1	Pro instalačního technika	10
2.1.1	Obecné	10
2.1.2	Místo instalace	11
2.1.3	Chladivo — v případě R290.....	11
2.1.4	Voda	14
2.1.5	Elektrická instalace.....	14

2.1 Pro instalačního technika

2.1.1 Obecné

Pokud si NEJSTE jisti, jak jednotku instalovat nebo ovládat, kontaktujte svého prodejce.



NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ

- NEDOTÝKEJTE se potrubí pro chladivo, vodu ani vnitřních součástí během a bezprostředně po ukončení provozu. Mohou být příliš horké nebo studené. Poskytněte dostatek času, aby se u nich vyrovnala normální teplota. Pokud se jich MUSÍTE dotknout, používejte ochranné rukavice.
- NEDOTÝKEJTE se náhodně uniklého chladiva přímo.



VÝSTRAHA

Nesprávná instalace nebo připojení zařízení či příslušenství mohou způsobit úraz elektrickým proudem, zkrat, netěsnosti, požár nebo jiné poškození zařízení. Používejte POUZE příslušenství, volitelné zařízení a náhradní součásti vyrobené a schválené společností Daikin, pokud není uvedeno jinak.



VÝSTRAHA

Ujistěte se, že instalace, zkoušení a použité materiály odpovídají platným předpisům (nad pokyny popsány v dokumentaci Daikin).



VÝSTRAHA

Rozeberte a zlikvidujte veškeré plastové díly a sáčky tak, aby k nim neměly přístup žádné osoby, obzvláště děti, a nemohly si s nimi hrát. **Možný dopad:** udušení.



VÝSTRAHA

Vždy realizujte odpovídající opatření tak, aby se jednotka nemohla stát úkrytem malých zvířat. Jestliže se malá zvířata dotknou elektrických součástí jednotky, může dojít k poruše, může se objevit kouř nebo dojít k požáru.



UPOZORNĚNÍ

Používejte adekvátní osobní ochranné pomůcky (ochranné rukavice, bezpečnostní brýle,...) při instalaci, údržbě nebo provádění servisu systému.



UPOZORNĚNÍ

NEDOTÝKEJTE se vstupu vzduchu ani hliníkových žaluzií jednotky.

**UPOZORNĚNÍ**

- Na horní stranu (horní desku) jednotky NEPOKLÁDEJTE žádné předměty ani přístroje.
- Na horní stranu jednotky NEVYLÉZEJTE, NESEDEJTE, ani NESTOUPEJTE.

**POZNÁMKA**

Práce na venkovní jednotce je nejlépe provádět v suchém počasí, aby se zabránilo vniknutí vody.

Dle platných předpisů může být nutné k výrobku zavést knihu záznamů obsahující alespoň následující položky: informace o údržbě, opravách, výsledky zkoušek, dobu pohotovostního režimu, ...

Na přístupném místě MUSÍ být také u systému uvedeny následující informace:

- pokyny pro vypnutí systému v případě nouzového stavu
- název a adresa hasičské stanice, policie a nemocnice
- název, adresa a telefonní čísla nonstop servisu.

Pro tuto knihu záznamů poskytuje v Evropě nezbytné pokyny norma EN378.

2.1.2 Místo instalace

- Kolem jednotky ponechte dostatečný prostor pro účely servisu a zajištění potřebného oběhu vzduchu.
- Ujistěte se, že místo instalace vydrží hmotnost a vibrace jednotky.
- Ujistěte se, že je oblast dobře větraná. NEBLOKUJTE žádné větrací otvory.
- Jednotka musí být vodorovně.

Jednotku NEINSTALUJTE na následující místa.

- Potenciálně výbušné ovzduší.
- V místech, kde je instalováno vybavení, jež vydává elektromagnetické vlnění. Elektromagnetické vlny by mohly rušit řídicí systém a způsobit poruchu funkce zařízení.
- V místech, kde hrozí nebezpečí požáru v důsledku úniku hořlavých plynů (příklad: ředidlo nebo benzín), kde se nachází uhlíková vlákna, hořlavý prach.
- V místech, kde vznikají korozivní plyny (například oxid siřičitý nebo sírový). Koroze měděného potrubí nebo spájených dílů by mohla způsobit únik chladiva.

2.1.3 Chladivo — v případě R290

**INFORMACE**

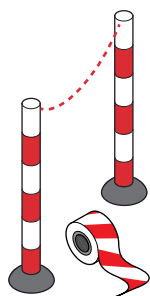
Další informace o "Systémech používajících chladivo R290" naleznete ve specializované servisní příručce ESIE22-02 (k dispozici na) <https://my.daikin.eu>.

R290 (propan C₃H₈) je chladivo, které vytlačuje vzduch; je to bezbarvý plyn bez zápachu, který se vzduchem tvoří hořlavé/výbušné směsi.

Před zahájením prací na jednotkách s náplní R290 MUSÍ být provedena následující specifická bezpečnostní opatření, aby se v případě úniku chladiva zabránilo vzniku výbušné směsi:

- 1 Zkontrolujte, zda je vyžadováno povolení k provedení zásahu.
- 2 Zkontrolujte, zda byly všechny zúčastněné osoby vyškoleny a používají/mají u sebe požadované osobní ochranné prostředky. Instalační technici jsou povinni nosit antistatický oděv: kalhoty, bundu, svetr, tričko, boty.

- 3** Zajistěte pracovní prostor tak, aby žádná osoba neměla přístup do prostoru v okruhu 2 metrů (např. oddělovací řetěz). Umístěte signalizaci VAROVÁNÍ (např. zákaz kouření).



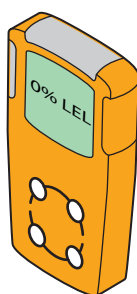
- 4** Zkontrolujte, zda v pracovním prostoru nejsou uloženy žádné hořlavé materiály a žádné zdroje vznícení (např. elektrické nářadí, počítače, mobilní telefony).



- 5** Zkontrolujte, zda jsou k dispozici vhodné nástroje a vybavení. Je nutné zajistit, aby běžné ruční nářadí (šroubovák, otevřený klíč, řezáky potrubí atd.) NEPŘEDSTAVOVALO zdroj vznícení. U některých specifických nástrojů je vyžadován certifikát ATEX. ATEX je evropská směrnice ohledně nebezpečí výbuchu. Zkratka pochází z francouzských slov ATmosphere EXplosible. Nástroje a zařízení, které jsou odolné proti výbuchu, jsou označeny symbolem a úrovní ochrany.



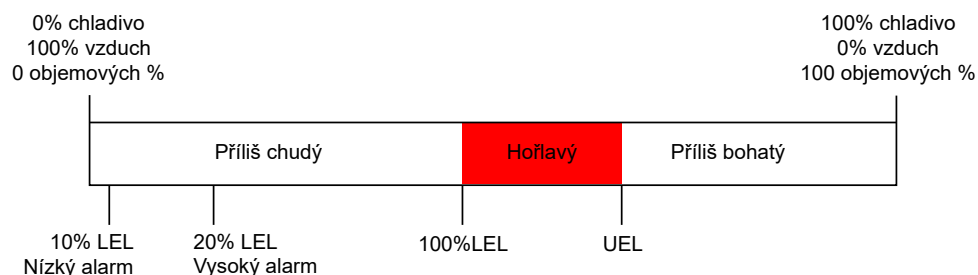
- 6** Vždy noste osobní systém monitorování plynu vhodný pro R290 a ujistěte se, že je aktivován. Umístěte jej na zem poblíž jednotky. Aby bylo možné detekovat nebezpečí výbuchu, je vyžadován detektor plynů LEL (Lower Explosion Level).



Detektor plynů LEL měří, zda je přítomno palivo (např. R290) a jaké množství je přítomno ve vzduchu (v objemových %). Pokud vznikne směs LEL a UEL a vytvoří se jiskra, může dojít k výbuchu.

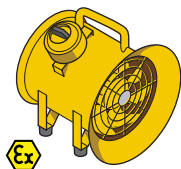
- První výstraha nastane při 10% hodnoty LEL. To je signál pro instalační techniky, že je přítomno chladivo a že může dojít k výbuchu. Je nutno okamžitě přijmout opatření: vyhledejte a odstraňte únik.

- Druhá výstraha nastane při 20% hodnoty LEL. To je signál pro instalační techniky, že se zvyšuje přítomnost chladiva. Od tohoto okamžiku je velmi nebezpečné pracovat na systému.



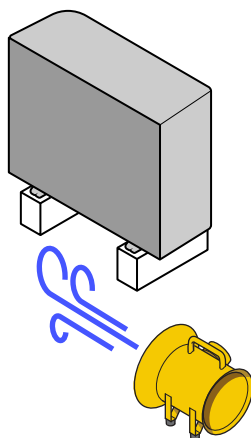
Některé systémy detekování plynů nabízejí nastavitelné výstražné limity, např. 10% a 20% nebo 15% a 40% dolní meze výbuchu (LEL).

- 7 Vezměte si s sebou přenosný ventilátor a ujistěte se, že je zapnutý (kromě používání elektronického detektoru úniku plynu).

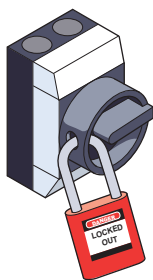


Ventilátor by měl být umístěn v blízkosti pracovního prostoru a nasměrován tak, aby odváděl uniklé chladivo z pracovního prostoru a od instalačního technika.

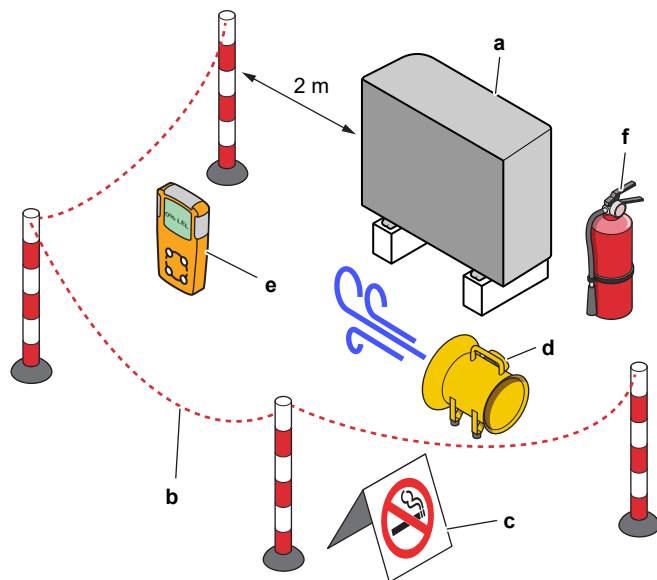
Nelze použít běžné ventilátory, protože vypínač a motor ventilátoru představují potenciální zdroj vznícení. Z tohoto důvodu je třeba použít ventilátor odolný proti výbuchu (ATEX). Ventilátor by měl být navíc vybaven napájecím kabelem o délce nejméně 3 metry. Tímto způsobem lze ventilátor zapojit z místa mimo pracovního prostoru. Před zapojením nebo odpojením se ujistěte, že nedochází k úniku chladiva.



- 8 Mějte po ruce hasicí přístroj (suchý práškový ABC nebo hasicí přístroj CO₂, minimálně 2 kg).
- 9 Odpojte jednotku od napájení. Umístěte uzamykací značku (LOTO) na hlavní spínač nebo pojistku, abyste zabránili náhodnému zapnutí jednotky během provádění servisu.



10 Proveďte posouzení rizik na poslední chvíli na místě.



- a Jednotka
- b Bariéra
- c Signalizace VAROVÁNÍ
- d Ventilátor
- e Detektor plynů
- f Hasicí přístroj

2.1.4 Voda

Pokud je to vhodné. Další informace o vašem použití viz instalační návod nebo referenční příručka pro instalačního technika.



POZNÁMKA

Zkontrolujte, zda kvalita vody odpovídá směrnici EU 2020/2184.

2.1.5 Elektrická instalace



NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Před sundáním krytu rozváděcí skříňky, před prováděním jakéhokoliv připojení nebo před dotykem elektrických součástí VYPNĚTE přívod elektrické energie.
- Před prováděním servisu musí být přívod energie vypnut delší dobu než 10 minut a změřte napětí na svorkách kondenzátorů hlavního okruhu nebo elektrických součástech. Napětí MUSÍ být nižší než 50 V (stejn.) než se budete moci dotknout elektrických součástí. Umístění svorek naleznete na schématu zapojení.
- NEDOTÝKEJTE se elektrických součástí mokřými prsty.
- NENECHÁVEJTE jednotku bez dozoru, když je demontovaný servisní kryt.

**VÝSTRAHA**

Pokud tomu tak NENÍ z výroby, do pevných přívodů MUSÍ být instalován hlavní vypínač nebo jiný prostředek k odpojení, vybavený možností odpojit všechny kontakty tak, aby při přepětí kategorie III došlo k úplnému odpojení.

**VÝSTRAHA**

- Používejte VÝHRADNĚ měděné vodiče.
- Zajistěte, aby všechny velikosti vodičů byly v souladu s národními předpisy.
- Veškerá místní elektrická kabeláž MUSÍ být provedena v souladu se schématem zapojení dodávaným s produktem.
- Dbejte na to, aby NEDOŠLO k sevření svázaných kabelů a zajistěte, aby tyto kabely NEPŘÍCHÁZELY do styku s potrubím a s ostrými okraji. Zajistěte, aby na svorkovnici nepůsobily žádné vnější síly.
- Zajistěte instalaci zemnicího vodiče. Jednotku NEUZEMŇUJTE k potrubí, bleskosvodu ani uzemnění telefonního vedení. Nedokonalé uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Použijte samostatný elektrický obvod. NIKDY nepoužívejte elektrický obvod společný s jiným zařízením.
- Zajistěte instalaci všech požadovaných pojistek a jističů.
- Zajistěte instalaci jističe svodového zemnicího proudu. Zanedbání této zásady může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Při instalaci ochrany proti zemnímu spojení dbejte na to, aby tato ochrana byla kompatibilní s invertorem (odolnému proti vysokofrekvenčnímu elektrickému šumu), aby nedocházelo ke zbytečnému rozpojování této ochrany.

**VÝSTRAHA**

- Po dokončení elektrického zapojení se ujistěte, zda jsou všechny elektrické součásti a svorky uvnitř spínací skříňe bezpečně zapojeny.
- Před spuštěním jednotky zkontrolujte, zda jsou všechny kryty uzavřeny.

**UPOZORNĚNÍ**

- Při zapojování napájecího zdroje: připojte nejprve zemnicí kabel a poté připojte kabely přenášející proud.
- Při odpojování napájecího zdroje: odpojte nejprve kabely přenášející proud a poté odpojte zemnicí kabel.
- Délka vodičů mezi ukotvením napájecího kabelu a samotnými svorkovnicemi MUSÍ BÝT taková, aby se vodiče proudového okruhu napnuly dříve, než se napne zemnicí vodič. To je bezpečnostní opatření pro případ, že by se napájecí kabel uvolnil z ukotvení kabelu.



POZNÁMKA

Bezpečnostní opatření při pokládce elektrického zapojení:



- NEPŘIPOJUJTE vodiče o různé tloušťce ke svorkovnici napájení (průvės vodičů napájení může způsobit abnormální zahřívání).
- Při zapojování vodičů o stejné tloušťce se řiďte obrázkem nahoře.
- Pro zapojení použijte stanovený napájecí vodič a pevně jej připojte, poté zajistěte, aby se zabránilo možnosti vlivu vnější síly na desku svorkovnice.
- Pro utažení šroubů svorkovnice použijte vhodný šroubovák. Příliš malý šroubovák může poškodit hlavu šroubu a nebude možné jeho dostatečné utažení.
- Přetažení šroubů svorkovnice je může poškodit.

Z důvodů zamezení rušení obrazu dbejte na to, aby byl napájecí kabel veden ve vzdálenosti nejméně 1 m od televizních a rozhlasových přijímačů. Podle typu radiových vln NEMUSÍ být vzdálenost 1 metr k eliminaci šumu dostatečná.



POZNÁMKA

Platí POUZE v případě třífázového zdroje napájení a kompresor se spouští metodou ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ.

Pokud existuje možnost záměny fází po krátkodobém výpadku proudu a napájení je ZAPNUTO a opět VYPNUTO během provozu zařízení, připojte místní ochranný okruh proti záměně fází. Spuštění výrobku se zaměněnými fázemi může poškodit kompresor a další součásti.

3 Specifické bezpečnostní pokyny pro instalačního technika

Vždy dodržujte následující bezpečnostní pokyny a předpisy.

!!Přečtěte si před zahájením instalace!!

Školení

- Před zahájením instalace postupujte podle bezpečnostního školení Daikin L1 (viz QR kód). Bez tohoto školení nemůžete odemknout venkovní jednotku (prostřednictvím aplikace e-Care a uživatelského rozhraní vnitřní jednotky) a nemůžete zahájit provoz jednotky.



Osobní ochranné nástroje

- Ujistěte se, že jsou k dispozici vhodné nástroje a pracovní materiály.

Místo instalace

- Přiveďte jednotku na paletě co nejblíže (≤ 10 m) k místu instalace. Pouzdra používejte pouze k zvednutí jednotky z palety a umístěte ji do konečné instalační polohy.
- Dodržujte pokyny pro umístění instalace.
- Dodržujte ochrannou zónu kolem venkovní jednotky (žádné zdroje vznícení).
- Vyfotografujte nainstalovanou venkovní jednotku a její prostředí. Fotografie bude nutné odeslat během odemykání venkovní jednotky.

Předání uživateli

- Vysvětlete uživateli, jak bezpečně používat tepelné čerpadlo s médiem R290.
- Vysvětlete uživateli, aby NEVYPÍNAL jističe jednotek tak, aby ochrana zůstala aktivována.

Kvalita vody

- Zkontrolujte, zda kvalita vody odpovídá směrnici EU 2020/2184.

Jistič proti zemnímu spojení

- Nezapomeňte nainstalovat proudový chránič.

Pokyny pro manipulaci s jednotku (viz "4.1.1 Manipulace s venkovní jednotkou" [► 23])



UPOZORNĚNÍ

Abyste předešli zranění, NEDOTÝKEJTE se přívodu vzduchu ani hliníkových lamel jednotky.



VÝSTRAHA

Zajistěte, aby instalace, testování a použité materiálů splňovaly příslušné pokyny Daikin a legislativu, například národní předpisy pro plynové instalace a byly provedeny POUZE autorizovanými osobami.

Pokyny k použití (viz "6 Pokyny k použití" [▶ 34])



UPOZORNĚNÍ

Pokud existuje více než jedna zóna teploty výstupní vody, musíte VŽDY nainstalovat stanici směšovacích ventilů do hlavní zóny za účelem snížení (v režimu topení) / snížení (v režimu chlazení) teploty výstupní vody pokud je obdržen požadavek z doplňkové zóny.



UPOZORNĚNÍ

Solární panely MUSÍ být instalovány výše než vnitřní jednotka. MUSÍ být zaručen klesající sklon s minimálním sklonem solárního potrubí. Tím se umožní úplné vyprázdnění solárního systému a tím se zabrání poškození mrazem.

Místo instalace (viz "7.1 Příprava místa instalace" [▶ 70])



VÝSTRAHA

Pro správnou instalaci jednotky se řiďte rozměry servisního prostoru v tomto manuálu.

- Venkovní jednotka: viz "16.1 Prostor pro údržbu: Venkovní jednotka" [▶ 225].
- Vnitřní jednotka: viz "7.1.3 Požadavky na místo instalace pro vnitřní jednotku" [▶ 73].



VÝSTRAHA

Spotřebič musí být skladován v místnosti bez zdrojů zapálení (ani trvalé zdroje vznícení ani zdroje vznícení po krátkou dobu) (například: otevřený oheň, plynový spotřebič nebo elektrický ohřívač v provozu).



VÝSTRAHA

Spotřebič musí být instalován v prostoru bez zdrojů vznícení (ani trvalé zdroje zapálení ani zdroje vznícení po krátkou dobu) (například: otevřený oheň, plynový spotřebič nebo elektrický ohřívač v provozu).



VÝSTRAHA

Zajistěte, aby instalace, testování a použité materiálů splňovaly příslušné pokyny Daikin a legislativu, například národní předpisy pro plynové instalace a byly provedeny POUZE autorizovanými osobami.

Požadavky na místo instalace pro vnitřní jednotku (viz "7.1.3 Požadavky na místo instalace pro vnitřní jednotku" [▶ 73])



UPOZORNĚNÍ

Vnitřní jednotku instalujte v minimální vzdálenosti 1 m od jiných zdrojů tepla (>80°C) (např. elektrického ohřívače, olejového topidla, komína) a hořlavých materiálů. V opačném případě může dojít k poškození jednotky nebo v extrémních případech k požáru.

Otevření a zavření jednotek (viz "7.2 Otevření a zavření jednotek" [▶ 75])



NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

NIKDY NENECHÁVEJTE během instalace nebo údržby jednotku bez dozoru, je-li servisní kryt demontovaný.

**NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM****NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ****Montáž venkovní jednotky (viz "7.3 Montáž venkovní jednotky" [▶ 80])****VÝSTRAHA**

Způsob upevnění venkovní jednotky MUSÍ být v souladu s pokyny v této příručce. Viz "7.3 Montáž venkovní jednotky" [▶ 80].

**UPOZORNĚNÍ**

Abyste předešli zranění, NEDOTÝKEJTE se přívodu vzduchu ani hliníkových lamel jednotky.

Montáž vnitřní jednotky (viz "7.4 Montáž vnitřní jednotky" [▶ 84])**VÝSTRAHA**

Metoda upevnění vnitřní jednotky MUSÍ být v souladu s pokyny v tomto manuálu. Viz "7.4 Montáž vnitřní jednotky" [▶ 84].

Montáž potrubí (viz "8 Instalace potrubí" [▶ 87])**VÝSTRAHA**

Provozní připojení MUSÍ být v souladu s pokyny v tomto manuálu. Viz "8 Instalace potrubí" [▶ 87].

**NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM**

Během plnění může unikat voda z libovolného bodu úniku; pokud se dostane do kontaktu se součástmi pod napětím, může dojít k úrazu elektrickým proudem.

- Před plněním vypněte napájení jednotky.
- Po prvním naplnění a před zapnutím jednotky síťovým vypínačem zkontrolujte, zda jsou elektrické součásti a body zapojení suché.

Elektrické zapojení (viz "9 Elektrická instalace" [▶ 103])**NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM****VÝSTRAHA**

Elektrická instalace MUSÍ být v souladu s pokyny:

- V této příručce. Viz "9 Elektrická instalace" [▶ 103].
- Se schématem zapojení venkovní jednotky, který se dodává s jednotkou a je umístěn uvnitř servisního krytu. Překlad legendy viz "16.5 Schéma zapojení: Venkovní jednotka" [▶ 233].
- Se schématem zapojení vnitřní jednotky, který se dodává s jednotkou a je umístěn uvnitř krytu prostoru pro elektrické komponenty vnitřní jednotky. Překlad legendy viz "16.6 Schéma zapojení: Vnitřní jednotka" [▶ 237].



VÝSTRAHA

Pro napájecí kabely VŽDY používejte vícežilový kabel.



VÝSTRAHA

- Veškeré zapojení elektrické instalace MUSÍ být provedeno autorizovaným elektrotechnikem a MUSÍ odpovídat národním předpisům pro elektrické instalace.
- Proveďte elektrické zapojení pevné kabeláže.
- Veškeré dodávané a použité součásti a všechna elektrická zařízení MUSEJÍ odpovídat příslušné legislativě.



VÝSTRAHA

- Pokud v napájení chybí nebo je špatně zapojená nulová fáze, může dojít k poškození zařízení.
- Zajistěte náležité uzemnění. NEUZEMŇUJTE jednotku k potrubí užitkové vody, pohlcovači vlnových rážů ani k uzemnění telefonní linky. Nedokonalé uzemnění může způsobit úrazy elektrickým proudem.
- Nainstalujte požadované pojistky nebo samočinné jističe.
- Zajistěte elektrické rozvody kabelovými páskami tak, aby se NEDOTÝKALY ostrých hran nebo potrubí, zvláště na vysokotlaké straně.
- NEPOUŽÍVEJTE zapáskované vodiče, prodlužovací šňůry ani přípojky z hvězdicového systému. Mohou způsobit přehřívání a úrazy elektrickým proudem nebo požár.
- NEINSTALUJTE kondenzátor, který způsobuje posun fáze, protože tato jednotka je vybavena měničem. Kondenzátor, který způsobuje posun fáze. Sníží výkon a může způsobit nehody.



VÝSTRAHA

Záložní ohřívač MUSÍ mít samostatné napájení a MUSÍ být chráněn bezpečnostními prvky, které vyžaduje příslušná legislativa.



VÝSTRAHA

Je-li napájecí kabel poškozen, je NUTNÉ provést jeho výměnu výrobcem, jeho zástupcem nebo jinou oprávněnou osobou, aby bylo vyloučeno riziko úrazu elektrickým proudem nebo jiného nebezpečí.



UPOZORNĚNÍ

NETLAČTE dovnitř ani neumísťujte nadměrnou délku kabelu do jednotky.



UPOZORNĚNÍ

Aby bylo zaručeno dokonalé uzemnění jednotky, VŽDY připojte napájení záložního ohřívače a uzemňovací kabel.



INFORMACE

Podrobnosti o jmenovitých hodnotách pojistek, typu pojistek a jmenovitých hodnotách jističů viz "9 Elektrická instalace" [▶ 103].

Uvedení do provozu (viz "11 Uvedení do provozu" [▶ 161])



VÝSTRAHA

Uvedení do provozu MUSÍ být v souladu s pokyny v tomto manuálu. Viz "11 Uvedení do provozu" [▶ 161].

Údržba a servis (viz "13 Údržba a servis" [► 180])

**NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM****NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ**

Voda v akumulční nádrži a všechna připojená potrubí mohou být velmi horká.

**VÝSTRAHA**

Je-li vnitřní rozvod poškozen, je nutné provést jeho výměnu výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo jinou kvalifikovanou osobou.

Řešení problémů (viz "14 Odstraňování problémů" [► 186])

**NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM****NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ****VÝSTRAHA**

- Při kontrole rozváděcí skříně jednotky VŽDY zkontrolujte, zda je jednotka odpojena od napájení. Vypněte odpovídající napájecí jistič.
- Jestliže bylo aktivováno bezpečnostní zařízení, zastavte jednotku a dříve než zařízení vynulujete, zjistěte, proč bylo dané bezpečnostní zařízení aktivováno. NIKDY není dovoleno vyřazovat z funkce bezpečnostní zařízení nebo měnit jejich hodnotu na jinou, než jaká byla nastavena ve výrobě jako výchozí. Pokud nedokážete najít příčinu problému, kontaktujte svého prodejce.

**VÝSTRAHA**

Jako prevence proti nebezpečí vzniklému neúmyslnou změnou nastavení tepelné pojistky: toto zařízení NESMÍ BÝT napájeno přes externí spínací zařízení, například časovač, nebo připojeno k obvodu, který takové zařízení pravidelně zapíná a vypíná.

**VÝSTRAHA**

Odvzdušnění topidel nebo kolektorů. Před odvzdušněním topidel nebo kolektorů zkontrolujte, zda je na domovských stránkách uživatelského rozhraní zobrazeno  nebo .

- Pokud ne, můžete ihned zahájit proces odvzdušnění.
- Pokud ano, ujistěte se, že je místnost, kde chcete provádět odvzdušnění dostatečně větraná. **Důvod:** Může dojít k úniku chladiva do vodního okruhu a následně do místnosti, kde provádíte odvzdušnění tepelných zářičů nebo kolektorů.

Likvidace (viz "15 Likvidace" [► 218])

**NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ**

Voda v akumulční nádrži a všechna připojená potrubí mohou být velmi horká.

3.1 Kontrolní seznam bezpečnosti před prací na jednotkách R290

**INFORMACE**

- Podrobnější popis bezpečnostních opatření v tomto kontrolním seznamu naleznete v Obecných bezpečnostních opatřeních.
- Další informace o "Systémech používajících chladivo R290" naleznete ve specializované servisní příručce ESIE22-02 (k dispozici na) <https://my.daikin.eu>.

Venkovní jednotka obsahuje chladivo R290. Před zahájením práce na této jednotce zkontrolujte následující bezpečnostní opatření:

☐	Podle potřeby bylo získáno povolení k práci.
☐	Všechny zúčastněné osoby byly vyškoleny a mají nasazené/mají u sebe požadované osobní ochranné prostředky.
☐	Pracovní zóna je uzavřena, byly nainstalovány varovné značky.
☐	Byly odstraněny zdroje požáru ▪ Odstraňte elektrické nářadí, počítače, mobilní telefony a další potenciální zdroje zapálení, které mohou způsobit jiskry z pracovního prostoru. ▪ Proveďte ochranná opatření, abyste zabránili statickému výboji, například uzemnění a antistatickému oděvu.
☐	K dispozici jsou vhodné nástroje a pracovní materiály ▪ Včetně nástrojů ATEX (odolné proti výbuchu), dostatečného množství dusíku a potřebných náhradních dílů.
☐	Zkontrolujte přítomnost výbušných plynů umístěním osobního systému monitorování plynu na podlahu v blízkosti jednotky. ▪ Vhodné pro R290 ▪ Kalibrováno ▪ Provozní zkouška ▪ Prahové hodnoty alarmu ▪ Nabitá baterie
☐	Dostatečné větrání ▪ Umístěte přenosnou větrací jednotku, abyste vytvořili dostatečné větrání. ▪ Větrací jednotka musí být odolná proti výbuchu.
☐	Je po ruce hasicí přístroj ▪ Suchý práškový nebo CO₂ hasicí přístroj ABC, minimálně 2 kg.
☐	Odpojte a zajistěte jednotku od napájení. ▪ Umístěte uzamykací značku (LOTO).
☐	Proveďte hodnocení rizik na poslední chvíli (LMRA).

4 Informace o krabici

Mějte na paměti následující:

- Při dodání MUSÍ být jednotka zkontrolována, zda není poškozena a zda je kompletní. Jakékoliv poškození nebo chybějící součásti MUSÍ být ihned nahlášeny zástupci dopravce odpovědnému za reklamace.
- Zabalenou jednotku dopravte co nejdříve ke konečnému místu instalace, aby nedošlo k jejímu poškození během dopravy.
- Připravte si předem cestu, po které chcete jednotku přesunout do konečné montážní polohy.

V této kapitole

4.1	Venkovní jednotka	23
4.1.1	Manipulace s venkovní jednotkou	23
4.1.2	Vybalení venkovní jednotky	24
4.1.3	Odstranění příslušenství z venkovní jednotky	26
4.2	Vnitřní jednotka	26
4.2.1	Vybalení vnitřní jednotky	26
4.2.2	Vyjmutí veškerého příslušenství z vnitřní jednotky	27
4.2.3	Manipulace s vnitřní jednotkou	28

4.1 Venkovní jednotka

4.1.1 Manipulace s venkovní jednotkou

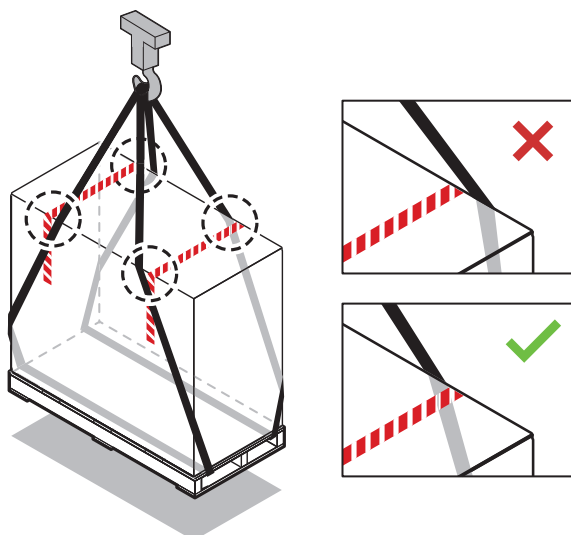


UPOZORNĚNÍ

Abyste předešli zranění, NEDOTÝKEJTE se přívodu vzduchu ani hliníkových lamel jednotky.

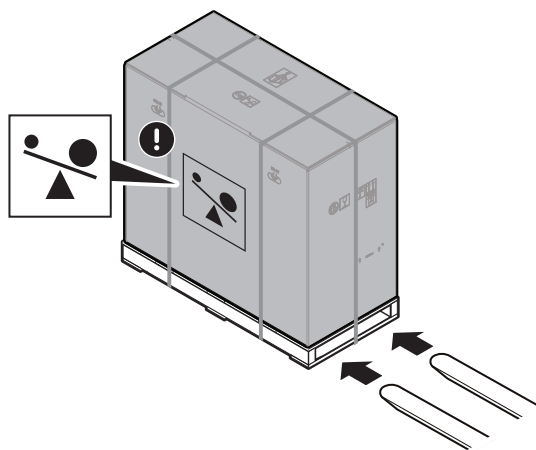
Jeřáb

Závěsná lana udržujte v označené oblasti, abyste nepoškodili jednotku.



Vysokozdvíhací vozík nebo paletový vozík

K paletě přistupujte z těžké strany.



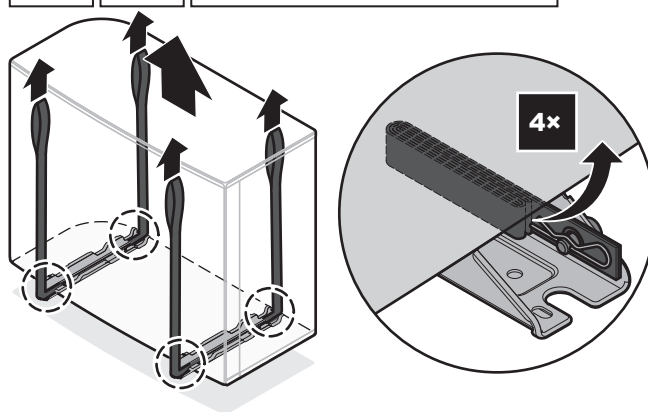
Ručně

Po vybalení přeneste jednotku pomocí závěsných lan upevněných k jednotce.

Viz také:

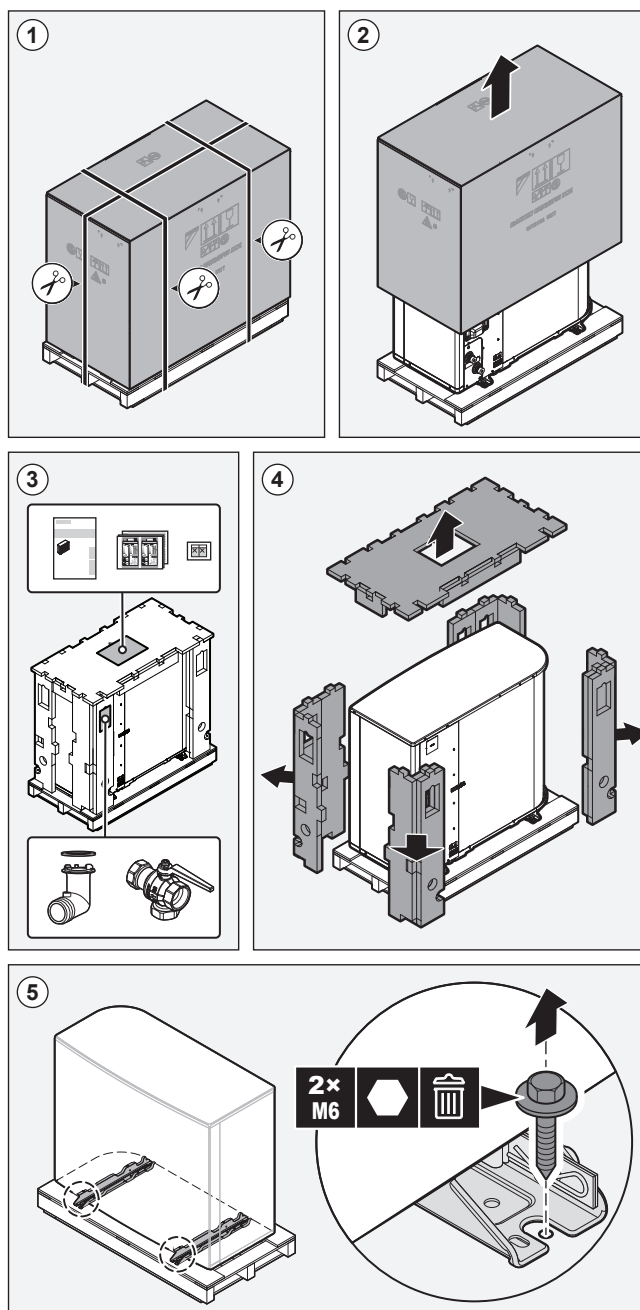
- "4.1.2 Vybalení venkovní jednotky" [▶ 24]
- "7.3.4 Instalace venkovní jednotky" [▶ 82]

			EPSK06~10A▲V3▼	±175 kg
			EPSK08~10A▲W1▼	±180 kg
			EPSK12~14	±190 kg



4.1.2 Vybalení venkovní jednotky

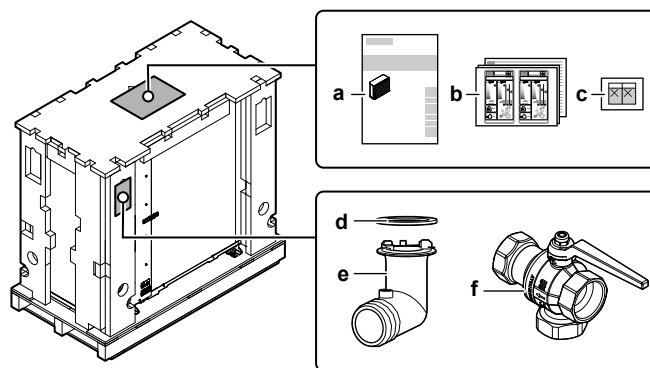
Krok 3 viz "4.1.3 Odstranění příslušenství z venkovní jednotky" [▶ 26].



VÝSTRAHA

Zajistěte, aby instalace, testování a použité materiálů splňovaly příslušné pokyny Daikin a legislativu, například národní předpisy pro plynové instalace a byly provedeny POUZE autorizovanými osobami.

4.1.3 Odstranění příslušenství z venkovní jednotky



- a Instalační návod – Venkovní jednotka
- b Energetický štítek
- c Nálepky "NEVYPÍNAT jistič"
- d Těsnicí kroužek pro vypouštěcí přípojku
- e Koncovka odtoku
- f Uzavírací ventil (s integrovaným filtrem a zpětným ventilem)

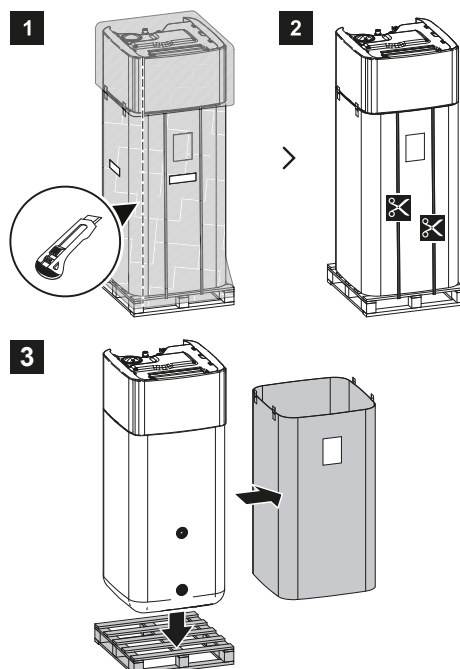
4.2 Vnitřní jednotka



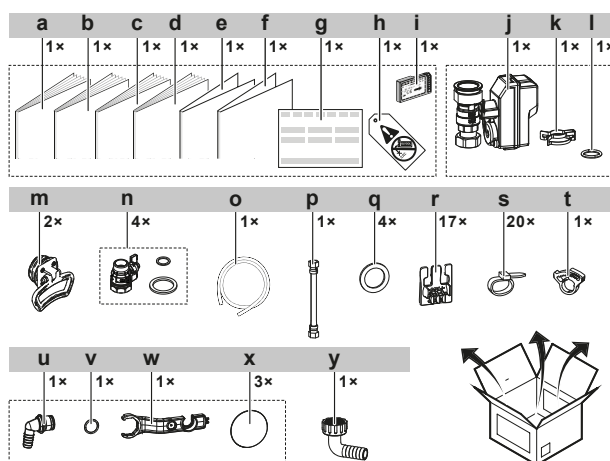
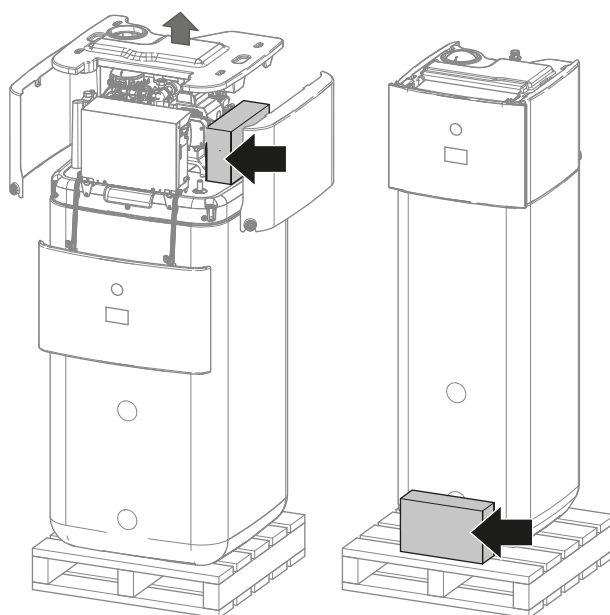
INFORMACE

Vnitřní jednotka je dodávána se zavřenými zamykacími součástmi. Před zahájením instalace vnitřní jednotky otevřete zamykací součásti. Když se vnitřní jednotka nachází v konečném umístění pro instalaci, nemusí být zadní zamykací součásti již přístupné. (viz "7.2.5 Otevření vnitřní jednotky" [► 76]).

4.2.1 Vybalení vnitřní jednotky



4.2.2 Vyjmutí veškerého příslušenství z vnitřní jednotky



- a Instalační návod pro vnitřní jednotku
- b Návod k obsluze
- c Všeobecná bezpečnostní opatření
- d Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
- e Dodatek — aktualizace firmwaru BRC1HH*
- f Dodatek Triman
- g Prohlášení o shodě
- h Štítek "Bez obsahu glykolu" (pro umístění na rozvodné potrubí poblíž místa plnění)
- i Kazeta WLAN
- j Normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu)
- k Rychlospojka
- l Těsnicí kroužek
- m Držadla (nutné pouze pro přepravu)
- n Uzavírací ventil s plochým těsněním
- o Hadice odtokové vany
- p Flexibilní hadice (pro expanzní nádobu)
- q Plochá těsnění pro TUV
- r Upevnění kabelu pro odlehčení tahu
- s Kabelové pásky
- t Svorka hadice odtokové vany
- u Přípojka přelití
- v Těsnicí kroužek
- w Montážní klíč
- x Kryt závitu
- y Konektor vypouštěcí hadice magnetický filtr

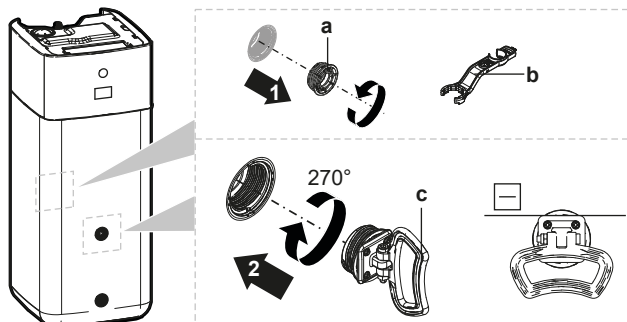
4.2.3 Manipulace s vnitřní jednotkou

K přenášení jednotky použijte držadla na zadní a přední straně jednotky.



POZNÁMKA

Vnitřní jednotka je těžká, pokud je akumulací nádrž prázdná. Jednotku zajistěte odpovídajícím způsobem a přepravujte pouze pomocí držadel.



- a** Šroubová zátka
- b** Montážní klíč
- c** Držadlo

- 1** Otevřete šroubové zátky na přední a zadní straně nádrže.
- 2** Připevněte držadla vodorovně a otočte o 360°.
- 3** Použijte držadla k přemístění jednotky.
- 4** Po přenesení jednotky vyjměte držadla, znovu nasadte šroubovací zátky a nasadte krytky závitů na zátky.

5 Informace o jednotkách a volitelném příslušenství

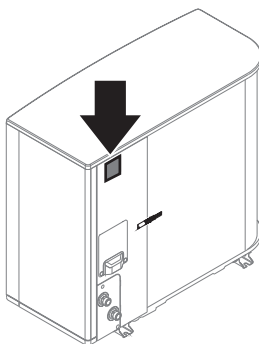
V této kapitole

5.1	Identifikace	29
5.1.1	Identifikační štítek: Venkovní jednotka	29
5.1.2	Identifikační štítek: Vnitřní jednotka	30
5.2	Kombinované jednotky a volitelných možnostech	30
5.2.1	Možné kombinace vnitřní a venkovní jednotky	30
5.2.2	Možné volitelné možnosti pro venkovní jednotku	31
5.2.3	Možné volitelné možnosti pro vnitřní jednotku	31

5.1 Identifikace

5.1.1 Identifikační štítek: Venkovní jednotka

Umístění



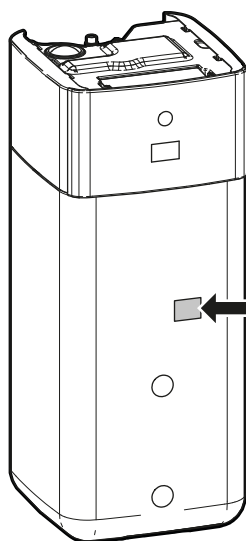
Označení modelu

Příklad: EP S K 06 AR V3

Kód	Vysvětlení
EP	Evropský hydro-split venkovní pár reverzibilní
S	Vysoká teplota vody — okolní zóna 2 — nízká hlučnost
K	Chladivo R290
06	Třída výkonu
AR	Modelová řada
V3	Napájení

5.1.2 Identifikační štítek: Vnitřní jednotka

Umístění



Označení modelu

Příklad: E PS X B 10 P 50 A F

Kód	Popis
E	Evropský model
PS	Podlahová hydroelektrická rozdělovací jednotka s integrovanou beztlakovou akumulací nádrží
X	X=Topení/chlazení
B	Integrovaný výměník tepla pro bivalentní generátor tepla
10	Třída výkonu
P	Materiál integrované nádrže: plast
50	Objem integrované nádrže
AF	Modelová řada

5.2 Kombinované jednotky a volitelných možnostech



INFORMACE

Některé volitelné možnosti NEMUSÍ BÝT ve vaší zemi dostupné.

5.2.1 Možné kombinace vnitřní a venkovní jednotky

Vnitřní jednotka	Venkovní jednotka	
	EPSK06~10A*	EPSK12+14A*
EPSX(B)10	O	—
EPSX(B)14	—	O

5.2.2 Možné volitelné možnosti pro venkovní jednotku

Montážní stojan (EKMST4)

V chladnějších oblastech, ve kterých může dojít k hustému sněžení, doporučujeme instalovat venkovní jednotku na montážním rámu. Použijte jeden z následujících modelů:

- EKMST4s gumovými patkami pro instalaci venkovní jednotky na základy, kde není povoleno nebo možné vrtání, jako jsou ploché střechy nebo chodníky.

Na pokyny k instalaci se podívejte do instalačního návodu pro montážní stojan.

5.2.3 Možné volitelné možnosti pro vnitřní jednotku

Vícezónové drátové ovládání

Můžete připojit následující vícezónové drátové ovládání:

- Vícezónová základní jednotka 230 V (EKWUFHTA1V3)
- Digitální termostat 230 V (EKWCTRD11V3)
- Analogový termostat 230 V (EKWCTRAN1V3)
- Akční člen 230 V (EKWCVATR1V3)

Na pokyny k instalaci se podívejte do instalačního návodu pro ovládání a dodatku k návodu pro volitelné vybavení.

Pokojevý termostat (EKRTWA, EKRTTB)

K vnitřní jednotce můžete připojit volitelný pokojový termostat. Tento termostat může být napevno zapojený (EKRTWA) nebo bezdrátový (EKRTTB).

Pokyny k instalaci viz instalační návod pro pokojový termostat a dodatek k návodu pro volitelné vybavení.

Dálkový snímač pro bezdrátový termostat (EKRTETS)

Dálkový vnitřní teplotní snímač (EKRTETS) můžete použít pouze v kombinaci s bezdrátovým termostatem (EKRTTB).

Pokyny k instalaci viz instalační návod pro pokojový termostat a dodatek k návodu pro volitelné vybavení.

Dálkový vnitřní snímač (KRCS01-1)

Jako výchozí nastavení bude vnitřní snímač specializovaného rozhraní Human Comfort Interface (BRC1HHDA použitého jako pokojový termostat) použit jako snímač pokojové teploty.

Jako volitelná možnost může být dálkový vnitřní snímač nainstalován, aby měřil pokojovou teplotu na jiném místě.

Pokyny k instalaci viz instalační návod pro dálkový vnitřní snímač a dodatek k návodu pro volitelné vybavení.

**INFORMACE**

- Dálkový vnitřní snímač může být použit pouze v případě, že je uživatelské rozhraní nakonfigurováno jako pokojový termostat.
- Můžete pouze připojit buď dálkový vnitřní snímač nebo dálkový venkovní snímač.

Dálkový venkovní snímač (EKRSKA1)

Jako výchozí možnost je snímač uvnitř venkovní jednotky použit k měření venkovní teploty.

Volitelně může být dálkový venkovní snímač nainstalován, aby měřil venkovní teplotu na jiném místě (např. aby se zabránilo přímému slunečnímu svitu) pro zlepšení chodu systému.

Pokyny k instalaci viz instalační návod pro dálkový venkovní snímač a dodatek k návodu pro volitelné vybavení.



INFORMACE

Můžete pouze připojit buď dálkový vnitřní snímač nebo dálkový venkovní snímač.

PC kabel (EKPCAB4)

PC kabel umožňuje aktualizovat software vodní DPS pro řízení hydraulického systému. Pomocí kabelu PC vytvořte spojení mezi vodní DPS pro řízení hydraulického systému () vnitřní jednotky a PC.

Pokyny k instalaci naleznete v části Návod k instalaci kabelu PC.

Konvektor tepelného čerpadla (FWX*)

K zajištění vytápění/chlazení prostoru je možné použít následující konvektory tepelného čerpadla:

- FWXV: podlahový model
- FWXT: nástěnný model
- FWXM: skrytý model

Na pokyny k instalaci se podívejte do:

- Instalační návod pro konvektor tepelného čerpadla
- Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla
- Dodatek k návodu pro volitelné vybavení

Souprava regulující 2 teplotně rozdílné okruhy (EKMIKPOA nebo EKMIKPHA)

Lze nainstalovat volitelnou soupravu regulující 2 teplotně rozdílné okruhy.

Na pokyny k instalaci se podívejte do instalačního návodu pro soupravu regulující 2 teplotně rozdílné okruhy.

Viz také:

- "6.2.3 Více místností – Dvě zóny teploty výstupní vody" [► 51]
- [3.13] **Dvouzónová sada** v kapitole „Nastavení“ referenčního průvodce konfigurací

Rozhraní Human Comfort Interface (BRC1HHDA) používané jako pokojový termostat

- Uživatelské rozhraní Human Comfort Interface (HCI) použité jako pokojový termostat lze použít pouze v kombinaci s uživatelským rozhraním připojeným k vnitřní jednotce.
- Uživatelské rozhraní Human Comfort Interface (HCI) používané jako pokojový termostat musí být nainstalováno v místnosti, kterou chcete řídit.

Pokyny k instalaci najdete v instalačním návodu a návodu k obsluze pro uživatelské rozhraní Human Comfort Interface (HCI) použitého jako pokojový termostat a v dodatku k návodu pro volitelné vybavení.

Relé sada Smart Grid (EKRELSG)

V případě vysokonapěťových kontaktů Smart Grid (EKRELSG) je vyžadována instalace volitelné sady relé Smart Grid.

Pokyny k instalaci viz "9.3.14 Smart Grid" [► 137].

Sada spojek DB (EKECBCO*)

Pro snazší připojení solárního systému se zpětným odtokem můžete nainstalovat sadu odtokových spojek.

Pokyny k instalaci naleznete v instalační příručce sady spojek DB.

Solární kolektorová sada (EKSRRPS4)

Solární sadu zpětného odtoku včetně solárního čerpadla a solárního regulátoru lze přímo připojit k beztlakové akumulární nádrži vnitřní jednotky.

Pokyny k instalaci naleznete v návodu k instalaci solární odtokové sady.

Plnicí a odtoková sada (165215)

Můžete nainstalovat sadu pro plnění a odtok pro zjednodušení postupu plnění a odtok akumulární nádrže.

Pokyny k instalaci naleznete v instalační příručce sady pro plnění a odtok.

Recirkulační sada (141554)

Připojením čerpadla TUV může být na kohoutku okamžitě k dispozici teplá voda. Pro snížení tepelných ztrát při provozu čerpadla TUV můžete nainstalovat recirkulační sadu.

Pokyny k instalaci naleznete v návodu k instalaci recirkulační sady.

Odlučovač nečistot (156021)

Ve vnitřní jednotce je již nainstalován odlučovač nečistot, ale lze přidat další odlučovač nečistot.

6 Pokyny k použití

V této kapitole

6.1	Přehled: Pokyny k použití	34
6.2	Nastavení systému prostorového vytápění/chlazení.....	35
6.2.1	Jedna místnost	35
6.2.2	Více místností – Jedna zóna teploty výstupní vody.....	41
6.2.3	Více místností – Dvě zóny teploty výstupní vody	51
6.3	Nastavení bivalentních zdrojů tepla	55
6.3.1	Nastavení přímého pomocného zdroje tepla pro prostorové vytápění	55
6.3.2	Nastavení nepřímého pomocného zdroje tepla pro teplou užitkovou vodu a vytápění prostor.....	59
6.3.3	Nastavení solárního systému přes připojení odtoku.....	61
6.3.4	Nastavení solárního systému přes bivalentní výměník tepla	62
6.4	Nastavení akumulární nádrže	63
6.4.1	Uspořádání systému – Integrovaný zásobník	63
6.4.2	Výběr objemu a požadované teploty pro akumulární nádrž	63
6.4.3	Nastavení a konfigurace – zásobník.....	64
6.4.4	Čerpadlo TUV pro okamžitou dodávku teplé vody.....	65
6.4.5	Čerpadlo TUV pro dezinfekci	66
6.4.6	Čerpadlo teplé vody pro okamžitou teplou vodu a dezinfekci	66
6.5	Nastavení řízení spotřeby energie.....	67
6.5.1	Omezení výkonu inteligentním měřičem	67
6.6	Nastavení externího snímače teploty.....	68

6.1 Přehled: Pokyny k použití

Účelem návodu k použití je poskytnout přehled o možnostech systému tepelného čerpadla.



POZNÁMKA

- Obrázky uvedené v těchto pokynech k použití slouží pouze jako ukázka NIKOLIV jako podrobná hydraulická schémata. Podrobné rozměry hydrauliky a vyvážení NENÍ znázorněno. Za ty nese odpovědnost technik provádějící instalaci.
- Více informací o nastavení konfigurace k optimalizaci provozu tepelného čerpadla naleznete v kapitole "10 Konfigurace" [► 145].

Tato kapitola obsahuje pokyny k použití pro:

- Nastavení systému prostorového vytápění/chlazení
- Nastavení pomocného zdroje tepla pro prostorové vytápění
- Nastavení akumulární nádrže
- Nastavení řízení spotřeby energie
- Nastavení externího snímače teploty
- Nastavení bivalentního zdroje tepla pro ohřev užitkové vody a vytápění

**POZNÁMKA**

Některé typy ventilátorových jednotek - v tomto dokumentu označované jako „konvektory tepelného čerpadla“ - jsou schopny přijímat vstup z provozního režimu chlazení nebo vytápění vnitřní jednotky (viz "9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení" [133] hlavní zóna a doplňková zóna. Pro tyto vstupy a výstupy existují **Pole IO** připojení (viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [107]), kde si můžete vybrat, které svorky chcete použít a/nebo odeslat výstup termostatického stavu konvektoru tepelného čerpadla. Pro správnou orientaci viz dodatková kniha pro volitelné vybavení (hlavní zóna: X43M /4 a /5; X43M pro doplňková zóna: /4 a /1). X43M X43M

Pokyny k použití ukazují možnost příjmu nebo vysílání digitálního vstupního/výstupního signálu. Tato funkce může být použita pouze v případě, že konvektor tepelného čerpadla obsahuje takové funkce a signály splňují následující požadavky:

- Výstup vnitřní jednotky (vstup do konvektor tepelného čerpadla): chladicí/topný signál = 230 V (chlazení = 230 V, topení = 0 V).
- Vstup do vnitřní jednotky (výstup konvektoru tepelného čerpadla): signál ON/OFF termostatu = beznapěťový kontakt (uzavřený kontakt=termo ON, otevřený kontakt=termo OFF).

6.2 Nastavení systému prostorového vytápění/chlazení

Systém tepelného čerpadla dodává výstupní vodu do topidel v jedné nebo více místnostech.

Vzhledem k tomu, že systém nabízí široké možnosti regulace teploty v každé místnosti, musíte nejprve odpovědět na následující otázky:

- Kolik místností je vyhříváno nebo chlazeno systémem tepelného čerpadla?
- Jaké typy tepelných zářičů jsou použity v každé místnosti a jaká je jejich požadovaná teplota výstupní vody?

Jakmile jsou požadavky na prostorové vytápění/chlazení vyjasněny, doporučujeme postupovat dle pokynů k nastavení uvedených níže.

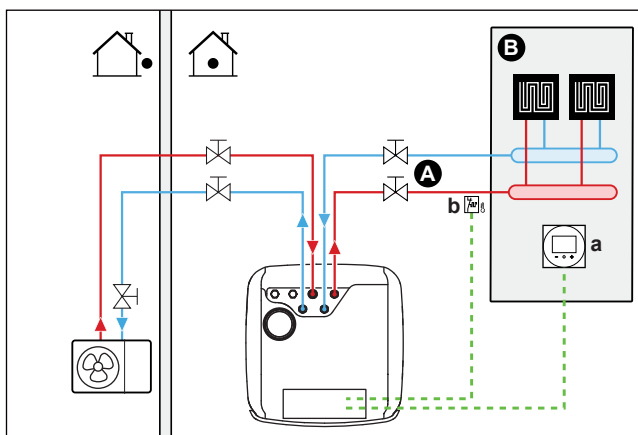
**POZNÁMKA**

Pokud je použit externí pokojový termostat, bude tento externí pokojový termostat ovládat protimrazovou ochranu místnosti. Ochrana proti mrazu v místnosti se však aktivuje pouze tehdy, když **Protimrazová ochrana** je aktivován [3.4].

6.2.1 Jedna místnost

Podlahové topení nebo radiátory – Drátový pokojový termostat

Nastavení



- A** Hlavní zóna teploty výstupní vody
- B** Jedna samostatná místnost
- a** Samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat)
- b** Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
 - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▶ 111]
 - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 115]
- Podlahové topení nebo radiátory jsou přímo připojeny k vnitřní jednotce.
- Pokojová teplota je regulována na samostatném lidském komfortním rozhraní (BRC1HHDA, které je použito jako pokojový termostat.).

Konfigurace

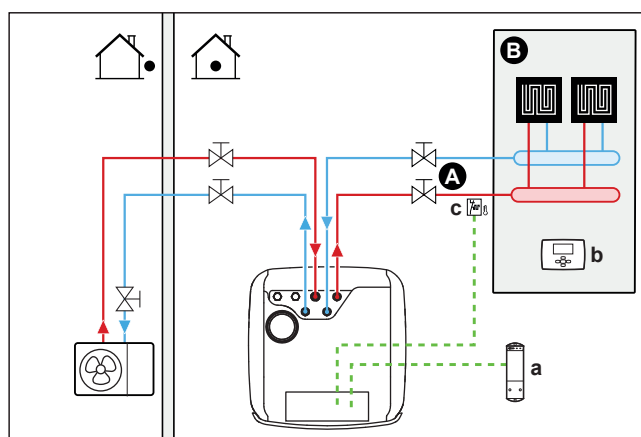
Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1,12] ▪ Kód nastavení pole: 041	2 (Místnost): Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty okolí na samostatném lidském komfortním rozhraní.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (Doplňková zóna): Pouze hlavní zóna žádná doplňková zóna
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] ▪ Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce a kolíky ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	9 (Jednotka bezpečnostního termostatu) Toto je Pole IO spojení (viz "9.3.13 Pro připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 136]).

Výhody

- **Snadnost.** Požadovanou pokojovou teplotu můžete snadno nastavit pomocí uživatelského rozhraní:
 - Pro vaše každodenní potřeby můžete použít přednastavené hodnoty a plány.
 - Chcete-li změnit každodenní nastavení, můžete dočasně potlačit přednastavené hodnoty a plány nebo použít režim dovolené.

Podlahové topení nebo radiátory – Bezdrátový pokojový termostat

Nastavení



A Hlavní zóna teploty výstupní vody

- B** Jedna samostatná místnost
- a** Přijímač pro bezdrátový externí pokojový termostat
- b** Bezdrátový externí pokojový termostat
- c** Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
 - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [► 111]
 - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [► 115]
- Podlahové topení nebo radiátory jsou přímo připojeny k vnitřní jednotce.
- Pokojová teplota je regulována bezdrátovým externím pokojovým termostatem (volitelné vybavení EKTRTB).

Konfigurace

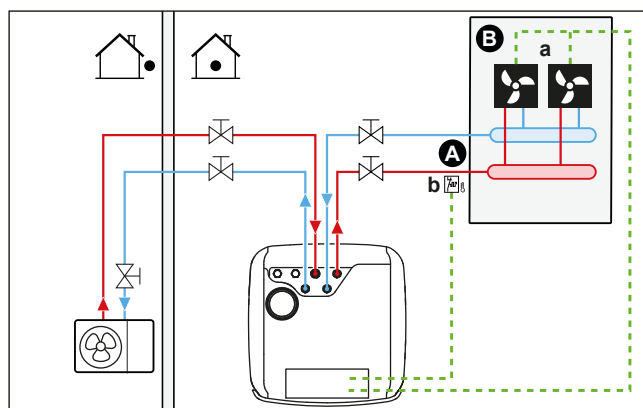
Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1,12] ▪ Kód nastavení pole: 041	1 (Externí pokojový termostat): Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (Doplňková zóna): Pouze hlavní zóna žádná doplňková zóna
Externí pokojový termostat pro hlavní zónu: ▪ #: [1,13] ▪ Kód nastavení pole: 042	1 (1 kontakt): Pokud použitý externí pokojový termostat nebo konvektor tepelného čerpadla může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Bez oddělení požadavku na topení nebo chlazení.
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce ("18 Tabulka provozních nastavení" [► 247] viz další informace).	9 (Jednotka bezpečnostního termostatu): Toto je připojení Field IO, kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít ("9.3.13 Pro připojení bezpečnostního termostatu" [► 136] viz).

Výhody

- **Bezdrátový.** Externí pokojový termostat Daikin je k dispozici v bezdrátové verzi.
- **Účinnost.** I když externí pokojový termostat pouze vysílá signály pro ZAPNUTÍ a VYPNUTÍ, je speciálně navržen pro systém tepelného čerpadla.
- **Komfort.** V případě podlahového topení brání bezdrátový pokojový termostat kondenzaci na podlaze během chlazení měřením pokojové vlhkosti.

Konvektory pro tepelná čerpadla

Nastavení



- A Hlavní zóna teploty výstupní vody
- B Jedna samostatná místnost
- a Konvektory tepelného čerpadla (+ovladače)
- b Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
 - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [► 111]
 - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [► 115]
- Konvektory tepelného čerpadla jsou přímo připojeny k vnitřní jednotce.
- Požadovaná pokojová teplota se nastavuje pomocí ovladače na konvektorech tepelného čerpadla. Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. Další informace, viz:
 - Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla
 - Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla
 - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
- Signál požadavku na vytápění/chlazení prostoru je odeslán na jeden digitální vstup na vnitřní jednotce. Pro správnou orientaci viz dodatková kniha pro volitelné vybavení (hlavní zóna: X43M /4 a /5; X43M pro doplňková zóna: /4 a /1). X43M X43M
- Provozní režim je vysílán do konvektorů tepelného čerpadla jedním digitálním výstupem ("9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení" [► 133] viz) na vnitřní jednotce. Toto je **Pole IO** připojení (viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [► 107]), kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1,12] ▪ Kód nastavení pole: 041	1 (Externí pokojový termostat): Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (Doplňková zóna): Pouze hlavní zóna žádná doplňková zóna

Nastavení	Hodnota
Externí pokojový termostat pro hlavní zónu: #: [1,13] - Kód nastavení pole: 042	1 (1 kontakt): Pokud použitý externí pokojový termostat nebo konvektor tepelného čerpadla může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Bez oddělení požadavku na topení nebo chlazení.
Bezpečnostní termostat: #: [13] Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	9 (Jednotka bezpečnostního termostatu): Toto je připojení Field IO, kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít ("9.3.13 Pro připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 136] viz).

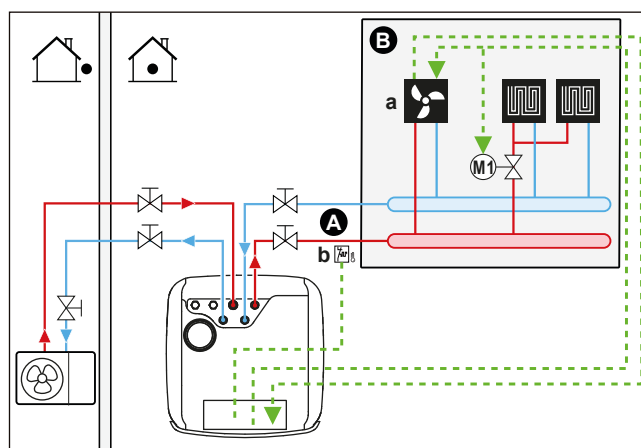
Výhody

- **Chlazení.** Konvektor tepelného čerpadla umožňuje kromě tepelného výkonu také vynikající chladicí výkon.
- **Účinnost.** Optimální účinnost vzhledem k funkci mezičlánku.
- **Stylový.**

Kombinace: Podlahové topení+konvektory tepelného čerpadla

- Prostorové vytápění je zajišťováno pomocí:
 - Podlahového topení
 - Konvektorů tepelného čerpadla
- Prostorové chlazení je zajišťováno pouze konvektory tepelného čerpadla. Podlahové topení je vypnuto uzavíracím ventilem.

Nastavení



- A Hlavní zóna teploty výstupní vody
- B Jedna samostatná místnost
- a Konvektory tepelného čerpadla (+ovladače)
- b Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
 - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▶ 111]
 - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 115]
- Konvektory tepelného čerpadla jsou přímo připojeny k vnitřní jednotce.
- Uzavírací ventil (lokálně dostupný díl) je instalován před podlahové topení, aby se zabránilo kondenzaci na podlaze během chlazení.

- Požadovaná pokojová teplota se nastavuje pomocí ovladače na konvektorech tepelného čerpadla. Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. Další informace, viz:
 - Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla
 - Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla
 - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
- Signál požadavku na vytápění/chlazení prostoru je odeslán na jeden digitální vstup na vnitřní jednotce. Pro správnou orientaci viz dodatková kniha pro volitelné vybavení (hlavní zóna: X43M /4 a /5; X43M pro doplňková zóna: /4 a /1). X43M X43M
- Provozní režim je vysílán jedním digitálním výstupem ("9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení" [▶ 133]viz) na vnitřní jednotce na:
 - Konvektorů tepelného čerpadla
 - Uzavíracího ventilu

Signál uzavírá uzavírací ventil, aby se zabránilo kondenzaci na podlaze během chlazení.

Toto je **Pole IO** připojení (viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107]), kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: #: [1,12] - Kód nastavení pole: 041	1 (Externí pokojový termostat): Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu.
Počet zón teploty vody: #: [3.6] - Kód nastavení pole: 155	0 (Doplňková zóna): Pouze hlavní zóna žádná doplňková zóna
Externí pokojový termostat pro hlavní zónu: #: [1,13] - Kód nastavení pole: 042	1 (1 kontakt): Pokud použitý externí pokojový termostat nebo konvektor tepelného čerpadla může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Bez oddělení požadavku na topení nebo chlazení.
Bezpečnostní termostat: #: [13] Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247]viz další informace).	9 (Jednotka bezpečnostního termostatu): Toto je připojení Field IO, kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít ("9.3.13 Pro připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 136]viz).

Výhody

- Chlazení.** Konvektory tepelného čerpadla umožňují kromě tepelného výkonu také vynikající chladicí výkon.
- Účinnost.** Podlahové topení má nejlepší účinnost se systémem tepelného čerpadla.
- Komfort.** Kombinace těchto dvou typů topidel poskytuje:
 - Vynikající tepelný komfort podlahového topení
 - Vynikající chladicí komfort konvektorů tepelného čerpadla

6.2.2 Více místností – Jedna zóna teploty výstupní vody

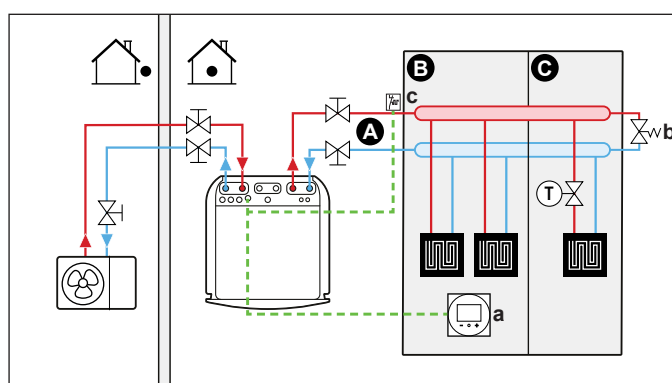
Pokud je zapotřebí pouze jedna zóna teploty výstupní vody, protože je konstrukční teplota výstupní vody všech tepelných zářičů stejná, **NEPOTŘEBUJETE** stanici směšovacích ventilů (úspora nákladů).

Příklad: Jestliže je systém tepelného čerpadla používán pro vyhřívání jednoho podlahového systému, kdy všechny místnosti mají stejné tepelné zářiče.

Podlahové topení nebo radiátory – Termostatické ventily

Pokud vyhříváte místnosti s podlahovým topením nebo radiátory, je velmi běžným způsobem regulovat teplotu v hlavní místnosti pomocí termostatu (za ten může sloužit samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HHDA) nebo externí pokojový termostat), zatímco ostatní místnosti jsou regulovány takzvanými termostatickými ventily, které se otevírají nebo zavírají v závislosti na pokojové teplotě.

Nastavení



- A** Hlavní zóna teploty výstupní vody
- B** Místnost 1
- C** Místnost 2
- a** Samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat)
- b** Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
 - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▶ 111]
 - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 115]
- Termostatický ventil je instalován před podlahové topení ve všech ostatních místnostech.



INFORMACE

Pamatujte na situace, kdy hlavní místnost může být vytápěna jiným zdrojem tepla.
Příklad: krbová kamna.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1,12] ▪ Kód nastavení pole: 041	2 (Místnost): Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty okolí na samostatném lidském komfortním rozhraní.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (Doplňková zóna): Pouze hlavní zóna žádná doplňková zóna

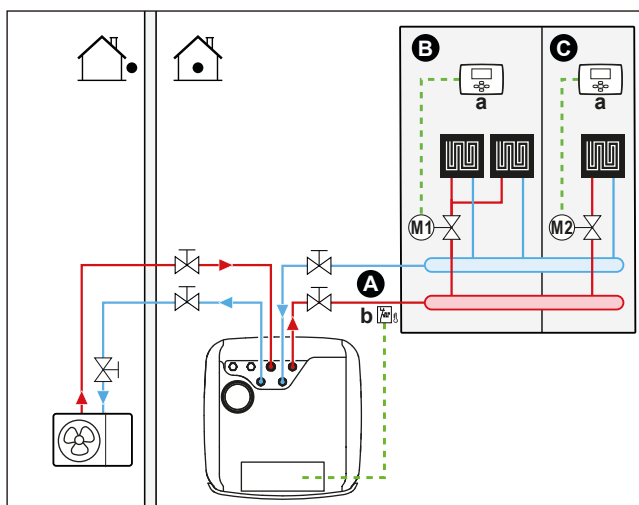
Nastavení	Hodnota
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Závísí na zvolené svorce ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	9 (Jednotka bezpečnostního termostatu): Toto je připojení Field IO, kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít ("9.3.13 Pro připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 136] viz).

Výhody

- **Snadnost.** Stejná instalace jako pro jednu místnost, ale s termostatickými ventily.

Podlahové topení nebo radiátory – Více externích pokojových termostatů

Nastavení



- A Hlavní zóna teploty výstupní vody
- B Místnost 1
- C Místnost 2
- a Externí pokojový termostat
- b Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
 - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▶ 111]
 - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 115]
- Pro každou místnost je instalován uzavírací ventil (místní dodávka), aby se zabránilo přívodu výstupní vody, pokud není požadavek na topení nebo chlazení.
- O režimu prostorového vytápění/chlazení rozhoduje dálkový ovladač integrovaný ve vnitřní jednotce. Pamatujte, že provozní režim na každém pokojovém termostatu musí být nastaven tak, aby odpovídal vnitřní jednotce.
- Pokojové termostaty jsou připojeny k uzavíracím ventilům, avšak NEMUSÍ být připojeny k vnitřní jednotce. Vnitřní jednotka bude vždy přivádět výstupní vodu, s možností naprogramovat plán výstupní vody.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1,12] ▪ Kód nastavení pole: 041	0 (Výstupní voda): Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty výstupní vody.

Nastavení	Hodnota
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (Doplňková zóna): Pouze hlavní zóna žádná doplňková zóna
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	9 (Jednotka bezpečnostního termostatu): Toto je připojení Field IO, kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít ("9.3.13 Pro připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 136] viz).

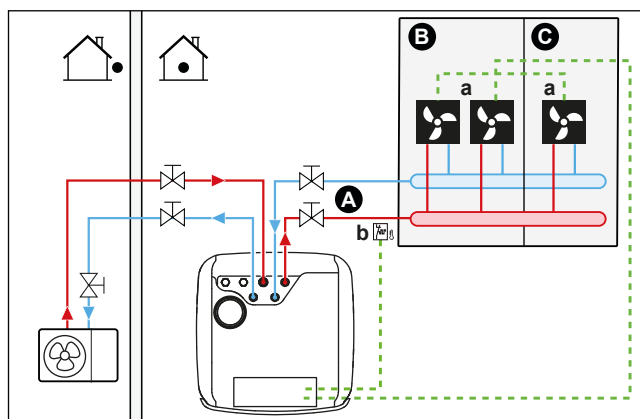
Výhody

V porovnání s podlahovým topením nebo radiátory v jedné místnosti:

- **Komfort.** Pro každou místnost můžete pomocí pokojových termostatů nastavit požadovanou pokojovou teplotu, včetně plánů.

Konvektory tepelného čerpadla – více místností

Nastavení



- A Hlavní zóna teploty výstupní vody
- B Místnost 1
- C Místnost 2
- a Konvektory tepelného čerpadla (+ovladače)
- b Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
 - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▶ 111]
 - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 115]
- Požadovaná pokojová teplota se nastavuje pomocí ovladače na konvektorech tepelného čerpadla. Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. Další informace, viz:
 - Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla
 - Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla
 - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
- O režimu prostorového vytápění/chlazení rozhoduje dálkový ovladač integrovaný ve vnitřní jednotce.
- Signály poptávky po vytápění nebo chlazení každého konvektoru tepelného čerpadla jsou připojeny paralelně s digitálním vstupem na vnitřní jednotce. Pro správnou orientaci viz dodatková kniha pro volitelné vybavení (hlavní zóna: X43M /4 a /5; X43M pro doplňkovou zónu: /4 X43M a /1X43M). Vnitřní jednotka bude dodávat teplotu výstupní vody pouze v případě skutečné poptávky.

**INFORMACE**

Ke zvýšení komfortu a výkonu doporučujeme instalovat soupravu ventilů EKVKHPC na každý konvektor tepelného čerpadla.

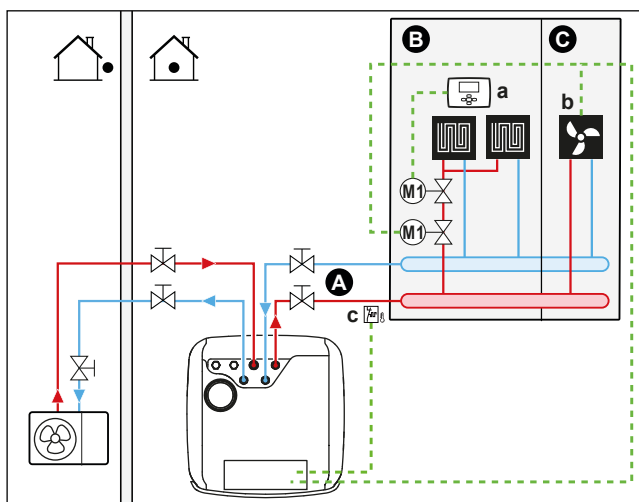
Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1,12] ▪ Kód nastavení pole: 041	1 (Externí pokojový termostat): Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (Doplňková zóna): Pouze hlavní zóna žádná doplňková zóna
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	9 (Jednotka bezpečnostního termostatu): Toto je připojení Field IO, kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít ("9.3.13 Pro připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 136] viz).

Výhody

V porovnání s konvektory tepelného čerpadla pro jednu místnost:

- **Komfort.** Pro každou místnost můžete pomocí dálkového ovladače konvektorů tepelného čerpadla nastavit požadovanou pokojovou teplotu, včetně plánů.

Kombinace: Podlahové topení+konvektory tepelného čerpadla – více místností**Nastavení**

- A Hlavní zóna teploty výstupní vody
- B Místnost 1
- C Místnost 2
- a Externí pokojový termostat
- b Konvektory tepelného čerpadla (+ovladače)
- c Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
 - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▶ 111]
 - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 115]

- Pro každou místnost s konvektory tepelného čerpadla: konvektory jsou přímo připojeny k vnitřní jednotce.
 - Pro každou místnost s podlahovým topením: dva uzavírací ventily (lokálně dostupný díl) jsou instalovány před podlahové topení:
 - Uzavírací ventil, který zabraňuje přívodu teplé vody, když místnost nemá potřebu vytápění. Pokojové termostaty jsou připojeny k uzavíracím ventilům pro potřebu vytápění, ale NEMUSÍ být připojeny k vnitřní jednotce. Vnitřní jednotka bude vždy přivádět výstupní vodu, s možností naprogramovat plán výstupní vody.
 - Uzavírací ventil k zabránění kondenzace na podlaze během chlazení místností s konvektory tepelného čerpadla.
 - Provozní režim je vyslán jedním digitálním výstupem ("[9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení](#)" [[▶ 133](#)](viz) na vnitřní jednotce na:
 - Konvektorů tepelného čerpadla
 - Uzavíracího ventilu

Signál uzavírá uzavírací ventil, aby se zabránilo kondenzaci na podlaze během chlazení.
- Toto je **Pole IO** připojení (viz "[9.1.6 Připojení Pole IO](#)" [[▶ 107](#)]), kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít.
- Pro každou místnost s konvektory tepelného čerpadla: Požadovaná pokojová teplota je nastavena pomocí ovladače na konvektorech tepelného čerpadla. Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. Další informace, viz:
 - Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla
 - Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla
 - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
 - Pro každou místnost s podlahovým topením: Požadovaná pokojová teplota je nastavena pomocí externího pokojového termostatu (napevno zapojeného nebo bezdrátového).
 - O režimu prostorového vytápění/chlazení rozhoduje dálkový ovladač integrovaný ve vnitřní jednotce. Pamatujte, že provozní režim na každém externím pokojovém termostatu a ovladači konvektorů tepelného čerpadla musí být nastaven tak, aby odpovídal vnitřní jednotce.



INFORMACE

Ke zvýšení komfortu a výkonu doporučujeme instalovat soupravu ventilů EKVHPC na každý konvektor tepelného čerpadla.

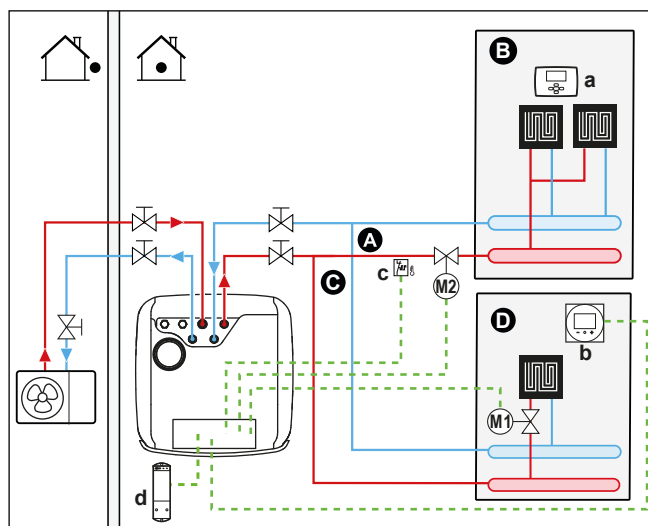
Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1,12] ▪ Kód nastavení pole: 041	0 (Výstupní voda): Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty výstupní vody.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (Doplňková zóna): Pouze hlavní zóna žádná doplňková zóna

Nastavení	Hodnota
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Závísí na zvolené sorce ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	9 (Jednotka bezpečnostního termostatu): Toto je připojení Field IO, kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít ("9.3.13 Pro připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 136] viz).

Dvě zóny pomocí uzavíracích ventilů

Nastavení



- A Doplňková zóna teploty výstupní vody
- B Místnost 1
- C Hlavní zóna teploty výstupní vody
- D Místnost 2
- E Místnost 3
- a Externí pokojový termostat
- b Samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat)
- c Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)
- d Přijímač pro bezdrátový externí pokojový termostat

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
 - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▶ 111]
 - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 115]
- Pro každé patro s podlahové topení: Požadovaná pokojová teplota se nastavuje pomocí externího pokojového termostatu (kabelového nebo bezdrátového).
- Pro hlavní zónu:
 - Pokojová teplota je regulována na samostatném lidském komfortním rozhraní (BRC1HHDA, které je použito jako pokojový termostat.). Doporučuje se, aby cílová nastavená hodnota pro hlavní zónu a doplňkovou zónu byla nastavena na stejnou teplotu a ujistěte se, že NENÍ příliš nízká (obvykle: 20° C).
 - Zajistěte, aby cirkulace vody byla možná v hlavní zóna, když jsou uzavřené uzavírací ventily.
- Pro doplňkovou zónu:
 - Pokojová teplota je regulována bezdrátovým externím pokojovým termostatem (volitelné vybavení EKTRTB).

- V režimu chlazení můžete povolit, aby podlahové topení (hlavní nebo doplňková zóna) poskytovalo občerstvení (žádné skutečné chlazení), nebo to NEDOVOLIT.

- Pokud je tato možnost povolena:

Pro hlavní zóna: Namontujte uzavírací ventil (napájení pole) a připojte jej k vnitřní jednotce (viz). "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [► 129] Uzavření ventilu se uzavře, pokud požadavek hlavní zóny klesne.

Pro doplňková zóna: Namontujte uzavírací ventil (napájení pole) a připojte jej k vnitřní jednotce (viz). "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [► 129] Uzavření ventilu se uzavře, pokud požadavek doplňkové zóny klesne.

- Pokud tato možnost NENÍ povolena:

Pro hlavní zóna: Namontujte uzavírací ventil (napájení pole) a připojte jej k vnitřní jednotce (viz). "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [► 129] Uzavření ventilu se uzavře, pokud požadavek hlavní zóny klesne nebo pokud je požadováno chlazení.

Pro doplňková zóna: Namontujte uzavírací ventil (napájení pole) a připojte jej k vnitřní jednotce (viz). "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [► 129] Uzavření ventilu se uzavře, pokud požadavek doplňkové zóny klesne nebo pokud je požadováno chlazení.

Tato připojení jsou připojení Field IO (viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [► 107]), kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít.



POZNÁMKA

Pokud existuje požadavek na chlazení a přídavek chlazení pro tuto zónu je VYPNUTÝ, čerpadlo nebude fungovat. Pokud však chcete povolit chlazení v této zóně při zachování chodu čerpadla a blokování pouze zářiče, který neumožňuje chlazení uzavíracím ventilem, musíte vybrat topný výstup pro tento ventil v poli IO (viz). "9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení" [► 133]

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Řízení teploty jednotky hlavní zóna ▪ #: [1,12] ▪ Kód nastavení pole: 041	2 (Místnost): Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty okolí na samostatném lidském komfortním rozhraní.
Doplňková zóna: ▪ #: [2,12] Kód nastavení pole: 057	1 (Externí pokojový termostat): Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu.
V případě konvektorů tepelného čerpadla: Externí pokojový termostat pro doplňková zóna ▪ #: [2,13] ▪ Kód nastavení pole: 146	1 (1 kontakt): Pokud použitý externí pokojový termostat nebo konvektor tepelného čerpadla může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Bez oddělení požadavku na topení nebo chlazení. Toto nastavení bude standardně aktivní.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3,6] ▪ Kód nastavení pole: 155	1 (Doplňková zóna): Hlavní zóna+doplňková zóna

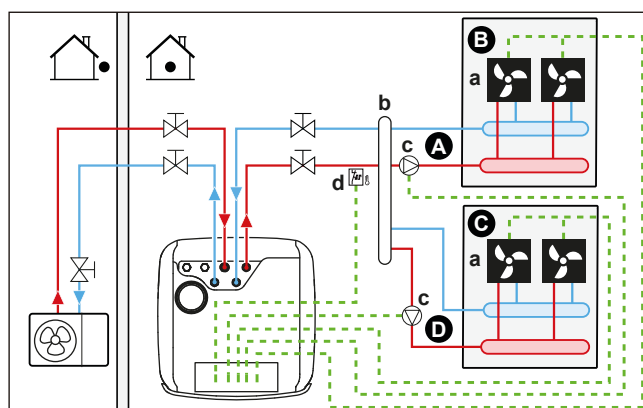
Nastavení	Hodnota
Uzavírací ventil ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce a kolíky (" 18 Tabulka provozních nastavení " [▶ 247]viz další informace).	Hlavní zóna: 1 (Uzavírací ventil hlavní zóny) Dodatečná zóna: 2 (Uzavírací ventil doplň. zóny) Toto je Pole IO spojení (viz" 9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu " [▶ 129])
Uzavírací ventil během chlazení: Hlavní zóna: ▪ #: [1,16] ▪ Kód nastavení pole: 050 Doplňková zóna: ▪ #: [2,33] ▪ Kód nastavení pole: 147	Jakmile je toto nastavení zapnuto nebo vypnuto pro hlavní nebo doplňková zóna, uzavírací ventil se během chlazení zavře nebo ne. Pokud tato možnost NENÍ povolena: 0 (Umožnění chlazení): Příspěvek na chlazení je VYPNUTÝ. Namontujte uzavírací ventil (napájení pole) (" 9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu " [▶ 129]viz). Pokud je tato možnost povolena: 1 (Umožnění chlazení) Příspěvek na chlazení je ZAPNUTÝ.
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce a kolíky (" 18 Tabulka provozních nastavení " [▶ 247]viz další informace).	9 (Jednotka bezpečnostního termostatu) Toto je Pole IO spojení (viz" 9.3.13 Pro připojení bezpečnostního termostatu " [▶ 136]).

Výhody

- **Komfort.** Kombinace těchto dvou typů topidel poskytuje:
 - Vynikající tepelný komfort podlahového topení
 - Vynikající chladicí komfort konvektorů tepelného čerpadla
- **Účinnost.**
 - Zóny mohou být vyloučeny, pokud požadavek na tuto zónu spadá přes uzavírací ventily.

Dvě zóny přes vyrovnávací nádobu a 2 čerpadla

Nastavení



- A** Doplnková zóna teploty výstupní vody
- B** Místnost 1
- C** Místnost 2
- D** Hlavní zóna teploty výstupní vody
- a** Konvektory tepelného čerpadla (+ ovladače)
- b** Nárazníková nádoba
- c** Čerpadlo
- d** Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
 - ["9.2 Připojení k venkovní jednotce"](#) [▶ 111]
 - ["9.3 Připojení k vnitřní jednotce"](#) [▶ 115]
- Pro každou místnost s konvektory tepelného čerpadla: konvektory jsou přímo připojeny k vnitřní jednotce.
- Namontujte nárazníkovou nádobu (přívod pole) před hlavní a doplňková zóna.
- Pro hlavní zónu:
 - Namontujte externí čerpadlo (napájení pole) do hlavní zóny a připojte se k vnitřní jednotce ("[9.3.6 Pro připojení čerpadel \(čerpadlo teplé vody a/nebo externí čerpadla\)](#)" [▶ 131]viz).
 - Doporučuje se, aby cílová nastavená hodnota pro hlavní zónu a doplňkovou zónu byla nastavena na stejnou teplotu a ujistěte se, že NENÍ příliš nízká (typicky: 20° C).
 - Požadovaná pokojová teplota se nastavuje pomocí ovladače na konvektorech tepelného čerpadla. Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. Další informace, viz:
 Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla
 Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla
 Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
 - Signály poptávky po vytápění nebo chlazení každého konvektoru tepelného čerpadla jsou připojeny paralelně s digitálním vstupem na vnitřní jednotce. Pro správnou orientaci viz doplňková kniha pro volitelné vybavení (hlavní zóna: X43M /4 a /5; X43M pro doplňkovou zónu: /4 X43M a /1X43M). Vnitřní jednotka dodá požadovanou dodatečnou teplotu výstupní vody pouze v případě skutečné poptávky.
- Pro doplňkovou zónu:
 - Namontujte externí čerpadlo (napájení z pole) do doplňkové zóny a připojte se k vnitřní jednotce ("[9.3.6 Pro připojení čerpadel \(čerpadlo teplé vody a/nebo externí čerpadla\)](#)" [▶ 131]viz).
 - Požadovaná pokojová teplota se nastavuje pomocí ovladače na konvektorech tepelného čerpadla. Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. Další informace, viz:
 Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla
 Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla
 Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
 - Signály poptávky po vytápění nebo chlazení každého konvektoru tepelného čerpadla jsou připojeny paralelně s digitálním vstupem na vnitřní jednotce. Pro správnou orientaci viz doplňková kniha pro volitelné vybavení (hlavní zóna: X43M /4 a /5; X43M pro doplňkovou zónu: /4 X43M a /1X43M). Vnitřní jednotka dodá požadovanou dodatečnou teplotu výstupní vody pouze v případě skutečné poptávky.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Řízení teploty jednotky hlavní zóna #: [1,12] - Kód nastavení pole: 041	2 (Místnost): Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty okolí na samostatném lidském komfortním rozhraní.
Doplňková zóna: #: [2,12] - Kód nastavení pole: 057	1 (Externí pokojový termostat): Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu.
V případě konvektorů tepelného čerpadla: Externí pokojový termostat pro doplňková zóna #: [2,13] - Kód nastavení pole: 146	1 (1 kontakt): Pokud použitý externí pokojový termostat nebo konvektor tepelného čerpadla může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Bez oddělení požadavku na topení nebo chlazení. Toto nastavení bude standardně aktivní.
Počet zón teploty vody: #: [3.6] - Kód nastavení pole: 155	1 (Doplňková zóna): Hlavní zóna+doplňková zóna
Externí hlavní zóna čerpadla: #: [13] - Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce a kolíky ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	12 (Hlavní ext. C/H čerpadlo) Toto je Pole IO spojení (viz "9.3.6 Pro připojení čerpadel (čerpadlo teplé vody a/nebo externí čerpadla)" [▶ 131])
Externí doplňková zóna čerpadla: #: [13] - Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce a kolíky ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	13 (Doplň. ext. C/H čerpadlo) Toto je Pole IO spojení (viz "9.3.6 Pro připojení čerpadel (čerpadlo teplé vody a/nebo externí čerpadla)" [▶ 131])
Typ systému Bizone #: [3.13.1] - Kód nastavení pole: 008	1 (Odpojeno)
Bezpečnostní termostat: #: [13] - Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce a kolíky ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	9 (Jednotka bezpečnostního termostatu) Toto je Pole IO spojení (viz "9.3.13 Pro připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 136]).



POZNÁMKA

Pokud je součástí dodávky pouze jedno čerpadlo, které se běžně používá pro hlavní nebo doplňková zóna, nainstalujte čerpadlo (napájení z pole) a připojte jej ke **Pole IO** správnému ([13] **Sekundární čerpadlo C/H -**). Čerpadlo se aktivuje, pokud existuje požadavek z jedné ze zón (hlavní nebo další).

6.2.3 Více místností – Dvě zóny teploty výstupní vody

Jestliže jsou tepelné zářiče zvolené pro každou místnost navrženy pro různé teploty výstupní vody, můžete použít různé zóny teploty výstupní vody (maximálně 2).

V tomto dokumentu:

- Hlavní zóna = zóna s nejnižší konstrukční teplotou pro topení a nejvyšší konstrukční teplotou pro chlazení
- Doplňková zóna = zóna s nejvyšší konstrukční teplotou pro topení a nejnižší konstrukční teplotou pro chlazení



UPOZORNĚNÍ

Pokud existuje více než jedna zóna teploty výstupní vody, musíte VŽDY nainstalovat stanici směšovacích ventilů do hlavní zóny za účelem snížení (v režimu topení) / snížení (v režimu chlazení) teploty výstupní vody pokud je obdržen požadavek z doplňkové zóny.

Typický příklad:

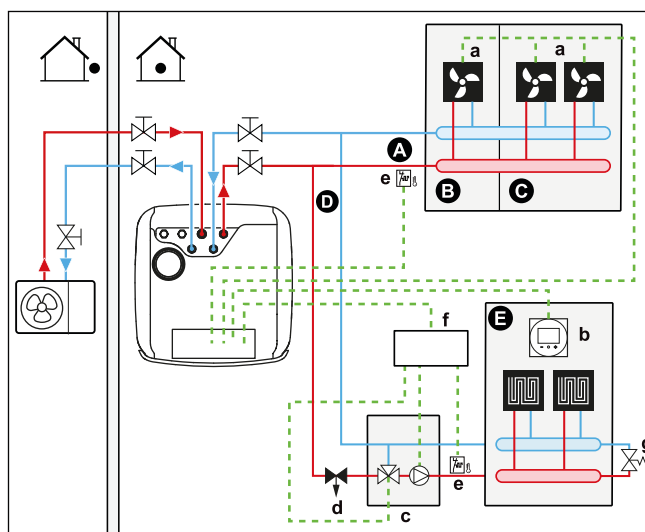
Místnost (zóna)	Tepelné zářiče: Konstrukční teplota
Obývací pokoj (hlavní zóna)	Podlahové topení: ▪ V režimu topení: 35°C ▪ V režimu chlazení^(a): 20°C (pouze krátké ochlazení, skutečné chlazení není povoleno)
Ložnice (doplňková zóna)	Konvektory tepelného čerpadla: ▪ V režimu topení: 45°C ▪ V režimu chlazení: 12°C

^(a) V režimu chlazení můžete povolit krátké chlazení podlahovým topením (hlavní zóna) (nikoli skutečné chlazení) nebo jej NEPOVOLIT. Viz následující nastavení.

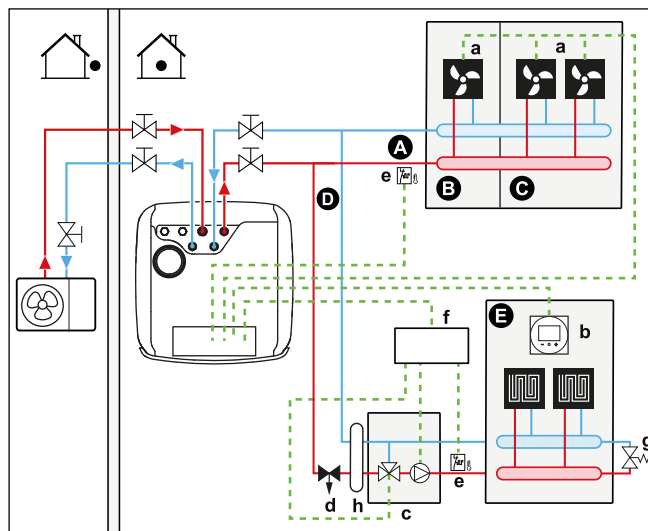
Nastavení

Mohou existovat tři systémové odchylky soupravy regulující 2 teplotně rozdílné okruhy:

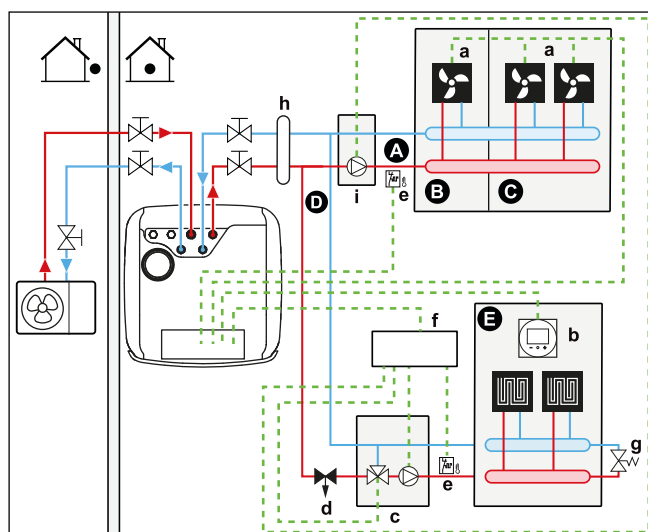
- 1 Systém bez hydraulického separátoru:



- 2 Systém s hydraulickým separátorem pro hlavní zónu:



- 3 Systém s hydraulickým separátorem pro obě zóny:
Pro tento systém je vyžadováno přímé čerpadlo pro doplňkovou zónu.



- A Doplňková zóna teploty výstupní vody
- B Místnost 1
- C Místnost 2
- D Hlavní zóna teploty výstupní vody
- E Místnost 3
- a Konvektory tepelného čerpadla (+ ovladače)
- b Samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat)
- c Stanice směšovacích ventilů
- d Tlakový regulační ventil (lokálně dostupný díl)
- e Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)
- f Řídící jednotka soupravy regulující 2 teplotně rozdílné okruhy (EKMIKPOA)
- g Obtokový ventil
- h Hydraulický separátor (vyrovnávací nádrž)
- i Přímé čerpadlo (pro doplňkovou zónu) (např. jednotná skupina čerpadel EKMIKHUA)



INFORMACE

Tlakový regulační ventil musí být instalován před stanicí směšovacích ventilů. Zaručí se tak správné vyvážení průtoku vody mezi hlavní zónou teploty výstupní vody a doplňkovou zónou teploty výstupní vody v souvislosti s požadovaným výkonem obou teplotních zón.

- Pro hlavní zónu:
 - Stanice směšovacích ventilů (včetně čerpadla + směšovacího ventilu) je instalována před podlahové topení.
 - Stanice směšovacích ventilů je řízena ovladačem soupravy regulující 2 teplotně rozdílné okruhy (EKMIKPOA) na základě požadavku místnosti na vytápění.
 - Pokojová teplota je regulována na samostatném lidském komfortním rozhraní (BRC1HHDA, které je použito jako pokojový termostat.).
 - Zajistěte, aby byla umožněna cirkulace vody v hlavní zóně při uzavření všech uzavíracích ventilů
- Pro doplňkovou zónu:
 - Požadovaná pokojová teplota se nastavuje pomocí ovladače na konvektorech tepelného čerpadla. Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. Další informace, viz:
 Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla
 Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla
 Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
 - Signály poptávky po vytápění nebo chlazení každého konvektoru tepelného čerpadla jsou připojeny paralelně s digitálním vstupem na vnitřní jednotce. Pro správnou orientaci viz doplňková kniha pro volitelné vybavení (hlavní zóna: X43M /4 a /5; X43M pro doplňkovou zónu: /4 X43M a /1X43M). Vnitřní jednotka dodá požadovanou dodatečnou teplotu výstupní vody pouze v případě skutečné poptávky.
- V režimu chlazení můžete povolit, aby podlahové topení (hlavní nebo doplňková zóna) poskytovalo občerstvení (žádné skutečné chlazení), nebo to NEDOVOLIT.
 - **Pokud je tato možnost povolena:**
 NEINSTALUJTE uzavírací ventil.
 - **Pokud tato možnost NENÍ povolena:**
 Pro hlavní zónu: Čerpadlo směšovací soupravy nebude fungovat, pokud požadavek hlavní zóny klesne nebo je požadováno chlazení.
 Pro doplňková zóna: Pokud není připojeno žádné přímé čerpadlo (napájení z pole), namontujte uzavírací ventil (napájení z pole). Připojte uzavírací ventil k vnitřní jednotce ("[9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu](#)" [[▶ 129](#)]viz). Pokud požadavek doplňkové zóny klesne nebo je požadováno chlazení, uzavírací ventil se uzavírá. Pokud je instalováno přímé čerpadlo, čerpadlo se zastaví, pokud požadavek doplňkové zóny klesne nebo pokud je požadováno chlazení. Připojte přímé čerpadlo k ovládací skříni sady Bizone (EKMIKPOA).
 Tato připojení jsou připojení Field IO (viz "[9.1.6 Připojení Pole IO](#)" [[▶ 107](#)] část), kde si můžete vybrat, které svorky chcete použít.



POZNÁMKA

Při použití velkoobjemových vyrovnávacích nádob se NEDOPORUČUJE používat normálně otevřené uzavírací ventily. Když dojde k chybě komunikace, normálně otevřené uzavírací ventily přejdou do otevřené polohy, v takovém případě je možné, že do okruhu může vstoupit studená voda, která NEUMOŽŇUJE chlazení.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Řízení teploty jednotky hlavní zóna ▪ #: [1,12] ▪ Kód nastavení pole: 041	2 (Místnost): Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty okolí na samostatném lidském komfortním rozhraní.
Doplňková zóna: ▪ #: [2,12] Kód nastavení pole: 057	1 (Externí pokojový termostat): Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu.
V případě konvektorů tepelného čerpadla: Externí pokojový termostat pro zónu dodatečný ▪ #: [2,13] Kód nastavení pole: 146	1 (1 kontakt): Pokud použitý externí pokojový termostat nebo konvektor tepelného čerpadla může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Bez oddělení požadavku na topení nebo chlazení. Toto nastavení bude standardně aktivní.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	1 (Doplňková zóna): Hlavní zóna+doplňková zóna
Je nainstalována dvouzónová sada: ▪ #: [3.13.5] ▪ Kód nastavení pole: 099	1 (Ano) Je nainstalována souprava regulující 2 teplotně rozdílné okruhy, aby se přidala další teplotní zóna.
Typ dvouzónového systému: ▪ #: [3.13.1] ▪ Kód nastavení pole: 008	0 (Neodpojeno): Viz výše popsaná varianta systému 1 1 (Odpojeno): Viz výše popsané varianty systému 2 a 3
Uzavírací ventil (pokud není chlazení povoleno) ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Závisí na zvoleném terminálu (" 18 Tabulka provozních nastavení " [▶ 247] viz další informace).	Dodatečná zóna: 2 (Uzavírací ventil doplň. zóny) Jedná se o připojení Field IO, kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít (" 9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu " [▶ 129] viz).
Čerpadlo během chlazení pro hlavní zóna: ▪ #: [1,16] ▪ Kód nastavení pole: 050 Čerpadlo nebo uzavírací ventil během chlazení pro doplňková zóna: ▪ #: [2,33] ▪ Kód nastavení pole: 147	Hlavní zóna: čerpadlo se během chlazení zastaví, pokud je přídavek chlazení pro hlavní zónu VYPNUTÝ. Dodatečná zóna: čerpadlo se zastaví nebo se uzavírací ventil během chlazení uzavře, pokud je přídavek chlazení pro hlavní zónu VYPNUTÝ. Pokud tato možnost NENÍ povolena: 0 (Umožnění chlazení): Příspěvek na chlazení je VYPNUTÝ. Pokud je tato možnost povolena: 1 (Umožnění chlazení): Příspěvek na chlazení je ZAPNUTÝ.

Nastavení	Hodnota
Bezpečnostní termostat hlavní zóna:	Pro připojení k ovládací skříni Bizone kit (EKMIKPOA).
Bezpečnostní termostat doplňková zóna: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Závisí na zvoleném terminálu ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	Pro připojení k jednotce 9 (Jednotka bezpečnostního termostatu): Toto je připojení Field IO, kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít (" 9.3.13 Pro připojení bezpečnostního termostatu " [▶ 136] viz).

Další informace o konfiguraci soupravy regulující 2 teplotně rozdílné okruhy naleznete v části [Dvouzónová sada3.13] v kapitole „Nastavení“ referenčního průvodce konfigurací.

Výhody

▪ Komfort.

- Kombinace těchto dvou systémů tepelných zářičů poskytuje vynikající tepelný komfort podlahového topení a skvělý chladicí komfort konvektorů tepelného čerpadla.

▪ Účinnost.

- V závislosti na požadavku vnitřní jednotka zajišťuje různé teploty výstupní vody odpovídající konstrukční teplotě různých tepelných zářičů.
- Podlahové topení má nejlepší účinnost se systémem tepelného čerpadla.

6.3 Nastavení bivalentních zdrojů tepla

Jednotka s integrovaným zásobníkem energie nabízí různé možnosti zapojení pomocných a bivalentních zdrojů tepla pro ohřev užitkové vody a vytápění. To umožňuje optimalizovat systém pro minimální spotřebu energie a maximální uživatelský komfort pro každou jednotlivou instalaci.

6.3.1 Nastavení přímého pomocného zdroje tepla pro prostorové vytápění



INFORMACE

Přímé (SH) je možné pouze v případě 1 zóny teploty výstupní vody s:

- ovládáním pomocí pokojového termostatu NEBO
- ovládáním pomocí externího pokojového termostatu.

▪ Prostorové vytápění může být prováděno pomocí:

- Vnitřní jednotky
- pomocného kotle (lokálně dostupný díl) připojeného k systému
- Když je vyžadováno topení, vnitřní jednotka nebo pomocný kotel zahájí provoz. Která z těchto jednotek se použije závisí na venkovní teplotě (stav přepnutí na externí zdroj tepla). Při vydání povolení pro pomocný kotel bude prostorové vytápění pomocí vnitřní jednotky vypnuto.
- Bivalentní provoz je možný pouze pokud je prostorové vytápění ZAPNUTO.
- Teplá voda pro domácnost je vždy produkována zásobní nádrží z vnitřní jednotky.

**INFORMACE**

- Během provozu topení tepelného čerpadla je tepelné čerpadlo spuštěno za účelem dosažení požadované teploty nastavené na dálkovém ovladači. Je-li aktivní režim provozu závisející na počasí, teplota vody se stanoví automaticky podle venkovní teploty.
- Během provozu topení pomocného kotle je kotel spuštěn za účelem dosažení požadované teploty nastavené na dálkovém ovladači pomocného kotle.
- Ujistěte se, že cílová teplota kotle je v souladu s cílovou teplotou jednotky, která závisí na cílové nastavené hodnotě přehřátí.

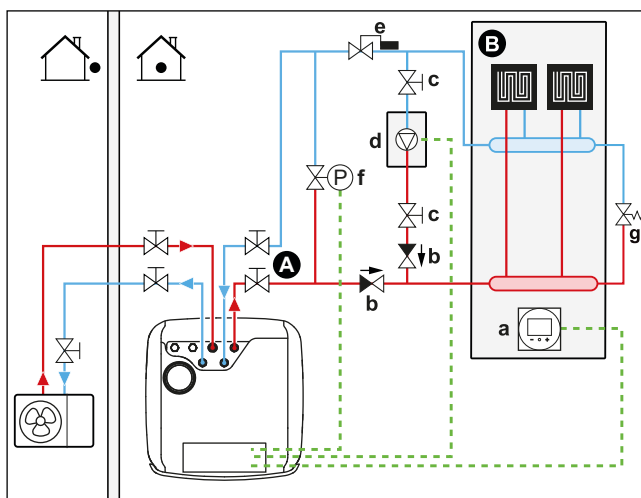
**INFORMACE**

Maximální teplota výstupní vody je volena na základě nastavení [3.12] **Nastavená hodnota přehřátí**. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v systému**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

Maximální teplota výstupní vody se rozho **v hlavní zóna** duje na základě nastavení [1.19Přehřátí vodního okruhu], pouze v případě, že je povolen [3.13.5Je nainstalována dvouzónová sada]. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v hlavní zóně**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

Nastavení

- Přímý (SH) pomocný kotel integrujte následovně:



- A** Hlavní zóna teploty výstupní vody
- B** Jedna samostatná místnost
- a** Samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat)
- b** Zpětný ventil (lokálně dostupný díl)
- c** Uzavírací ventil (lokálně dostupný díl)
- d** Pomocný kotel (lokálně dostupný díl)
- e** Ventil Aquastat (lokálně dostupný díl)
- f** Ovládání obtokového ventilu (napájení z pole)
- g** Mechanický obtokový ventil (přívod do pole)

**POZNÁMKA**

- Ujistěte se, že pomocný kotel a jeho zapojení do systému odpovídá platné legislativě.
- Společnost Daikin NENESE odpovídá za následky chybné nebo nebezpečné instalace systému pomocného kotle.

- Dbejte na to, aby zpětná voda do tepelného čerpadla NEpřekročila 75 °C.
 - Nastavte požadovanou teplotu vody pomocí pomocného kotelového ovladače na maximálně 75 °C.
 - Nainstalujte ventil aquastat do zpětné větve vody tepelného čerpadla. Nastavte ventil aquastat tak, aby se uzavřel nad 75° C a aby se otevřel pod 75° C.
- Nainstalujte zpětné ventily.
- Vnější zdroj tepla (pomocný kotel) je řízen signálem ON/OFF na vnitřní jednotce. Viz "9.3.10 Připojení přepínače na externí zdroj tepla" [▶ 134]. Toto je **Pole IO** připojení (viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107]), kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít.
- Nastavení tepelných zářičů, viz "6.2 Nastavení systému prostorového vytápění/chlazení" [▶ 35].

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Bivalentní kotel: ▪ #: [5.37] Kód nastavení pole: 093	1 (Je přítomen bivalentní provoz): Bivalentní kotel pro vytápění prostor je nainstalován a povolen provoz.
Hystereze na venkovní teplotě: ▪ #: [5.14.4] Kód nastavení pole: 021	3 (Hystereze bivalentního provozu): Hystereze venkovní teploty pro přepínání z tepelného čerpadla na bivalentní/nádržový kotel. Rozsah 2 ~ 10° C, rozsah kroků 1° C
Provozní rozsah: ▪ #: [5.14.2] Kód nastavení pole: Dolní teplotní limit: 024 Vyšší teplotní limit: 023	Dolní teplotní limit: 0 Vyšší teplotní limit: 5 Zvolte limit nízké a vysoké venkovní teploty při přepínání tepelného čerpadla na pomocný zdroj tepla. Další informace naleznete v referenčním průvodci konfigurací.

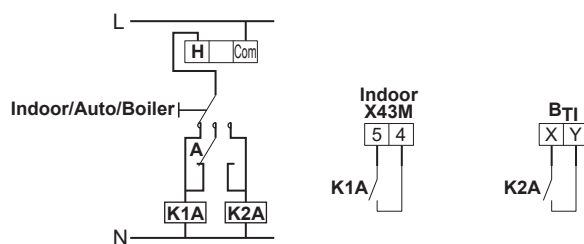
Nastavení	Hodnota
Časovač po spuštění: #: [5.14,6] Kód nastavení pole: 025	600 sekund (Časovač po spuštění): Definuje minimální dobu, po kterou bivalentní čerpadlo kotle při vytápění prostoru zůstane zapnuto po zastavení požadavku. Tento časovač se spustí od okamžiku vypnutí bivalentu. Zabraňuje přechodu do jiného režimu, pokud je spuštěn časovač. Během této doby zůstává bivalentní obtokový ventil otevřený, aby byl zajištěn průtok přes vnitřní jednotku (čerpadla by mohla běžet paralelně, aniž by došlo k průtoku na jiném systému). Toto nastavení bude muset být upraveno podle časovače po spuštění čerpadla kotle, když se požadavek zastaví. Správnou hodnotu ověřte u výrobce kotle. Rozsah 0 ~ 1500 sekund, rozsah kroku 1 sekunda
Vnější zdroj tepla: #: [13] Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce a kolíky ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	4 (Externí zdroj tepla) Toto je Pole IO spojení (viz "9.3.10 Připojení přepínače na externí zdroj tepla" [▶ 134])
Bivalentní obtokový ventil: #: [13] Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce a kolíky ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	9 (Bivalentní obtokový ventil) Toto je Pole IO spojení (viz "9.3.11 Pro připojení bivalentního obtokového ventilu" [▶ 135])

**POZNÁMKA**

- Ujistěte se, že hystereze bivalentního provozu má dostatečný rozdíl teplot k prevenci častého přepínání mezi vnitřní jednotkou a pomocným kotlem.
- Vzhledem k tomu, že venkovní teplota je měřena vzduchovým termistorem venkovní jednotky, nainstalujte venkovní jednotku do stínu, aby NEBYLA ovlivněna nebo zapínána/vypínána v důsledku přímého slunečního záření.
- Časté přepínání může způsobit korozi pomocného kotle. Pro získání další informací se obraťte na výrobce kotle.

Přepínání na externí zdroj tepla na základě rozhodnutí pomocného kontaktu

- Pomocný kontakt může být:
 - Termostat venkovní teploty
 - Kontakt tarifu elektrické energie
 - Manuálně ovládaný kontakt
 - ...
- Nastavení: Připojte následující místní zapojení:



- B_n** Vstup termostatu kotle
A Pomocný kontakt (normálně uzavřený)
H Pokojový termostat pro požadavek na topení (volitelné)
K1A Pomocné relé pro aktivaci vnitřní jednotky (lokálně dostupný díl)
K2A Pomocné relé k aktivaci kotle (lokálně dostupný díl)
Indoor Vnitřní jednotka
Auto Automaticky
Boiler Kotel



POZNÁMKA

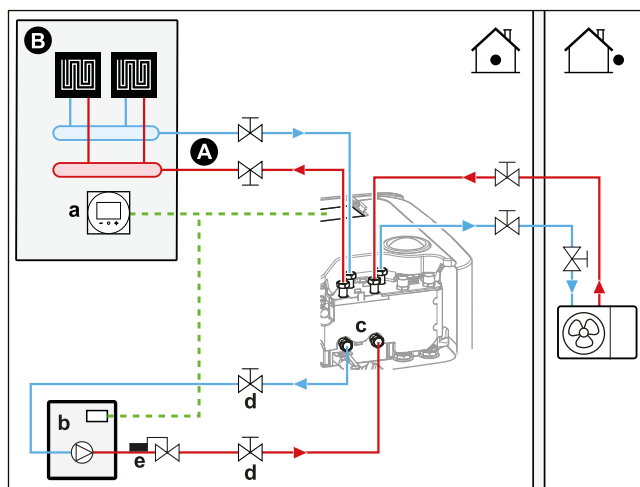
- Ujistěte se, že pomocný kontakt má dostatečný rozdíl teplot nebo časovou prodlevu k prevenci častého přepínání mezi vnitřní jednotkou a pomocným kotlem.
- Pokud jako pomocný kontakt slouží termostat venkovní teploty, instalujte termostat do stínu tak, aby NEBYL ovlivněn ani ZAPÍNÁNÍ či VYPÍNÁNÍ v důsledku přímého slunečního záření.
- Časté přepínání může způsobit korozi pomocného kotle. Pro získání další informací se obraťte na výrobce kotle.

6.3.2 Nastavení nepřímého pomocného zdroje tepla pro teplou užitkovou vodu a vytápění prostor

Pomocný kotel (lokálně dostupný díl) je připojen k akumulční nádrži a ovládán signálem ZAPNUTO/VYPNUTO vnitřní jednotky. Může provádět ohřev teplé užitkové vody a, pokud to uživatel povolí, i prostorové vytápění prostřednictvím podpory ohřevu nádrže. Zda funguje tepelné čerpadlo nebo pomocný kotel, závisí na venkovní teplotě a teplotě zásobníku.

Nastavení

- Pomocný kotel zapojte do systému následujícím způsobem:



- A** Hlavní zóna teploty výstupní vody
B Jedna samostatná místnost
a Samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat)

- b** Pomocný kotel (lokálně dostupný díl)
- d** Uzavírací ventil (lokálně dostupný díl)
- e** Ventil Aquastat (lokálně dostupný díl)

**POZNÁMKA**

- Ujistěte se, že pomocný kotel a jeho zapojení do systému odpovídá platné legislativě.
- Společnost Daikin NENESE odpovídá za následky chybné nebo nebezpečné instalace systému pomocného kotle.

- Ujistěte se, že teplota vratné vody do akumulární nádrže **NEPŘESAHUJE 95°C**.
Postup:
 - Nastavte požadovanou teplotu vody pomocí ovladače pomocného kotle na maximálně 95°C.
 - Nainstalujte ventil aquastat do zpětného toku vody tepelného čerpadla. Nastavte ventil aquastat tak, aby se zavřel nad 95°C a otevřel pod 95°C.
- Vnější zdroj tepla (pomocný kotel) je řízen signálem ON/OFF na vnitřní jednotce. Viz "9.3.10 Připojení přepínače na externí zdroj tepla" [▶ 134]. Toto je **Pole IO** připojení (viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107]), kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Bivalentní kotel: ▪ #: [5.37] Kód nastavení pole: 093	1 (Je přítomen bivalentní provoz): Bivalentní kotel pro vytápění prostor je nainstalován a povolen provoz.
Hystereze na venkovní teplotě: ▪ #: [5.14.4] Kód nastavení pole: 021	3 (Hystereze bivalentního provozu): Hystereze venkovní teploty pro přepínání z tepelného čerpadla na bivalentní/nádržový kotel. Rozsah 2 ~ 10° C, rozsah kroků 1° C
Provozní rozsah: ▪ #: [5.14.2] Kód nastavení pole: Dolní teplotní limit: 024 Vyšší teplotní limit: 023	Dolní teplotní limit: 0 Vyšší teplotní limit: 5 Zvolte limit nízké a vysoké venkovní teploty při přepínání tepelného čerpadla na pomocný zdroj tepla. Další informace naleznete v referenčním průvodci konfigurací.

Nastavení	Hodnota
Časovač po spuštění: ■ #: [5.14,6] Kód nastavení pole: 025	600 sekund (Časovač po spuštění): Definuje minimální dobu, po kterou bivalentní čerpadlo kotle při vytápění prostoru zůstane zapnuto po zastavení požadavku. Tento časovač se spustí od okamžiku vypnutí bivalentu. Zabraňuje přechodu do jiného režimu, pokud je spuštěn časovač. Během této doby zůstává bivalentní obtokový ventil otevřený, aby byl zajištěn průtok přes vnitřní jednotku (čerpadla by mohla běžet paralelně, aniž by došlo k průtoku na jiném systému). Toto nastavení bude muset být upraveno podle časovače po spuštění čerpadla kotle, když se požadavek zastaví. Správnou hodnotu ověřte u výrobce kotle. Rozsah 0 ~ 1500 sekund, rozsah kroku 1 sekunda
Vnější zdroj tepla: ■ #: [13] Kód nastavení pole: Závisí na zvolené sorce a kolíky ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	4 (Externí zdroj tepla) Toto je Pole IO spojení (viz "9.3.10 Připojení přepínače na externí zdroj tepla" [▶ 134])



POZNÁMKA

- Vzhledem k tomu, že venkovní teplota je měřena vzduchovým termistorem venkovní jednotky, nainstalujte venkovní jednotku do stínu, aby NEBYLA ovlivněna nebo ZAPÍNÁNA/VYPÍNÁNA v důsledku přímého slunečního záření.
- Časté přepínání může způsobit korozi pomocného kotle.

6.3.3 Nastavení solárního systému přes připojení odtoku

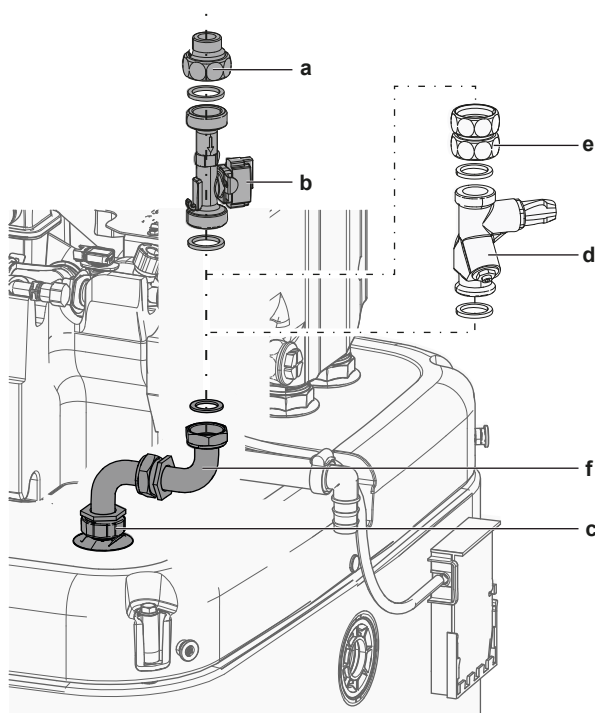
Beztlakový solární systém lze přímo připojit k akumulární nádrži prostřednictvím připojení odtoku.

Pokyny k instalaci naleznete v návodu k instalaci regulační a čerpací jednotky pro solární systémy (EKSRRPS4*).

Pokyny k instalaci naleznete v návodu k instalaci sady solárního odtoku (EKECDBCO3A*).

Nastavení

- Integrujte solární systém následujícím způsobem:



- a Připojení odtoku solárního průtoku (EKS RPS4*)
- b Průtokový snímač (EKS RPS4*)
- c Odtoková přípojka () EKECDBC03A*
- d Ventil pro regulaci průtoku (volitelně)
- e Sestava spojky (volitelně)
- f Souprava pro připojení odtoku (EKECDBC03A*)



UPOZORNĚNÍ

Solární panely MUSÍ být instalovány výše než vnitřní jednotka. MUSÍ být zaručen klesající sklon s minimálním sklonem solárního potrubí. Tím se umožní úplné vyprázdnění solárního systému a tím se zabrání poškození mrazem.

Konfigurace



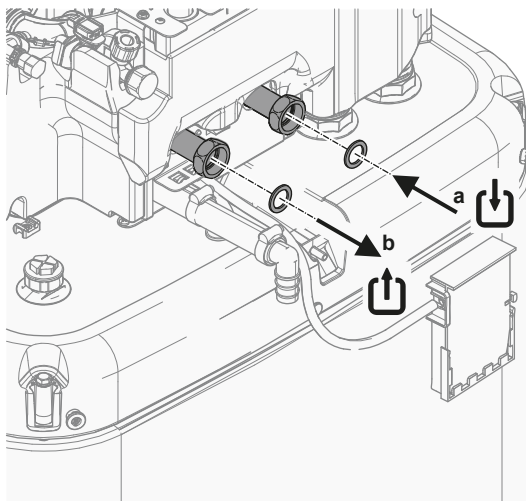
INFORMACE

Tato funkce NENÍ k dispozici v dřívějších verzích softwaru uživatelského rozhraní.

6.3.4 Nastavení solárního systému přes bivalentní výměník tepla

Nastavení

- 1 Integrujte solární systém následujícím způsobem:



- a Bivalentní tepelný výměník IN
- b Bivalentní tepelný výměník OUT

Konfigurace

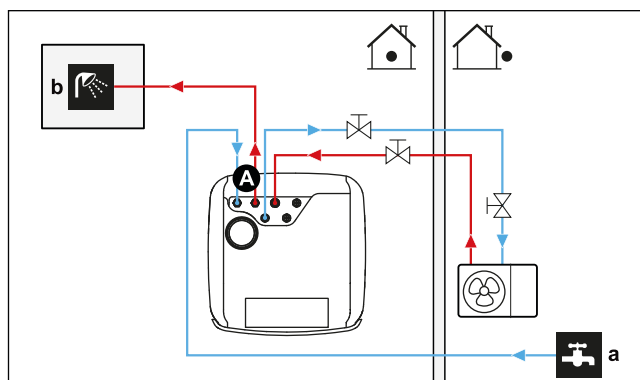


INFORMACE

Tato funkce NENÍ k dispozici v dřívějších verzích softwaru uživatelského rozhraní.

6.4 Nastavení akumulční nádrže

6.4.1 Uspořádání systému – Integrovaný zásobník



- A Teplá užitková voda
- a VSTUP studené vody
- b VÝSTUP teplé vody

6.4.2 Výběr objemu a požadované teploty pro akumulční nádrž

Voda se zdá být horká při teplotě 40°C. Proto je spotřeba TUV vždy vyjádřena jako ekvivalent objemu teplé vody při teplotě 40°C. Můžete však nastavit teplotu v zásobní nádrži na vyšší teplotu (například 53°C). Ta je pak smísena se studenou vodou (například 15°C). Výsledná teplota teplé užitkové vody závisí na této cílové nastavené hodnotě a také na aktuální teplotě akumulční nádrže.

Stanovení spotřeby TUV

Odpovězte si na následující otázky a vypočítejte spotřebu TUV (ekvivalent objemu vody o teplotě 40°C) pomocí typických objemů vody:

Otázka	Typický objem vody
Kolik sprchování je zapotřebí za den?	1 sprchování = 10 min×10 l/min = 100 l
Kolik koupelí je zapotřebí za den?	1 koupel = 150 l
Kolik vody je zapotřebí v kuchyňském dřezu za den?	1 puštění vody do dřezu = 2 min×5 l/min = 10 l
Je potřeba jakákoliv další teplá užitková voda?	—

Příklad: Jestliže je spotřeba TUV pro rodinu (4 osoby) za den následující:

- 3 sprchování
- 1 koupel
- 3 použití vody v kuchyňském dřezu

Pak spotřeba TUV = (3×100 l)+(1×150 l)+(3×10 l)=480 l

Možné objemy akumulčních nádrží

Typ	Ekvivalentní objem teplé vody při 40°C
Integrovaná akumulční nádrž	Přibližné hodnoty ekvivalentního objemu teplé vody při 40 °C pro cílová nastavená hodnota zásobníku v průměrném klimatu ▪ 300 - 48° C: ~ 155 l smíšené vody při 40° C ▪ 500 - 47° C: ~ 236 l smíšené vody při 40° C

Tipy pro úsporu energie

- Pokud se spotřeba TUV den ode dne liší, můžete naprogramovat týdenní plán s různými požadovanými teplotami zásobníku pro každý den.
- Čím nižší je požadovaná teplota zásobníku, tím je nákladově efektivnější. Výběrem většího zásobníku můžete snížit požadovanou teplotu zásobníku.
- Tepelné čerpadlo samo dokáže ohřát teplou užitkovou vodu o maximální teplotě 63°C (57°C pokud je venkovní teplota nízká). Elektrický odpor integrovaný v tepelném čerpadle může tuto teplotu zvýšit. Tato činnost však spotřebovává více energie. Doporučujeme nastavit požadovanou teplotu v nádrži TUV nižší než 63°C, aby se tento elektrický odporový článek nevyužíval.
- Čím vyšší je venkovní teplota, tím lepší výkon bude mít tepelné čerpadlo.
 - Pokud jsou ceny energií ve dne i v noci stejné, doporučujeme dohřívat akumulční nádrž přes den.
 - Pokud jsou ceny energií v noci nižší, doporučujeme dohřívat akumulční nádrž přes noc.
- Když tepelné čerpadlo ohřívá teplou užitkovou vodu, nemůže zajišťovat prostorové vytápění. Pokud potřebujete zároveň teplou užitkovou vodu a prostorové vytápění, doporučujeme ohřát teplou užitkovou vodu během noci, kdy je nižší požadavek na prostorové vytápění.

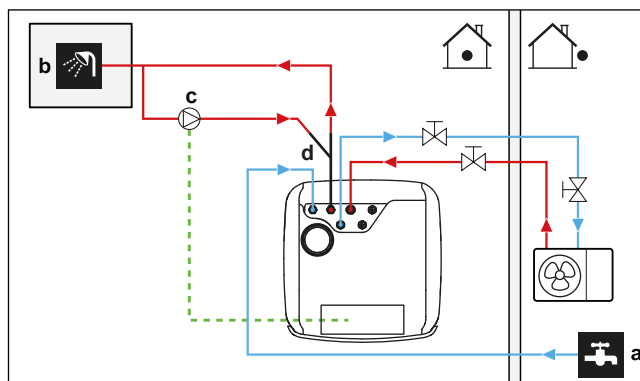
6.4.3 Nastavení a konfigurace – zásobník

- Při velkých spotřebách TUV můžete zásobník ohřát vícekrát během dne.

- Pro zahřátí zásobníku na požadovanou teplotu zásobníku můžete použít následující zdroje energie:
 - Termodynamický cyklus tepelného čerpadla
 - Elektrický záložní ohřívač
 - Bivalentní zdroj tepla, viz "6.3 Nastavení bivalentních zdrojů tepla" [▶ 55]
- Další informace o optimalizaci spotřeby energie pro ohřev teplé užitkové vody, viz "10 Konfigurace" [▶ 145].

6.4.4 Čerpadlo TUV pro okamžitou dodávku teplé vody

Nastavení



- a VSTUP studené vody
- b VÝSTUP teplé užitkové vody (sprcha (lokálně dostupný díl))
- c Čerpadlo TUV (lokálně dostupný díl)
- d Sada pro recirkulaci (141554) (volitelně)

- Připojením čerpadla TUV může být na kohoutku okamžitě k dispozici teplá voda.
- Čerpadlo TUV a instalace jsou záležitostí místní dodávky a na odpovědnosti technika. V případě elektrického zapojení viz "9.3.6 Pro připojení čerpadel (čerpadlo teplé vody a/nebo externí čerpadla)" [▶ 131].
- Pokyny k instalaci volitelného připojení recirkulace naleznete v instalační příručce sady pro recirkulaci (141554).

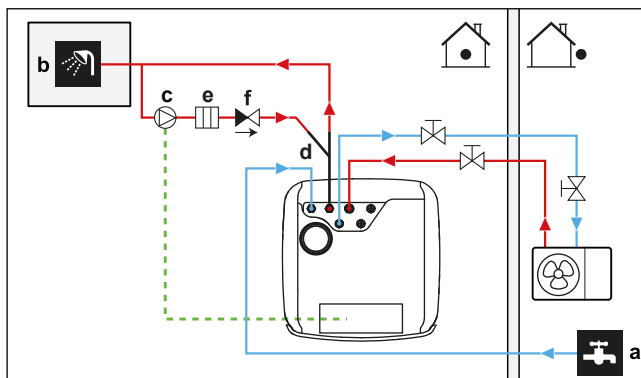
Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Čerpadlo TUV: #: [4,13] - Kód nastavení pole: 149	1 (Okamžitá dodávka teplé užitkové vody): Čerpadlo teplé vody začne běžet, když je aktivní okamžitý plán teplé vody.

- Pomocí dálkového ovladače můžete naprogramovat plán ovládání čerpadla TUV. Více informací viz referenční příručka pro nastavení.

6.4.5 Čerpadlo TUV pro dezinfekci

Nastavení



- a VSTUP studené vody
- b VÝSTUP teplé užitkové vody (sprcha (lokálně dostupný díl))
- c Čerpadlo TUV (lokálně dostupný díl)
- d Sada pro recirkulaci (141554) (volitelně)
- e Článek topení (lokálně dostupný díl)
- f Zpětný ventil (lokálně dostupný díl)

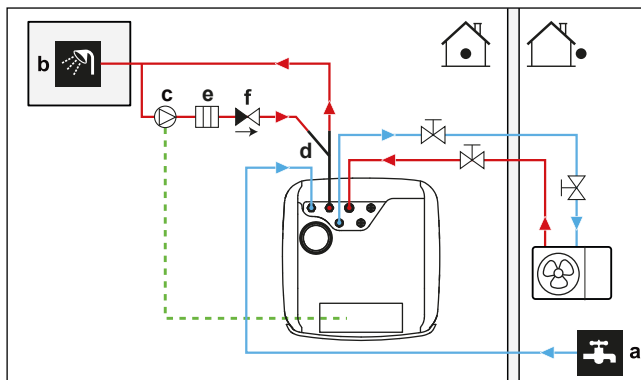
- Čerpadlo TUV a instalace jsou záležitostí místní dodávky a na odpovědnosti technika. V případě elektrického zapojení viz "9.3.6 Pro připojení čerpadel (čerpadlo teplé vody a/nebo externí čerpadla)" [▶ 131].
- Pokud platná legislativa vyžaduje vyšší teplotu, než je maximální cílová nastavená hodnota nádrže během dezinfekce (viz nastavení pole 073), můžete připojit čerpadlo teplé vody a topné těleso, jak je uvedeno výše.
- Pokud platné předpisy vyžadují dezinfekci vodního potrubí až po kohout, můžete připojit čerpadlo TUV a topný článek (v případě potřeby) dle schématu výše.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Čerpadlo TUV:	2 (Dezinfekce): Čerpadlo teplé vody začne běžet, když je dezinfekční operace aktivní
▪ #: [4,13]	
▪ Kód nastavení pole: 149	

6.4.6 Čerpadlo teplé vody pro okamžitou teplou vodu a dezinfekci

Nastavení



- a VSTUP studené vody
- b VÝSTUP teplé užitkové vody (sprcha (lokálně dostupný díl))
- c Čerpadlo TUV (lokálně dostupný díl)
- d Sada pro recirkulaci (141554) (volitelně)
- e Článek topení (lokálně dostupný díl)
- f Zpětný ventil (lokálně dostupný díl)

- Čerpadlo TUV a instalace jsou záležitostí místní dodávky a na odpovědnosti technika. V případě elektrického zapojení viz "9.3.6 Pro připojení čerpadel (čerpadlo teplé vody a/nebo externí čerpadla)" [▶ 131].
- Pokud platná legislativa vyžaduje vyšší teplotu, než je maximální cílová nastavená hodnota nádrže během dezinfekce (viz nastavení pole 073), můžete připojit čerpadlo teplé vody a topné těleso, jak je uvedeno výše.
- Pokud platné předpisy vyžadují dezinfekci vodního potrubí až po kohout, můžete připojit čerpadlo TUV a topný článek (v případě potřeby) dle schématu výše.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Čerpadlo DWH: ▪ #: [4,13] ▪ Kód nastavení pole: 149	3 (Obě): Čerpadlo teplé vody začne běžet, když je dezinfekční operace aktivní nebo když je aktivní plán okamžité horké vody.

- Pomocí dálkového ovladače můžete naprogramovat plán ovládání čerpadla TUV. Více informací viz referenční příručka pro nastavení.

6.5 Nastavení řízení spotřeby energie



POZNÁMKA

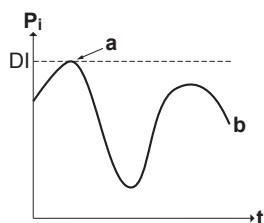
Nastavte minimální spotřebu energie $\pm 4,2$ kW, abyste zaručili:

- Režim rozmrazování. V opačném případě, pokud bude odmrazování několikrát přerušeno, tepelný výměník zamrzne.
- Ochranné funkce zůstávají aktivní.

6.5.1 Omezení výkonu inteligentním měřičem

Omezení výkonu je užitečné pro zajištění maximálního výkonu nebo proudového vstupu systému. V některých zemích legislativa omezuje maximální spotřebu energie pro vytápění prostor, chlazení prostor a výrobu teplé vody.

Výkon nebo proud celého systému je dynamicky omezen digitálním vstupem. Úroveň omezení výkonu se nastavuje prostřednictvím uživatelského rozhraní.



- P_i Příkon
 t Čas
 DI Digitální vstup (pro omezení proudu)
 a Omezení proudu je aktivní
 b Skutečný příkon

Nastavení

- V případě nízkonapětového Smart Grid měřiče není potřeba žádné další vybavení.
- V případě vysokonapětového elektroměru Smart Grid. To vyžaduje instalaci **1 relé** ze sady Smart Grid relé (EKRELSG) (viz "9.3.14 Smart Grid" [▶ 137]).

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Provozní režim: ▪ #: [5.25.1] ▪ Kód nastavení pole: 040	3 (Kontakt chytrého elektroměru)
Limit inteligentního měřiče: ▪ #: [5.25.7] ▪ Kód nastavení pole: 135	4,2 kW (Limit chytrého elektroměru): Rozsah 4,2 ~ 10 kW, rozsah kroků 0,1 kW
Inteligentní kontakt měřiče: ▪ #: [13] ▪ Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce a kolíky ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	3 (Kontakt chytrého elektroměru) Toto je Pole IO spojení (viz "9.3.14 Smart Grid" [▶ 137]).

Příchozí **Kontakt chytrého elektroměru** (viz "9.3.14 Smart Grid" [▶ 137]) aktivuje limit výkonu, který sníží výkon tepelného čerpadla definovaný v [5. **Limit chytrého elektroměru** 25.7]. Tento kontakt také vypne ostatní elektrické zdroje tepla.

**POZNÁMKA**

Je možné, že v některých případech budou limity inteligentního měřiče vůči tepelnému čerpadlu ignorovány z důvodů spolehlivosti (například: spuštění a odmrazování tepelného čerpadla).

Pokud není povolen provoz tepelného čerpadla (například mimo dosah) nebo je aktivní ochranná funkce (ochrana proti zamrznutí vodovodního potrubí), může záložní ohřívač převzít kontrolu, ale bude také omezen podle omezení zvoleného v limitu inteligentních měřících přístrojů [5.30].

6.6 Nastavení externího snímače teploty

Můžete připojit jeden externí snímač teploty. Měří vnitřní nebo venkovní teplotu okolí. Doporučujeme používat externí snímač teploty v následujících případech:

Vnitřní teplota okolí

- Pro místnost ovládanou pokojovým termostatem měří specializované rozhraní Human Comfort Interface (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat) vnitřní teplotu prostředí. Proto musí být rozhraní Human Comfort Interface instalováno na místě:
 - kde lze změřit průměrnou teplotu v místnosti,
 - které **NENÍ** vystaveno přímým slunečním paprskům,
 - **NENACHÁZÍ** se v blízkosti zdroje tepla,
 - **NENÍ** vystaveno venkovnímu vzduchu či průvanu, například vlivem otevírání a zavírání dveří.
- Pokud tyto podmínky **NENÍ** možné zajistit, doporučujeme připojit dálkový vnitřní snímač (volitelná možnost, KRCS01-1).
- Nastavení: Pokyny k instalaci viz instalační návod pro dálkový vnitřní snímač a dodatek k návodu pro volitelné vybavení.
- Konfigurace:

Nastavení	Hodnota
Externí vnitřní snímač: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	2 (Externí vnitřní čidlo): Toto je připojení Field IO, kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít ("9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107] viz).
Odsazení externího snímače místnosti ▪ #: [1,33]	0°C (Trvalá odchylka externího vnitřního čidla): Odsazení, které lze aplikovat na pokojová teplota, měřeno volitelným snímačem. Rozsah -5° C ~ 5° C, rozsah kroků 0,5° C

Venkovní teplota prostředí

- Venkovní teplota okolí se měří na venkovní jednotce. Proto musí být venkovní jednotka instalovaná v následujícím umístění:
 - na severní straně domu nebo v místě, kde se nachází většina tepelných zářičů,
 - které NENÍ vystaveno přímým slunečním paprskům,
- Pokud tyto podmínky NENÍ možné zajistit, doporučujeme připojit dálkový venkovní snímač (volitelná možnost EKRSCA1).
- Nastavení: Pokyny k instalaci viz instalační návod pro dálkový venkovní snímač a dodatek k návodu pro volitelné vybavení.
- Konfigurace:

Nastavení	Hodnota
Externí venkovní snímač: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Závisí na zvolené svorce ("18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 247] viz další informace).	1 (Externí venkovní čidlo): Toto je připojení Field IO, kde si můžete vybrat, která svorka a kolíky chcete použít ("9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107] viz).
Offset externího okolního snímače ▪ #: [5.22] Kód nastavení pole: 175	0°C (Trvalá odchylka snímače teploty okolí): Odsazení, které lze aplikovat na venkovní okolní teplotu, měřeno volitelným snímačem. Rozsah -5° C ~ 5° C, rozsah kroků 0,5° C

- Pokud požadovaná teplota výstupní vody závisí na počasí, je důležité zajistit nepřetržité měření venkovní teploty. To je další důvod k instalaci volitelného venkovního snímače teploty okolí.



INFORMACE

Údaje externího venkovního snímače teploty okolí (průměrná nebo okamžitá teplota) jsou použity pro křivky ovládání na základě počasí a při logice automatického přepínání topení/chlazení. K ochraně venkovní jednotky je vždy použit vnitřní snímač venkovní jednotky.

7 Instalace jednotky

V této kapitole

7.1	Příprava místa instalace.....	70
7.1.1	Požadavky na místo instalace venkovní jednotky	70
7.1.2	Dodatečné požadavky na místo instalace venkovní jednotky ve studeném klimatu	72
7.1.3	Požadavky na místo instalace pro vnitřní jednotku.....	73
7.2	Otevření a zavření jednotek	75
7.2.1	Informace o přístupu k vnitřnímu prostoru jednotek	75
7.2.2	Přístup k vnitřní části venkovní jednotky	75
7.2.3	Demontáž přepravního šroubu (+ podložka).....	75
7.2.4	Uzavření venkovní jednotky.....	76
7.2.5	Otevření vnitřní jednotky	76
7.2.6	Uzavření vnitřní jednotky	79
7.3	Montáž venkovní jednotky	80
7.3.1	Informace o montáži venkovní jednotky	80
7.3.2	Bezpečnostní opatření při montáži venkovní jednotky.....	80
7.3.3	Zajištění instalační konstrukce	80
7.3.4	Instalace venkovní jednotky.....	82
7.3.5	Zajištění odtoku.....	83
7.4	Montáž vnitřní jednotky	84
7.4.1	Informace o montáži vnitřní jednotky	84
7.4.2	Bezpečnostní opatření při montáži vnitřní jednotky	84
7.4.3	Instalace vnitřní jednotky.....	84
7.4.4	Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí	85

7.1 Příprava místa instalace



VÝSTRAHA

Spotřebič musí být skladován v místnosti bez zdrojů zapálení (ani trvalé zdroje vznícení ani zdroje vznícení po krátkou dobu) (například: otevřený oheň, plynový spotřebič nebo elektrický ohřívač v provozu).



VÝSTRAHA

Spotřebič musí být instalován v prostoru bez zdrojů vznícení (ani trvalé zdroje zapálení ani zdroje vznícení po krátkou dobu) (například: otevřený oheň, plynový spotřebič nebo elektrický ohřívač v provozu).

Vyberte místo instalace s dostatečným prostorem pro přepravu jednotky jak na místo, tak z místa její instalace.

Jednotku NEINSTALUJTE na místa, která jsou často využívána jako pracoviště. Při provádění stavebních prací (například broušení, vrtání), u kterých se vytváří velké množství prachu, je NUTNÉ jednotku zakrýt.



VÝSTRAHA

Zajistěte, aby instalace, testování a použité materiály splňovaly příslušné pokyny Daikin a legislativu, například národní předpisy pro plynové instalace a byly provedeny POUZE autorizovanými osobami.

7.1.1 Požadavky na místo instalace venkovní jednotky



INFORMACE

Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v "2 Všeobecná bezpečnostní opatření" [► 10].

Mějte na paměti pokyny pro volný prostor. Viz "[16.1 Prostor pro údržbu: Venkovní jednotka](#)" [► 225].

Venkovní jednotka je navržena pouze pro venkovní instalaci a pro teploty okolí v následujícím rozmezí:

Režim chlazení	10~43°C
Režim topení	-28~25°C
Ohřev teplé užitkové vody	Až do 40°C

Dodržujte následující pokyny:

- Vyberte místo instalace s dostatečným prostorem.
- Jednotku NEINSTALUJTE na místa, která jsou často využívána jako pracoviště.
- Jednotku NEINSTALUJTE na místa v blízkosti silnice nebo parkovacího místa, kde by mohla být poškozena provozem.
- Jednotku NEINSTALUJTE do suterénu.
- Jednotku NEINSTALUJTE blízko oblastí citlivých na hluk (např. ložnice), aby hluk jejího provozu nezpůsobil žádné potíže. **Poznámka:** V případě měření hluku v aktuálních podmínkách instalace může být jeho naměřená hodnota vyšší, než hladina akustického tlaku uvedená v části Zvukové spektrum v datovém listu vzhledem k hluku prostředí a zvukovým odrazům.
- Jednotku NEINSTALUJTE na místa, kde může být v ovzduší přítomna mlha minerálního oleje, emulze nebo pára. Plastové součásti se mohou rozkládat a upadnout nebo způsobit únik vody.

NEDOPORUČUJE SE instalovat jednotku do následujících míst, protože to může zkrátit její životnost:

- V místech se značně kolísajícím napájením
- Ve vozidlech nebo na lodích
- V místech s výskytem kyselých nebo zásaditých par

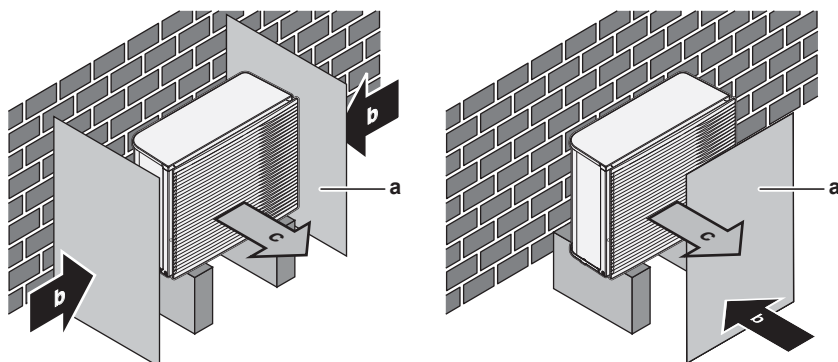
Vítr foukající proti vzduchu venkovní jednotky do a na výstupu způsobuje zkrat (odsávání vypouštěného vzduchu). To by mohlo způsobit následující problémy:

- pokles provozní kapacity;
- je možná dodatečná spotřeba a použití záložního ohřívače;
- zvýšená frekvence tvorby mrazu na venkovním tepelném výměníku;
- nedostatečné odmrazování venkovního tepelného výměníku;
- poškození ventilátoru (pokud na ventilátor nepřetržitě fouká silný vítr, může se roztočit velmi vysokou rychlostí, dokud se nerozbije).

Při instalaci venkovní jednotky na místo, které není chráněno před větrem (např. střecha), nainstalujte venkovní jednotku tak, aby přívod a výstup vzduchu byl kolmý k hlavnímu směru větru. V případě potřeby zajistěte na místě opatření pro ochranu proti větru, např. stěny, přepážky atd.

Podmínky: Je důležité dodržovat omezení pokynů pro minimální instalační rozteč. Viz "[16.1 Prostor pro údržbu: Venkovní jednotka](#)" [► 225].

Níže jsou uvedeny 2 možné příklady opatření na místě pro ochranu před větrem.

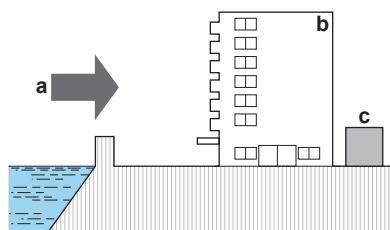


- a Ochranný plech
- b Převládající směr větru
- c Výstup vzduchu

Instalace na mořském pobřeží. Zkontrolujte, zda jednotka **NENÍ** vystavena přímému působení mořských větrů. Tak tomu je proto, že se tím zabrání vzniku koroze v důsledku vysokého obsahu mořské soli ve vzduchu, protože to může zkrátit životnost jednotky.

Nainstalujte jednotku v místech, kde není vystavena působení mořských větrů.

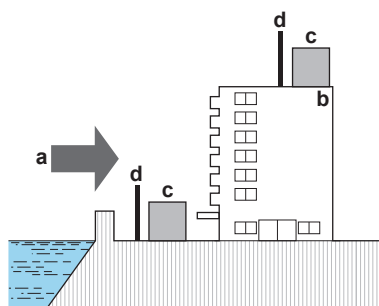
Příklad: Za budovou.



- a Mořský vítr
- b Budova
- c Venkovní jednotka

Pokud je jednotka nainstalovaná v místech, kde je vystavena působení mořských větrů, nainstalujte rovněž větrolam.

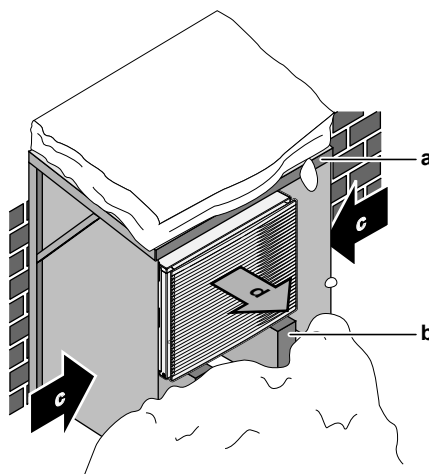
- Výška větrolamu $\geq 1,5 \times$ výška venkovní jednotky
- Při instalaci větrolamu mějte na paměti nutnost dostatečného místa k údržbě.



- a Mořský vítr
- b Budova
- c Venkovní jednotka
- d Větrolam

7.1.2 Dodatečné požadavky na místo instalace venkovní jednotky ve studeném klimatu

Chraňte venkovní jednotku proti přímému sněžení a dbejte, aby **NIKDY** nedošlo k zapadání venkovní jednotky sněhem.



- a Sněhový kryt nebo přístřešek
- b Podstavec
- c Převažující směr proudění větru
- d Výstup vzduchu

V každém případě ponechte alespoň 150 mm volného prostoru pod jednotkou. Kromě toho zajistěte, by byla jednotka umístěna alespoň 100 mm nad maximální předpokládanou úrovní sněhu. Podrobnější informace viz ["7.3 Montáž venkovní jednotky"](#) [► 80].

V oblastech, kde dochází k silnému sněžení je velmi důležité vybrat místo instalace, kde sníh NEBUDE mít vliv na chod jednotky. Pokud je možné, že bude docházet k vodorovnému sněžení, zajistěte, aby nebyla sněhem ovlivněna spirála výměníku tepla. V případě potřeby vybavte jednotku krytem proti sněhu nebo ochrannou boudou nebo podezdívkou.

7.1.3 Požadavky na místo instalace pro vnitřní jednotku



INFORMACE

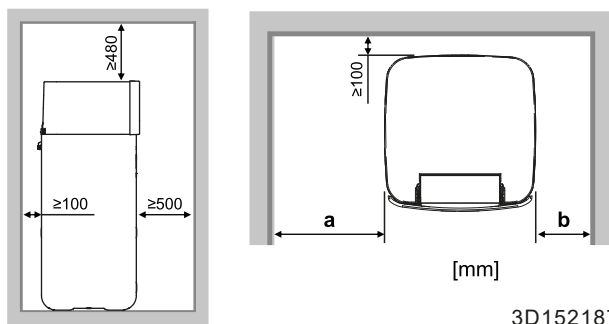
Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v ["2 Všeobecná bezpečnostní opatření"](#) [► 10].

- Vnitřní jednotka je navržena pouze pro vnitřní instalaci a pro teploty okolí v následujícím rozmezí:
 - Prostorové vytápění: 5~30°C
 - Prostorové chlazení: 5~35°C
 - Příprava teplé užitkové vody: 5~35°C
- Mějte na paměti následující instalační pokyny:



UPOZORNĚNÍ

Vnitřní jednotku instalujte v minimální vzdálenosti 1 m od jiných zdrojů tepla (>80°C) (např. elektrického ohřívače, olejového topidla, komína) a hořlavých materiálů. V opačném případě může dojít k poškození jednotky nebo v extrémních případech k požáru.



a	≥400 mm
b	≥100 mm
a+b	≥500 mm

**INFORMACE**

Pokud nelze zachovat uvedený volný prostor, může být omezena možnost servisu.

**INFORMACE**

Pokud máte omezený instalační prostor, před instalací jednotky do konečné pozice proveďte následující kroky: "7.4.4 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí" [► 85].

- Základy musí být dostatečně pevné, aby udržely hmotnost jednotky. Vezměte v úvahu hmotnost jednotky se zásobní nádrží plnou vody.
Zajistěte, aby v případě úniku nemohla voda způsobit žádné škody v místě instalace a okolí.
- Podklad musí být rovný a hladký.

Jednotku NEINSTALUJTE na místa s následujícími vlastnostmi:

- Místa s možným výskytem mlhy, sprejů nebo par minerálních olejů v atmosféře. Plastové díly by se mohly poškodit a vypadnout nebo způsobit únik vody.
- Oblasti citlivé na hluk (například ložnice), aby hluk provozu jednotky nezpůsobil žádné potíže.
- Na místech s vysokou vlhkostí (max. RH=85%), například koupelna.
- Na místech, kde je možný výskyt mrazu. Teplota v okolí vnitřní jednotky musí být >5°C.
- V místech, kde je jednotka vystavena přímému slunečnímu záření po dlouhou dobu. Silné UV záření může jednotku poškodit.
- Mějte na paměti pokyny pro rozměry:

Maximální výškový rozdíl mezi vnitřní a venkovní jednotkou	10 m
Maximální celková délka vodovodního potrubí mezi vnitřní jednotkou a venkovní jednotkou v případě...	
Rozvodné potrubí 1 1/4"	20 m ^(a) (jedna linie)
Rozvodné potrubí 1 1/2" + venkovní model V3 (1N~)	30 m ^(a) (jedna linie)
Rozvodné potrubí 1 1/2" + venkovní model W1 (3N~)	50 m ^(a) (jedna linie)

^(a) Přesnou délku vodního potrubí lze stanovit pomocí nástroje Hydronic Piping Calculation. Nástroj Hydronic Piping Calculation je součástí systému Heating Solutions Navigator, který lze získat na adrese <https://professional.standbyme.daikin.eu>. Pokud nemáte přístup k Heating Solutions Navigator, kontaktujte vašeho prodejce.

7.2 Otevření a zavření jednotek

7.2.1 Informace o přístupu k vnitřnímu prostoru jednotek

V určitých okamžicích je nutné zajistit přístup k vnitřním částem jednotky. **Příklad:**

- Při připojování elektrického vedení
- Při údržbě nebo servisu jednotky



NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

NIKDY NENECHÁVEJTE během instalace nebo údržby jednotku bez dozoru, je-li servisní kryt demontovaný.

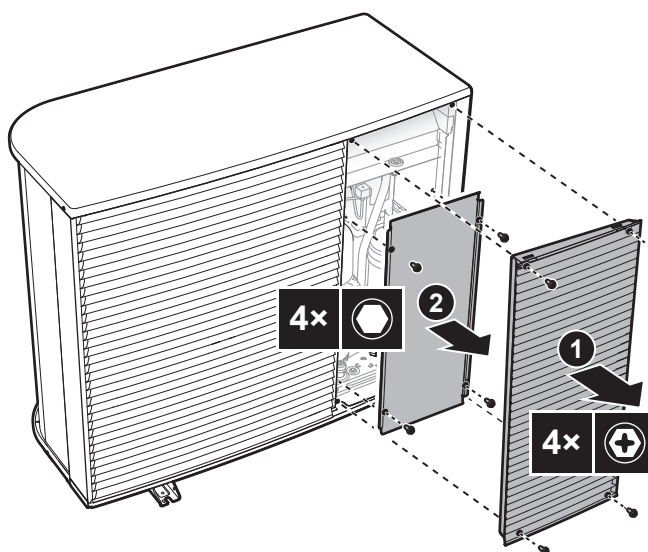
7.2.2 Přístup k vnitřním částem venkovní jednotky



NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

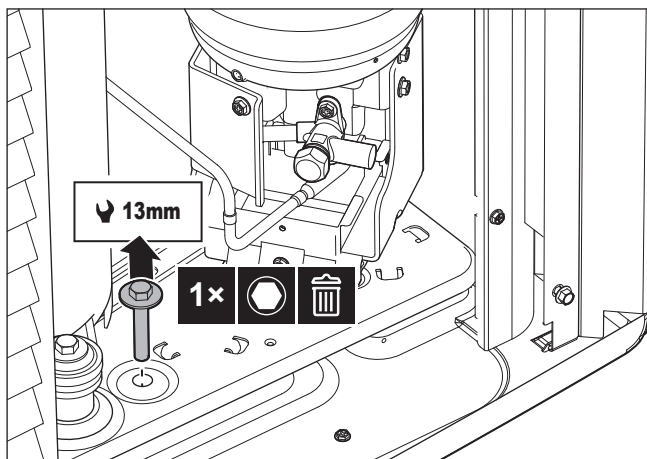


NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ



7.2.3 Demontáž přepravního šroubu (+ podložka)

Přepravní šroub (+ podložka) chrání jednotku během přepravy. Během instalace musí být demontován (a zlikvidován).

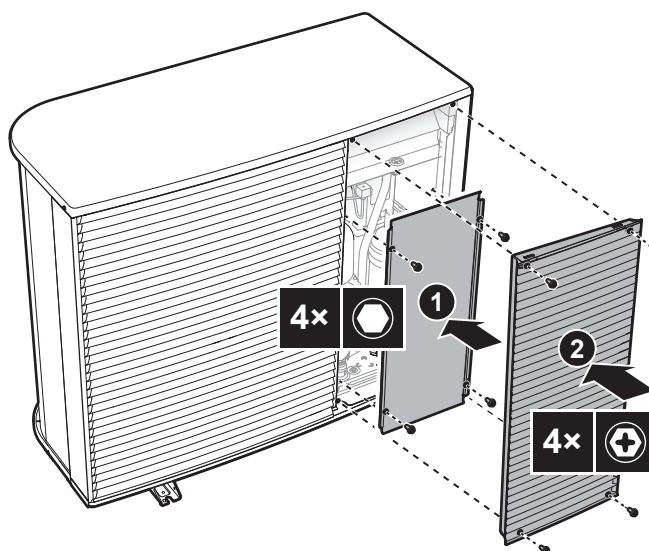


7.2.4 Uzavření venkovní jednotky

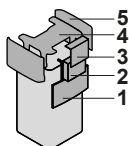


POZNÁMKA

Při zavírání krytu venkovní jednotky dbejte na to, abyste NEPOUŽILI větší dotahovací sílu než 4,1 N•m.

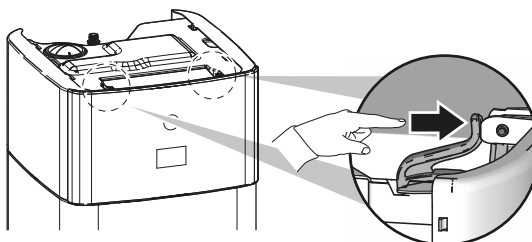


7.2.5 Otevření vnitřní jednotky

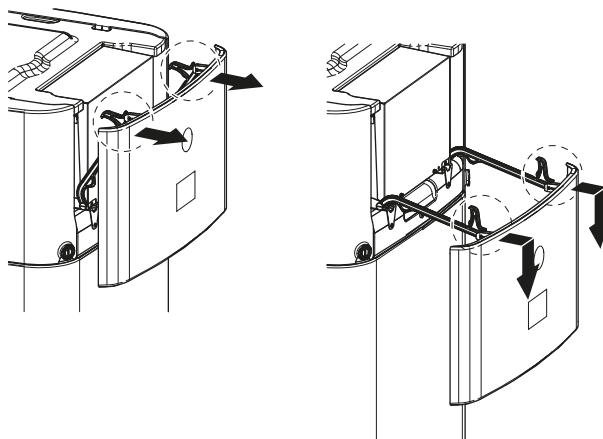


Sklopte panel uživatelského rozhraní

- 1 Otevřete závěsy v horní části panelu uživatelského rozhraní.



- 2 Sklopte panel uživatelského rozhraní oběma rukama dolů.



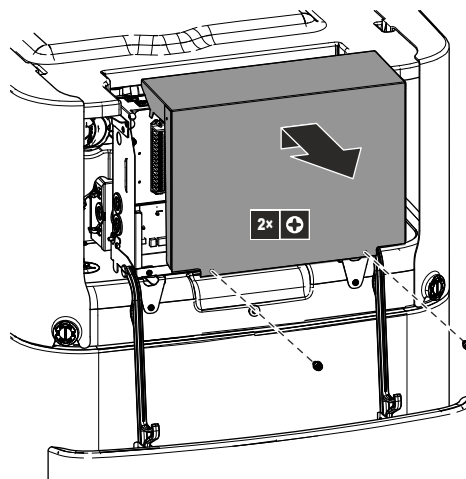
Otevřete kryt prostoru pro elektrické komponenty

- 1 Uvolněte šrouby a otevřete kryt prostoru pro elektrické komponenty.



POZNÁMKA

NEPOŠKOZUJTE ani neodstraňujte pěnové těsnění prostoru pro elektrické komponenty.

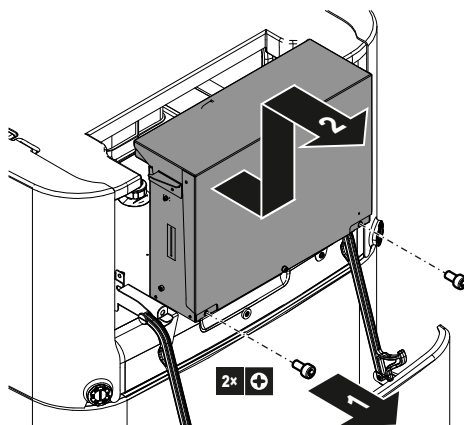


Pokyny pro spuštění prostoru pro elektrické komponenty a otevření krytu prostoru pro elektrické komponenty

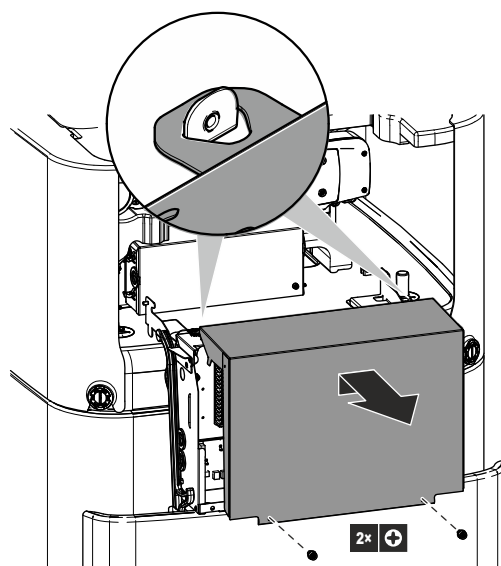
Během instalace budete potřebovat získat přístup k vnitřním částem vnitřní jednotky. Pro snadnější přístup z přední strany spusťte prostor pro elektrické komponenty na jednotce dolů následovně:

Předpoklad: Je sklopen panel uživatelského rozhraní.

- 1 Uvolněte šrouby prostoru pro elektrické komponenty.
- 2 Zvedněte prostor pro elektrické komponenty.



- 3 Spustte dolů rozváděcí skříňku.
- 4 Uvolněte šrouby a otevřete kryt prostoru pro elektrické komponenty.



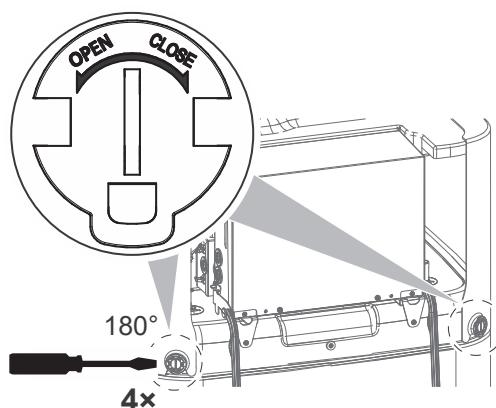
Odstraňte horní kryt

Během instalace budete potřebovat získat přístup k vnitřním částem vnitřní jednotky. Pro snadnější přístup shora odstraňte horní kryt jednotky. To je nutné v následujících případech:

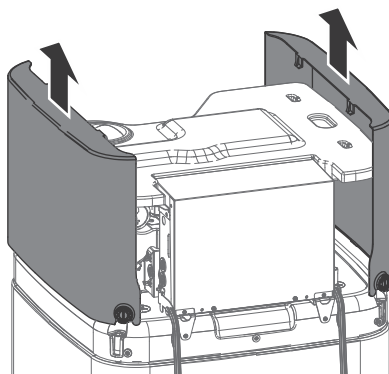
- Instalační sada DB
- Instalační expanzní nádoba
- Naplňte topnou soustavu

Předpoklad: Je sklopen panel uživatelského rozhraní.

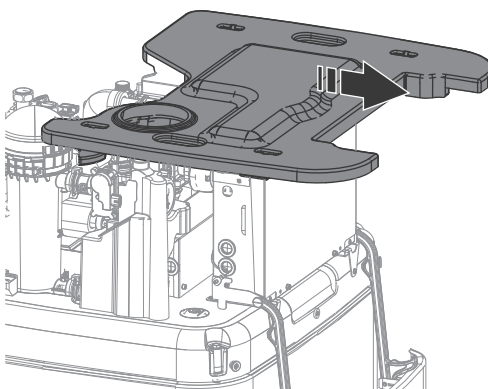
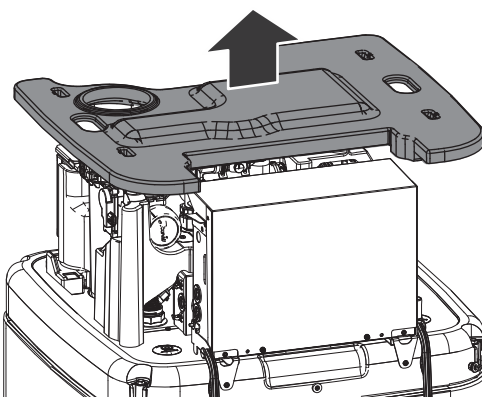
- 1 Pomocí šroubováku otevřete zamykací součásti bočních panelů.



- 2** Zvedněte boční panely.



- 3** Odstraňte horní kryt



7.2.6 Uzavření vnitřní jednotky

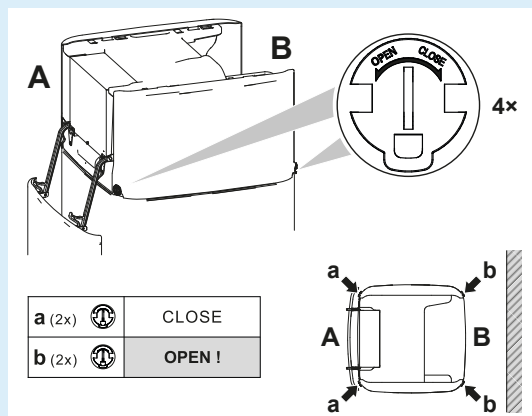
- 1** Umístěte horní kryt na horní stranu jednotky.
- 2** Zavěste boční panely do horního krytu.
- 3** Zkontrolujte, zda jsou háčky bočního panelu správně zaklesnuty do výřezů v horním krytu.
- 4** Zkontrolujte, zda jsou zamykací součásti bočních panelů zaklesnuty na zátkách nádrže.
- 5** Zavřete zamykací součásti bočních panelů.
- 6** Zavřete kryt rozváděcí skříňky.
- 7** Umístěte rozváděcí skříňku zpět na místo.
- 8** Zavřete panel uživatelského rozhraní.

**POZNÁMKA**

Při zavírání vnitřní jednotky se ujistěte, aby utahovací moment **NEPŘEKROČIL** 2,9 N•m.

**POZNÁMKA**

Zavřete alespoň jednu zamykací součást každého panelu. Pokud nedosáhnete na zamykací součásti na zadní straně vnitřní jednotky, stačí zavřít pouze zamykací součásti vpředu.



7.3 Montáž venkovní jednotky

7.3.1 Informace o montáži venkovní jednotky

Kdy

Venkovní a vnitřní jednotku je nutno namontovat před připojením vodního potrubí.

Typický pracovní postup

Montáž venkovní jednotky se obvykle skládá z následujících kroků:

- 1 Zajištění instalační konstrukce.
- 2 Instalace venkovní jednotky.
- 3 Zajištění odtoku.
- 4 Ochrana jednotky před sněhem a větrem pomocí instalace krytu proti sněhu a ochranných plechů. Viz "7.1 Příprava místa instalace" [► 70].

7.3.2 Bezpečnostní opatření při montáži venkovní jednotky

**INFORMACE**

Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v následujících kapitolách:

- "2 Všeobecná bezpečnostní opatření" [► 10]
- "7.1 Příprava místa instalace" [► 70]

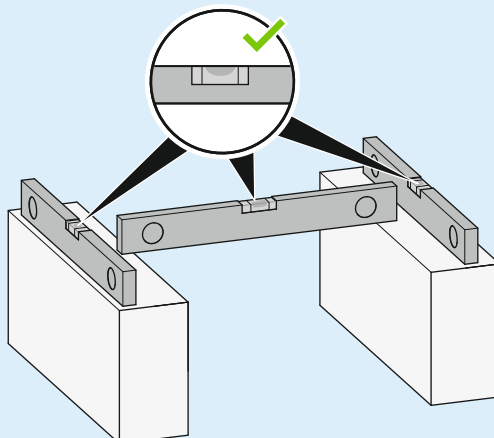
7.3.3 Zajištění instalační konstrukce

Zkontrolujte pevnost a vyrovnanost podlahy pro instalaci, aby jednotka nezpůsobovala při provozu vibrace nebo hluk.

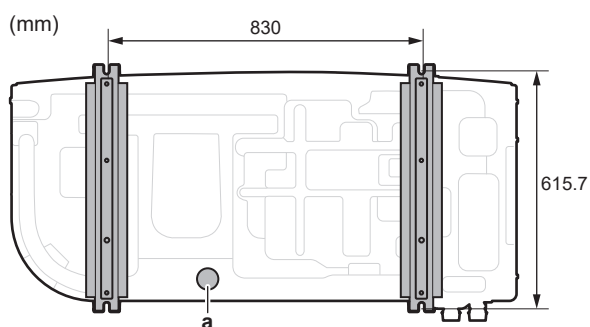
Jednotku bezpečně upevněte pomocí základových šroubů v souladu s výkresem základů.

**POZNÁMKA**

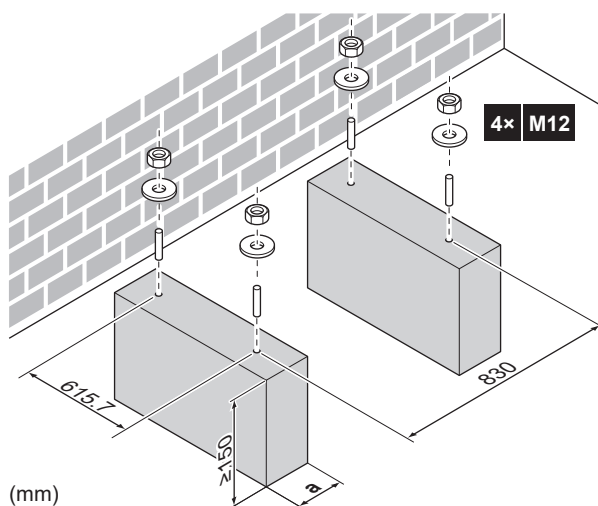
Vyrovnání. Zajistěte, aby byla jednotka vyrovnána vodorovně ve všech směrech. Doporučené:



Použijte 4 sady kotevních šroubů M12, matic a podložek. Ponechte alespoň 150 mm volného prostoru pod jednotkou. Kromě toho zajistěte, by byla jednotka umístěna alespoň 100 mm nad maximální předpokládanou úrovní sněhu.

Místa ukotvení + odtokový otvor

a Vypouštěcí otvor

Podezdívka

a Nesmíte zakrýt vypouštěcí otvor ve spodní desce jednotky.

7.3.4 Instalace venkovní jednotky



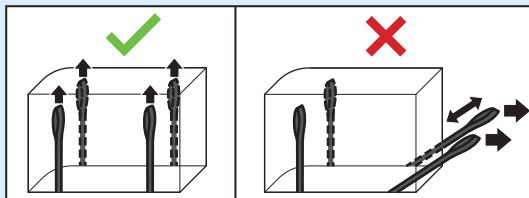
UPOZORNĚNÍ

Abyste předešli zranění, **NEDOTÝKEJTE** se přívodu vzduchu ani hliníkových lamel jednotky.



POZNÁMKA

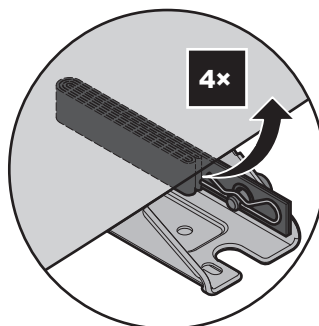
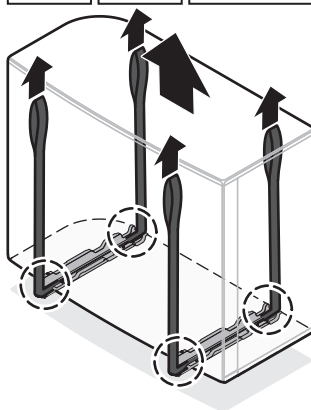
NETAHOJTE jednotku za smyčky ze strany.



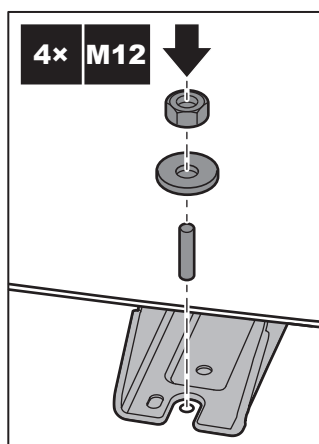
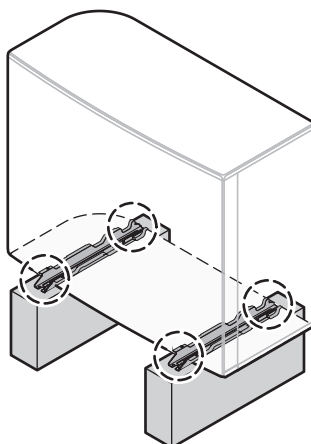
- 1 Jednotku zvedejte za popruhy a umístěte ji na konstrukci určenou k instalaci.



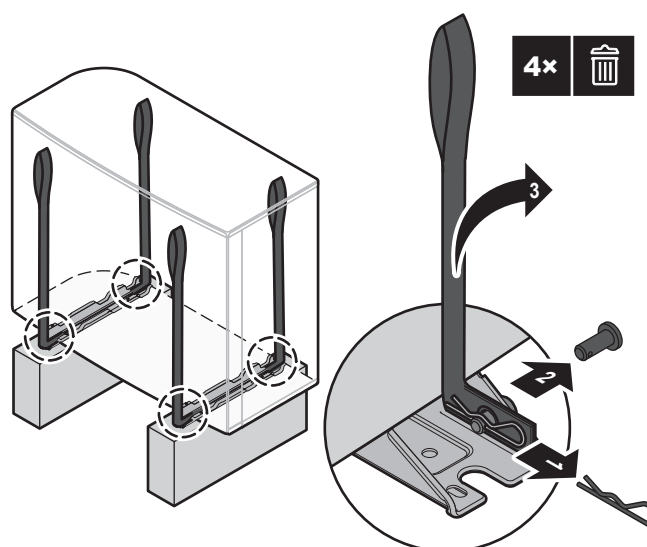
EP SK06~10A▲V3▼	±175 kg
EP SK08~10A▲W1▼	±180 kg
EP SK12~14	±190 kg



- 2 Upevněte jednotku na instalační konstrukci.



- 3 Odstraňte popruhy (+ svorky + kolíky) a zlikvidujte je.



7.3.5 Zajištění odtoku

- Ujistěte se, že kondenzační voda může být správně odváděna.
- Nainstalujte jednotku na základnu, díky níž se zajistí řádný odvod kondenzátu a tím zamezí tvoření ledu.
- Kolem základů připravte kanálek pro odvod vody, který bude odvádět odpadní vodu od jednotky.
- ZABRAŇTE, aby odtoková voda při mrazech vytékala na chodník/cestu pro pěší a způsobila její kluzkost.
- Pokud instalujete jednotku na rám, namontujte prosím ochranný plech proti vodě 150 mm od spodní strany jednotky, aby se zabránilo proniknutí vody do jednotky a kapání odtokové vody (viz následující obrázku).

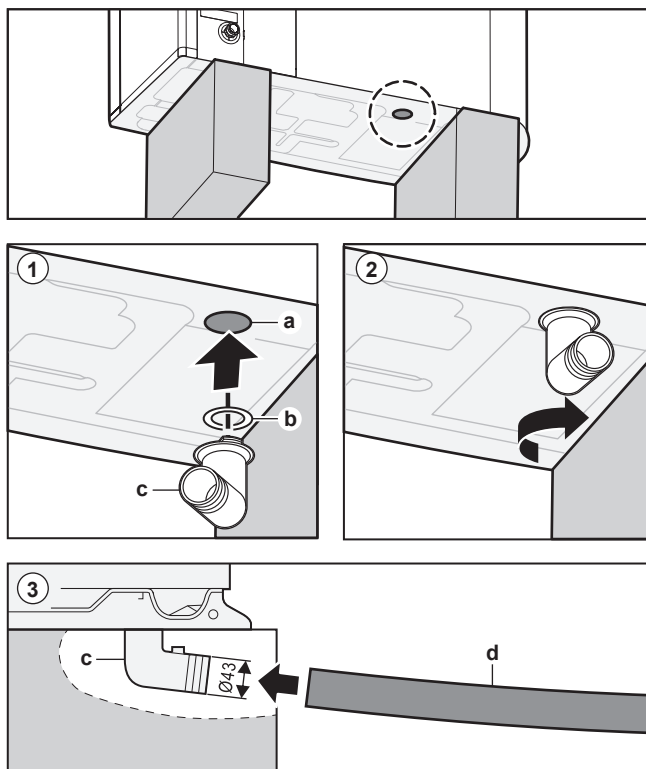


POZNÁMKA

Jestliže je jednotka instalována v chladném klimatu, zajistěte náležitá opatření tak, aby odváděný kondenzát NEMOHL zamrznout. Doporučujeme provést následující opatření:

- Zaizolujte odtokovou hadici.
- Nainstalujte odtokového potrubí (lokálně dostupný díl). Připojení ohříváče odtokového potrubí viz "9.2.2 Připojení elektrického vedení k venkovní jednotce" [► 112].

Použijte vypouštěcí přípojku (s těsnicím kroužkem) a hadici pro vypuštění kondenzátu.



- a Vypouštěcí otvor
- b Těsnicí kroužek (dodávaný jako příslušenství)
- c Vypouštěcí přípojka (dodávaná jako příslušenství)
- d Hadice (lokálně dostupný díl)



POZNÁMKA

Těsnicí kroužek. Ujistěte se, že je těsnicí kroužek (O-kroužek) správně nasazen, aby se zabránilo úniku.

7.4 Montáž vnitřní jednotky

7.4.1 Informace o montáži vnitřní jednotky

Kdy

Venkovní a vnitřní jednotku je nutno namontovat před připojením vodního potrubí.

Typický pracovní postup

Montáž jednotky se typicky skládá z následujících kroků:

- 1 Instalace vnitřní jednotky.

7.4.2 Bezpečnostní opatření při montáži vnitřní jednotky



INFORMACE

Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v následujících kapitolách:

- "2 Všeobecná bezpečnostní opatření" [▶ 10]
- "7.1 Příprava místa instalace" [▶ 70]

7.4.3 Instalace vnitřní jednotky

- 1 Zvedněte vnitřní jednotku z palety a umístěte ji na podlahu. Viz také "4.2.3 Manipulace s vnitřní jednotkou" [▶ 28].

- 2 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí. Viz "7.4.4 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí" [► 85].
- 3 Posuňte vnitřní jednotku do požadované polohy.

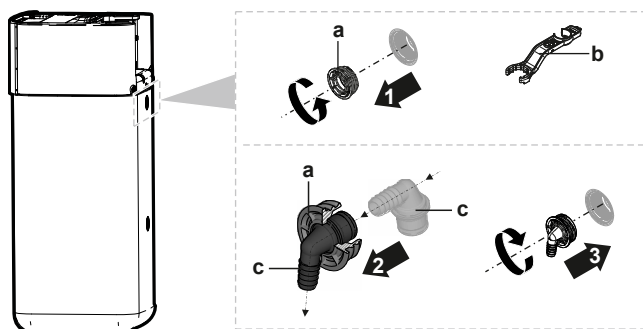
**POZNÁMKA**

Vyrovnění. Jednotka musí být vodorovně.

7.4.4 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí

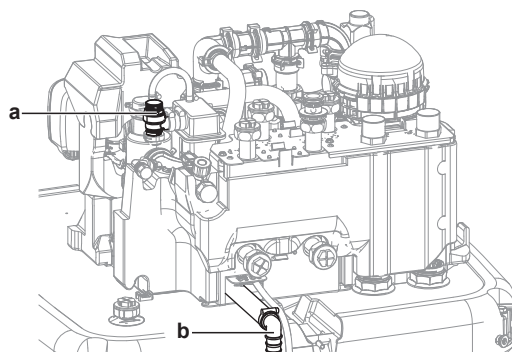
Rozlitou vodu ze zásobníku a vodu zachycenou v odtokové vaně je třeba vypustit. Vypouštěcí hadice musíte připojit k příslušnému odtoku podle platné legislativy.

- 1 Otevřete šroubovou zátku.

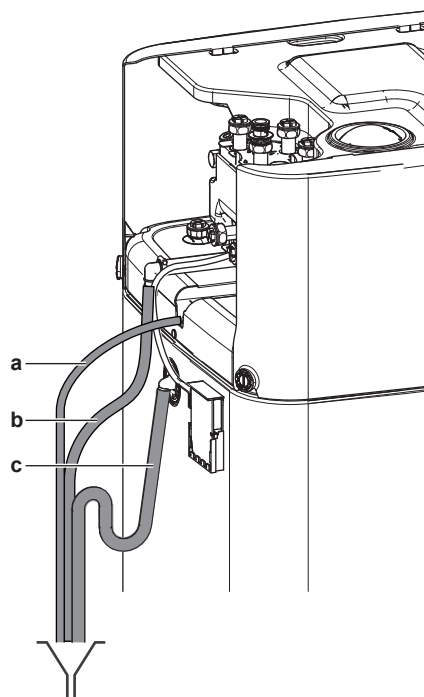


- a Šroubová zátka
- b Montážní klíč
- c Přípojka přelítí

- 2 Vložte přípojku přelítí do zátky.
- 3 Namontujte přípojku přelítí.
- 4 Připojte odtokovou hadici k přípojce přelítí.
- 5 Připojte odtokovou hadici k příslušnému odtoku. Zajistěte, aby voda mohla protékat odtokovou hadicí. Zajistěte, aby se hladina vody nemohla dostat nad přelítí.
- 6 Připojte hadici odtokové vany k přípojce odtokové vany a připojte ji k vhodnému odtoku.
- 7 Připojte odtokovou hadici pro připojení přetlakového pojistného ventilu a připojte k příslušnému odtoku v souladu s platnými právními předpisy. Zajistěte, aby byla veškerá unikající pára nebo voda odváděna mrazuvzdorným, bezpečným a pozorovatelným způsobem.



- a Přetlakový pojistný ventil
- b Připojení přetlakového pojistného ventilu



- a** Hadice odtokové vany (dodáváno jako příslušenství)
- b** Přetlakový pojistný ventil odtokové hadice (lokálně dostupný díl)
- c** Nádrž odtokové hadice (lokálně dostupný díl)

8 Instalace potrubí

V této kapitole

8.1	Příprava vodního potrubí.....	87
8.1.1	Požadavky na vodní okruh	87
8.1.2	Kontrola objemu a průtoku vody.....	90
8.2	Připojení vodního potrubí.....	91
8.2.1	Informace o připojení vodního potrubí	91
8.2.2	Bezpečnostní opatření při připojování vodního potrubí.....	92
8.2.3	Připojení vodního potrubí	92
8.2.4	Připojení doplňkového potrubí.....	95
8.2.5	Pokyny pro připojení expanzní nádoby	96
8.2.6	Pokyny pro naplnění topné soustavy.....	97
8.2.7	Ochrana vodního okruhu proti zamrznutí.....	98
8.2.8	K naplnění výměníku tepla uvnitř akumulární nádrže	100
8.2.9	Pokyny pro naplnění akumulární nádrže.....	101
8.2.10	Izolování vodního potrubí	101

8.1 Příprava vodního potrubí

8.1.1 Požadavky na vodní okruh



INFORMACE

Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v "2 Všeobecná bezpečnostní opatření" [10].



POZNÁMKA

V případě plastového potrubí se ujistěte, že je plně odolné vůči difuzi kyslíku dle normy DIN 4726. Difuze kyslíku do potrubí může vést k nadměrné korozi.

- **Připojení potrubí – Legislativa.** Veškeré potrubní přípojky musejí být realizovány v souladu s příslušnými zákony a pokyny uvedenými v kapitole "Instalace" a se zohledněním vstupu a výstupu vody.
- **Připojení potrubí – Síla.** Při připojování potrubí NEPOUŽÍVEJTE přílišnou sílu. Deformace potrubí může způsobit nesprávné fungování jednotky.
- **Připojení potrubí – Nástroje.** K manipulaci s mosazí, což je měkký materiál, používejte pouze vhodné nástroje. V opačném případě by došlo k poškození potrubí.
- **Připojení potrubí – Vzduch, vlhkost, prach.** Vniknutí vzduchu, vlhkosti nebo prachu do okruhu může způsobit problémy. Aby se tomu zabránilo:
 - Používejte POUZE čisté potrubí.
 - Při odstraňování otřepů držte trubku ústím směrem dolů.
 - Při protahování potrubí stěnami zakryjte ústí trubky tak, aby do potrubí nemohl vniknout prach nebo nečistoty.
 - Použijte jemné těsnivo na závity k utěsnění přípojek.
 - Při použití kovového potrubí z jiného kovu než mosazi je třeba materiály navzájem odizolovat, aby nedocházelo ke galvanické korozi.
 - Vzhledem k tomu, že mosaz je měkký materiál, k připojení vodního okruhu používejte vhodné nástroje. Nevhodné nástroje by mohly potrubí poškodit.
- **Izolace.** Izolujte až po základní část tepelného výměníku.
- **Zamrznutí.** Ochrana proti zamrznutí.

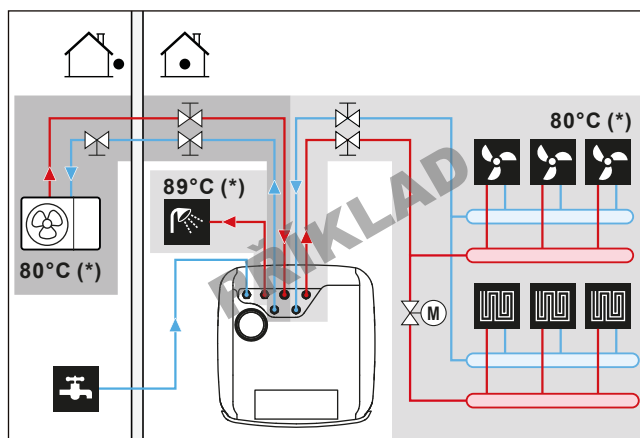
- **Uzavřený okruh.** Používejte vnitřní jednotku POUZE v uzavřeném vodním systému. Použití systému v otevřeném vodním systému vede k nadměrné korozi.
- **Délka potrubí.** Doporučuje se vyhnout se dlouhému vedení potrubí mezi zásobníkem a koncovým bodem teplé vody (sprcha, vana,...) a vyhnout se slepým uličkám.
- **Průměr potrubí.** Vyberte průměr potrubí vyberte v návaznosti na požadovaný průtok vody a dostupný externí statický tlak čerpadla. Křivky externího statického tlaku vnitřní jednotky, viz "[16 Technické údaje](#)" [► 224].
- **Průtok vody.** Minimální požadovaný průtok vody pro provoz vnitřní jednotky je uveden v následující tabulce. Tento průtok musí být zajištěn za všech okolností. Pokud je průtok nižší, vnitřní jednotka přeruší provoz a zobrazí chybu 7H.

Pokud je provoz...	Pak je minimální průtok...
Chlazení/topení spuštění/odmrazování/ provoz záložního ohřívače	Požadavky: ▪ Pro EPSX(B)10: 22 l/min ▪ Pro EPSX(B)14: 24 l/min

- **Místně dodávané součásti – voda.** Používejte pouze materiály, které jsou kompatibilní s vodou v systému a materiály použitými u vnitřní jednotky.
- **Místně dodávané součásti – tlak a teplota vody.** Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti v místním v potrubí schopny odolávat tlaku a teplotě vody.
- **Tlak vody – teplá užitková voda.** Maximální tlak vody je 10 barů (=1,0 MPa) a musí být v souladu s příslušnými zákony. Zajistěte na vodním okruhu adekvátní bezpečnostní prvky, aby se zajistilo, že NEBUDE překročen maximální tlak (viz "[8.2.3 Připojení vodního potrubí](#)" [► 92]). Minimální provozní tlak vody je 1 bar (=0,1 MPa).
- **Tlak vody – Okruh prostorového vytápění/chlazení.** Maximální tlak vody je 3 bary (=0,3 MPa). Zajistěte na vodním okruhu adekvátní bezpečnostní prvky, aby se zajistilo, že NEBUDE překročen maximální tlak. Minimální provozní tlak vody je 1 bar (=0,1 MPa).
- **Tlak vody - akumulární nádrž.** Voda uvnitř akumulární nádrže není pod tlakem. Proto musí být každoročně prováděna vizuální kontrola pomocí indikátoru hladiny na zásobní nádrži, viz "[13.2.3 Roční údržba vnitřní jednotky: přehled](#)" [► 181].
- **Teplota vody.** Veškeré instalované potrubí a příslušenství (ventily, přípojky...) MUSÍ vydržet následující teploty:

**INFORMACE**

Následující obrázek je pouze příkladem a NEMUSÍ zcela odpovídat uspořádání vašeho systému.



(*) Maximální teplota pro potrubí a příslušenství



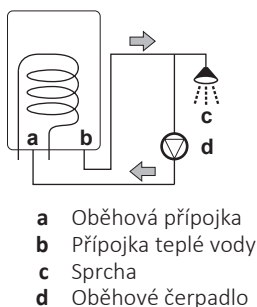
INFORMACE

Maximální teplota výstupní vody je volena na základě nastavení [3.12] **Nastavená hodnota přehřátí**. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v systému**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

Maximální teplota výstupní vody se rozho **v hlavní zóně** duje na základě nastavení [1.19 **Přehřátí vodního okruhu**], pouze v případě, že je povolen [3.13.5 **Je nainstalována dvouzónová sada**]. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v hlavní zóně**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

- **Vypouštění – Nízké body.** V nejnižších místech systému musejí být instalovány vypouštěcí kohouty, aby bylo možné vodní okruh zcela vypustit.
- **Vypouštění – Přetlakový pojistný ventil.** Připojte odtokovou hadici správně k odpadu, aby z jednotky neodkapávala voda. Viz "[7.4.4 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí](#)" [► 85].
- **Odvzdušňovací ventily.** Ve všech nejvyšších bodech systému umístěte odvzdušňovací ventily, které musí být dobře přístupné pro účely obsluhy.
Pokud jsou v polním potrubí nainstalovány automatické ventily pro odvzdušnění, uvědomte si pokyny, jak zacházet s těmito ventily pro odvzdušnění. Další informace, viz Plnění vodního okruhu.
 - Mezi venkovní jednotkou a vnitřní jednotkou (na vstupním vodovodním potrubí vnitřní jednotky)
 - za vnitřní jednotka (na straně zářiče)
 Na vnitřní jednotce jsou instalovány dva automatické odvzdušňovací ventily. Zkontrolujte, zda tyto proplachování vzduchu NEJSOU příliš utaženy, aby bylo možné automatické uvolňování vzduchu ve vodním okruhu.
- **Pozinkované díly.** V přepínači průtoku vody V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nepoužívejte pozinkované díly. Vzhledem k tomu, že vnitřní přepínač průtoku vody v jednotce používá měděné potrubí, může docházet k nadměrné korozi.
- **Potrubí z jiného kovu než mosazi.** Pokud je použito nemosazné kovové potrubí, zajistěte patřičnou izolaci mosazných a nemosazných částí, aby se vzájemně NEDOTÝKALY. Tím se zabrání galvanické korozi.
- **Expanzní nádoba.** Do vodního okruhu musí být instalována expanzní nádoba vhodné velikosti v souladu s platnou legislativou. Mezi expanzní nádobou a vnitřní jednotkou nejsou povoleny žádné blokovací prvky (uzavírací ventily apod.).

- **Cirkulační uzavírací ventily.** Na přípojkách výměníku pro teplou užitkovou vodu doporučujeme použít cirkulační uzavírací ventily. Tím se minimalizují tepelné ztráty v důsledku teplotně indukované cirkulace ve spojovacích potrubích.
- **Akumulační nádrž – kvalita vody.** Minimální požadavky na kvalitu vody používané k plnění akumulární nádrže:
 - Tvrdost vody (vápník a hořčík, počítáno jako uhličitán vápenatý): ≤ 3 mmol/l
 - Vodivost: ≤ 1500 (ideální: ≤ 100) $\mu\text{S}/\text{cm}$
 - Chlorid: ≤ 250 mg/l
 - Síran: ≤ 250 mg/l
 - Hodnota pH: 6,5~8,5
 Pokud se některé vlastnosti odchylují od minimálních požadavků, je třeba provést vhodné úpravy.
- **Zásobník – uzavírací ventil.** Pro snadné plnění a vypouštění zásobníku doporučujeme instalovat uzavírací ventil. Viz volitelná sada: plnicí a odtoková sada (165215)
- **Termostatické směšovací ventily.** V souladu s platnými předpisy možná bude nutné provést instalaci termostatických směšovacích ventilů.
- **Hygienická opatření.** Instalace musí být provedena v souladu s platnými předpisy a může vyžadovat dodatečná hygienická opatření.
- **Oběhové čerpadlo.** V souladu s platnou legislativou může být požadováno připojení recirkulačního čerpadla mezi koncový bod teplé vody a volitelnou recirkulační přípojku akumulární nádrže. Viz "[6.4.4 Čerpadlo TUV pro okamžitou dodávku teplé vody](#)" [► 65].



8.1.2 Kontrola objemu a průtoku vody

Aby jednotka pracovala správně:

- MUSÍTE zkontrolovat minimální objem vody a minimální průtok.

Minimální objem vody

Instalace musí být provedena tak, aby v okruhu vytápění/chlazení jednotky byl vždy k dispozici minimální objem vody (viz tabulka níže), a to i v případě, že je dostupný objem směrem k jednotce snížen uzavřením ventilů (tepelných zářičů, termostatických ventilů atd.) v okruhu vytápění/chlazení prostoru. Vnitřní objem vody venkovní jednotky NENÍ brán v úvahu pro tento minimální objem vody.

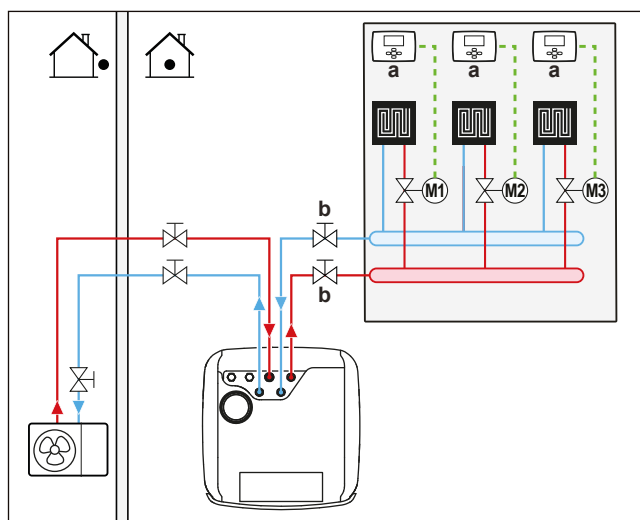
Jestliže...	Minimální objem vody je pak...
Režim chlazení	Pro EPSX(B)10: 25 l Pro EPSX(B)14: 30 l
Provoz vytápění/odmrazování	Pro EPSX(B)10: 0 l Pro EPSX(B)14: 20 l

Instalace musí být provedena tak, aby v okruhu vytápění/chlazení jednotky byl vždy k dispozici minimální objem vody 20 litrů, a to i v případě, že je dostupný objem směrem k jednotce snížen uzavřením ventilů (tepelných zářičů, termostatických ventilů atd.) v okruhu vytápění/chlazení prostoru. Vnitřní objem vody venkovní jednotky NENÍ brán v úvahu pro tento minimální objem vody.



INFORMACE

V kritických procesech nebo v prostorách s vysokou tepelnou zátěží může být zapotřebí většího množství vody.



- a** Individuální pokojový termostat (volitelný)
b Uzavírací ventil
M1...3 Jednotlivé motorizované ventily pro ovládání každé smyčky (napájení z provozu)

Minimální průtok

Zkontrolujte, zda je v instalaci za všech podmínek zaručen minimální průtok.

Pokud je provoz...	Pak je minimální průtok...
Chlazení/topení spuštění/odmrazování/ provoz záložního ohřívače	Požadavky: - Pro EPSX(B)10: 22 l/min - Pro EPSX(B)14: 24 l/min



POZNÁMKA

Je-li cirkulace ve všech nebo jednotlivých okruzích prostorového vytápění řízena dálkově ovládanými ventily, je důležité minimální průtok dodržet i v případě uzavření všech ventilů. V případě, že nelze dosáhnout minimálního průtoku, bude generována chyba průtoku 7H.

Viz doporučené postupy popsané v části "[11.4 Kontrolní seznam během uvedení do provozu](#)" [▶ 165].

8.2 Připojení vodního potrubí

8.2.1 Informace o připojení vodního potrubí

Před připojením vodního potrubí

Ujistěte se, že je namontována venkovní a vnitřní jednotka.

Typický pracovní postup

Připojení vodního potrubí se typicky skládá z následujících kroků:

- 1 Připojení vodního potrubí k venkovní jednotce.
- 2 Připojení vodního potrubí ke vnitřní jednotce.
- 3 Připojení oběhového potrubí.
- 4 Instalujte tlakovou nádobu na speciální přípojku.
- 5 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí.
- 6 Plnění vodního okruhu.
- 7 Plnění spirál výměníku uvnitř akumulární nádrže.
- 8 Plnění akumulární nádrže.
- 9 Izolace vodního potrubí.

8.2.2 Bezpečnostní opatření při připojování vodního potrubí.

**INFORMACE**

Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v následujících kapitolách:

- "2 Všeobecná bezpečnostní opatření" [▶ 10]
- "8.1 Příprava vodního potrubí" [▶ 87]

8.2.3 Připojení vodního potrubí

**POZNÁMKA**

NEPOUŽÍVEJTE nadměrnou sílu při připojování místního potrubí a ujistěte se, že je potrubí správně vyrovnáno. Deformované potrubí může způsobit poruchu jednotky.

Venkovní jednotka**POZNÁMKA**

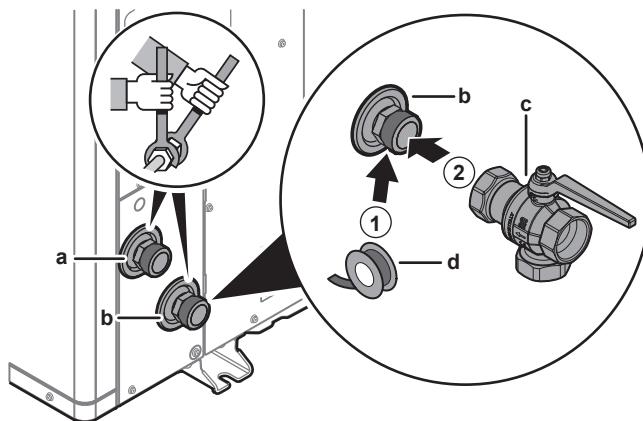
Informace o uzavíracím ventilu s integrovaným filtrem a zpětným ventilem (dodáváno jako příslušenství):

- Instalace ventilu na vstup vody je povinná.
- Dbejte na směr proudění vody ventilem.

**POZNÁMKA**

Nainstalujte odvzdušňovací ventily na místní nejvyšší body.

- 1 Připojte O-kroužky a uzavírací ventil ke vstupu vody venkovní jednotky. Zohledněte směr průtoku.



a VÝSTUP vody (šroubová přípojka, s vnějším závitem, 1 1/4")

- b** VSTUP vody (šroubová přípojka, s vnějším závitem, 1 1/4")
- c** Uzavírací ventil s integrovaným filtrem a zpětným ventilem (dodáváno jako příslušenství) (šroubové spoje, vnitřní závit 1 1/4" – vnitřní závit 1 1/4")
- d** Těsnicí hmota na závity (lokálně dostupný díl)

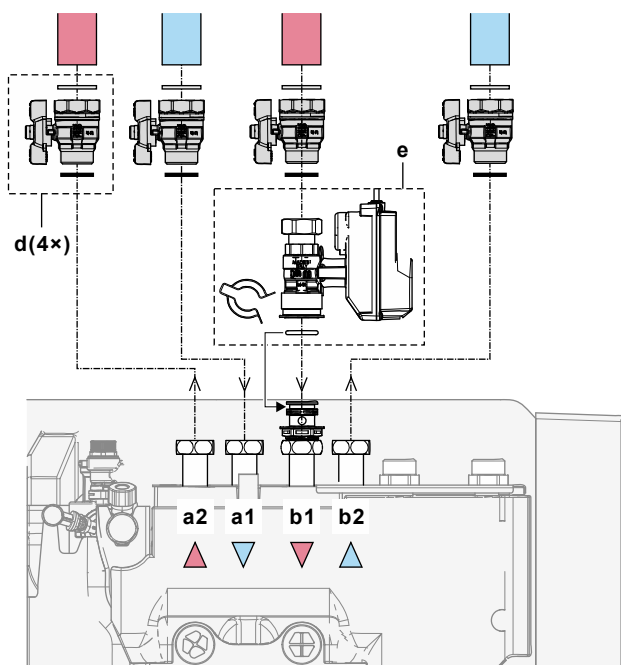
- 2** Připojte místní potrubí k uzavíracímu ventilu.
- 3** Připojte místní potrubí k výstupu vody venkovní jednotky.

Vnitřní jednotka

Dodáváno jako příslušenství:

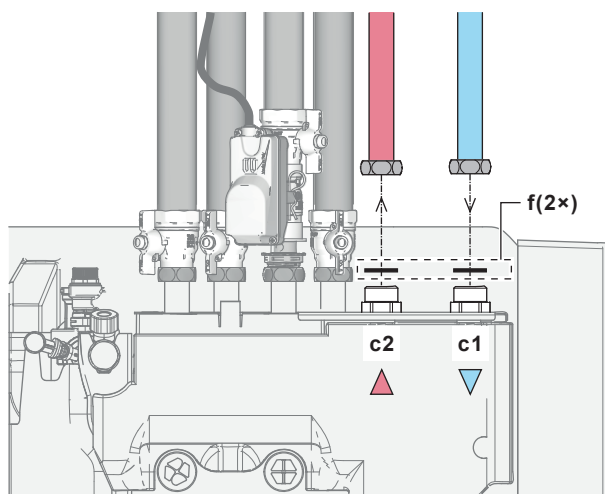
1 normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu) (těsnicí kroužek + rychlospona)	Aby se zabránilo vniknutí chladiva do vnitřní jednotky v případě úniku chladiva ve venkovní jednotce.
4 uzavírací ventily (+ plochá těsnění)	Pro usnadnění servisu a údržby.

- 1** Namontujte normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu) s těsnicím kroužkem a rychlosponou. (Připojte kabeláž, viz "9.3.4 Pro připojení normálně uzavřeného uzavíracího ventilu (zastavení úniku vstupu)" [► 129]).
- 2** Namontujte uzavírací ventily s plochými těsněními:



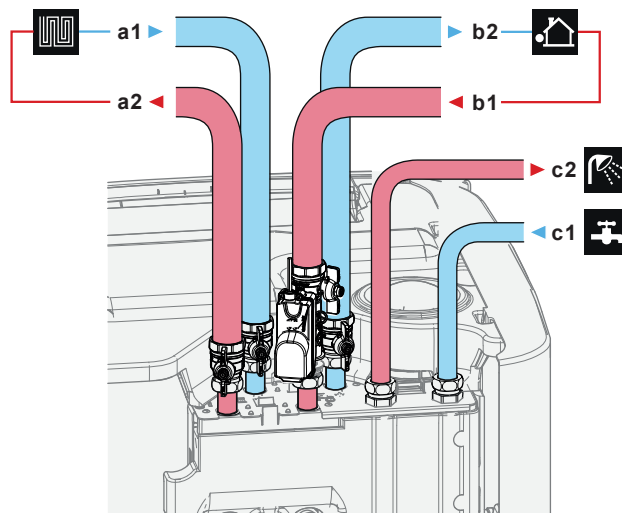
- a1** Prostorové vytápění/chlazení – VSTUP vody
- a2** Prostorové vytápění/chlazení – VÝSTUP vody
- b1** VSTUP vody z venkovní jednotky
- b2** VÝSTUP vody do venkovní jednotky
- d** Uzavírací ventil s plochým těsněním
- M4S** Normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu) s rychlospojku a těsnicím kroužkem

- 3** Nainstalujte potrubí užitkové vody s použitím speciálních plochých těsnění pro TUV:



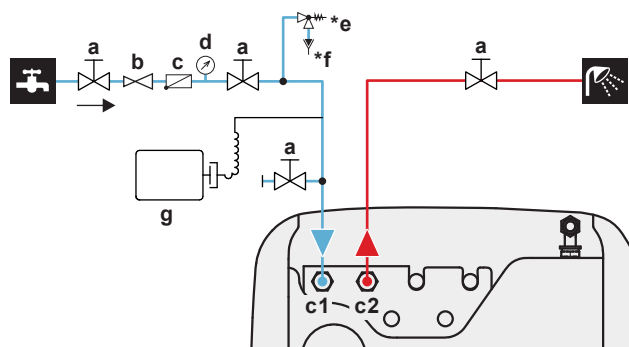
- c1** TUV – VSTUP studené vody
- c2** TUV – VÝSTUP teplé vody
- f** Plochá těsnění pro TUV

4 Namontujte potrubí následujícím způsobem:



- a1** Prostorové vytápění/chlazení – VSTUP vody (vnitřní, 1 1/4")
- a2** Prostorové vytápění/chlazení – VÝSTUP vody (vnitřní, 1 1/4")
- b1** VSTUP vody z venkovní jednotky (vnitřní, 1 1/4")
- b2** VÝSTUP vody do venkovní jednotky (vnitřní, 1 1/4")
- c1** TUV – VSTUP studené vody (vnější, 1")
- c2** TUV – VÝSTUP teplé vody (vnější, 1")

5 Nainstalujte následující díly (lokálně dostupné) na vstup studené vody nádrže TUV:



- a** Uzavírací ventil (doporučeno)
- c1** TUV – VSTUP studené vody (vnější, 1")
- c2** TUV – VÝSTUP teplé vody (vnější, 1")
- b** Tlakový redukční ventil (doporučeno)
- c** Zpětný ventil (doporučeno)

- d** Tlakoměr (doporučeno)
- *e** Přetlakový pojistný ventil (max. 10 barů (=1,0 MPa))(povinný)
- *f** Nálevka (povinná)
- g** Expanzní nádoba (doporučená)

NEPŘEKRAČUJTE maximální utahovací moment (velikost závitů 1", 25-30 N•m). Abyste se vyhnuli poškození, použijte nezbytný protitah pomocí vhodného nástroje.



POZNÁMKA

Nainstalujte odvzdušňovací ventily na místní nejvyšší body.



POZNÁMKA

Přetlakový pojistný ventil (lokálně dostupný díl) s otevíracím tlakem max. 10 bar (=1 MPa) musí být nainstalován do vstupu studené užitkové vody v souladu s platnými předpisy.



POZNÁMKA

- Na vstupní přípojce studené vody zásobníku musí být instalováno vypouštěcí zařízení a zařízení pro odlehčení tlaku.
- Aby nedocházelo ke zpětnému nasávání, doporučuje se instalovat zpětný ventil na přívod vody do akumulární nádrže v souladu s platnou legislativou. Zajistěte, aby NEBYL mezi přetlakovým pojistným ventilem a zásobníkem.
- Dále se doporučuje do přívodu studené vody nainstalovat tlakový redukční ventil v souladu s platnými předpisy.
- Doporučujeme do přívodu studené vody nainstalovat expanzní nádobu v souladu s platnými předpisy.
- Doporučujeme nainstalovat přetlakový ventil na vyšší pozici, než je horní část akumulární nádrže. Ohřev akumulární nádrže způsobuje expanzi vody a bez přetlakového ventilu může tlak vody tepelného výměníku teplé užitkové vody uvnitř nádrže stoupnout nad návrhový tlak. Tomuto vysokému tlaku je vystavena také místní instalace (potrubí, kohouty, atd.) připojená k nádrži. Aby se tomu zabránilo, musí být nainstalován přetlakový pojistný ventil. Zabránění přetlaku závisí na správném provozu místně instalovaného přetlakového pojistného ventilu. Pokud to NEFUNGUJE správně, může dojít k úniku vody. K ověření správné funkce je nutná pravidelná údržba.



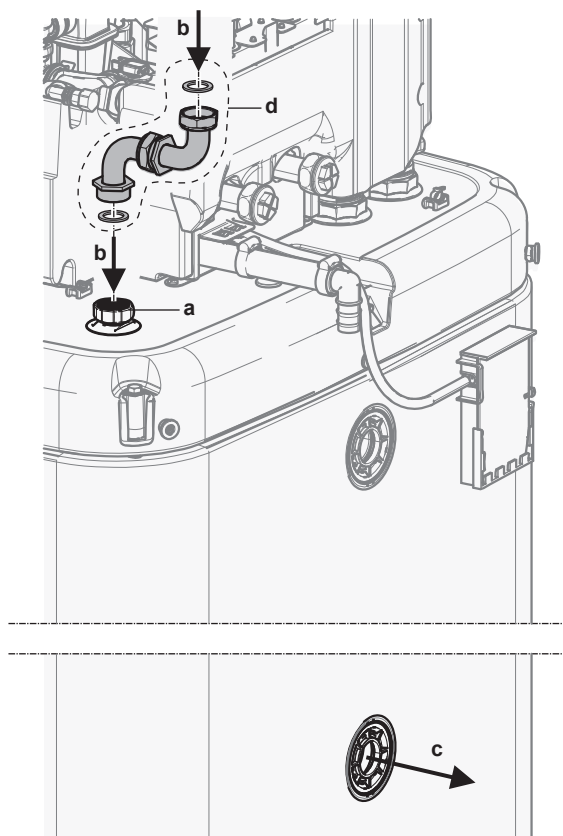
POZNÁMKA

Aby nedošlo ke škodám v případě úniku vody, doporučuje se uzavřít uzavírací ventily studené užitkové vody během nepřítomnosti.

8.2.4 Připojení doplňkového potrubí

Připojení odtokového potrubí

- 1** Namontujte potrubí následujícím způsobem:

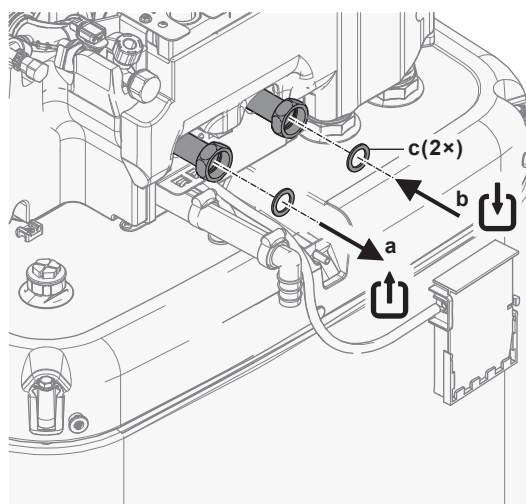


- a Připojení odtoku
- b Odtok – VSTUP vody
- c Odtok – VÝSTUP vody
- d Souprava pro připojení odtoku (EKECDBC03A*)

Připojení potrubí pro bivalentní provoz

V případě bivalentní jednotky s tepelným výměníkem uvnitř nádrže.

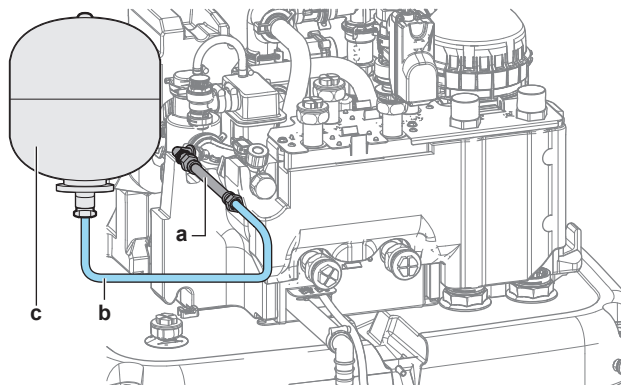
2 Namontujte potrubí následujícím způsobem:



- a Bivalentní – VÝSTUP vody (šroubová přípojka, 1")
- b Bivalentní – VSTUP vody (šroubová přípojka, 1")
- c Ploché těsnění pro TUV (dodáváno jako příslušenství)

8.2.5 Pokyny pro připojení expanzní nádoby

- 1 Připojte přednastavenou expanzní nádobu vhodné velikosti pro topný systém. Mezi generátorem tepla a pojistným ventilem nemusí být žádné hydraulické blokovací prvky.
- 2 Umístěte tlakovou nádobu na snadno přístupné místo (údržba, výměna dílů).



- a Flexibilní hadice (dodáváno jako příslušenství)
 b Hadice (lokálně dostupný díl)
 c Expanzní nádoba (lokálně dostupný díl)

8.2.6 Pokyny pro naplnění topné soustavy



NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

Během plnění může unikat voda z libovolného bodu úniku; pokud se dostane do kontaktu se součástmi pod napětím, může dojít k úrazu elektrickým proudem.

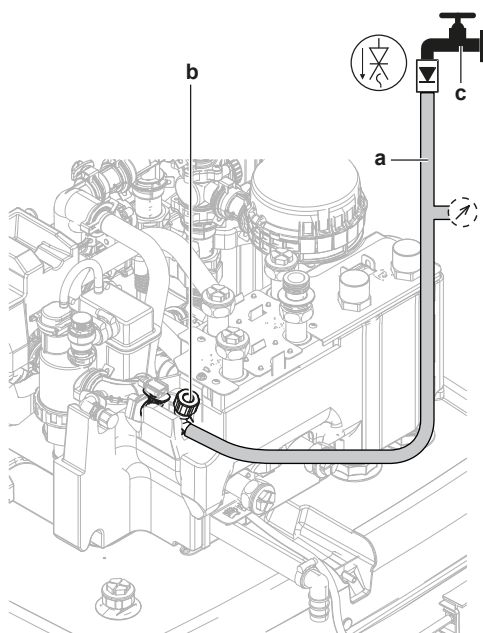
- Před plněním vypněte napájení jednotky.
- Po prvním naplnění a před zapnutím jednotky síťovým vypínačem zkontrolujte, zda jsou elektrické součásti a body zapojení suché.



POZNÁMKA

Při plnění topné soustavy kontrolujte tlak vody na přívodu užitkové vody. Pokud je tlak v přívodu užitkové vody vyšší než 3 bar (= 0,3 MPa), nainstalujte redukční ventil a omezte tlak vody na maximálně 3 bar (= 0,3 MPa).

- 1 Připojte hadici se zpětným ventilem (1/2") a externím tlakoměrem (lokálně dostupný díl) k vodovodnímu kohoutku a k plnicímu a odtokovému ventilu. Zajistěte hadici proti vysmeknutí.



- a Hadice se zpětným ventilem (1/2") a externím tlakoměrem (lokálně dostupný díl)
- b Plnicí a odtokový ventil
- c Vodovodní kohoutek

- 2 Otevřete vodovodní kohoutek.
- 3 Otevřete plnicí a odtokový ventil a sledujte tlakoměr.
- 4 Naplňte systém vodou, dokud externí tlakoměr neukáže, že je dosaženo cílového tlaku v systému (výška systému +2 m; 1 m vodního sloupce=0,1 baru). Ujistěte se, že se přetlakový pojistný ventil neotevře.
- 5 Zavřete vodovodní kohoutek. Plnicí a odtokový ventil nechte otevřené pro případ, že je nutné po odvzdušnění systému opakovat postup plnění. Viz "11.4.5 Odvzdušnění" [► 171].
- 6 Zavřete plnicí a odtokový ventil a hadici se zpětným ventilem vyjměte až po provedení odvzdušnění a úplném naplnění systému.

8.2.7 Ochrana vodního okruhu proti zamrznutí

O ochraně proti zamrznutí

Mráz může systém poškodit. Aby se zabránilo zamrznutí hydraulických součástí, je jednotka vybavena následujícími prvky:

- Software je vybaven speciálními funkcemi ochrany proti mrazu, jako je prevence zamrznutí vodovodního potrubí, které zahrnují aktivaci čerpadla v případě nízkých teplot. Pokud však dojde k výpadku proudu, nemohou tyto funkce zaručit ochranu.
- Venkovní jednotka je vybavena dvěma továrně namontovanými protimrazovými ventily. Ochranné ventily proti zamrznutí vypouštějí vodu z venkovní jednotky dříve, než může jednotku zamrznout a poškodit. Tím se zabrání úniku R290 ve venkovní jednotce. **Poznámka:** Ochranné ventily proti mrazu namontované v továrně jsou navrženy tak, aby chránily venkovní jednotku, nikoli polní potrubí.

Aby byla zajištěna ochrana polního potrubí, nainstalujte **dodatečné ochranné ventily proti zamrznutí** ve všech nejnižších bodech polního potrubí. Zaizolujte tyto ochranné ventily instalované na místě proti zamrznutí stejným způsobem, jako vodní potrubí, ale NEIZOLUJTE vstup a výstup (odvzdušnění) těchto ventilů.

Volitelně můžete instalovat **normálně uzavřené ventily** (umístěné uvnitř v blízkosti vstupních/výstupních bodů potrubí). Tyto ventily mohou zabránit vypuštění veškeré vody z vnitřního potrubí, když se otevřou ventily ochrany proti zamrznutí.

Poznámka: Normálně uzavřený uzavírací ventil, který je dodáván jako příslušenství k vnitřní jednotce, který je z bezpečnostních důvodů povinně instalovat na vnitřní jednotku (zastavení úniku vstupu), NEBRÁNÍ odtoku vnitřního potrubí při otevření ochranných ventilů proti mrazu. K tomu potřebujete další normálně uzavřené ventily (volitelně).



POZNÁMKA

Pokud jsou instalovány ochranné ventily proti zamrznutí, nastavte minimální cílová nastavená hodnota chlazení (výchozí hodnota=7°C) alespoň o 2°C vyšší, než je maximální teplota otevření ochranných ventilů proti zamrznutí (teplota otevření ochranných ventilů proti zamrznutí namontovaných ve výrobě je 3°C ±1).

Pokud nastavíte minimální požadovanou hodnotu chlazení nižší než bezpečná hodnota (tj. maximální otevírací teplota ventilů proti mrazu + 2°C), riskujete, že se ventily ochrany proti zamrznutí otevřou při chlazení na minimální požadovanou hodnotu.

**INFORMACE**

Minimální teplota výstupní vody je volena na základě nastavení [3.11] **Nastavená hodnota podchlazení**. Tento limit definuje minimální výstupní vodu **v systému**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení se také minimální cílová nastavená hodnota LWT zvýší o 4°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

Minimální teplota výstupní vody se **v hlavní zóna** rozhoduje na základě nastavení [1.20 Podchlazovací vodní okruh], pouze v případě, že je povolen [3.13.5] **Je nainstalována dvouzónová sada**. Tento limit definuje minimální výstupní vodu **v hlavní zóně**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení se také minimální cílová nastavená hodnota LWT zvýší o 4°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

**VÝSTRAHA**

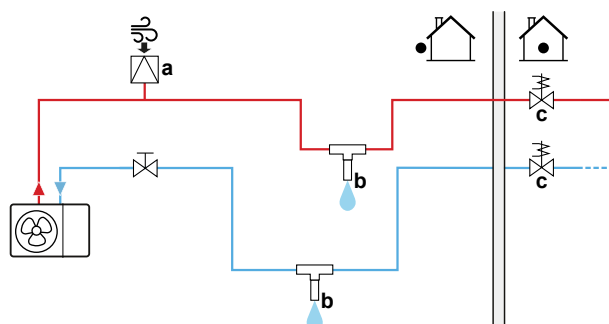
NENÍ POVOLENO přidávat nemrznoucích roztoky (např. glykolu) do vody.

Ochrana proti zamrznutí pomocí ventilů proti zamrznutí**O ochranných ventilech proti zamrznutí**

Ochrana místního potrubí proti zamrznutí je odpovědností montéra. Použijte ventily proti zamrznutí ve všech nejnižších bodech polního potrubí k vypuštění vody ze systému dříve, než může zamrznout.

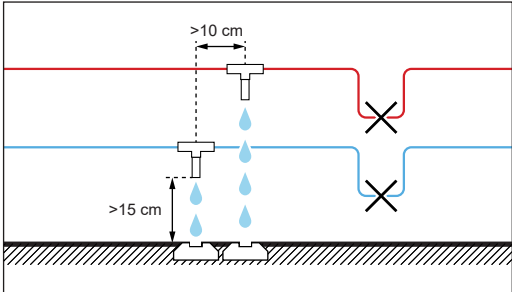
Nainstalujte ochranné ventily proti zamrznutí

Abyste ochránili místní potrubí proti zamrznutí, nainstalujte následující díly:



- a Automatické nasávání vzduchu
- b Ochranný ventil proti zamrznutí (volitelný - lokálně dostupný díl)
- c Běžně uzavřené ventily (doporučeny - lokálně dostupný díl)

Část	Popis
	Automatické nasávání vzduchu (pro přívod vzduchu) musí být nainstalováno v nejvyšším bodě. Například automatické odvzdušnění.

Část	Popis
	Ochrana místního potrubí. ▪ Nainstalujte ochranné ventily proti zamrznutí: - Na všech nejnižších bodech místního potrubí. - V nejchladnější části místního potrubí, mimo dosah zdrojů tepla. - Vertikálně, aby byl zajištěn řádný průtok vody. - >15 cm nad zemí, aby se zabránilo zablokování vodovodního vývodu ledem. Ujistěte se, že zde nejsou žádné překážky. - >10 cm od ostatních ochranných ventilů proti zamrznutí. ▪ Zabraňte, aby byly ochranné ventily proti zamrznutí vystaveny dešti, sněhu a přímému slunečnímu záření. ▪ Zaizolujte ochranné ventily proti zamrznutí stejným způsobem, jako vodní potrubí, ale NEIZOLUJTE vstup a výstup (odvzdušnění) těchto ventilů. ▪ NEVYTVÁŘEJTE kapsy v místním potrubí. 
	Izolace vody uvnitř domu v případě přerušení napájení. Normálně zavřené ventily (umístěné uvnitř v blízkosti míst vstupu/výstupu potrubí) mohou zabránit vypuštění veškeré vody z potrubí při otevření ochranných ventilů proto zamrznutí. ▪ Pokud dojde k přerušení napájení: Běžně uzavřené ventily se uzavřou a izolují vodu uvnitř domu. Pokud se ochranné ventily proti zamrznutí otevřou, bude vypuštěna pouze voda mimo dům. ▪ V ostatních případech (například: při selhání čerpadla): Běžně uzavřené ventily zůstávají otevřené. Pokud se ochranné ventily proti zamrznutí otevřou, bude vypuštěna i voda z domu.

8.2.8 K naplnění výměníku tepla uvnitř akumulární nádrže

Následující tepelný výměník musí být naplněn vodou předtím, než bude možné naplnit akumulární nádrž:

- Tepelný výměník teplé užitkové vody



POZNÁMKA

Chcete-li naplnit tepelný výměník teplé užitkové vody, použijte plnicí soupravu jako lokálně dostupný díl. Musíte vždy dodržet veškeré platné předpisy.

- 1 Otevřete uzavírací ventil přívodu studené vody.
- 2 Otevřete všechny kohoutky teplé vody v systému, abyste se ujistili, že průtok vody z vodovodu je co nejvyšší.
- 3 Ponechte kohoutky teplé vody otevřené a přívod studené vody v provozu, dokud z kohoutků nebude vystupovat žádný vzduch.

- 4 Zkontrolujte těsnost.
- Bivalentní tepelný výměník (pouze u některých modelů)
- 5 Naplňte bivalentní tepelný výměník vodou připojením bivalentního topného okruhu. Pokud bude bivalentní topný okruh instalován v pozdější fázi, naplňte bivalentní tepelný výměník plnicí hadicí, dokud z obou přípojek neteče voda.
- 6 Proveďte odvzdušnění bivalentního topného okruhu.
- 7 Zkontrolujte těsnost.

8.2.9 Pokyny pro naplnění akumulární nádrže



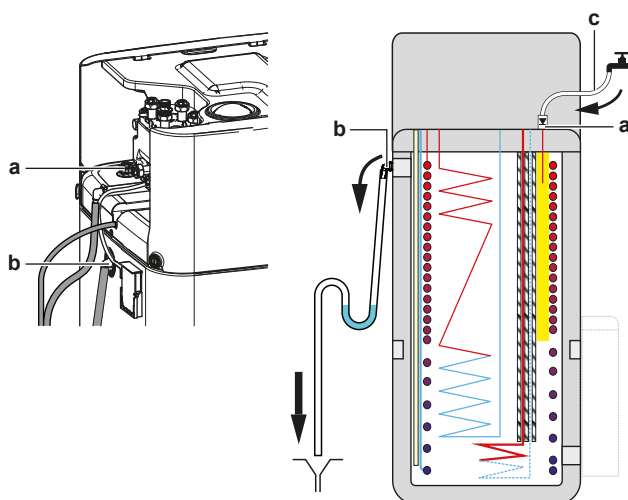
POZNÁMKA

Před naplněním akumulární nádrže je třeba naplnit tepelné výměníky uvnitř akumulární nádrže, viz předchozí kapitoly.

Akumulární nádrž naplňte tlakem vody <6 barů a rychlostí průtoku <15 l/min.

Bez nainstalované solární soupravy s odtokem (volitelně)

- 1 Připojte hadici se zpětným ventilem (1/2") k přípojce odtoku.
- 2 Naplňte akumulární nádrž, dokud voda nevytéká z přípojky přelití.
- 3 Vyjměte hadici.



- a Připojení odtoku
- b Přípojka přelití
- c Hadice se zpětným ventilem (1/2")

S nainstalovanou solární soupravou s odtokem (volitelně)

- 1 Zkombinujte plnicí a odtokovou soupravu (volitelně) se solární soupravou s odtokem (volitelná výbava) pro naplnění akumulární nádrže.
- 2 Připojte hadici se zpětným ventilem k plnicí a odtokové sadě.

Postupujte podle kroků popsaných v předchozí kapitole.

8.2.10 Izolování vodního potrubí

Potrubí kompletního vodního okruhu MUSÍ být izolováno, aby se předešlo možnosti kondenzace par během chlazení a snížení výkonu topení a chlazení.

Izolace venkovního vodního potrubí

**POZNÁMKA**

Venkovní potrubí. Zajistěte, aby bylo venkovní potrubí zaizolováno dle pokynů, aby se zabránilo nebezpečím.

U potrubí, které je ve venkovním prostoru, se doporučuje použít minimální tloušťku izolace dle níže uvedené tabulky (šířka $\lambda=0,039$ W/mK).

Délka potrubí (m)	Minimální tloušťka izolace (mm)
<30	32
30~40	40
40~50	50

U ostatních případů může být minimální tloušťka izolace stanovena pomocí nástroje Hydronic Piping Calculation.

Nástroj Hydronic Piping Calculation také vypočítává maximální hydronickou délku potrubí z vnitřní jednotky k venkovní jednotce na základě poklesu tlaku zářiče nebo na cestě k němu.

Nástroj Hydronic Piping Calculation je součástí systému Heating Solutions Navigator, který lze získat na adrese <https://professional.standbyme.daikin.eu>.

Pokud nemáte přístup k Heating Solutions Navigator, kontaktujte vašeho prodejce.

Toto doporučení zajišťuje dobrý provoz jednotky, avšak místní předpisy se mohou lišit a musí být dodržovány.

9 Elektrická instalace

V této kapitole

9.1	Informace o připojování elektrického vedení	103
9.1.1	Bezpečnostní opatření při zapojování elektrického vedení	103
9.1.2	Pokyny k zapojování elektrického vedení	104
9.1.3	Informace o splnění norem elektroinstalace	106
9.1.4	Informace o zdroji elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh	106
9.1.5	Přehled elektrických přípojek kromě vnějších ovladačů	107
9.1.6	Připojení Pole IO	107
9.2	Připojení k venkovní jednotce	111
9.2.1	Specifikace standardních součástí zapojení	111
9.2.2	Připojení elektrického vedení k venkovní jednotce	112
9.2.3	Přípevnění nálepek "NEVYPÍMAT jistič"	114
9.2.4	Připojení vzduchového termistoru k venkovní jednotce	114
9.3	Připojení k vnitřní jednotce	115
9.3.1	Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce	118
9.3.2	Připojení hlavního zdroje napájení	124
9.3.3	Zapojení napájení záložního ohříváče	127
9.3.4	Pro připojení normálně uzavřeného uzavíracího ventilu (zastavení úniku vstupu)	129
9.3.5	Připojení uzavíracího ventilu	129
9.3.6	Pro připojení čerpadel (čerpadlo teplé vody a/nebo externí čerpadla)	131
9.3.7	Připojení signálu ZAPNUTO čerpadla teplé užitkové vody	132
9.3.8	Připojení výstupu alarmu	133
9.3.9	Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení	133
9.3.10	Připojení přepínače na externí zdroj tepla	134
9.3.11	Pro připojení bivalentního obtokového ventilu	135
9.3.12	Připojení elektroměrů	136
9.3.13	Pro připojení bezpečnostního termostatu	136
9.3.14	Smart Grid	137
9.3.15	Pokyny pro připojení kazety WLAN (dodávané jako příslušenství)	142
9.3.16	Pokyny pro připojení solárního vstupu	142
9.3.17	Připojení plynoměru	143

9.1 Informace o připojování elektrického vedení

Před připojením elektrického vedení

Ujistěte se, že je připojeno vodní potrubí.

Typický pracovní postup

Připojení elektrického vedení se typicky skládá z následujících kroků:

- "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▶ 111]
- "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 115]

9.1.1 Bezpečnostní opatření při zapojování elektrického vedení



NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM



VÝSTRAHA

- Veškeré zapojení elektrické instalace MUSÍ být provedeno autorizovaným elektrotechnikem a MUSÍ odpovídat národním předpisům pro elektrické instalace.
- Proveďte elektrické zapojení pevné kabeláže.
- Veškeré dodávané a použité součásti a všechna elektrická zařízení MUSEJÍ odpovídat příslušné legislativě.

**VÝSTRAHA**

Pro napájecí kabely VŽDY používejte vícežilový kabel.

**INFORMACE**

Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v "2 Všeobecná bezpečnostní opatření" [► 10].

**VÝSTRAHA**

- Pokud v napájení chybí nebo je špatně zapojená nulová fáze, může dojít k poškození zařízení.
- Zajistěte náležité uzemnění. NEUZEMŇUJTE jednotku k potrubí užitkové vody, pohlcovači vlnových rážů ani k uzemnění telefonní linky. Nedokonalé uzemnění může způsobit úrazy elektrickým proudem.
- Nainstalujte požadované pojistky nebo samočinné jističe.
- Zajistěte elektrické rozvody kabelovými páskami tak, aby se NEDOTÝKALY ostrých hran nebo potrubí, zvláště na vysokotlaké straně.
- NEPOUŽÍVEJTE zapáskované vodiče, prodlužovací šňůry ani přípojky z hvězdového systému. Mohou způsobit přehřívání a úrazy elektrickým proudem nebo požár.
- NEINSTALUJTE kondenzátor, který způsobuje posun fáze, protože tato jednotka je vybavena měničem. Kondenzátor, který způsobuje posun fáze. Sníží výkon a může způsobit nehody.

**UPOZORNĚNÍ**

NETLAČTE dovnitř ani neumísťujte nadměrnou délku kabelu do jednotky.

**POZNÁMKA**

Vzdálenost mezi kabely vysokého a nízkého napětí musí být minimálně 50 mm.

**INFORMACE**

Při instalaci místních rozvodů nebo kabelů doplňků počítejte s dostatečnou délkou kabelů. Umožníte tak otevření rozváděcí skříňky a získání přístupu k dalším součástem během provádění servisu.

**VÝSTRAHA**

Je-li napájecí kabel poškozen, je NUTNÉ provést jeho výměnu výrobcem, jeho zástupcem nebo jinou oprávněnou osobou, aby bylo vyloučeno riziko úrazu elektrickým proudem nebo jiného nebezpečí.

9.1.2 Pokyny k zapojování elektrického vedení

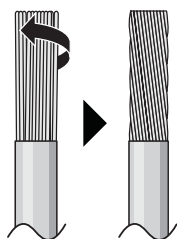
**POZNÁMKA**

Doporučujeme použít pevné (jednožilové) vodiče. Pokud jsou použity splétané vodiče, mírně zkrutě prameny pro upevnění konce vodiče pro přímé použití ve svorce nebo vložení do kulaté zamačkávací svorky.

Příprava splétaného vodiče pro instalaci

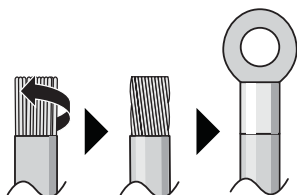
Způsob 1: Kroucení vodiče

- 1 Odstraňte izolaci z konců vedení (20 mm).
- 2 Mírně zkrutě konec splétaného vodiče, do podoby "plného" vodiče.



Způsob 2: Použití kulaté zamačkávací svorky (doporučeno)

- 1 Stáhněte izolaci z vodičů a mírně zkrutě konec každého z nich.
- 2 Na konec vodiče nasadte zamačkávací očko svorky. Umístěte zamačkávací očko svorky na vodič až po zaizolovanou část a upevněte svorku pomocí vhodného nástroje.



Pro instalaci vodičů použijte následující metody:

Typ vodiče	Způsob instalace
Jednožilový vodič nebo Splétaný vodič zkroucený do podoby "plného" vodiče	a Zkroucený vodič (jednožilový nebo zkroucený splétaný vodič) b Šroub c Plochá podložka
Splétaný vodič se zamačkávacím očkem svorky	a Svorka b Šroub c Plochá podložka ✓ Povoleno ✗ NEPOVOLENO

Utahovací momenty

Venkovní jednotka:

Položka	Utahovací moment (N•m)
X1M (M5)	2,45 ±10%
X2M (M3.5)	0,88 ±10%
M4 (uzemnění)	1,31 ±10%

Vnitřní jednotka:

Položka	Utahovací moment (N•m)
M3,5 (X42M, X43M, X44M, X45M)	0,88 ±10%
M4 (X40M, X41M)	1,47 ±10%
M4 (uzemnění)	1,47 ±10%

9.1.3 Informace o splnění norem elektroinstalace

Pouze pro EPSK06~10A ▲ V3 ▼

Zařízení splňující normu EN/IEC 61000-3-12 (Evropská/mezinárodní technická norma definující limity harmonických proudů generovaných zařízeními připojenými k veřejným nízkonapěťovým systémům se vstupním proudem >16 A a ≤75 A na fázi).

Pouze pro záložní ohřívač vnitřní jednotky

Viz "9.3.3 Zapojení napájení záložního ohřívače" [▶ 127].

9.1.4 Informace o zdroji elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh

Distribuční energetické společnosti po celém světě usilují o poskytování spolehlivých služeb za konkurenční ceny a často jsou oprávněny účtovat svým klientům zvýhodněné sazby. Například tarify za dobu využití, sezónní tarify, Wärmepumpentarif v Německu a Rakousku...

Toto zařízení umožňuje připojení ke zdroji elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh.

Poradte se s vaším dodavatelem elektrické energie o tom, zda je vhodné toto zařízení připojovat k některému systému na dodávku elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh, je-li takovýto systém v uvažovaném místě instalace dispozici.

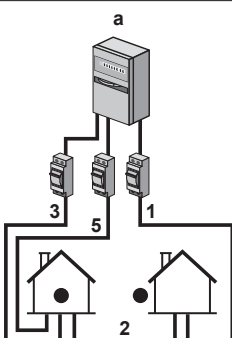
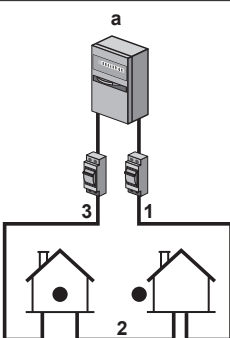
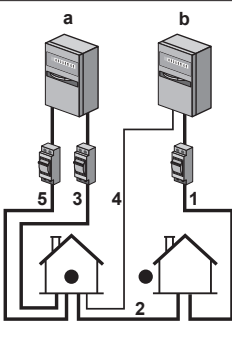
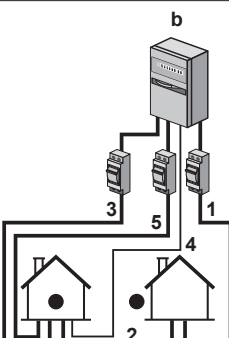
Je-li toto zařízení připojeno k zdroji s upřednostňovanou sazbou za kWh, dodavatel elektrické energie má následující oprávnění:

- přerušovat dodávku elektrické energie do zařízení na určitou dobu;
- požadovat, aby zařízení v určitých časových obdobích odebíralo POUZE omezené množství elektrické energie.

Vnitřní jednotka je navržena tak, aby byla vstupním signálem uvedena do režimu nuceného VYPNUTÍ. Během této doby je kompresor venkovní jednotky MIMO provoz.

Zapojení jednotky se liší v závislosti na tom, zda je napájení je přerušováno nebo NE.

9.1.5 Přehled elektrických přípojek kromě vnějších ovladačů

Zdroj elektrické energie s běžnou sazbou	Zdroj el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh		
	Napájení je přerušováno	Napájení NENÍ přerušováno	
		 Během aktivace upřednostňované sazby za kWh je napájení dodavatelem elektrické energie přerušeno okamžitě nebo po určité době. V takovém případě musí být vnitřní jednotka napájena ze samostatného běžného zdroje napájení.	 Během aktivace upřednostňované sazby za kWh napájení NENÍ přerušeno. Venkovní jednotka je vypnuta ovladačem. Poznámka: Dodavatel elektrické energie musí vždy povolit spotřebu vnitřní jednotky.

a Zdroj elektrické energie s běžnou sazbou

b Zdroj el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh

1 Napájení venkovní jednotky

2 Propojovací kabel k vnitřní jednotce

3 Napájení záložního ohřívače

4 Přívod elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh (beznapěťový kontakt)

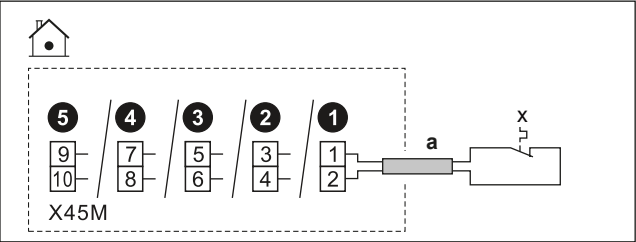
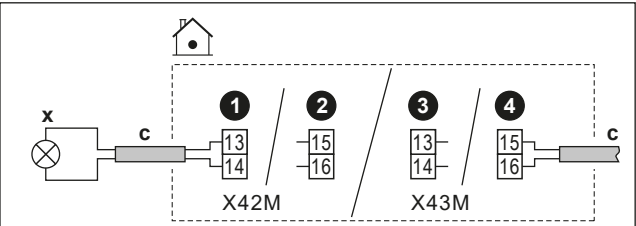
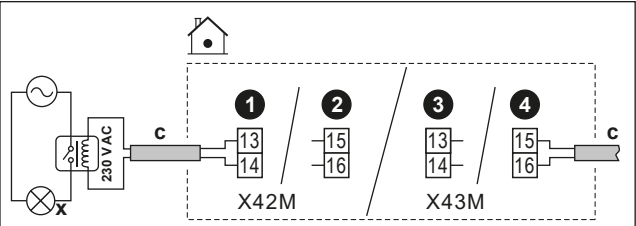
5 Napájení vnitřní jednotky

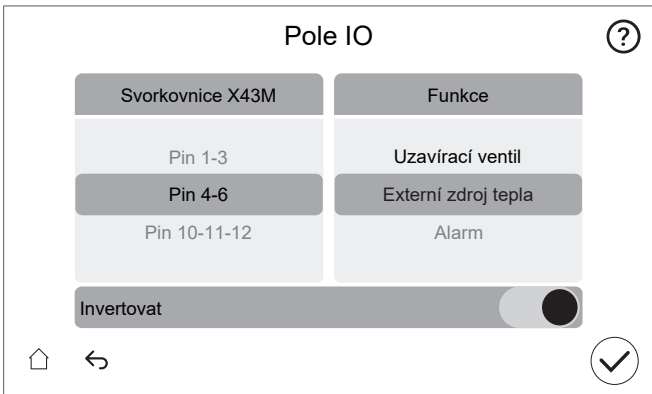
9.1.6 Připojení Pole IO

Při připojování elektrického vedení můžete u některých součástí zvolit, které svorkovnice chcete použít. Po připojení musíte uživatelskému rozhraní sdělit, které svorky jste použili, aby odpovídaly vašemu uspořádání systému:

- Přednostně prostřednictvím strouhanky v [13]Pole IO.
- Alternativně prostřednictvím kódů polí (viz tabulka nastavení polí v referenční příručce instalátoru).

1	Vyberte, které svorkovnice se mají použít pro danou komponentu.
----------	--

1a	V případě vstupů Pole IO: Vyberte si ze standardních možností (1 2 3 4 5) jak je uvedeno v příslušných tématech "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 115] a v doplňkové knize pro volitelnou výbavu). Například: 
1b	V případě výstupů Pole IO: Máte více možností.
1b.1	Varianta 1 (upřednostňovaná; možné pouze v případě, že provozní proud a/nebo rázový proud připojené součásti NEPŘEKRAČUJE maximální provozní proud a/nebo rázový proud svorek uvedených v příslušném tématu): Vyberte si ze standardních možností (1 2 3 4) jak je uvedeno v příslušných tématech "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 115] a v doplňkové knize pro volitelnou výbavu). Například: ▪ Maximální provozní proud a/nebo rázový proud příslušných svorek = 0,3 A ▪ Maximální provozní proud a/nebo rázový proud připojené součásti je $\leq 0,3$ A 
1b.2	Varianta 2 (v případě, že provozní a/nebo náběhový proud připojené součásti překročí maximální provozní proud a/nebo náběhový proud svorek uvedených v příslušném tématu): Vyberte si ze standardních možností (1 2 3 4) jak je uvedeno v příslušných tématech "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 115] a v doplňkové knize pro volitelné vybavení, ale místo přímého připojení k komponentě nainstalujte relé (lokálně dostupný díl) s externím napájecím zdrojem mimo prostor pro elektrické komponenty mezi nimi. Například: ▪ Maximální provozní proud a/nebo rázový proud příslušných svorek = 0,3 A ▪ Maximální provozní proud a/nebo rázový proud připojené součásti je $> 0,3$ A 

1b.3	Varianta 3: Alternativně, namísto výběru jedné ze standardních možností (1234), můžete použít svorkovnice kteréhokoli z ostatních výstupů Pole IO. Musíte však také zkontrolovat, zda provozní proud a/nebo náběhový proud připojené součásti překračuje maximální provozní proud a/nebo náběhový proud svorek, jak je uvedeno v příslušném tématu. Pokud je překročeno, musíte mezi nimi nainstalovat relé (podobně jako u Varianty 2).						
2	Řekněte uživatelskému rozhraní, které svorkovnice jste použili pro kterou komponentu.						
2.1	Přejděte na [13] Pole IO .						
2.2	Vyberte použitou svorkovnici. Výsledek: Zobrazí se obrazovka s připojeními na této svorkovnici. Například: 						
2.3	Vlevo vyberte použité svorkovnice.						
2.4	Vpravo vyberte připojenou komponentu: ▪ Vstupy Pole IO (viz tabulka níže) ▪ Výstupy Pole IO (viz tabulka níže)						
2.5	Nastavte, zda má být logika obrácena: Poznámka: ne všechny svorky/připojené možnosti lze obrátit. Pokud je výběr možný nebo ne, je viditelný v [13]Pole IO. <table border="1"> <thead> <tr> <th>Pokud je komponenta...</th><th>Pak nastavte...</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Normálně otevřeno</td><td>Invertovat = VYPNUTO</td></tr> <tr> <td>Normálně zavřeno</td><td>Invertovat = ZAPNUTO</td></tr> </tbody> </table>	Pokud je komponenta...	Pak nastavte...	Normálně otevřeno	Invertovat = VYPNUTO	Normálně zavřeno	Invertovat = ZAPNUTO
Pokud je komponenta...	Pak nastavte...						
Normálně otevřeno	Invertovat = VYPNUTO						
Normálně zavřeno	Invertovat = ZAPNUTO						

Vstupy Pole IO

Pokud je připojená komponenta...	Pak vyberte Funkce =...
Dálkový venkovní snímač. Viz doplňková kniha pro volitelné vybavení (a "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [► 115]).	Externí venkovní čidlo
Dálkový vnitřní snímač. Viz doplňková kniha pro volitelné vybavení (a "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [► 115]).	Externí vnitřní čidlo

Pokud je připojená komponenta...	Pak vyberte Funkce =...
Kontakty Smart Grid. Viz "9.3.14 Smart Grid" [▶ 137].	HV/LV kontakt Smart Grid 1 HV/LV kontakt Smart Grid 2
Kontakt zdroje elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh. Viz "9.3.2 Připojení hlavního zdroje napájení" [▶ 124].	Tarifní kontakt HP
Bezpečnostní termostaty pro jednotku. Viz "9.3.13 Pro připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 136].	Jednotka bezpečnostního termostatu
Kontakt elektroměru Smart Grid. Viz "9.3.14 Smart Grid" [▶ 137].	Kontakt chytrého elektroměru

Výstupy Pole IO

Pokud je připojená komponenta...	Pak vyberte Funkce =...
Uzavírací ventily pro hlavní zónu a doplňkovou zónu. Viz "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [▶ 129]	Uzavírací ventil hlavní zóny Uzavírací ventil doplň. zóny
Výstup alarmu. Viz "9.3.8 Připojení výstupu alarmu" [▶ 133].	Alarm
Přepínání na externí zdroj tepla. Viz "9.3.10 Připojení přepínače na externí zdroj tepla" [▶ 134].	Externí zdroj tepla
Bivalentní obtokový ventil. Viz "9.3.11 Pro připojení bivalentního obtokového ventilu" [▶ 135].	Bivalentní obtokový ventil
Výstup ZAPNUTO/VYPNUTO provozu chlazení/vytápění prostoru pro hlavní zónu nebo doplňkovou zónu. Viz "9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení" [▶ 133].	Režim chlazení/topení
Konvektory tepelného čerpadla. Viz doplňková kniha pro volitelné vybavení (a "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 115]).	
Čerpadlo TUV + dodatečná externí čerpadla. Viz "9.3.6 Pro připojení čerpadel (čerpadlo teplé vody a/nebo externí čerpadla)" [▶ 131].	Čerpadlo TUV Sekundární čerpadlo C/H Hlavní ext. C/H čerpadlo Doplň. ext. C/H čerpadlo

Pokud je připojená komponenta...	Pak vyberte Funkce =...
Signál TUV ZAPNUTO. Viz "9.3.7 Připojení signálu ZAPNUTO čerpadla teplé užitkové vody" [▶ 132].	Signál zapnutí TUV

9.2 Připojení k venkovní jednotce

Položka	Popis
Napájení	Viz "9.2.2 Připojení elektrického vedení k venkovní jednotce" [▶ 112].
Propojovací kabel	
(Volitelné) Ohřívač vypouštěcí trubky	
Nálepky "NEVYPÍNAT jistič"	Viz "9.2.3 Připevnění nálepek "NEVYPÍNAT jistič" [▶ 114].
Vzduchový termistor	Viz "9.2.4 Připojení vzduchového termistoru k venkovní jednotce" [▶ 114].

9.2.1 Specifikace standardních součástí zapojení

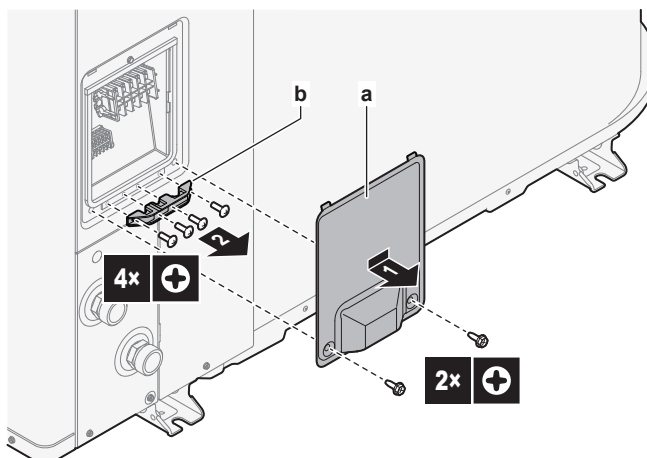
Součást		V3	W1
Napájecí kabel	MCA ^(a)	24,2 A	EPSK08+10: 10,9 HODINY EPSK12+14: 15 HODIN
	Napětí	220 - 240 V	380 - 415 V
	Fáze	1~	3N~
	Kmitočet	50 Hz	
	Velikost vodiče	MUSÍ odpovídat národním předpisům pro elektroinstalaci. Velikost vodiče na základě proudu, ale nikoli méně než 2,5 mm ²	
		3žilový kabel	5žilový kabel
Propojovací kabel (vnitřní ↔ venkovní)	Napětí	220 - 240 V	
	Velikost vodiče	Používejte pouze harmonizovaný vodič s dvojitou izolací a vhodný pro použitelné napětí. 4žilový kabel Minimálně 1,5 mm ²	
(Volitelně) Kabel ohřívače odtokového potrubí		3žilový kabel 0,75 mm ² MUSÍ být dvojitě izolovaný. Maximální přípustný výkon ohřívače odtokového potrubí = 115 W (0,5 A)	
Doporučená pojistka v přívodech		25 A, křivka C	16 A, křivka C

Součást	V3	W1
Jistič proti zemnímu spojení	30 mA – MUSÍ odpovídat národním předpisům pro elektroinstalaci MUSÍ být kompatibilní s harmonickými proudy vytvářenými jednotkou	

^(a) MCA=Minimální proud, zatížitelnost okruhu. Uvedené hodnoty jsou maximální (přesné hodnoty viz elektrické údaje tabulky kombinací s vnitřními jednotkami).

9.2.2 Připojení elektrického vedení k venkovní jednotce

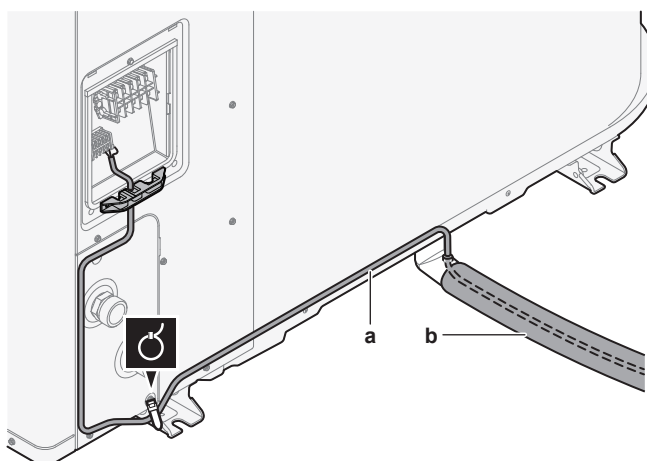
1 Demontujte kryt a držák kabelů.



a Kryt
b Držák kabelů

2 Připojte kabeláž (viz přehledy kabeláže níže):

- Napájení (1N~ nebo 3N~).
- Propojovací kabel (vnitřní↔venkovní)
- (Volitelné) Ohřívač odtokového potrubí. Ujistěte se, že topný článek ohřívače odtokového potrubí je úplně uvnitř odtokové trubky. Připevněte kabel kabelová páska k patce jednotky.

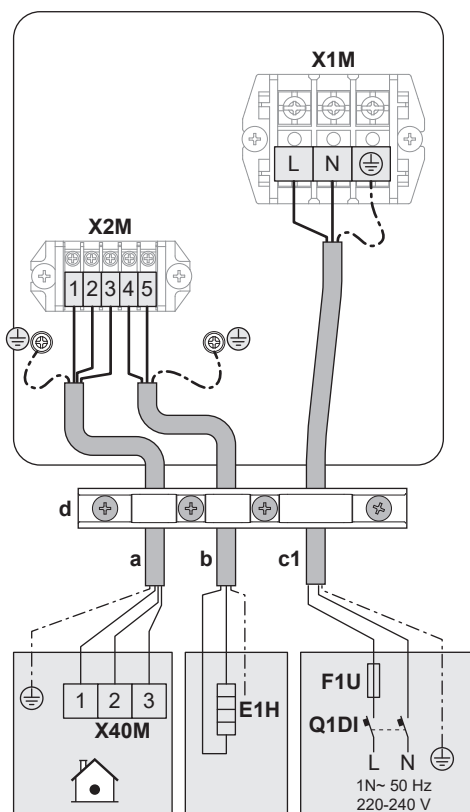


a Kabel ohřívače odtokového potrubí
b Odtokové potrubí

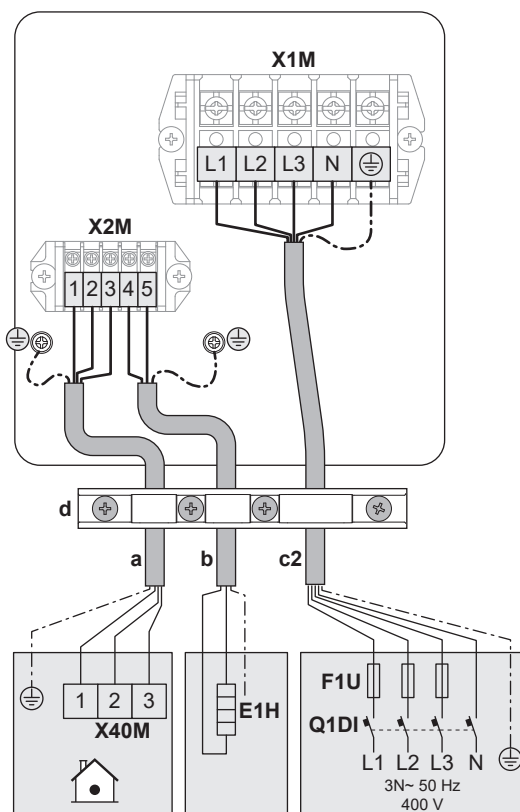
3 Znovu nasadte držák kabelů a kryt.

- Lehkým zatažením zkontrolujte, zda se kabely NEODPOJÍ.
- Pevně zajistěte držák kabelů, abyste zabránili vnějšímu namáhání zakončení kabelů.

Přehled zapojení: V3 modely (1N~)



Přehled zapojení: W1 modely (3N~)



Popis přehledů zapojení

(viz také "9.2.1 Specifikace standardních součástí zapojení" [▶ 111])

a	Propojovací kabel (vnitřní↔venkovní)
----------	--------------------------------------

b	(Volitelně) Kabel ohřivače odtokového potrubí
c1	Napájecí kabel v případě modelů V3 (1N~)
c2	Napájecí kabel v případě modelů W1 (3N~)
d	Držák kabelů
E1H	Ohřivač odtokového potrubí
F1U	Místní pojistka
Q1DI	Jistič proti zemnímu spojení

9.2.3 Připevnění nálepek "NEVYPÍNAT jistič"

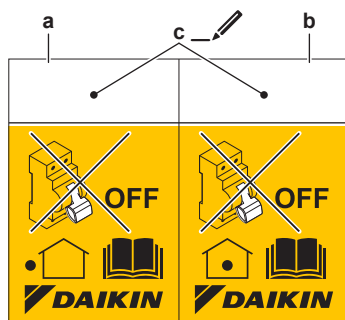
⚠ VÝSTRAHA

Po uvedení do provozu NEVYPÍNEJTE jističe (**c**) k jednotkám, aby zůstala ochrana aktivní. V případě napájení pro běžnou sazbu za kWh (**a**) je k dispozici jeden jistič. V případě zdroj el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh (**b**) jsou k dispozici dva.

a **b**

c

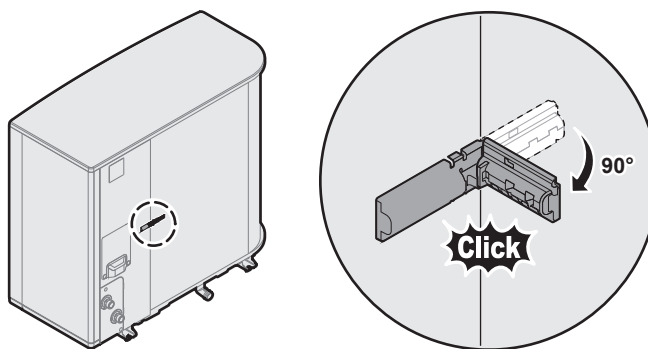
Chcete-li uživatele upozornit, upevněte nálepky "NEVYPÍNAT jistič" v elektrické skříni a co nejblíže k jističům tepelného čerpadla. Na nálepce vyplňte referenční číslo jističe, abyste zajistili maximální srozumitelnost.



- a** Nálepka na jistič na venkovní jednotku
- b** Nálepka na jistič vnitřní jednotky (pouze v případě preferenčního zdroje el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh)
- c** Referenční číslo jističe v elektrické skříni

9.2.4 Připojení vzduchového termistoru k venkovní jednotce

Tento postup je nezbytný pouze v oblastech s nízkými teplotami prostředí.



9.3 Připojení k vnitřní jednotce

Položka	Popis
Napájení (hlavní)	Viz "9.3.2 Připojení hlavního zdroje napájení" [▶ 124].
Napájení (záložní ohřívač)	Viz "9.3.3 Zapojení napájení záložního ohřívače" [▶ 127]
Normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu)	Viz "9.3.4 Pro připojení normálně uzavřeného uzavíracího ventilu (zastavení úniku vstupu)" [▶ 129]
Uzavírací ventil	Viz "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [▶ 129].
Čerpadlo teplé užitkové vody nebo externí čerpadla	Viz "9.3.6 Pro připojení čerpadel (čerpadlo teplé vody a/nebo externí čerpadla)" [▶ 131]
Signál ZAPNUTÍ teplé užitkové vody	Viz "9.3.7 Připojení signálu ZAPNUTO čerpadla teplé užitkové vody" [▶ 132]
Výstup alarmu	Viz "9.3.8 Připojení výstupu alarmu" [▶ 133].
Ovládání prostorového chlazení/topení	Viz "9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení" [▶ 133].
Přepínání na ovládání externího zdroje tepla	Viz "9.3.10 Připojení přepínače na externí zdroj tepla" [▶ 134].
Bivalentní obtokový ventil	Viz "9.3.11 Pro připojení bivalentního obtokového ventilu" [▶ 135]
Elektroměry	Viz "9.3.12 Připojení elektroměrů" [▶ 136].
Bezpečnostní termostat	Viz "9.3.13 Pro připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 136].
Smart Grid	Viz "9.3.14 Smart Grid" [▶ 137].
Kazeta WLAN	Viz "9.3.15 Pokyny pro připojení kazety WLAN (dodávané jako příslušenství)" [▶ 142].
Solární vstup	Viz "9.3.16 Pokyny pro připojení solárního vstupu" [▶ 142].
Plynoměr	Viz "9.3.17 Připojení plynoměru" [▶ 143]

Položka	Popis	
Pokojevý termostat (drátový nebo bezdrátový)		Viz následující tabulka.
		Vodiče: 0,75 mm ² Maximální provozní proud: 100 mA
		Pro hlavní zónu: [1.12] Ovládání [1.13] Externí pokojový termostat Pro doplňkovou zónu: [2.12] Ovládání [2.13] Externí pokojový termostat
Konvektor tepelného čerpadla		Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. V závislosti na konfiguraci zařadte relé (lokálně dostupný díl, viz dodatek k návodu pro volitelné příslušenství). Další informace, viz: - Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla - Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
		Vodiče: 0,75 mm ² Maximální provozní proud: 100 mA Toto je připojení výstupu Pole IO . Viz " 9.1.6 Připojení Pole IO " [▶ 107].
		[13] Pole IO (Režim chlazení/topení) Pro hlavní zónu: [1.12] Ovládání [1.13] Externí pokojový termostat Pro doplňkovou zónu: [2.12] Ovládání [2.13] Externí pokojový termostat
Dálkový venkovní snímač		Viz: - Instalační návod pro dálkový venkovní snímač - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
		Vodiče: 2×0,75 mm ² Toto je připojení výstupu Pole IO . Viz " 9.1.6 Připojení Pole IO " [▶ 107].
		[13] Pole IO (Externí venkovní čidlo) [5.22] Trvalá odchylka externího snímače prostředí

Položka	Popis	
Dálkový vnitřní snímač		Viz: - Instalační návod pro dálkový vnitřní snímač - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
		Vodiče: 2×0,75 mm ² Toto je připojení výstupu Pole IO . Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107].
		[13] Pole IO (Externí vnitřní čidlo) [1.33] Trvalá odchylka externího vnitřního čidla
Lidské komfortní rozhraní		Viz: - Instalační návod a návod k obsluze lidského komfortního rozhraní - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
		Vodiče: 2×(0,75~1,25 mm ²) Maximální délka: 500 m
		[1.12] Ovládání [1.38] Trvalá odchylka pokojového snímače
Souprava regulující 2 teplotně rozdílné okruhy		Viz: - Instalační návod k soupravě regulující 2 teplotně rozdílné okruhy - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
		Použijte kabel dodaný se soupravou regulující 2 teplotně rozdílné okruhy.
		[3.13.5] Je nainstalována dvouzónová sada



pro pokojový termostat (drátový nebo bezdrátový):

V případě...	Viz...
Bezdrátový pokojový termostat	- Instalační návod bezdrátového pokojového termostatu - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
Drátový pokojový termostat bez základní jednotky s více zónami	- Instalační návod drátového pokojového termostatu - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení

V případě...	Viz...
Drátový pokojový termostat se základní jednotkou s více zónami	▪ Instalační návod drátového pokojového termostatu (digitální nebo analogový) + vícezónová základní jednotka ▪ Dodatek k návodu pro volitelné vybavení ▪ V tomto případě: - Musíte připojit drátový pokojový termostat (digitální nebo analogový) k vícezónové základní jednotce - Musíte připojit vícezónovou základní jednotku k venkovní jednotce - Pro režim chlazení/vytápění bude rovněž třeba zařadit relé (lokálně dostupný díl, viz dodatek k návodu pro volitelné příslušenství)

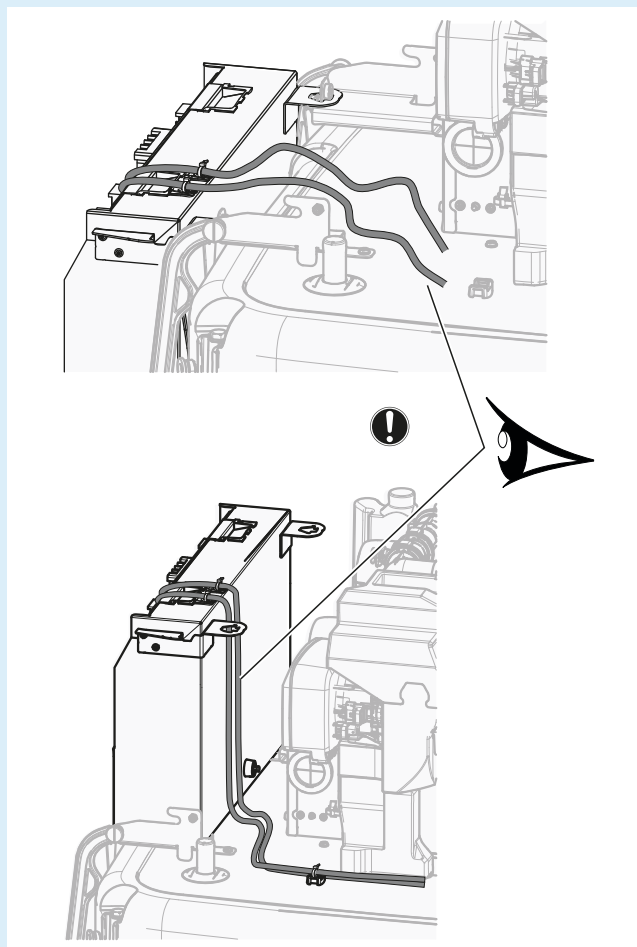
9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce

Poznámka: Všechny kabely, které budou připojeny k prostoru pro elektrické komponenty ECH₂O, musí být upevněny odlehčením tahu.

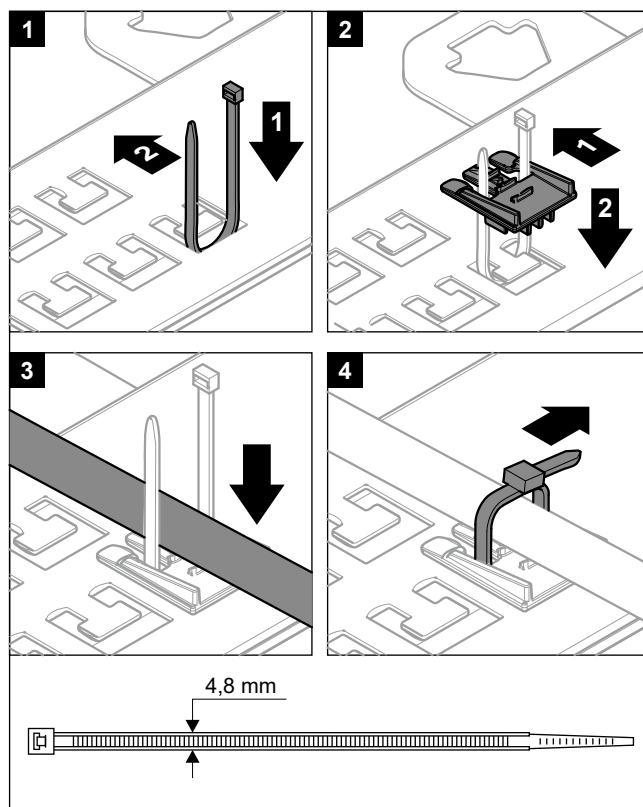
Pro snazší přístup k samotnému prostoru pro elektrické komponenty a vedení kabelů lze prostor pro elektrické komponenty spustit dolů (viz ["7.2.5 Otevření vnitřní jednotky"](#) [► 76]).

**POZNÁMKA**

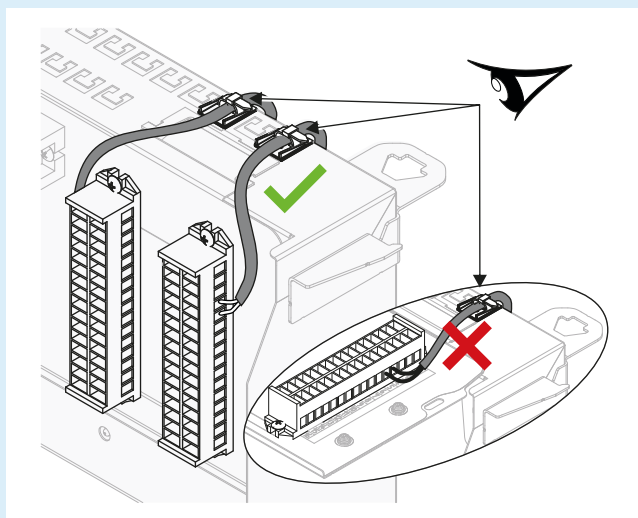
Pokud je prostor pro elektrické komponenty spuštěn v servisní poloze během provádění elektrické instalace, musí být adekvátně zohledněna další délka kabelu. Vedení kabelu v normální poloze je delší než v servisní poloze.

**Upevnění kabelu pro odlehčení tahu**

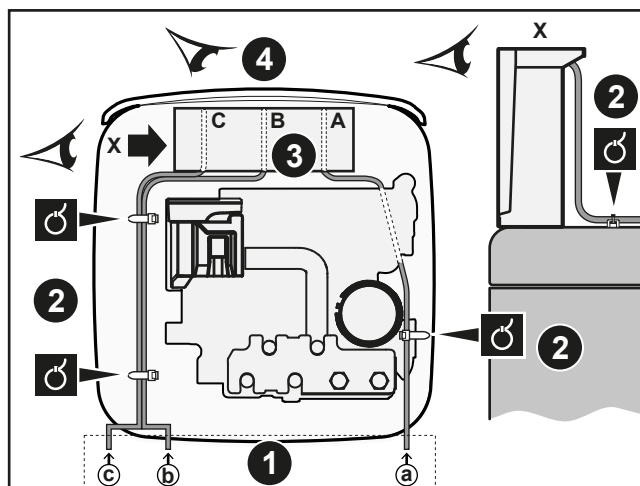
Namontujte kabel s upevněním kabelu a kabelovou páskou na horní část prostoru pro elektrické komponenty následujícím způsobem:



Není dovoleno připojovat kabely ke svorkám, když je montážní deska pro svorky v servisní poloze.

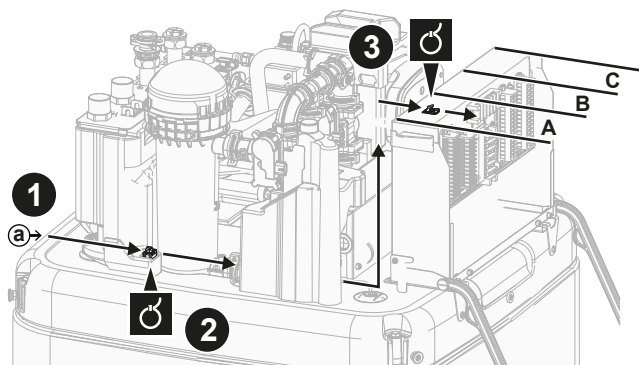


Vedení kabelů

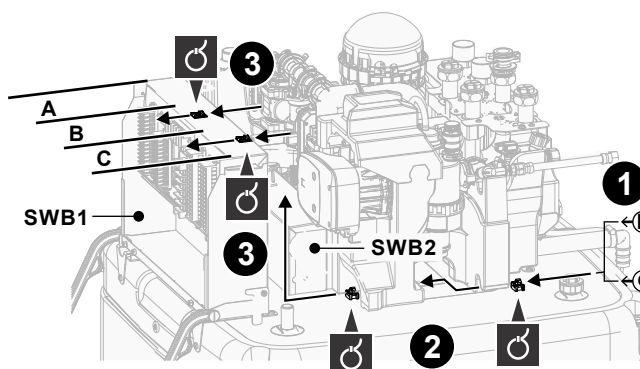


- ① Vstup do jednotky
- ② Odlehčení tahu (stahovací pásky)
- ③ Vstup do prostoru pro elektrické komponenty + odlehčení tahu (stahovací pásky nebo kabelové průchodky)
- ④ Pohled zepředu na prostor pro elektrické komponenty (svorkovnice a desky plošných spojů)

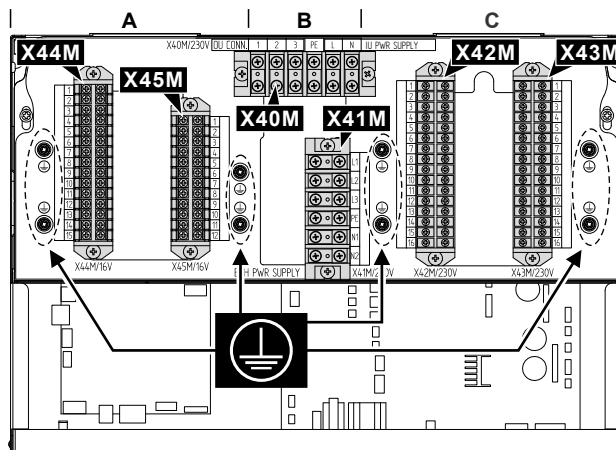
Postupujte podle kabelové trasy ①➔➔:



Postupujte podle kabelové trasy ②➔➔ a ③➔➔:



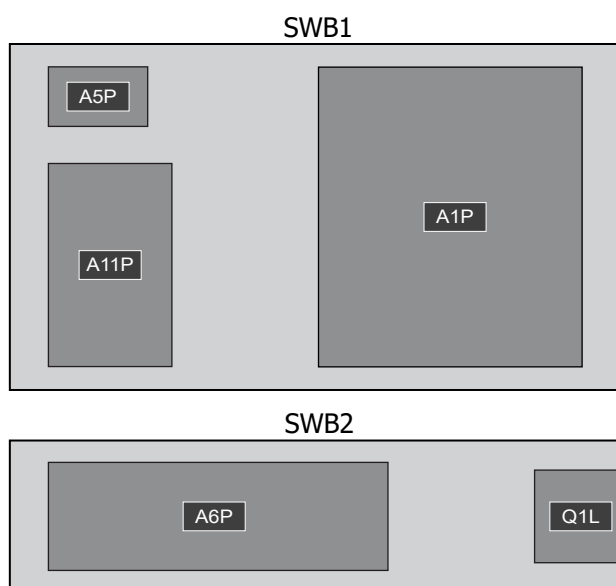
Svorkovnice (SWB1)



#	Kabel	Připojovací blok
A	Nízkonapěťové příslušenství: ▪ Preferenční kontakt napájení (lokálně dostupný díl) ▪ Human Comfort Interface (sada volitelného příslušenství) ▪ Snímač venkovní teploty okolí (sada volitelného příslušenství) ▪ Snímač vnitřní teploty okolí (sada volitelného příslušenství) ▪ Elektroměry (lokálně dostupný díl) ▪ Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl) ▪ Smart Grid (nízkonapěťové kontakty) (lokálně dostupný díl) ▪ Směšovací souprava regulující 2 teplotně rozdílné okruhy (sada volitelného příslušenství) ▪ Solární vstup (lokálně dostupný díl) ▪ Plynoměr (lokálně dostupný díl)	X44M+ X45M
B	Hlavní napájení	X40M
	Propojovací kabel	X40M
	Napájení záložního ohřívače	X41M

#	Kabel	Připojovací blok
C	Vysokonapěťové příslušenství: ▪ Konvektor tepelného čerpadla (sada volitelného příslušenství) ▪ Pokojový termostat (sada volitelného příslušenství) ▪ Uzavírací ventil (lokálně dostupný díl) ▪ Čerpadlo teplé užitkové vodní + dodatečná externí čerpadla (lokálně dostupný díl) ▪ Signál ZAPNUTÍ teplé užitkové vody (lokálně dostupný díl) ▪ Výstup alarmu (lokálně dostupný díl) ▪ Přechod na externí řízení zdroje tepla (lokálně dostupný díl) ▪ Bivalentní obtokový ventil (lokálně dostupný díl) ▪ Ovladač provozu vytápění/chlazení v prostoru (lokálně dostupný díl) ▪ Smart Grid (vysokonapěťové kontakty) (sada volitelného příslušenství)	X42M + X43M

DPS (uvnitř prostoru pro elektrické komponenty):



Prostor pro elektrické komponenty	DPS
SWB1	▪ A1P: Hydro DPS ▪ A5P: Napájecí zdroj DPS ▪ A11P: Interface DPS
SWB2	▪ A6P: Vícestupňový záložní ohřívač DPS ▪ Q1L: Tepelná ochrana záložního ohřívače



INFORMACE

Při instalaci místních rozvodů nebo kabelů doplňků počítejte s dostatečnou délkou kabelů. Umožníte tak demontáž/montáž spínací skříňky a získání přístupu k dalším součástem během provádění servisu.

**UPOZORNĚNÍ**

NETLAČTE dovnitř ani neumísťujte nadměrnou délku kabelu do jednotky.

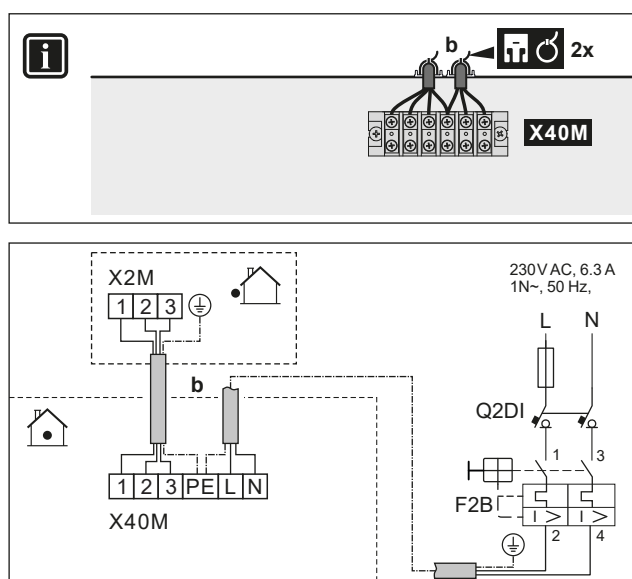
9.3.2 Připojení hlavního zdroje napájení

Toto téma popisuje 2 možné způsoby připojení hlavního zdroje napájení:

- V případě vnitřní jednotky napájené samostatně:
 - s napájením pro běžnou sazbu za kWh
 - se zdrojem el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh
- V případě vnitřní jednotky napájené z venkovní jednotky

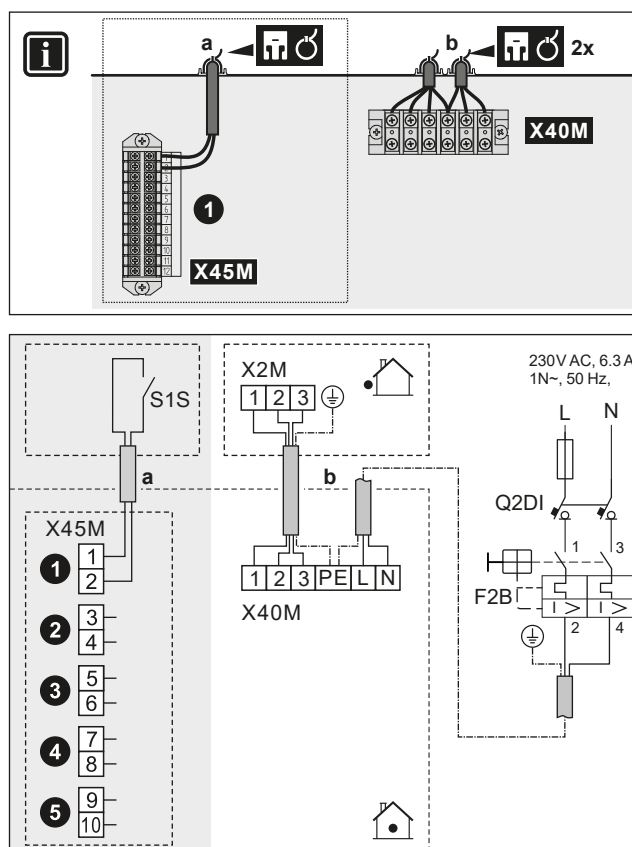
V případě vnitřní jednotky napájené samostatně (Standard):**Specifikace elektroinstalačních součástí**

Napájení pro běžnou sazbu za kWh pro vnitřní jednotku (= hlavní napájení)	
Maximální provozní proud	6,3 A
Napětí	220 - 240 V
Fáze	1~
Kmitočet	50 Hz
Velikost vodiče	MUSÍ odpovídat národním předpisům pro elektroinstalaci. Velikost vodiče na základě proudu, ale nikoli méně než 1,5 mm ² 3žilový kabel
Doporučená pojistka v přívodech	6 A
Jistič proti zemnímu spojení	MUSÍ odpovídat národním předpisům pro elektroinstalaci

S napájením pro běžnou sazbu za kWh

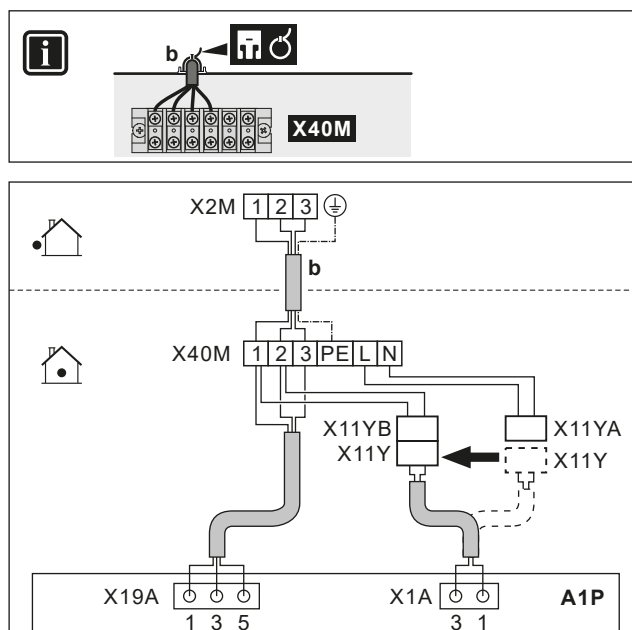
	b	Propojovací kabel	- Postupujte podle kabelové trasy ⑤→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. - Vodiče: (3+GND)×1,5 mm²
		Napájení vnitřní jednotky (= hlavní napájení)	- Postupujte podle kabelové trasy ⑤→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. - Vodiče: 1N + GND - F2B: Nadproudová pojistka (lokálně dostupný díl) - Q2DI: Jistič proti zemnímu spojení (lokálně dostupný díl)
			

Se zdrojem el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh



	a Kontakt zdroje elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh (S1S)	- Postupujte podle kabelové trasy a v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. - Vodiče: $2 \times (0,75 \sim 1,25 \text{ mm}^2)$ - Maximální délka: 50 m - Přívodní kontakt pro zdroj elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh: detekce 16 V stejn. (napětí přiváděno z DPS). Beznapěťový kontakt zajistí minimální použitelnou zátěž 15 V stejn., 10 mA. - Toto je připojení výstupu Pole IO. Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107].
	b Propojovací kabel	- Postupujte podle kabelové trasy b v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. - Vodiče: $(3+\text{GND}) \times 1,5 \text{ mm}^2$
	Napájení vnitřní jednotky (= hlavní napájení)	- Postupujte podle kabelové trasy b v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. - Vodiče: 1N + GND - F2B: Nadproudová pojistka (lokálně dostupný díl) - Q2DI: Jistič proti zemnímu spojení (lokálně dostupný díl)
		[13] Pole IO (Tarifní kontakt HP) [5.25.1] Provozní režim (Tarif tepelného čerpadla)

V případě vnitřní jednotky napájené z venkovní jednotky



	b	Propojovací kabel (= hlavní zdroj napájení)	- Postupujte podle kabelové trasy  v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [118]. - Vodiče: (3+GND)×1,5 mm²
	X11Y		- Odpojte X11Y od X11YA. - Připojte X11Y k X11YB.
	—		

9.3.3 Zapojení napájení záložního ohřívače



VÝSTRAHA

Záložní ohřívač MUSÍ mít samostatné napájení a MUSÍ být chráněn bezpečnostními prvky, které vyžaduje příslušná legislativa.



UPOZORNĚNÍ

Aby bylo zaručeno dokonalé uzemnění jednotky, VŽDY připojte napájení záložního ohřívače a uzemňovací kabel.



POZNÁMKA

Pokud záložní ohřívač není napájen, pak:

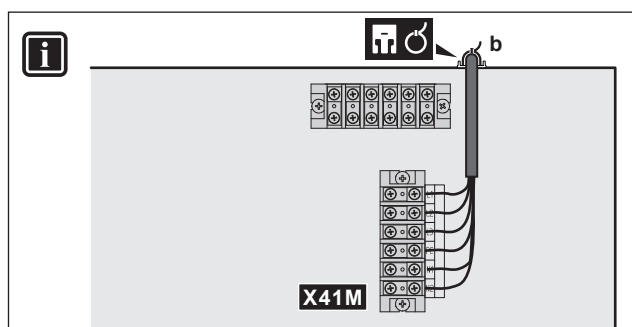
- Není povoleno prostorové vytápění a ohřev nádrže.
- Vygeneruje se chyba AA-01 (Přehřátí záložního ohřívače nebo není připojen napájecí kabel záložního ohřívače).

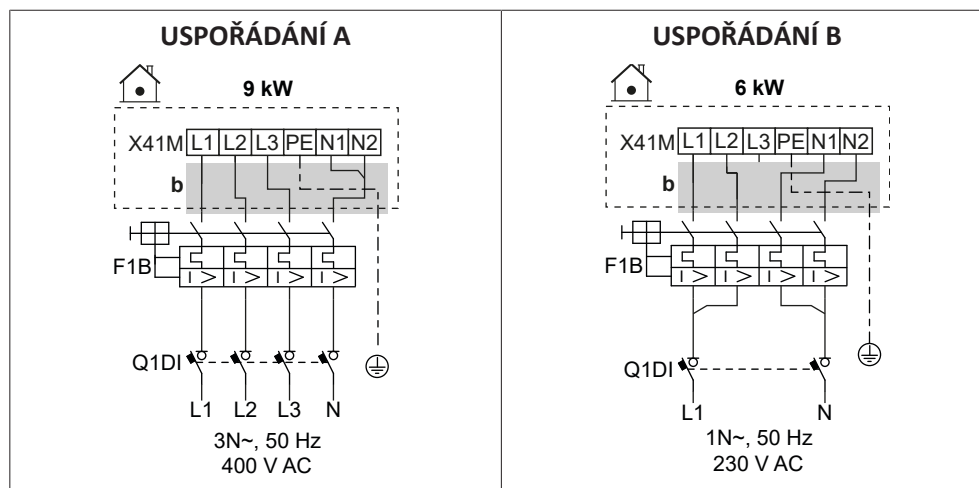


POZNÁMKA

Výstup záložního ohřívače závisí na zapojení a výběru v uživatelském rozhraní. Ujistěte se, že napájení odpovídá výběru v uživatelském rozhraní.

Možné uspořádání v případě 9 kW vícestupňového záložního ohřívače





	b	Postupujte podle kabelové trasy v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118].
	F1B	Nadproudová pojistka (lokálně dostupný díl). Charakteristika v tabulkách.
	Q1DI	Jistič proti zemnímu spojení (lokálně dostupný díl)
	[5.5] Záložní ohříváč	

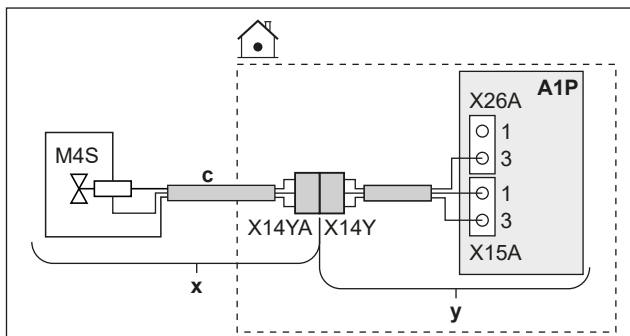
Specifikace elektroinstalačních součástí

Součást		USPOŘÁDÁNÍ	
		A	B
Napájení			
	Napětí	390 - 410 V	220 - 240 V
	Výkon	9 kW	6 kW
	Jmenovitý proud	13 A	13 A
	Fáze	3N~	1N~
	Kmitočet	50 Hz	
Velikost vodiče		MUSÍ odpovídat národním předpisům pro elektroinstalaci	
		Velikost vodiče na základě proudu, ale minimálně 2,5 mm ²	
		5žilový kabel	
		3L+N+GND	2L+2N+GND
Doporučená nadproudová pojistka		4pólová 16 A	
Jistič proti zemnímu spojení		MUSÍ odpovídat národním předpisům pro elektroinstalaci	

9.3.4 Pro připojení normálně uzavřeného uzavíracího ventilu (zastavení úniku vstupu)

**POZNÁMKA**

Uzavírací ventil (zarážka úniku vstupu) je vybaven bezpečnostní rutinou proti zablokování. To znamená, že se ventil uzavírá na krátkou dobu každých 14 dní během dlouhých období nečinnosti, aby se zajistilo, že se nezasekne. Chcete-li tuto funkci povolit, musí být jednotka připojena k napájení po celý rok.



	x	Dodáváno jako příslušenství
	y	Montováno ve výrobě
	c	Postupujte podle kabelové trasy © v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118].
	M4S	Normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu)
	X14Y	Připojte X14YA k X14Y.
	—	

9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu

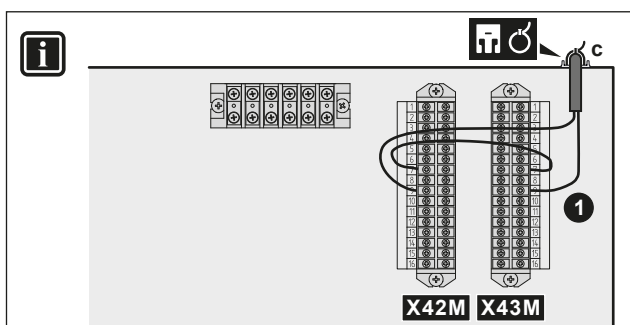
**POZNÁMKA**

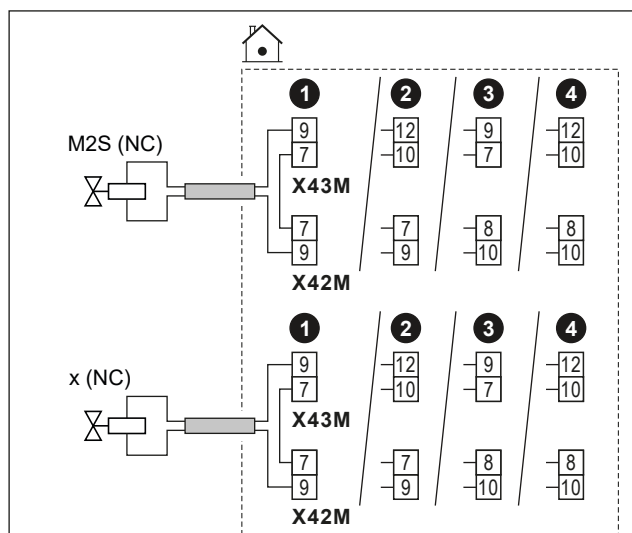
Zapojení je odlišné pro ventil NC (normálně zavřený) a ventil NO (normálně otevřený).

**INFORMACE**

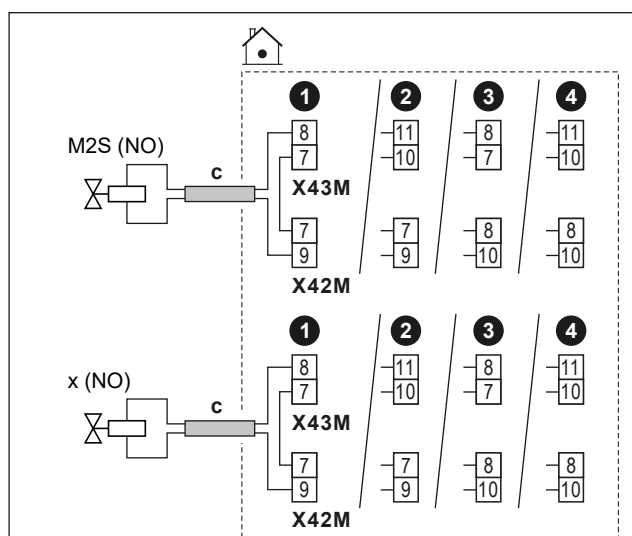
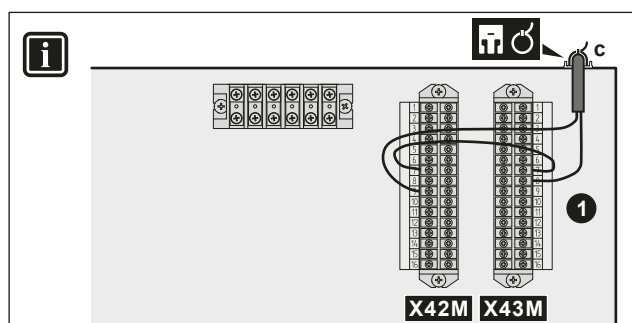
Příklad použití uzavíracího ventilu. V případě jedné zóny teploty výstupní vody (LWT) a kombinace podlahového topení a konvektorů pro tepelné čerpadlo, nainstalujte uzavírací ventil před podlahové topení, aby se zabránilo kondenzaci podlahy během chlazení.

V případě normálně uzavřených uzavíracích ventilů





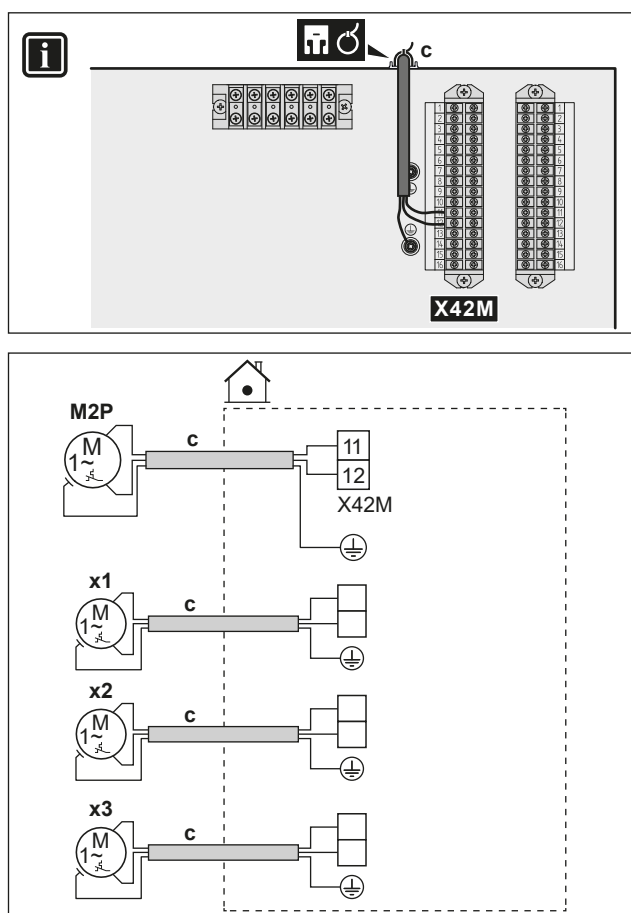
V případě normálně otevřených uzavíracích ventilů



	c	- Postupujte podle kabelové trasy  v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. - Vodiče: (2 + přemostění)×1 mm² - Toto je připojení výstupu Pole IO. Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107].	
	M2S	Uzavírací ventil pro hlavní zónu	- Maximální provozní proud: 0,3 A 230 V stř. z DPS
	x	Uzavírací ventil pro doplňkovou zónu	
	NC	Normálně zavřeno	
	NO	Normálně otevřeno	

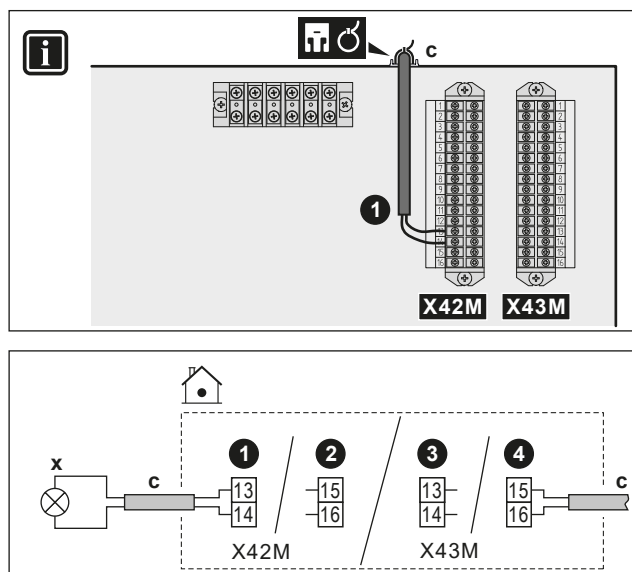
	[13] Pole IO: - Uzavírací ventil hlavní zóny - Uzavírací ventil doplň. zóny
---	---

9.3.6 Pro připojení čerpadel (čerpadlo teplé vody a/nebo externí čerpadla)



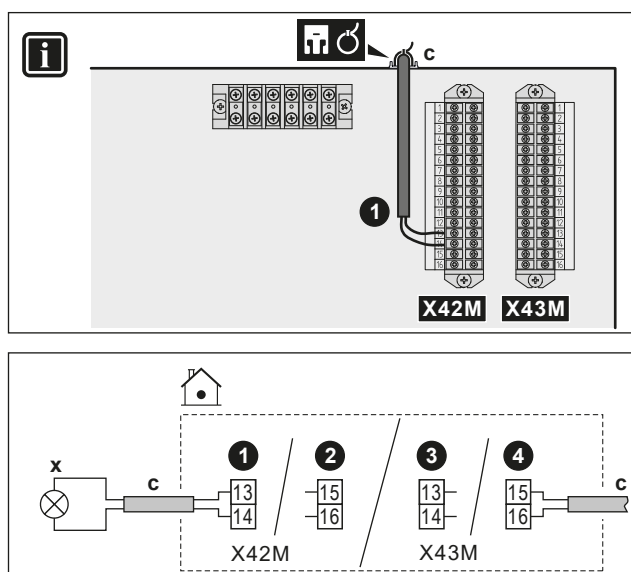
	c - Postupujte podle kabelové trasy ©→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. - Vodiče: (2+GND)×1 mm² - Toto je připojení výstupu Pole IO. Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107].
M2P	Výstup čerpadla TUV. Maximální zatížení: 2 A (nárazové), 230 V stř., 1 A (nepřetržitě)
x1	Použijte svorkovnice kteréhokoli z ostatních výstupů Pole IO. Musíte však také zkontrolovat, zda bude mezi nimi zapotřebí relé.
x2	
x3	
	[13] Pole IO Čerpadlo TUV: Čerpadlo používané pro okamžitou horkou vodu a/ nebo dezinfekci. V tomto případě musíte také specifikovat funkci v nastavení [4.13] Čerpadlo TUV: * Okamžitá dodávka teplé užitkové vody * Dezinfekce * Obě Sekundární čerpadlo C/H: Čerpadlo běží, když je požadavek z hlavní nebo doplňkové zóny. Hlavní ext. C/H čerpadlo: Čerpadlo běží, když je požadavek z hlavní zóny. Doplň. ext. C/H čerpadlo: Čerpadlo běží, když je požadavek z doplňkové zóny. [4.26] Plán čerpadla TUV

9.3.7 Připojení signálu ZAPNUTO čerpadla teplé užitkové vody



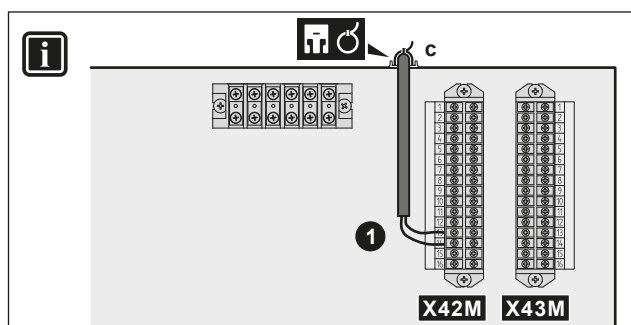
	c	- Postupujte podle kabelové trasy ©➔ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. - Vodiče: 2×1 mm² - Toto je připojení výstupu Pole IO. Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107].
	x	Signál ZAPNUTO teplé užitkové vody (= jednotka běží v provozu TUV): Maximální zatížení: 0,3 A, 230 V stř.
		[13] Pole IO (Signál zapnutí TUV)

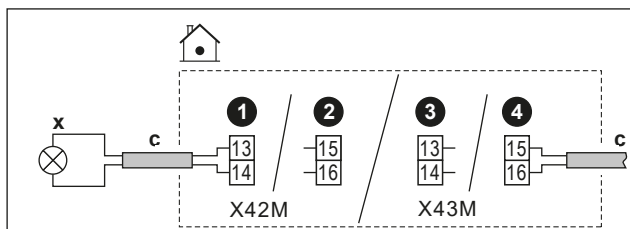
9.3.8 Připojení výstupu alarmu



	c	- Postupujte podle kabelové trasy ©➔ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. - Vodiče: 2×1 mm² - Toto je připojení výstupu Pole IO. Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107].
	x	Výstup alarmu: Maximální zatížení: 0,3 A, 230 V stř.
		[13] Pole IO (Alarm)

9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení





	c	▪ Postupujte podle kabelové trasy v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" 118]. ▪ Vodiče: 2x1 mm² ▪ Toto je připojení výstupu Pole IO. Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" 107].
	x	Výstup ZAPÍNÁNÍ/VYPÍNÁNÍ prostorového vytápění/chlazení: ▪ Maximální zatížení: 0,3 A, 230 V stř.
		▪ [13] Pole IO (Režim chlazení/topení)

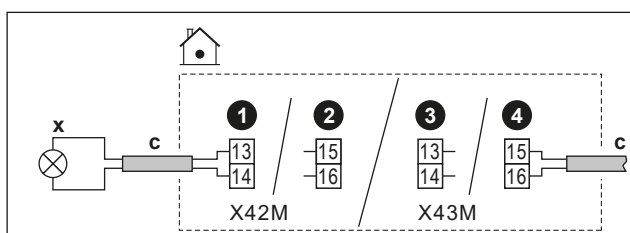
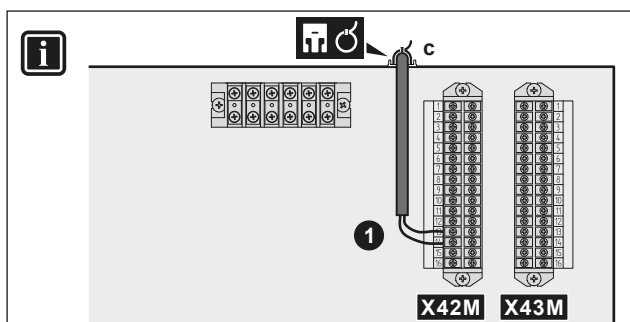
9.3.10 Připojení přepínače na externí zdroj tepla



INFORMACE

Bivalentní provoz je možný v případě 1 zóny teploty výstupní vody s:

- ovládáním pomocí pokojového termostatu NEBO
- ovládáním pomocí externího pokojového termostatu.



	c	- Postupujte podle kabelové trasy v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. - Vodiče: 2x1 mm² - Toto je připojení výstupu Pole IO. Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107].
	x	Přepínání na externí zdroj tepla: - Maximální zatížení: 0,3 A, 230 V stř. - Minimální zatížení: 20 mA, 5 V stejn.



- [13] Pole IO (Externí zdroj tepla)
- [5.14] Bivalentní
- [5.37] Je přítomen bivalentní provoz (NA)

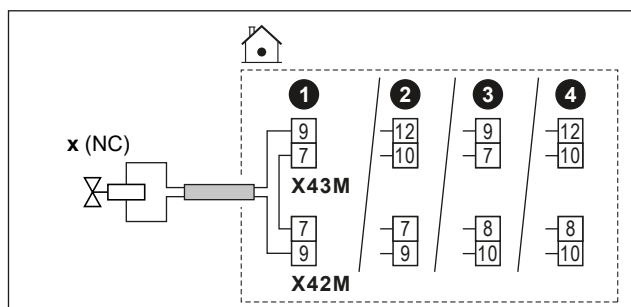
9.3.11 Pro připojení bivalentního obtokového ventilu



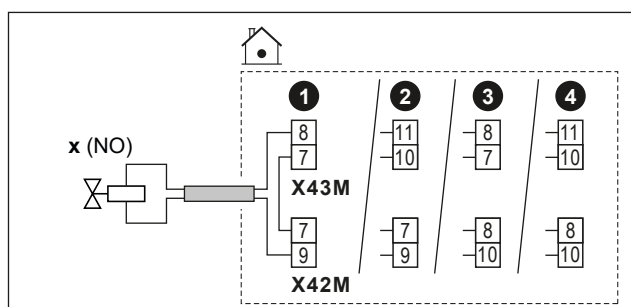
POZNÁMKA

Zapojení je odlišné pro ventil NC (normálně zavřený) a ventil NO (normálně otevřený).

V případě normálně uzavřených bivalentních obtokových ventilů



V případě normálně otevřených bivalentních obtokových ventilů



c

- Postupujte podle kabelové trasy ©➔ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [► 118].
- Vodiče: (2 + přemostění)×1 mm²
- Toto je připojení výstupu Pole IO. Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [► 107].

x

- Bivalentní obtokový ventil (aktivován, když je aktivní bivalentní provoz):
- Maximální provozní proud: 0,3 A
 - 230 V stř. z DPS

NC

Normálně zavřeno

NO

Normálně otevřeno

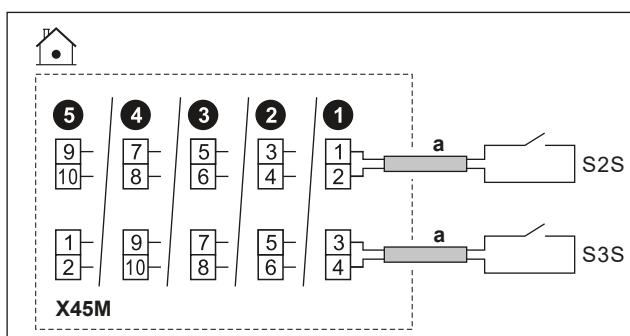
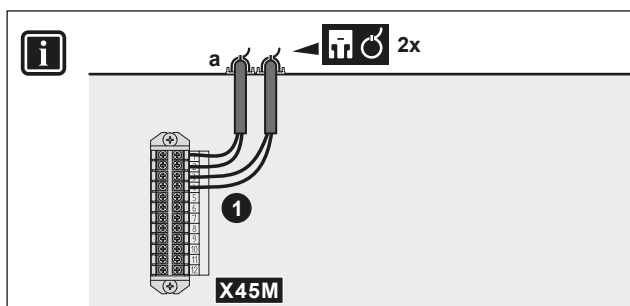


- [13] Pole IO (Bivalentní obtokový ventil)
- [5.14] Bivalentní
- [5.37] Je přítomen bivalentní provoz (NA)

9.3.12 Připojení elektroměrů

**INFORMACE**

Tato funkce NENÍ k dispozici v dřívějších verzích softwaru uživatelského rozhraní.



	a	▪ Postupujte podle kabelové trasy ②→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. ▪ Vodiče: 2 (na metr)×0,75 mm² ▪ Toto je připojení výstupu Pole IO. Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107].	
	S2S	Elektroměr 1	16 V stejn. detekce impulzů (napětí přiváděno z DPS)
	S3S	Elektroměr 2	
			

9.3.13 Pro připojení bezpečnostního termostatu

Můžete připojit 2 bezpečnostní termostaty (jeden pro jednotku a jeden pro hlavní zónu). Zabraňují tomu, aby do příslušných zón pronikly příliš vysoké teploty.

**POZNÁMKA**

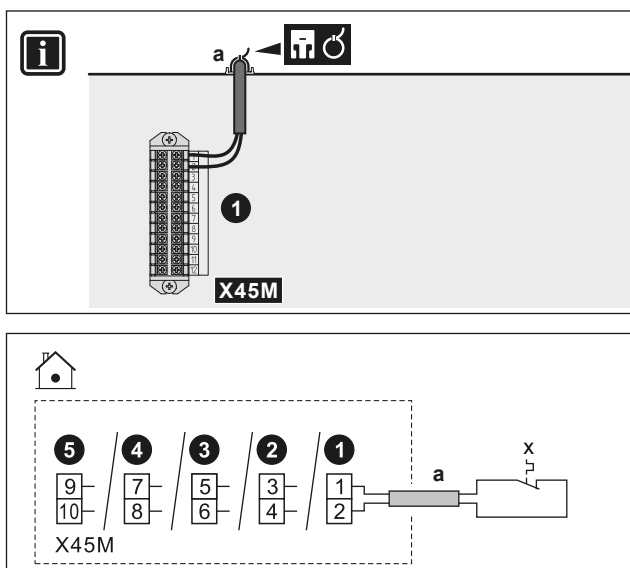
Ujistěte se, že vyberete a nainstalujete bezpečnostní termostat dle platné legislativy. V každém případě, aby se zabránilo zbytečnému spouštění bezpečnostního termostatu, doporučujeme, aby...

- bezpečnostní termostat umožňoval automatické resetování.
- měl bezpečnostní termostat maximální míru teplotní odchylky 2°C/min.
- Bod vypínání bezpečnostního termostatu by měl být zvolen v souladu s limitem přehřátí.
- Dodržení minimální vzdálenosti 2 m mezi bezpečnostním termostatem a 3cestným ventilem.

**INFORMACE**

Maximální teplota výstupní vody je volena na základě nastavení [3.12] **Nastavená hodnota přehřátí**. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v systému**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

Maximální teplota výstupní vody se rozho **v hlavní zóna** duje na základě nastavení [1.19Přehřátí vodního okruhu], pouze v případě, že je povolen [3.13.5Je nainstalována dvouzónová sada]. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v hlavní zóně**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.



	a	- Postupujte podle kabelové trasy v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. - Vodiče: 2x0,75 mm² - Maximální délka: 50 m - Toto je připojení výstupu Pole IO. Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107].	
	x	Kontakt bezpečnostního termostatu pro jednotku	16 V stejn. s detekcí (napětí přiváděno z DPS) Beznapěťový kontakt zajistí minimální použitelnou zátěž 15 V stejn., 10 mA.
	[13] Pole IO (Jednotka bezpečnostního termostatu)		

9.3.14 Smart Grid

**INFORMACE**

Funkce impulzního fotovoltaického elektroměru Smart Grid (S4S) NENÍ k dispozici v raných verzích softwaru uživatelského rozhraní.

Toto téma popisuje různé způsoby připojení vnitřní jednotky ke Smart Grid:

Kontakty Smart Grid: ▪ V případě nízkonapěťových kontaktů Smart Grid. ▪ V případě vysokonapěťových kontaktů Smart Grid. To vyžaduje instalaci 2 relé ze sady relé Smart Grid (EKRELSG).	2 vstupní kontakty Smart Grid mohou aktivovat následující režimy Smart Grid:		
	1	2	Provozní režim
	0	0	Volnoběh
	0	1	Nucené vypnutí
	1	0	Doporučené zapnutí
	1	1	Nucené zapnutí
Elektroměr Smart Grid: ▪ V případě nízkonapěťového elektroměru Smart Grid. ▪ V případě vysokonapěťového elektroměru Smart Grid. To vyžaduje instalaci 1 relé ze sady relé Smart Grid (EKRELSG).	Pokud je elektroměr Smart Grid aktivní, může se zvoleným limitem výkonu běžet pouze tepelné čerpadlo. Pokud však jednotka pracuje s ochrannými funkcemi, lze použít i další zdroje tepla (ale přesto respektovat limit výkonu).		
	Poznámka: ▪ Je možné, že v některých případech bude tento limit vůči tepelnému čerpadlu ignorován z důvodů spolehlivosti (např. spustit a odmrazovat tepelné čerpadlo). Pokud není povolen provoz tepelného čerpadla (např. mimo dosah) nebo je aktivní ochranná funkce (např. ochrana proti zamrznutí vodovodního potrubí), může záložní ohřívač převzít, ale bude také omezen podle omezení zvoleného v [5.30] Nouzové potvrzení		

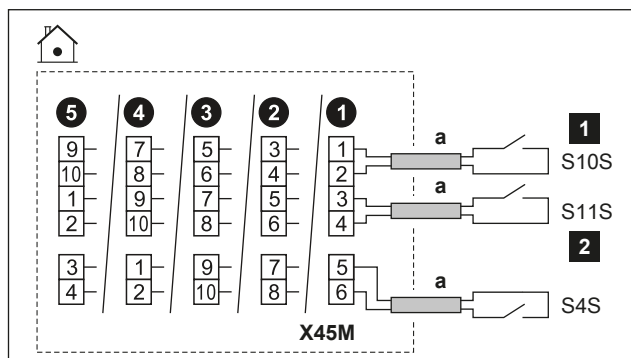
Související nastavení v případě **Smart Grid kontaktů** jsou následující:

	▪ [13] Pole IO:
	- HV/LV kontakt Smart Grid 1
	- HV/LV kontakt Smart Grid 2
	▪ [5.25] Reakce na poptávku
	▪ [5.25.1] Provozní režim (Kontakty připravené na chytrou síť)

Související nastavení v případě **Smart Grid elektroměru** jsou následující:

	▪ [13] Pole IO (Kontakt chytrého elektroměru)
	▪ [5.25.1] Provozní režim (Kontakt chytrého elektroměru)
	▪ [5.25.7] Limit chytrého elektroměru

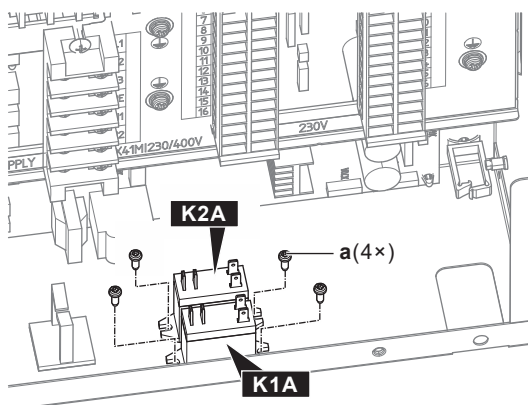
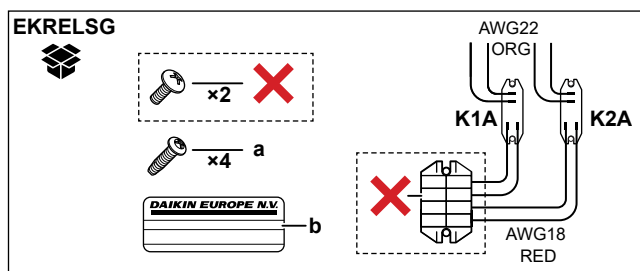
Připojení v případě nízkonapěťových kontaktů Smart Grid

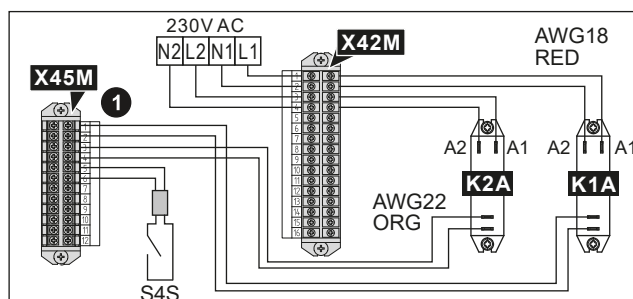
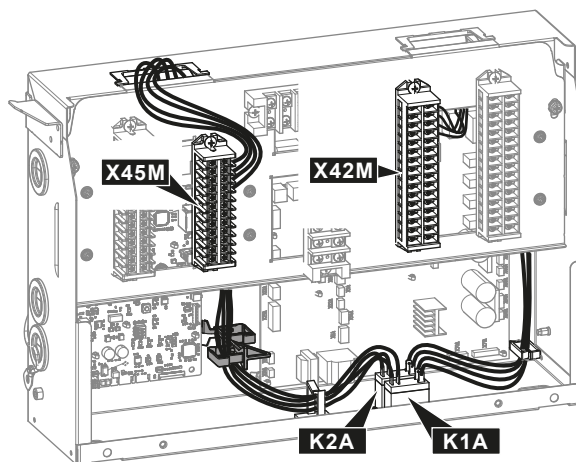
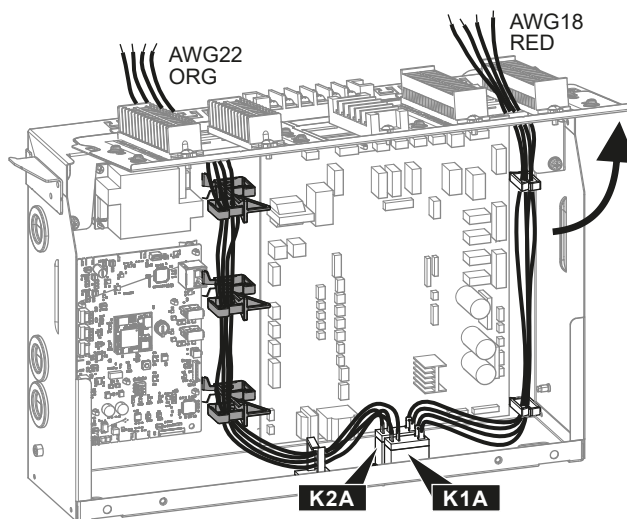


	a	- Postupujte podle kabelové trasy ② → v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. - Vodiče: 0,75 mm² - Toto je připojení výstupu Pole IO. Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107].
	S4S	Impulzní fotovoltaický elektroměr Smart Grid
	S10S / 1	Nízkonapěťový kontakt Smart Grid 1
	S11S / 2	Nízkonapěťový kontakt Smart Grid 2

Připojení v případě vysokonapěťových kontaktů Smart Grid

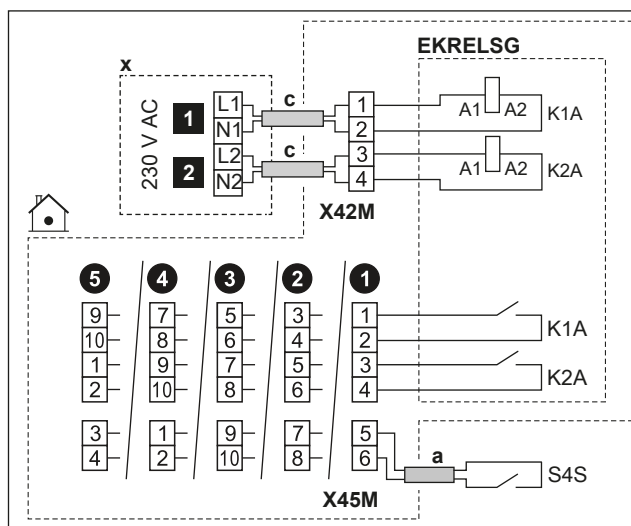
1 Nainstalujte 2 relé ze sady relé Smart Grid (EKRELSG) následujícím způsobem:





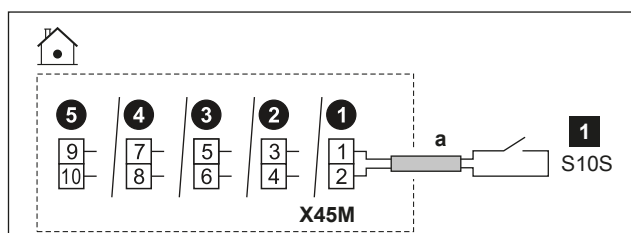
	a	Šrouby pro K1A a K2A
	b	Štítek k umístění na vysokonapěťové vodiče
	AWG22 ORG	Vodiče (AWG22 oranžové) přicházející z kontaktních stran relé; připojené k X45M
	AWG18 RED	Vodiče (AWG18 červené) vystupující ze stran cívky relé; připojené k X42M
	K1A, K2A	Relé
	✗	NENÍ potřeba

2 Zapojte podle následujících pokynů



	a	- Postupujte podle kabelové trasy a v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [118]. - Vodiče: 0,75 mm²
	c	- Postupujte podle kabelové trasy c v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [118]. - Vodiče: 1 mm²
	x	Ovládací zařízení 230 V AC
	EKRELSG	Sada relé Smart Grid Toto je připojení výstupu Pole IO . Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [107].
	S4S	Impulzní fotovoltaický elektroměr Smart Grid Toto je připojení výstupu Pole IO . Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [107].
	1	Vysokonapěťový kontakt Smart Grid 1
	2	Vysokonapěťový kontakt Smart Grid 2

Připojení v případě nízkonapěťového elektroměru Smart Grid

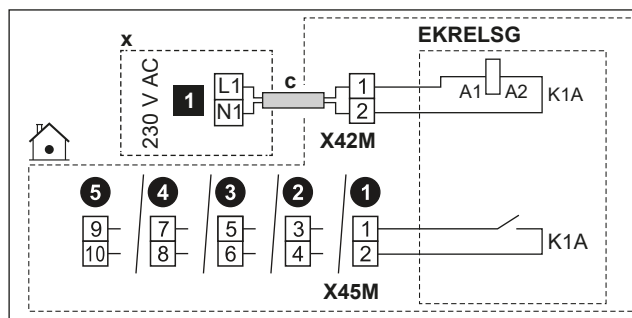


	a	- Postupujte podle kabelové trasy a v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [118]. - Vodiče: 0,75 mm² - Toto je připojení výstupu Pole IO. Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [107].
	1	Nízkonapěťový elektroměr Smart Grid

Připojení v případě vysokonapěťového elektroměru Smart Grid

- Namontujte 1 relé (K1A) ze sady relé Smart Grid (EKRELSG). (viz výše: Připojení v případě vysokonapěťových kontaktů Smart Grid).

2 Zapojte podle následujících pokynů:

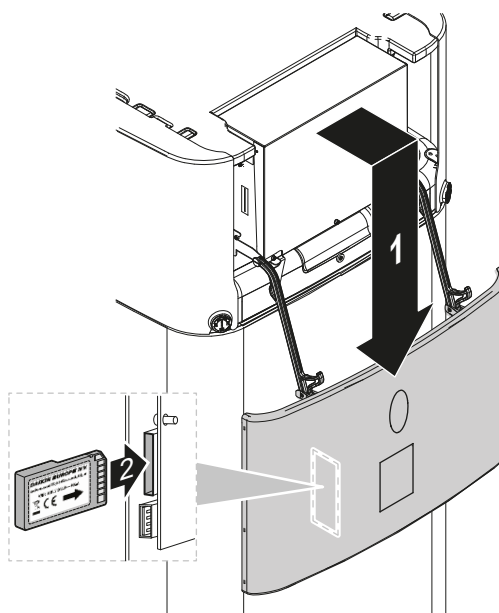


	c	- Postupujte podle kabelové trasy v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. - Vodiče: 1 mm²
	x	Ovládací zařízení 230 V AC
	EKRELSG	Sada relé Smart Grid Toto je připojení výstupu Pole IO . Viz " 9.1.6 Připojení Pole IO " [▶ 107].
	1	Vysokonapěťový elektroměr Smart Grid

9.3.15 Pokyny pro připojení kazety WLAN (dodávané jako příslušenství)

	[8.3] Bezdrátová brána
--	------------------------

1 Zasuňte adaptér WLAN do otvoru na uživatelském rozhraní vnitřní jednotky.

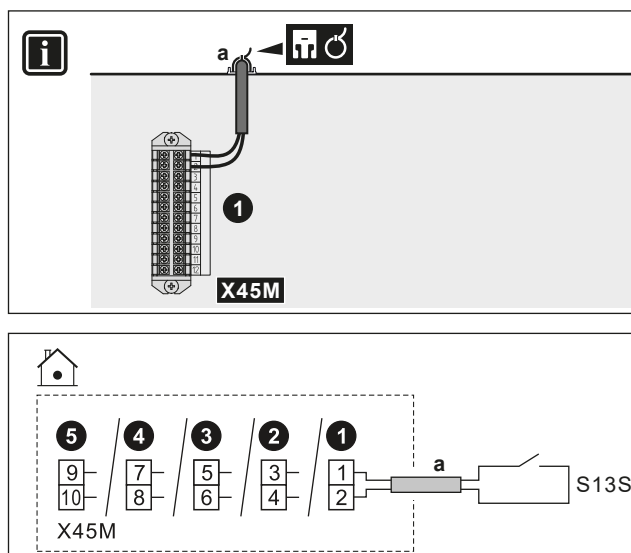


9.3.16 Pokyny pro připojení solárního vstupu



INFORMACE

Tato funkce NENÍ k dispozici v dřívějších verzích softwaru uživatelského rozhraní.



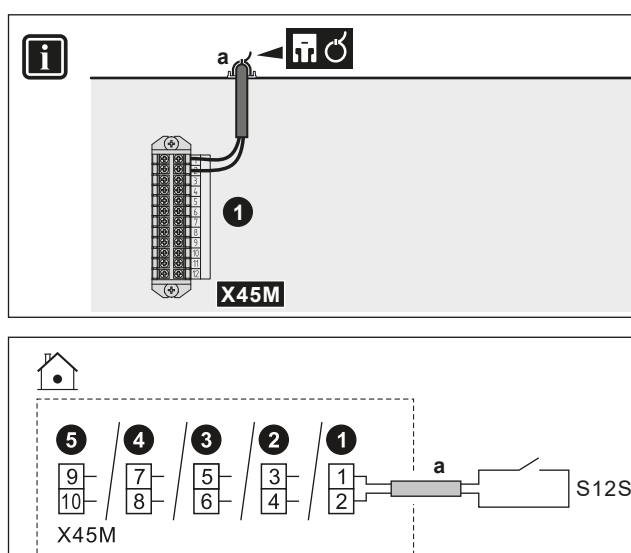
	a	- Postupujte podle kabelové trasy ③➔ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. - Vodiče: 2x0,75 mm² - Toto je připojení výstupu Pole IO. Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107].
	S13S	Kontakt solárního vstupu: 16 V stejn. (napětí přiváděno z DPS)

9.3.17 Připojení plynoměru



INFORMACE

Tato funkce NENÍ k dispozici v dřívějších verzích softwaru uživatelského rozhraní.



	a	▪ Postupujte podle kabelové trasy  v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 118]. ▪ Vodiče: 2x0,75 mm² ▪ Toto je připojení výstupu Pole IO. Viz "9.1.6 Připojení Pole IO" [▶ 107].
	S12S	▪ Plynoměr: 16 V stejn. s detekcí impulzů (napětí dodáváno z DPS)
		

10 Konfigurace

Tato kapitola vysvětluje pouze základní konfiguraci provedenou pomocí průvodce konfigurací. Podrobnější vysvětlení a další informace naleznete v referenční příručce pro nastavení.

Uživatelský režim vs. režim instalačního technika

Na domovské obrazovce a na většině ostatních obrazovek, kde je to možné, můžete přepínat mezi uživatelským režimem a režimem instalačního technika.

	Uživatelský režim
	Režim instalačního technika. Pin kód: 5678

Struktura nabídky vs. Přehled provozních nastavení

K nastavení technika se můžete dostat pomocí dvou různých způsobů. Pomocí obou způsobů se však NELZE dostat ke všem nastavením.

Přes strukturu nabídky (se záložkami):

- 1 Na domovské obrazovce použijte navigační tlačítka ◀ ◯ ▶.
- 2 Přejděte do některé z následujících nabídek:

[1] Hlavní zóna	[8] Připojitelnost
[2] Doplnková zóna	[9] Energie
[3] Prostorové vytápění/ chlazení	[10] Průvodce konfigurace
[4] Teplá užitková voda	[11] Porucha
[5] Nastavení	[12] Dotknout
[6] Informace	[13] Pole IO
[7] Režim údržby	

Přes provozní nastavení:

- 1 Přejděte na [5.7]: **Nastavení > Přehled provozních parametrů**.
- 2 Přejděte na požadované provozní nastavení. Kódy provozních nastavení jsou případně popsány v referenčním průvodci nastavením. **Příklad:** Přejděte na **005** pro funkci prevence zamrznutí vodovodního potrubí. Kódy polí, které nejsou použitelné, jsou šedé.
- 3 Vyberte požadovanou hodnotu.

5.7 - Přehled provozních parametrů

001	x	002	x	003	x	004	x
005	1	006	x	007	x	008	x
009	x	010	x	011	x	012	x
013	x	014	x	015	x	016	x
017	x	018	x	019	x	020	x

01/10

0
1
2

Home Back Checkmark

- a Kód provozního nastavení
b Vybraná hodnota
c Výběr požadované hodnoty
d Procházení různých stránek

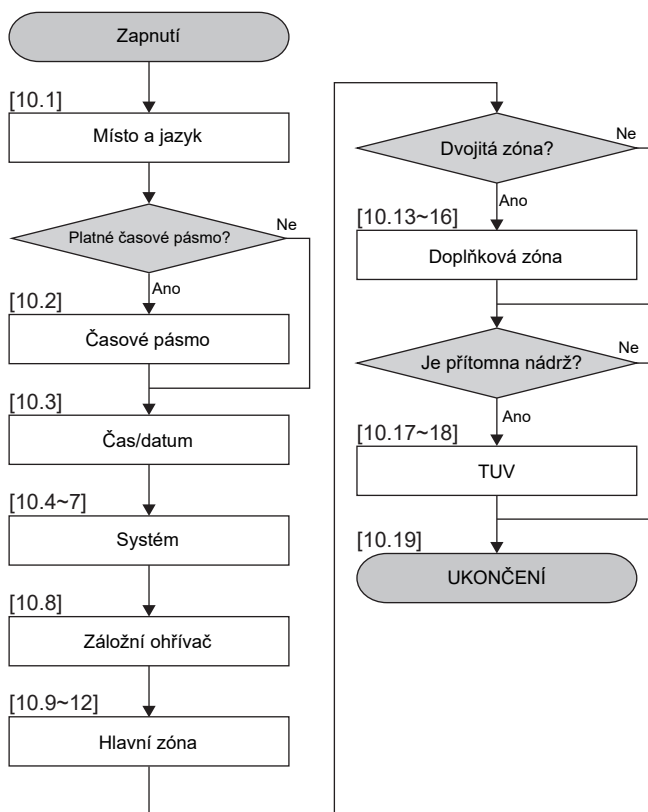
10.1 Průvodce konfigurací

Po prvním zapnutí systému uživatelské rozhraní spustí konfiguračního průvodce. Použijte tohoto průvodce k nastavení nejdůležitějších počátečních nastavení, aby jednotka správně fungovala.

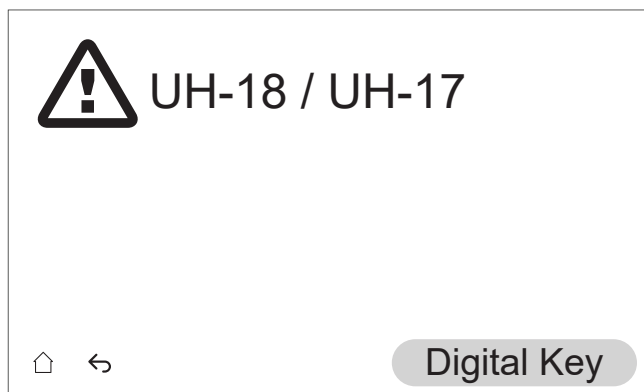
- V případě potřeby můžete průvodce konfigurací restartovat pomocí struktury nabídky: [10]Průvodce konfigurací.
- V případě potřeby můžete později nakonfigurovat další nastavení ve struktuře nabídky.

Průvodce nastavením — Přehled

V závislosti na typu jednotky a zvoleném nastavení nebudou některé kroky viditelné.



Po dokončení všech kroků v průvodci se v uživatelském rozhraní zobrazí chybová zpráva s pokyny k zadání Digital Key (tj. odemknutí). Viz "[11.4.1 Odemknutí venkovní jednotky \(kompresor\)](#)" [▶ 165].



[10.1] Místo a jazyk

Nastavte:

- **Země** (toto také definuje časové pásmo, pokud vybraná země má pouze jedno časové pásmo)
- **Jazyk**

[10.2] Časové pásmo

Omezení: Tato obrazovka se zobrazí pouze v případě, že v zemi existuje více časových pásem.

Nastavte **Časové pásmo**.

[10.3] Čas/datum

Nastavte:

- Datum
- Formát hodin (24 hodin nebo DOP/ODP)
- Čas
- **Letní čas** (ZAPNUTO/VYPNUTO)

[10.4] Systém 1/4

Nastavte:

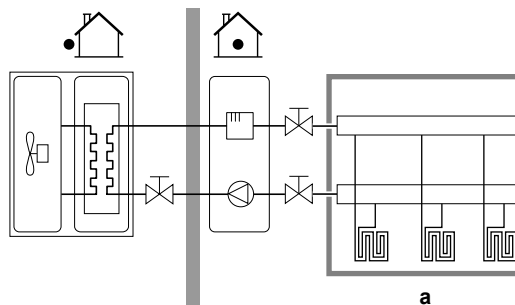
- **Počet zón**
- **Bivalentní**
- **Nádrž na TUV**(nevztahuje se na podlahové jednotky)
- **Typ nádrže na TUV**(nevztahuje se na podlahové jednotky)

Počet zón

Systém může dodávat výstupní vodu až do 2 zón teploty vody. Během konfigurace musí být nastaven počet zón teploty vody.

▪ Jedná zóna

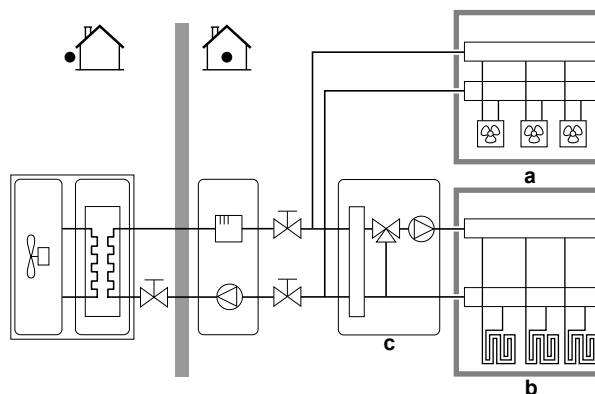
Pouze jedna zóna teploty výstupní vody.



a Hlavní zóna teploty výstupní vody

▪ Dvě zóny

Dvě zóny teploty výstupní vody. V režimu vytápění se hlavní zóna teploty výstupní vody sestává z topidel s nejnižší teplotou a směšovací stanice k dosažení požadované teploty výstupní vody.



a Doplnková zóna teploty výstupní vody: nejvyšší teplota

b Hlavní zóna teploty výstupní vody: nejnižší teplota

c Směšovací stanice



INFORMACE

Směšovací stanice. Pokud rozvržení systému obsahuje 2 zóny LWT, můžete před hlavní zónu LWT nainstalovat směšovací stanice. Jsou však možné i jiné dvouzónové aplikace s uzavíracími ventily. Další informace naleznete v pokynech k použití v referenční příručce k instalaci.



POZNÁMKA

V případě, že systém NEBUDE nakonfigurován následujícím způsobem, může dojít k poškození tepelných zářičů. Pokud existují dvě zóny, je to důležitější než při vytápění:

- zóna s nejnižší teplotou vody je nakonfigurována jako hlavní zóna,
- zóna s nejvyšší teplotou vody je nakonfigurována jako doplňková zóna.

**POZNÁMKA**

Pokud existují 2 zóny a typy topidel jsou nesprávně nakonfigurovány, voda s vyšší teplotou může být poslána k nízkoteplotnímu topidlu (podlahové topení). Aby se tomu zabránilo:

- Nainstalujte aquastat/termostatický ventil, aby se zabránilo vysokým teplotám v nízkoteplotním topidle.
- Ujistěte se, že správně nastavíte typy topidel (tepelných zářičů) pro hlavní zónu a doplňkovou zónu podle připojeného topného systému.

Bivalentní

Musí odpovídat rozvržení vašeho systému. Je nainstalován externí zdroj tepla (bivalentní)?

Další informace naleznete v pokynech k použití v referenční příručce k instalaci a nastavení v referenční příručce pro konfiguraci ([5.14] **Bivalentní**).

ZAPNUTO (nainstalováno) / VYPNUTO (není nainstalováno)

Nádrž na TUV^(a)

Musí odpovídat rozvržení vašeho systému. Je nainstalována nádrž TUV?

ZAPNUTO (nainstalováno) / VYPNUTO (není nainstalováno)

^(a) Není nutné pro stojací jednotky nebo jednotky ECH₂O.

Typ nádrže na TUV

Pouze pro čtení.

- **Integrovaný:**
Záložní ohřívač bude také použit pro ohřev teplé užitkové vody.

[10.5] Systém 2/4

Není použito.

[10.6] 3/4 Systém

Omezení: Tato obrazovka se zobrazí pouze v případě, že jednotka má uvnitř nádrže bivalentní tepelný výměník.

V případě, že je k bivalentním modelům připojen externí zdroj tepla.

Nastavte:

- **Zásobníkový kotel** (ZAPNUTO/VYPNUTO)
 - Zap
- **Výkon kotle**
 - Lze pokrýt potřebu tepla: Když externí zdroj tepla může pokrýt celkovou potřebu tepla.
 - Nelze pokrýt potřebu tepla: Když externí zdroj tepla nemůže pokrýt celkovou potřebu tepla.

Kapacita kotle určuje, zda je externí zdroj tepla schopen pokrýt celkovou spotřebu tepla.

- **Maximální výkon** (vyberte hodnotu)
 - Zvolte kapacitu, kterou může externí zdroj tepla dodávat.

Definuje maximální výkon, pokud externí zdroj tepla nemůže pokrýt celkovou spotřebu tepla.

[10.7] 4/4 Systém

Nastavte **Nouzový výběr**.

Nouzový výběr

Pokud dojde k poruše tepelného čerpadla, pak toto nastavení (stejně jako nastavení [5.23]) určuje, zda elektrický ohřívač (záložní ohřívač/pomocný ohřívač/kotel v nádrži, je-li použitelný) může převzít vytápění prostor a provoz teplé vody.

Pokud nedojde k automatickému úplnému převzetí elektrickým topením, objeví se vyskakovací okno (se stejným obsahem jako nastavení [5.30]), kde můžete ručně potvrdit, že elektrický ohřívač může plně převzít kontrolu (tj. vytápění prostoru na normální cílová nastavená hodnota a provoz TUV = ON).

Pokud je dům delší dobu bez dozoru, doporučujeme jej použít **auto SH omezeno/TUV vyp** k udržení nízké spotřeby energie.

[5.23]	Když dojde k poruše tepelného čerpadla, pak je... elektrickým ohřívačem	Plné převzetí
Manuálně	Žádné převzetí: - Vytápění prostoru = VYPNUTO - Provoz TUV = VYPNUTO	Po ručním potvrzení
Automaticky	Plné převzetí: - Vytápění prostoru na normální cílová nastavená hodnota - Provoz TUV = ON	Automaticky
auto SH omezeno/TUV zap	Částečné převzetí: - Vytápění prostoru na snížená cílová nastavená hodnota - Provoz TUV = ON	Po ručním potvrzení
auto SH omezeno/TUV vyp	Částečné převzetí: - Vytápění prostoru na snížená cílová nastavená hodnota - Provoz TUV = VYPNUTO	Po ručním potvrzení
auto SH normální/TUV vyp	Částečné převzetí: - Vytápění prostoru na normální cílová nastavená hodnota - Provoz TUV = VYPNUTO	Po ručním potvrzení



INFORMACE

Pokud dojde k poruše tepelného čerpadla **Nouzový výběr** a není nastavena **Automaticky** na hodnotu NENÍ, zůstanou aktivní následující funkce, i když uživatel NEpotvrdí nouzový provoz:

- Protimrazová ochrana místnosti
- Vysoušení podkladu podlahového topení
- Prevence zamrznutí vodního potrubí
- Dezinfekce

[10.8] Záložní ohřívač

Nastavte:

- Konfigurace sítě:
 - Jedna fáze
 - Tři fáze 3x400V+N
- Maximální výkon:
 - Posuvník omezen v závislosti na konfiguraci mřížky a pojistce.
- Pojistka >10A (ZAPNUTO/VYPNUTO)

Maximální kapacita navržená uživatelským rozhraním je založena na zvolené konfiguraci mřížky a případně velikosti pojistky. Instalační technik však může snížit maximální kapacitu záložního ohřívače pomocí rolovacího seznamu. Níže uvedená tabulka poskytuje přehled dynamických maxim seznamu posouvání.

Konfigurace sítě	Pojistka >10A	Maximální výkon
Jedna fáze	(šedý) ^(a)	Omezeno na 6 kW ^(a)
Tři fáze 3x400V+N	(šedý) ^(a)	Omezeno na 9 kW ^(a)

^(a) Ale ne nižší než 2 kW.

[10.9] Hlavní zóna 1/4

Nastavte:

- Typ zářiče
- Ovládání

Typ zářiče

Musí odpovídat rozvržení vašeho systému. Typ zářiče hlavní zóny.

- Podlahové topení
- Konvektor tepelného čerpadla
- Radiátor

Nastavení Typ zářiče má vliv na cílový rozdíl teplot u topení, a to následovně:

Typ zářiče Hlavní zóna	Cílový rozdíl teplot u topení
Podlahové topení	3~10°C
Konvektor tepelného čerpadla	3~10°C
Radiátor	10 ~ 20° C

Ohřev nebo chlazení hlavní zóny může trvat déle. Závisí to na následujícím:

- objem vody v systému,
- typ zářiče v hlavní zóně.

**POZNÁMKA**

Průměrná teplota zářiče = Teplota výstupní vody – (Delta T)/2

To znamená, že pro stejný bod nastavení teploty vody na výstupu je průměrná teplota zářiče u radiátorů nižší než u podlahového topení, protože rozdíl teplot je větší.

Příklad radiátorů: $40 - 10 / 2 = 35^{\circ}\text{C}$

Příklad podlahového topení: $40 - 5 / 2 = 37,5^{\circ}\text{C}$

Chcete-li kompenzovat, můžete zvýšit požadované teploty křivky dle počasí.

**INFORMACE**

Maximální teplota výstupní vody je volena na základě nastavení [3.12] **Nastavená hodnota přehřátí**. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v systému**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

Maximální teplota výstupní vody se rozho **v hlavní zóna** duje na základě nastavení [1.19] **Přehřátí vodního okruhu**, pouze v případě, že je povolen [3.13.5] **Je nainstalována dvouzónová sada**. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v hlavní zóně**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

Ovládání

Definuje metodu řízení jednotky pro hlavní zónu.

- **(Výstupní voda):** Provozní režim jednotky je zvolen na základě teploty výstupní vody bez ohledu na skutečnou pokojovou teplotu a/nebo požadavek na topení či chlazení místnosti.
- **Externí pokojový termostat:** Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu nebo ekvivalentního zařízení (např. konvektor tepelného čerpadla).
- **Pokojový termostat:** Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty okolí samostatného lidského komfortního rozhraní (BRC1HHDA použitého jako pokojový termostat).

V případě externího ovládání pokojového termostatu je nutné nastavit i typ externího pokojového termostatu s nastavením [1.13]:

Musí odpovídat rozvržení vašeho systému. Typ externího pokojového termostatu pro hlavní zónu.

- **Jeden kontakt:** Použitý externí pokojový termostat může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Není zde možnost oddělení požadavku na topení nebo chlazení.
Vyberte tuto hodnotu v případě připojení ke konvektoru tepelného čerpadla (FWX*).
- **Duální kontakt:** Použitý externí pokojový termostat může odeslat samostatný stav termostatu topení/chlazení ZAPNUTO/VYPNUTO.
Tuto hodnotu vyberte v případě připojení k vícezónovým kabelovým ovládacím prvkům, kabelovým pokojovým termostatům (EKRTWA) nebo bezdrátovým pokojovým termostatům () EKRTTB

**POZNÁMKA**

Pokud je použit externí pokojový termostat, bude tento externí pokojový termostat ovládat protimrazovou ochranu místnosti.

[10.10] Hlavní zóna 2/4

Nastavte:

- **Režim nast. teploty topení:**
 - Pevné
 - Dle počasí

- Režim nast. hodnoty chlazení:

- Pevné
- Dle počasí

[10.11] Hlavní zóna 3/4 (Křivka topení dle počasí)

Definuje křivku závislou na počasí použitou k určení teploty výstupní vody z hlavní zóny v režimu vytápění prostoru.

Omezení: Křivka se používá pouze tehdy, když **Režim nast. teploty topení** (hlavní zóna) = **Dle počasí**.

Viz "[10.2 Křivka dle počasí](#)" [▶ 156].

[10.12] Hlavní zóna 4/4 (Křivka chlazení dle počasí)

Definuje křivku závislou na počasí použitou k určení teploty výstupní vody hlavní zóny v režimu chlazení prostoru.

Omezení: Křivka se používá pouze tehdy, když **Režim nast. hodnoty chlazení** (hlavní zóna) = **Dle počasí**.

Viz "[10.2 Křivka dle počasí](#)" [▶ 156].

[10.13] Doplnková zóna 1/4

Nastavte:

- Typ zářiče
- Ovládání

Typ zářiče

Musí odpovídat rozvržení vašeho systému. Typ zářiče doplňkové zóna. Další informace, viz "[\[10.9\] Hlavní zóna 1/4](#)" [▶ 151].

- Podlahové topení
- Konvektor tepelného čerpadla
- Radiátor

Ovládání

Zobrazuje (pouze pro čtení) metodu řízení jednotky pro doplňkovou zónu. Je určen metodou řízení jednotky pro hlavní zónu (viz "[\[10.9\] Hlavní zóna 1/4](#)" [▶ 151]).

- **Výstupní voda** pokud metoda řízení jednotky pro hlavní zónu je **Výstupní voda**.
- **Externí pokojový termostat** pokud metoda řízení jednotky pro hlavní zónu je:
 - Externí pokojový termostat, nebo
 - Pokojový termostat

V případě externího ovládání pokojového termostatu je nutné nastavit i typ externího pokojového termostatu s nastavením [2.13]:

Musí odpovídat rozvržení vašeho systému. Typ externího pokojového termostatu pro doplňkovou zónu.

Další informace, viz "[\[10.9\] Hlavní zóna 1/4](#)" [▶ 151].

- **Jeden kontakt:** Použitý externí pokojový termostat může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Není zde možnost oddělení požadavku na topení nebo chlazení.
Vyberte tuto hodnotu v případě připojení ke konvektoru tepelného čerpadla (FWX*).
- **Duální kontakt:** Použitý externí pokojový termostat může odeslat samostatný stav termostatu topení/chlazení ZAPNUTO/VYPNUTO.
Tuto hodnotu vyberte v případě připojení k vícezónovým kabelovým ovládacím prvkům, kabelovým pokojovým termostatům (EKRTWA) nebo bezdrátovým pokojovým termostatům () EKRTTB

[10.14] Doplnňková zóna 2/4

Nastavte:

- **Režim nast. teploty topení:**
 - Pevné
 - Dle počasí
- **Režim nast. hodnoty chlazení:**
 - Pevné
 - Dle počasí

[10.15] Doplnňková zóna 3/4 (Křivka topení dle počasí)

Definuje křivku závislou na počasí, která se používá k určení teploty výstupní vody doplnňkové zóny v režimu vytápění prostoru.

Omezení: Křivka se používá pouze tehdy, když **Režim nast. teploty topení** (doplnňková zóna) = **Dle počasí**.

Viz "[10.2 Křivka dle počasí](#)" [▶ 156].

[10.16] Doplnňková zóna 4/4 (Křivka chlazení dle počasí)

Definuje křivku závislou na počasí použitou k určení teploty výstupní vody doplnňkové zóny v režimu chlazení prostoru.

Omezení: Křivka se používá pouze tehdy, když **Režim nast. hodnoty chlazení** (doplnňková zóna) = **Dle počasí**.

Viz "[10.2 Křivka dle počasí](#)" [▶ 156].

[10.17] Průvodce konfigurace – TUV 1/2

Nastavte:

- **Provozní režim**

Provozní režim

Definuje způsob přípravy teplé užitkové vody. 3 různé způsoby se liší podle způsobu nastavení požadované teploty v nádrži a způsobem činnosti jednotky.
Další podrobnosti viz návod k obsluze.

▪ Opětovný ohřev

Nádrž lze ohřívat POUZE opětovným ohřevem (pevným nebo plánovaným^(a)). Použijte následující nastavení:

- [4.11] **Provozní rozsah**
- [4.24] **Aktivovat plán opětovného ohřevu** ^(a)
- V případě pevného: [4.5] **Nastavená teplota opětovného ohřevu**
- V případě plánovaného: [4.25] **Plán opětovného ohřevu** ^(a)
- [4.12.1] **Komfortní hystereze**
- [4.19] **Práh aktivace opětovného ohřevu**

▪ Napláňovat a znovu ohřát

Nádrž je ohřívána podle plánu a mezi plánovanými cykly ohřevu, opětovný ohřev je povolen. Nastavení jsou stejná jako pro **Opětovný ohřev** a pro **Naplánováno**.

▪ Naplánováno

Nádrž lze ohřívat POUZE podle plánu. Použijte následující nastavení:

- [4.11] **Provozní rozsah**
- [4.6] **Plán jednoduchého ohřevu**

^(a) Platí pouze pro jednotky ECH₂O.

Související nastavení:

Nastavení	Popis
[4.11] Provozní rozsah	Zde můžete nastavit maximální povolenou teplotu nádrže. Toto je maximální teplota teplé užitkové vody, kterou mohou uživatelé zvolit. Toto nastavení můžete použít pro omezení teploty vody na kohoutech s teplou vodou.
[4.24] Aktivovat plán opětovného ohřevu ^(a) (v případě Opětovný ohřev)	Dodatečná cílová nastavená hodnota pro ohřev může být: ▪ Pevný (výchozí) ▪ Plánovaný Zde můžete přepínat mezi těmito dvěma: ▪ VYPNUTO = Pevný. Nyní můžete nastavit [4.5]. ▪ ZAPNUTO = Plánovaný. Nyní můžete nastavit [4.25].
[4.5] Nastavená teplota opětovného ohřevu (v případě pevné cílové nastavené hodnoty ohřevu)	Zde můžete nastavit pevnou cílovou nastavenou hodnotu ohřevu. ▪ 20~[4.11]°C
[4.25] Plán opětovného ohřevu ^(a) (v případě plánované cílové nastavené hodnoty ohřevu)	Plán ohřevu můžete naprogramovat zde.

Nastavení	Popis
[4.12.1] Komfortní hystereze (v případě Opětovný ohřev nebo Naplánovat a znovu ohřát)	Zde můžete nastavit hysterezi opětovného ohřevu. Pokud teplota v nádrži klesne pod teplotu pro opětovný ohřev mínus teplota hystereze pro opětovný ohřev, nádrž se zahřeje na teplotu pro opětovný ohřev. ▪ 1 ~ 40° C
[4.19] Práh aktivace opětovného ohřevu (v případě Opětovný ohřev nebo Naplánovat a znovu ohřát)	Můžete nastavit spouštěcí teplotu ohřevu nádrže na teplou užitkovou vodu, abyste zajistili dostatek energie v nádrži zde. Toto nastavení je optimalizováno pro dostatečný komfort. ▪ 10 ~ 85° C Poznámka: Vždy používejte hodnotu nižší než [4.5] Nastavená teplota opětovného ohřevu .
[4.6] Plán jednoduchého ohřevu (v případě Naplánováno nebo Naplánovat a znovu ohřát)	Zde můžete naprogramovat a aktivovat plán nádrže.

^(a) Platí pouze pro jednotky ECH₂O.

[10.18] Průvodce konfigurace – TUV 2/2

Nastavte:

- **Nastavená teplota nádrže** (vyberte hodnotu)
- **Hystereze** (vyberte hodnotu)

[10.19] Průvodce konfigurace

Průvodce konfigurací je dokončen!

Ujistěte se prosím, že byl také vyplněn kontrolní seznam pro uvedení do provozu v aplikaci e-Care.

10.2 Křivka dle počasí

10.2.1 Co je křivka dle počasí?

Provoz dle počasí

Jednotka je v provozu dle počasí, pokud je požadovaná teplota výstupní vody stanovena automaticky podle venkovní teploty. Je proto připojena ke snímači teploty na severní stěně budovy. Pokud je venkovní teplota klesne nebo stoupne jednotka se okamžitě přizpůsobí. Jednotka tak nemusí čekat na zpětnou vazbu od termostatu, aby zvýšila či snížila teplotu výstupní vody. Protože reaguje rychleji, brání vysokým vzestupům a poklesům vnitřní teploty a teploty vody v místech odběru.

Výhody

Provoz dle počasí snižuje spotřebu elektřiny.

Křivka dle počasí

Aby bylo možné kompenzovat rozdíly v teplotě, jednotka se spoléhá na svou křivku dle počasí. Tato křivka definuje, o kolik se musí lišit teplota výstupní vody od venkovních teplot. Vzhledem k tomu, že sklon křivky závisí na místních okolnostech, jako je podnebí a izolace budovy, může křivku upravit technik nebo uživatel.

Typy křivky dle počasí

Typ křivky závislé na počasí je "dvoubodová křivka".

Dostupnost

Křivka dle počasí je k dispozici pro:

- Hlavní zóna - topení
- Hlavní zóna - chlazení
- Doplnková zóna - topení
- Doplnková zóna - chlazení

10.2.2 Použití křivek dle počasí

Související obrazovky

Následující tabulka popisuje:

- Kde lze definovat různé křivky dle počasí
- Kdy se křivky používají (omezení)

Chcete-li definovat křivku, přejděte na...	Křivka se používá, když...
[1.8] Hlavní zóna > Křivka topení dle počasí	[1.5] Režim nast. teploty topení = Dle počasí
[1.9] Hlavní zóna > Křivka chlazení dle počasí	[1.7] Režim nast. hodnoty chlazení = Dle počasí
[2.8] Doplnková zóna > Křivka topení dle počasí	[2.5] Režim nast. teploty topení = Dle počasí
[2.9] Doplnková zóna > Křivka chlazení dle počasí	[2.7] Režim nast. hodnoty chlazení = Dle počasí



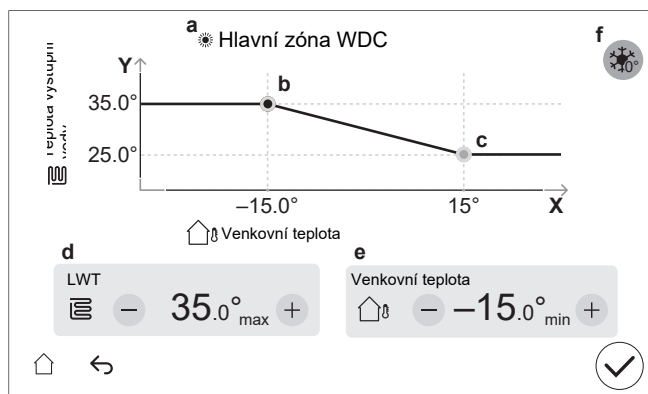
INFORMACE

Maximální a minimální nastavené teploty

Nemůžete nakonfigurovat křivku tak, aby byly teploty vyšší nebo nižší, než je nastavená maximální a minimální teplota pro danou zónu. Pokud je dosažena maximální nebo minimální nastavená teplota, křivka se narovná.

Definování křivky dle počasí

Definujte křivku dle počasí pomocí dvou nastavených hodnot (**b**, **c**). **Příklad:**



Položka	Popis
a	Vybraná křivka dle počasí: [1.8] Hlavní zóna - topení (☀) [1.9] Hlavní zóna - chlazení (❄) [2.8] Doplnková zóna - topení (☀) [2.9] Doplnková zóna - chlazení (❄)
b, c	Cílová nastavená hodnota 1 a cílová nastavená hodnota 2. Můžete je změnit: - Přetažením cílové nastavené hodnoty. - Klepnutím na cílovou nastavenou hodnotu a poté pomocí tlačítek - / + v e, f.
d, e	Hodnoty vybrané cílové nastavené hodnoty. Hodnoty můžete změnit pomocí tlačítek - / +.
f	Zvýšení okolo 0°C (stejně jako nastavení [1.26] pro hlavní zónu a [2.20] pro doplňkovou zónu). Použijte toto nastavení pro kompenzaci možných tepelných ztrát budovy v důsledku odpařování rozpuštěného ledu nebo sněhu. (Například v zemích s chladným podnebím). V režimu topení se požadovaná teplota výstupní vody lokálně zvyšuje kolem venkovní teploty 0°C. L: Zvýšení; R: Rozpětí; X: Venkovní teplota; Y: Teplota výstupní vody Possible values: - Ne - zvýšení 2°C, rozsah 4°C - zvýšení 2°C, rozsah 8°C - zvýšení 4°C, rozsah 4°C - zvýšení 4°C, rozsah 8°C
Osa X	Venkovní teplota.

Položka	Popis
Osa Y	Teplota výstupní vody pro vybranou zónu. Ikona odpovídá typu topidla pro danou zónu: : Podlahové topení : Jednotka s ventilátorem : Radiátor

Pokyny pro jemné vyladění křivky dle počasí

V následující tabulce je popsáno, jak vyladit křivku dle počasí pro zónu:

Cítíte...		Vyladění pomocí nastavených teplot:			
Při běžných venkovních teplotách...	Při nízkých venkovních teplotách...	Cílová nastavená hodnota 1 (b)		Cílová nastavená hodnota 2 (c)	
		X	Y	X	Y
OK	Chlad	↑	↑	—	—
OK	Horko	↓	↓	—	—
Chlad	OK	—	—	↑	↑
Chlad	Chlad	↑	↑	↑	↑
Chlad	Horko	↓	↓	↑	↑
Horko	OK	—	—	↓	↓
Horko	Chlad	↑	↑	↓	↓
Horko	Horko	↓	↓	↓	↓

10.3 Struktura nabídky: přehled nastavení technika



POZNÁMKA

Při změně nastavení je provoz dočasně zastaven. Po návratu na domovskou obrazovku se provoz obnoví.

V závislosti na typu jednotky a zvoleném nastavení nebudou některá nastavení viditelná.

[1] Hlavní zóna

- [1.6] Rozsah nastavené hodnoty
- [1.12] Ovládání
- [1.13] Externí pokojový termostat
- [1.14] Rozdíl teplot topení
- [1.16] Umožnění chlazení
- [1.18] Rozdíl teplot chlazení
- [1.19] Přehřátí vodního okruhu
- [1.20] Podchlazovací vodní okruh
- [1.26] Zvýšení okolo 0°C
- [1.31] Pokojový termostat Daikin

[2] Doplnková zóna

- [2.6] Rozsah nastavené hodnoty
- [2.12] Ovládání
- [2.13] Externí pokojový termostat
- [2.14] Rozdíl teplot topení

- [2.17] Rozdíl teplot chlazení
- [2.20] Zvýšení okolo 0°C
- [2.33] Umožnění chlazení

[3] Prostorové vytápění/chlazení

- [3.3] Nouzový výběr
- [3.7] Max. nadsazení teploty ohřevu výstupní vody
- [3.8] Doba průměrování
- [3.9] Max. podsazení teploty chlazení výstupní vody
- [3.11] Nastavená hodnota podchlazení
- [3.12] Nastavená hodnota přehřátí
- [3.13] Dvouzónová sada
- [3.14] Pokojový termostat přítomen
- [3.15] Minimální doba zapnutí tepelného čerpadla

[4] Teplá užitková voda

- [4.9] Vymazat poruchu dezinfekce
- [4.10] Dezinfekce
- [4.11] Provozní rozsah
- [4.13] Čerpadlo TUV
- [4.14] Přídavný ohříváč
- [4.18] Aktivovat dezinfekci
- [4.23] Nastavená hodnota trvalé odchylky příd. ohříváče

[5] Nastavení

- [5.1] Nucené odmrazování
- [5.2] Tichý provoz
- [5.5] Záložní ohříváč
- [5.7] Přehled provozních parametrů
- [5.8] Digital Key
- [5.11] Resetovat provozní hodiny ventilátoru
- [5.14] Nastavení bivalentního provozu
- [5.18] Restart systému
- [5.22] Trvalá odchylka externího snímače prostředí
- [5.23] Nouzový výběr
- [5.24] Pokročilá úroveň protokolu
- [5.25] Reakce na poptávku
- [5.26] Zobrazit časovač nečinnosti
- [5.28] Vyrovnávání
- [5.29] Režim obnovy chladiva
- [5.33] Zásobníkový kotel pokrývá potřebu tepla
- [5.34] Maximální výkon
- [5.36] Prevence před zamrznutím vodního potrubí
- [5.37] Je přítomen bivalentní provoz

[7] Režim údržby

- [7.1] Zkušební provoz akčního členu
- [7.2] Odvzdušnění
- [7.3] Zkušební provoz
- [7.4] Vysoušení potrubí podlahového topení
- [7.7] Nastavení zkušebního provozu
- [7.8] Porucha

[9] Energie

- [9.11] Účinnost kotle
- [9.12] PE faktor

[10] Průvodce konfigurací

Viz "[10.1 Průvodce konfigurací](#)" [▶ 146].

[11] Porucha

[13] Pole IO

11 Uvedení do provozu



POZNÁMKA

Kontrolní seznamy pro uvedení do provozu. Nezapomeňte vyplnit různé kontrolní seznamy pro uvedení do provozu:

- V instalačních návodech (venkovní jednotka a vnitřní jednotka) nebo v referenční příručce k instalaci
- V aplikaci Daikin e-Care



POZNÁMKA

První spuštění. Při prvním spuštění jednotky v provozu vytápění nebo ohřevu teplé užitkové vody se jednotka krátce spustí v režimu chlazení, aby byla zaručena spolehlivost tepelného čerpadla:

- Z tohoto důvodu záložní ohřívač zvýší teplotu vody tak, aby jednotka nezmrzla. Aby se omezila spotřeba záložního ohřívače, je nutné zahájit provoz v režimu vytápění nebo chlazení prostoru (nikoli v provozu teplé užitkové vody). Pokud byste zahájili provoz ohřevem teplé užitkové vody, očekává se, že spotřeba záložního ohřívače bude větší.
- Chyba 89-10 může nastat, pokud je jednotka instalována při negativních okolních teplotách. V takovém případě jednotka krátce zastaví provoz a poté se obnoví. Jednotka bude pokračovat v provozu, ale bude trvat déle, než se jednotka přepne z chlazení na vytápění



POZNÁMKA

Pokud je venkovní teplota nižší než 18° C, může dojít k chybě 89-10 při spuštění v režimu chlazení. Změňte provozní režim na vytápění a postup opakujte



POZNÁMKA

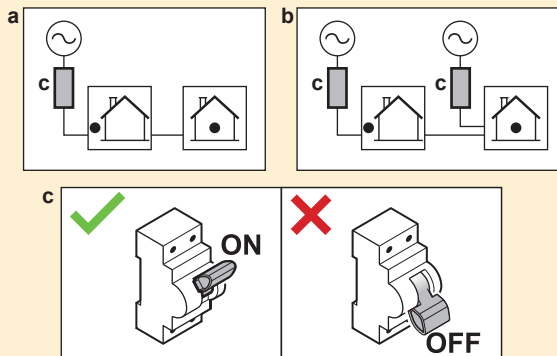
První spuštění. Při spuštění jednotky v režimu chlazení:

- Při venkovních teplotách pod 18°C může dojít k chybě 98-10. Změňte provozní režim na vytápění nebo na přípravu teplé užitkové vody a spusťte znovu.
- Záložní ohřívač zvýší teplotu vody tak, aby jednotka nezmrzla. Aby se omezila spotřeba záložního ohřívače, je nutné zahájit provoz v režimu vytápění nebo chlazení prostoru (nikoli v provozu teplé užitkové vody). Pokud byste zahájili provoz ohřevem teplé užitkové vody, očekává se, že spotřeba záložního ohřívače bude větší.



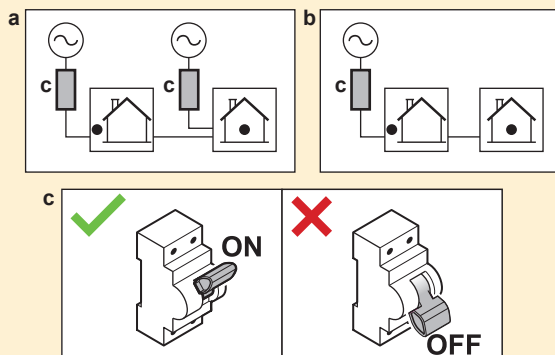
VÝSTRAHA

Po uvedení do provozu NEVYPÍNEJTE jističe (c) k jednotkám, aby zůstala ochrana aktivní. V případě napájení pro běžnou sazbu za kWh (a) je k dispozici jeden jistič. V případě zdroj el. energie s upřednostňovanou sazbou za kWh (b) jsou k dispozici dva.



**VÝSTRAHA**

Po uvedení do provozu NEVYPÍNEJTE jističe (c) k jednotkám, aby zůstala ochrana aktivní. V případě vnitřní jednotky napájené samostatně (a) jsou k dispozici dva jističe. V případě vnitřní jednotky napájené z venkovní jednotky (b) je k dispozici jeden jistič.

**POZNÁMKA**

Pokud jsou v provozním potrubí nainstalovány ventily automatického odvzdušnění:

- Mezi venkovní jednotkou a vnitřní jednotkou (na vstupním vodovodním potrubí vnitřní jednotky) musí být po uvedení do provozu uzavřeny.
- Po vnitřní jednotce (na straně zářiče) mohou zůstat otevřené po uvedení do provozu.

**POZNÁMKA**

U domů s podobným tepelným zatížením jako deklarovaný topný výkon na energetickém štítku se doporučuje nastavit [5.6.2] **Nastavení nedostatku kapacity** na 2 (Pod vyváženou teplotou) a snížit rovnovážnou cílová nastavená hodnota [Nast. vyvážené teploty 5.6.2] na deklarovanou bivalentní teplotu -10 °C. (viz informační list výrobku v sáčku na příslušenství nebo online databázi energetických štítků (viz:)). <https://daikintechdatahub.eu/>

**POZNÁMKA**

Aby se zabránilo chování jednotky ON/OFF, doporučujeme jednotku nepředimenzovat. Viz deklarovaný topný výkon na energetickém štítku nebo online databázi energetických štítků: <https://daikintechdatahub.eu/>.

**INFORMACE**

Když je jednotka zapnutá, bude trvat 5 minut, než se jednotka inicializuje. Během této doby zůstane zářezka úniku vstupu uzavíracího ventilu uzavřená, takže provoz teplé užitkové vody nelze spustit.

**INFORMACE**

Ochranné funkce — "Režim údržby". Software je vybaven ochrannými funkcemi. Zařízení tyto funkce v případě potřeby spustí automaticky.

Ochranné funkce: [3.4] Protimrazová ochrana, [5.36] Prevence před zamrznutím vodního potrubí a [4.18]. Aktivovat dezinfekci

V průběhu instalace nebo servisu je toto chování nežádoucí. Proto:

- Při prvním zapnutí:** Režim údržby je aktivní a ochranné funkce jsou ve výchozím nastavení zakázány. Po 12 hodinách bude režim údržby deaktivován a ochranné funkce budou automaticky aktivovány.
- Následně:** Kdykoli přejdete na [7] Režim údržby, ochranné funkce jsou deaktivovány po dobu 12 hodin nebo dokud neopustíte Režim údržby.

V této kapitole

11.1	Přehled: Uvedení do provozu.....	163
11.2	Opatření při uvedení do provozu	163
11.3	Kontrolní seznam před uvedením do provozu.....	163
11.4	Kontrolní seznam během uvedení do provozu.....	165
11.4.1	Odemknutí venkovní jednotky (kompresor).....	165
11.4.2	Otevření uzavíracího ventilu chladicí nádoby venkovní jednotky.....	168
11.4.3	Aktualizace softwaru uživatelského rozhraní.....	170
11.4.4	Kontrola minimálního průtoku vody.....	170
11.4.5	Odvzdušnění.....	171
11.4.6	Provedení zkušebního provozu.....	173
11.4.7	Zkušební provoz akčního členu.....	174
11.4.8	Provedení vysoušení podkladu podlahového topení.....	176

11.1 Přehled: Uvedení do provozu

Tato kapitola popisuje, co musíte dělat a znát pro uvedení systému do provozu po jeho instalaci a konfiguraci.

Typický pracovní postup

Uvedení do provozu se typicky skládá z následujících kroků:

- 1 Kontrola "Kontrolního seznamu před uvedením do provozu".
- 2 Odvzdušnění.
- 3 Provedení zkušebního provozu systému.
- 4 V případě potřeby provedení zkušebního provozu jednoho nebo více akčních členů.
- 5 V případě potřeby provedení vysoušení podkladu podlahového topení.

11.2 Opatření při uvedení do provozu



POZNÁMKA

VŽDY ovládejte jednotku termistorem a/nebo tlakovými snímači/spínači. V OPAČNÉM PŘÍPADĚ by mohlo dojít ke spálení kompresoru.

11.3 Kontrolní seznam před uvedením do provozu

- 1 Po dokončení instalace jednotky je nutné zkontrolovat následující položky.
- 2 Jednotku uzavřete.
- 3 Zapněte jednotku.

☐	Přečtěte si úplné pokyny k instalaci popsané v referenční příručce k instalaci .
☐	Vnitřní jednotka je správně namontována. ▪ Zkontrolujte, zda jsou všechny části opláštění správně nasazené. ▪ Zkontrolujte, zda jsou zamykací součásti zavřené.
☐	Venkovní jednotka je správně namontována.
☐	Následující místní zapojení bylo provedeno dle tohoto dokumentu a platných zákonů: ▪ Mezi místním napájecím panelem a venkovní jednotkou ▪ Mezi vnitřní a venkovní jednotkou ▪ Mezi místním napájecím panelem a vnitřní jednotkou ▪ Mezi vnitřní jednotkou a ventily (pokud jsou součástí) ▪ Mezi vnitřní jednotkou a pokojovým termostatem (pokud je namontován)

☐	Normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu) je správně nainstalován.
☐	Systém je řádně uzemněn a uzemňovací svorky jsou dotaženy.
☐	Pojistky nebo lokálně nainstalovaná ochranná zařízení jsou nainstalována podle tohoto dokumentu a NEJSOU vyřazena.
☐	Napájecí napětí musí odpovídat napětí na identifikačním štítku jednotky.
☐	V rozváděcí skříňce NEJSOU žádné uvolněné přípojky nebo poškozené elektrické součásti.
☐	Uvnitř vnitřních ani venkovních jednotek NEJSOU žádné poškozené součásti nebo zmáčknuté potrubí .
☐	Jistič záložního ohřivače F1B (lokálně dostupný díl) na rozváděcí skříňce je ZAPNUTÝ.
☐	Je použit správný rozměr potrubí a trubky jsou správně izolovány.
☐	Uvnitř vnitřní jednotky NEDOCHÁZÍ k žádnému úniku vody . Všechny elektrické součásti a připojení jsou suché.
☐	Uzavírací ventily jsou správně instalovány a zcela otevřené.
☐	Pokud jsou v provozním potrubí nainstalovány ventily automatického odvzdušnění : - Mezi venkovní jednotkou a vnitřní jednotkou (na vstupním vodovodním potrubí vnitřní jednotky) musí být po uvedení do provozu uzavřeny. - Po vnitřní jednotce (na straně zářiče) mohou zůstat otevřené po uvedení do provozu.
☐	Z přetlakového pojistného ventilu (okruh prostorového vytápění) při otevření vytéká voda. MUSÍ vytékat čistá voda.
☐	Minimální objem vody musí být zajištěn za všech podmínek. Viz "Kontrola objemu a průtoku vody" v části "8.1 Příprava vodního potrubí" [▶ 87].
☐	Akumulační nádrž je zcela plná.
☐	Nádrž na teplou užitkovou vodu musí být zcela naplněna.
☐	Kvalita vody vyhovuje směrnici EU 2020/2184.
☐	Do vody není přidán žádný nemrznoucí roztok (např. glykol).
☐	Štítek "Bez obsahu glykolu" (dodávaný jako příslušenství) je připevněn k rozvodnému potrubí poblíž místa plnění.
☐	Vysvětlíte uživateli, jak bezpečně používat tepelné čerpadlo s médiem R290. Další informace naleznete v servisní příručce ESIE22-02 "Systémy využívající chladivo R290" (k dispozici na adrese https://my.daikin.eu).

Venkovní jednotka

☐	Před zahájením práce jste zkontrolovali bezpečnostní opatření "3.1 Kontrolní seznam bezpečnosti před prací na jednotkách R290" [▶ 22].
☐	Venkovní jednotka je správně namontována. Viz "7.3 Montáž venkovní jednotky" [▶ 80].
☐	Přepravní šroub venkovní jednotky (+ podložka) je demontován. Viz "7.2.3 Demontáž přepravního šroubu (+ podložka)" [▶ 75].
☐	Venkovní jednotka je instalována na vhodném místě. Viz "7.1.1 Požadavky na místo instalace venkovní jednotky" [▶ 70].
☐	Je dodržena "ochranná zóna" kolem venkovní jednotky. Viz "7.1.1 Požadavky na místo instalace venkovní jednotky" [▶ 70].
☐	Uzavírací ventil je připojen k přívodu vody venkovní jednotky. Viz "8.2.3 Připojení vodního potrubí" [▶ 92].
☐	Na napájení venkovní jednotky je instalována správná lokální pojistka a proudový chránič. Viz "9.2.1 Specifikace standardních součástí zapojení" [▶ 111].

- | | |
|--------------------------|--|
| ☐ | Nálepky "NEVYPÍNAT jistič" jsou nalepeny v elektrické skříni. Viz "9.2.3 Připevnění nálepek "NEVYPÍNAT jistič"" [▶ 114]. |
|--------------------------|--|

11.4 Kontrolní seznam během uvedení do provozu

☐	Odemknutí venkovní jednotky (kompresoru).
☐	Chcete-li otevřít uzavírací ventil nádoby na chladivo venkovní jednotky .
☐	Chcete-li aktualizovat software uživatelského rozhraní na nejnovější verzi.
☐	Zkontrolovat, zda je minimální průtok během chlazení/zahřívání spuštění/odmrazování/záložní ohřívač zaručen provoz za všech podmínek. Viz "Kontrola objemu a průtoku vody" v části "8.1 Příprava vodního potrubí" [▶ 87].
☐	Provedení odvzdušnění .
☐	Provedení testovacího provozu
☐	Provedení provozní zkoušky ovladače .
☐	Slouží k provedení (zahájení) vysušení akumulační vrstvy podlahového topení (v případě potřeby).

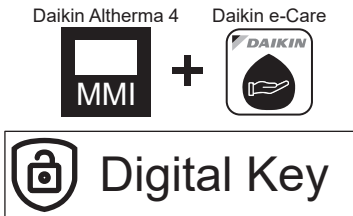
11.4.1 Odemknutí venkovní jednotky (kompresor)



POZNÁMKA

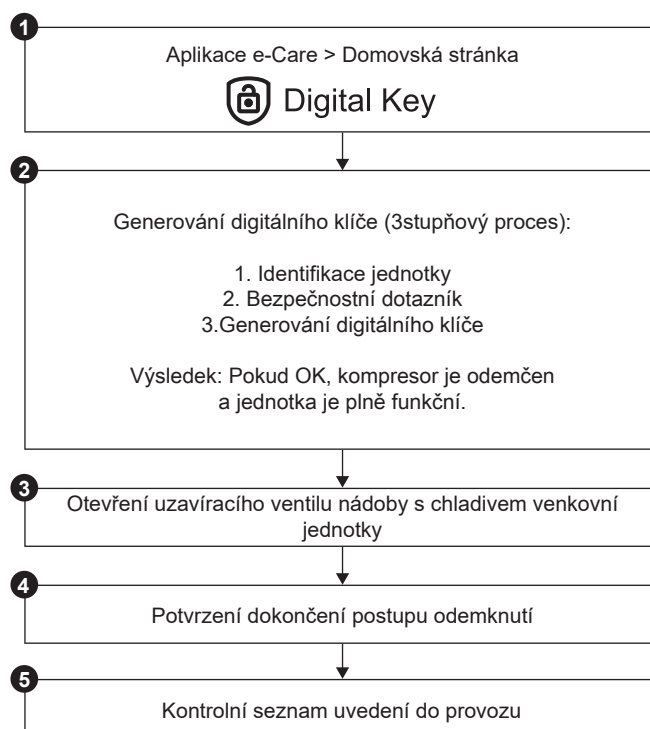
Během uzamčeného stavu nesmí tepelné čerpadlo pracovat.

Omezený provoz/uvedení do provozu je možné prostřednictvím elektrických ohřívačů napojených na [5.23Nouzový výběr] (" [10.7] 4/4 **Systém**" [▶ 150]viz).

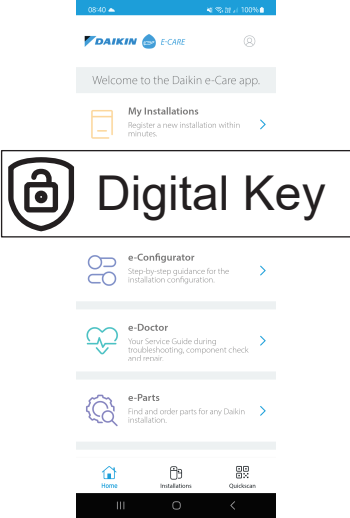
Kdo	Pouze vyškolení technici s požadovanou úrovní kompetencí jsou oprávněni provádět postup odemýkání (tj. vygenerovat Digital Key.)
Co	 Kompresor tepelných čerpadel Daikin Altherma 4 je dodáván v uzamčeném stavu. Během uvedení do provozu musí být odemčena pomocí funkce Digital Key v aplikaci Daikin e-Care a v uživatelském rozhraní vnitřní jednotky.  Poznámka: Chcete-li odstranit některé chyby související s R290 (např. únik chladiva R290, chyby snímače plynu), musíte také použít funkci Digital Key.

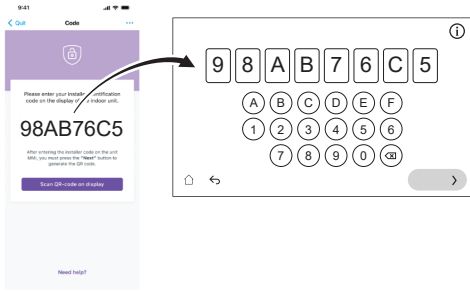
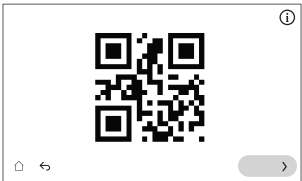
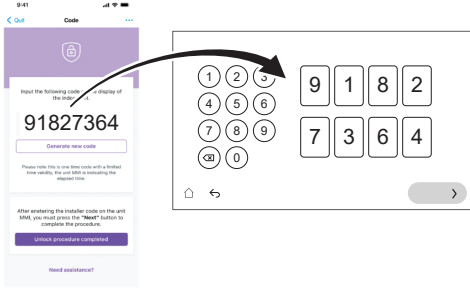
Kdy	Varianta 1 (průvodce konfigurací): Při prvním zapnutí přístroje se automaticky spustí průvodce konfigurací. Po dokončení všech kroků v průvodci (viz "10.1 Průvodce konfigurací" [▶ 146]) se v uživatelském rozhraní zobrazí chybová zpráva s pokyny ke spuštění funkce Digital Key (tj. odemknutí). Varianta 2 (chyby): Pokud se vyskytnou chyby, které vyžadují vymazání Digital Key, můžete spustit funkci Digital Key z příslušných chybových zpráv.
Požadavky	- Smartphone (s podporou systému iOS/Android) s nainstalovanou aplikací Daikin e-Care. - Chcete-li stáhnout aplikaci, viz "1.1 O tomto dokumentu" [▶ 6]. - Offline funkce pro generování Digital Key je podporována (pokud byl uživatel již přihlášen). - Profesionální účet Stand By Me (pro přihlášení do aplikace) s požadovanou úrovní školení pro manipulaci s jednotkami R290.
Upozornění	- Je povoleno maximálně 5 pokusů o odemknutí za 15 minut. Pokud je překročen, jednotka NEPOVOLÍ žádné další pokusy po dobu 1 hodiny. - Po zadání Digital Key se oprávnění na jednotce zvýší o 6 hodin. Doporučujeme, aby se instalační technik při opuštění webu vrátil do uživatelského režimu.

Postup odemknutí (vývojový diagram)



Postup odemknutí (podrobné kroky)

1		Na domovské stránce aplikace Daikin e-Care přejděte na:  Výsledek: Aplikace ověří, zda má instalační technik požadovanou úroveň kompetencí k provedení postupu odemknutí. Pokud ne, zobrazí se chyba a akce jsou omezeny.
2		Bude zahájen třístupňový proces generování Digital Key: 2.1 Identifikace jednotky 2.2 Bezpečnostní dotazník 2.3 Generování Digital Key
2.1	 	Identifikace jednotky Naskenujte QR kód na typovém štítku vnitřní jednotky. Aplikace zkontroluje, zda je tato jednotka již zaregistrována a nalezena účtem Stand By Me. U nových instalací budete muset jednotku zaregistrovat, než budete moci přejít k dalšímu kroku.
2.2		Bezpečnostní dotazník Odpovězte na bezpečnostní otázky. Tento krátký seznam otázek pomáhá instalačnímu technikovi ověřit, zda jsou splněny minimální bezpečnostní požadavky pro aktivaci kompresoru. Po dokončení kontrolního seznamu aplikace zkontroluje odpovědi a vygeneruje zprávu. Pouze pokud jsou splněny všechny bezpečnostní požadavky, můžete přejít k dalšímu kroku.
2.3		Generování Digital Key

	2.3.1	Aplikace zobrazí první kód. Zadejte tento kód v uživatelském rozhraní. Například: 
	2.3.2	Uživatelské rozhraní generuje QR kód. Naskenujte tento kód pomocí aplikace. Například: 
	2.3.3	Aplikace zobrazuje druhý kód (=Digital Key; jednorázový kód). Zadejte tento kód v uživatelském rozhraní. Například: 
	Výsledek:	Pokud je vše v pořádku, pak: ▪ Uživatelské rozhraní zobrazuje potvrzení. ▪ Jednotka je plně funkční a kompresor je odemčený.
3		Po pokynech uživatelského rozhraní otevřete uzavírací ventil nádoby na chladivo venkovní jednotky. Viz "11.4.2 Otevření uzavíracího ventilu chladicí nádoby venkovní jednotky" [▶ 168].
4		V aplikaci potvrďte dokončení postupu odemknutí.
5		V aplikaci budete přesměrováni na nástroj pro uvedení do provozu, kde můžete vyplnit kontrolní seznam uvedení do provozu a dokončit podrobné kontroly instalace. Po dokončení procesu uvedení do provozu je jednotka připravena k provozu.

11.4.2 Otevření uzavíracího ventilu chladicí nádoby venkovní jednotky

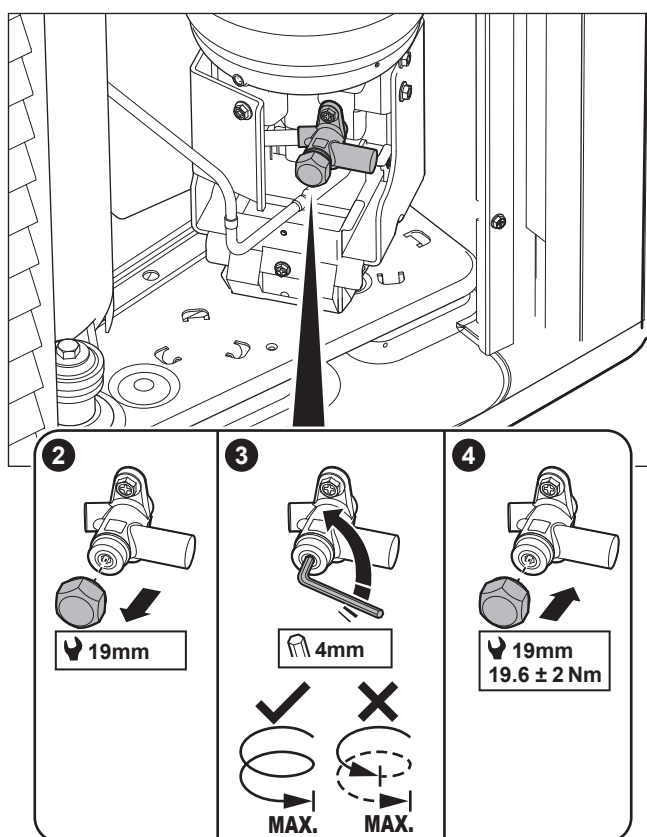


POZNÁMKA

Po instalaci musí uzavírací ventil zůstat zcela otevřený, aby nedošlo k poškození těsnění.

Pro bezpečnou přepravu je téměř veškeré chladivo uloženo v chladicí nádobě venkovní jednotky. Během uvedení do provozu, při provádění postupu odemykání venkovní jednotky (viz "11.4.1 Odemknutí venkovní jednotky (kompresor)" [► 165]), musí být uzavírací ventil nádoby na chladivo zcela otevřen (podle pokynů uživatelského rozhraní) a zůstat zcela otevřený.

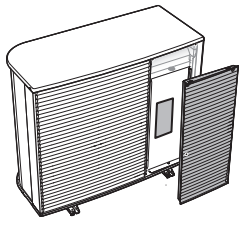
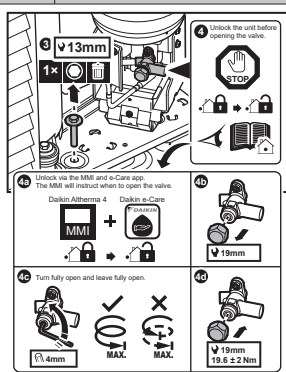
- 1 Pomocí detektoru úniku plynu se ujistěte, že na okruhu mezi vnitřní jednotkou a venkovní jednotkou nedochází k úniku plynu.
- 2 Odstraňte víčko.
- 3 Otočte uzavírací ventil zcela otevřený (otáčejte podle obrázku, dokud jej nelze dále otáčet) a nechte jej zcela otevřený.
- 4 Znovu nasadte víčko, aby se zabránilo úniku.
- 5 Znovu zkontrolujte, zda nedochází k úniku plynu.



Nálepka

Nálepka na servisním krytu venkovní jednotky obsahuje informace o otevření uzavíracího ventilu nádoby na chladivo venkovní jednotky. Některý text je v angličtině. Toto je překlad:

#	Angličtina	Překlad
4	Unlock the unit before opening the valve.	Před otevřením ventilu odemkněte jednotku.
4a	Unlock via the MMI and e-Care app. The MMI will instruct when to open the valve.	Odemkněte pomocí MMI (uživatelského rozhraní vnitřní jednotky) a aplikace e-Care. MMI zobrazí pokyny, kdy otevřít ventil.
4c	Turn fully open and leave fully open.	Zcel otevřete a nechte zcela otevřený.

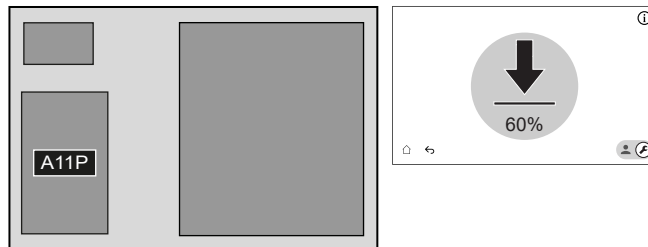
#	Angličtina	Překlad
		

11.4.3 Aktualizace softwaru uživatelského rozhraní

Během uvedení do provozu je vhodné aktualizovat software uživatelského rozhraní tak, abyste měli k dispozici všechny nejnovější funkce.

- 1 Stáhněte si nejnovější software uživatelského rozhraní (k dispozici na <https://my.daikin.eu>; vyhledávání přes Software Finder).
- 2 Umístěte software na USB flash disk (musí být naformátován jako FAT32).
- 3 VYPNĚTE napájení jednotky.
- 4 Vložte USB flash disk do portu USB umístěného na rozhraní DPS (A11P).
- 5 ZAPNĚTE napájení jednotky. NEZAPÍNEJTE jednotku, pokud je otevřený prostor pro elektrické komponenty.

Výsledek: Software se automaticky aktualizuje. Jeho proces můžete sledovat v uživatelském rozhraní.



- 6 Po úplné aktualizaci softwaru proveďte znovu reset napájení.

11.4.4 Kontrola minimálního průtoku vody

1	Zkontrolujte hydraulickou konfiguraci, abyste zjistili, jaké okruhy prostorového vytápění lze uzavřít mechanickými, elektronickými nebo jinými ventily.	—
2	Uzavřete všechny okruhy prostorového vytápění, které lze uzavřít.	—
3	Zahajte zkušební provoz čerpadla (viz "11.4.7 Zkušební provoz akčního členu" [► 174]). ▪ Vybrat [7.1.4] Jednotkové čerpadlo ▪ Zvolte otáčky čerpadla: Vysoké	—
4	Zjistěte průtok ^(a) . Pokud je průtok příliš nízký: ▪ Odvzdušněte. ▪ Zkontrolujte funkci motoru ventilu M1S a M3S. Podle potřeby vyměňte motor ventilu.	—

^(a) Během zkušebního provozu čerpadla může jednotka pracovat s nižším průtokem než je minimální požadovaný průtok.

Pokud je provoz...	Pak je minimální průtok...
Chlazení/topení spuštění/odmrazování/ provoz záložního ohřívače	Požadavky: - Pro EPSX(B)10: 22 l/min - Pro EPSX(B)14: 24 l/min

11.4.5 Odvzdušnění



POZNÁMKA

Znovu odvzdušněte. Pokud potřebujete provést odvzdušnění podruhé (po 30 minutách), musíte opustit režim údržby a poté do něho znovu vstoupit.



POZNÁMKA

Hlavní a přídatné čerpadlo nejsou během odvzdušnění zapnuty. Proto musí být odvzdušnění pro směšovací soupravu aktivováno běžným provozem.

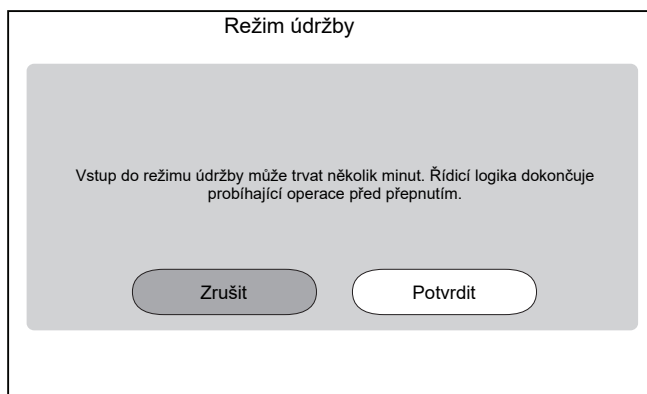
Čerpadla jsou zapnuta:

- aktivací externího termostatu pro vyhrazenou zónu, který aktivuje čerpadlo pro danou zónu, nebo
- v ovládání LWT budou obě čerpadla ZAPNUTÁ, když je na domovské obrazovce zapnutý provoz vytápění/chlazení prostoru.

1 Přepněte do režim instalačního technika.



2 Přejděte na [7] Režim údržby a Potvrdit.



Výsledek: Provoz Prostorové vytápění/chlazení a Teplá užitková voda se automaticky vypne.

Poznámka: Pokud je jednotka po 15 minutách stále v režimu údržby, proveďte reset napájení.

3

Přejděte na [7.2] Režim údržby > Odvzdušnění.

7.2 - Zkušební provoz akčního členu
- Odvzdušnění

☰ Podrobnosti

▶ Spustit

⚙️

Manuálně
Prostorové vytápění/chlazení
Vysoké

Aktuální hodnota

0 l/min

Zkušební provoz

00:00:00

Průtok

0 bar

Test zahájen

Tlak vody

14 Bře 2025 16:36:54

Okruh

Prostorové vytápění/
chlazení

↩️

3.1

⚙️

Nastavení: Pomocí nastavení určete, které má Odvzdušnění být provedeno, a potvrďte.

Zkušební provoz akčního členu - Odvzdušnění

Nastavení

Nastavení

☒ Manuálně

☐ Automaticky

Okruh

☒ Prostorové vytápění/chlazení

☐ Nádrž

Otáčky čerpadla

☒ Vypnuto

☐ Nízká rychlost

☐ Vysoká rychlost

↩️

✓

Nastavení

▪ Manuálně

▪ Automaticky

Okruh:

▪ Prostorové vytápění/
chlazení

▪ Nádrž

Otáčky čerpadla:

▪ Vypnuto

▪ Nízká rychlost

▪ Vysoká rychlost

3.2

Klepnutím na Spustit spustíte odvzdušnění.

Výsledek: Odvzdušnění se spustí. Po určité době se automaticky zastaví.

3.3

Klepnutím na Stop zastavíte odvzdušnění.

Výsledek: Odvzdušnění se zastaví.

4

Po zkoušce odvzdušnění:

4.1

Volbou ↩️ se vraťte do nabídky.

4.2

Volbou 🏠 opustíte Režim údržby.

5

Při opuštění Režim údržby uživatelské rozhraní automaticky obnoví provoz (Prostorové vytápění/chlazení a Teplá užitková voda) do stavu před vstupem do Režim údržby. Zkontrolujte, zda se všechny provozní režimy aktivují podle očekávání.

11.4.6 Provedení zkušebního provozu

**POZNÁMKA**

Před zahájením zkušebního provozu se ujistěte, že jsou zaručeny minimální požadavky na průtok (viz "11.4.4 Kontrola minimálního průtoku vody" [▶ 170]).

1	Přepněte do režim instalačního technika.  5678	
2	Přejděte na [7] Režim údržby a Potvrdit. Výsledek: Provoz Prostorové vytápění/chlazení a Teplá užitková voda se automaticky vypne. Poznámka: Pokud je jednotka po 15 minutách stále v režimu údržby, proveďte reset napájení.	
3	Přejděte na [7.7] a definujte cílové teploty Režim údržby > Nastavení zkušebního provozu , které chcete použít během zkušebního provozu.	
⚙️[030]	[7.7.1] Prostorové vytápění delta T cíl	Terč Delta T, který bude použit během zkušebního běhu vytápění prostoru. 2~20°C
⚙️[031]	[7.7.2] Prost.vytápění na výstupu vody	Cílová teplota výstupní vody, která bude použita během zkušebního běhu vytápění prostoru. 5 ~ 71° C
⚙️[032]	[7.7.3] Prost.vytápění místnosti	Cílová pokojová teplota, která bude použita během zkušebního běhu vytápění. 5~30°C
⚙️[033]	[7.7.4] Chlazení prostoru delta T cíl	Terč Delta T, který bude použit během zkušebního běhu chlazení prostoru. 2 ~ 10° C
⚙️[034]	[7.7.5] Cílová výstupní voda prost.chlazení	Cílová teplota výstupní vody, která bude použita během zkušebního běhu chlazení prostoru. 5~30°C

⚙️[035]	[7.7.6] Prost.chlazení místnosti	Cílová pokojová teplota, která bude použita během zkušebního běhu chlazení prostoru. 5~30°C												
⚙️[077]	[7.7.7] Nastavená teplota nádrže ^(a)	Cílová teplota nádrže, která bude použita během zkušebního běhu zahřívání nádrže. 20 ~ 85° C												
⚙️[145]	[7.7.9] Zkušební provoz cílového přídavného ohříváče nádrže ^(b)	Cílová teplota nádrže, která bude použita během zkušebního běhu přídavného ohříváče. 25 ~ 60° C												
4	Přejděte na [7.3] Režim údržby > Zkušební provoz													
5	Vyberte operaci, kterou chcete otestovat. Příklad: [7.3.1]Prost.vytápění. 7.3.1 - ⚙️ Zkušební provoz - Prost.vytápění ☰ Podrobnosti ▶ Spustit <table><thead><tr><th></th><th>Aktuální hodnota</th><th>Zkušební provoz</th></tr></thead><tbody><tr><td>Vstupní teplota vody</td><td>0 °C</td><td>00:00:00</td></tr><tr><td>Výstupní teplota vody</td><td>0 °C</td><td></td></tr><tr><td>Průtok</td><td>0 l/min</td><td>Test zahájen 14 Bře 2025 16:36:54</td></tr></tbody></table> ↶			Aktuální hodnota	Zkušební provoz	Vstupní teplota vody	0 °C	00:00:00	Výstupní teplota vody	0 °C		Průtok	0 l/min	Test zahájen 14 Bře 2025 16:36:54
	Aktuální hodnota	Zkušební provoz												
Vstupní teplota vody	0 °C	00:00:00												
Výstupní teplota vody	0 °C													
Průtok	0 l/min	Test zahájen 14 Bře 2025 16:36:54												
5.1	Klepnutím na Spustit spustíte provozní test. Výsledek: Spustí se provozní test.													
5.2	Klepnutím na Stop zastavíte provozní test. Poznámka: I když byl zkušební běh zastaven, může pokračovat až do minimální doby provozu stanovené v [3.15] Minimální doba zapnutí tepelného čerpadla.													
6	Po provedení provozního testu:													
6.1	Volbou ↶ se vraťte do nabídky.													
6.2	Volbou 🏠 opustíte Režim údržby .													
7	Při opuštění Režim údržby uživatelské rozhraní automaticky obnoví provoz (Prostorové vytápění/chlazení a Teplá užitková voda) do stavu před vstupem do Režim údržby . Zkontrolujte, zda se všechny provozní režimy aktivují podle očekávání.													

^(a) Pokud není připojena nádrž, toto nastavení se stále zobrazí u nástěnných jednotek, ale NEBUDE účinné.

^(b) Pokud není připojena nádrž, toto nastavení SE NEZobrazí u nástěnných jednotek.

11.4.7 Zkušební provoz akčního členu

Účel

Proveďte zkoušku provozu ovladačů k ověření správného provozu různých ovladačů. Například pokud zvolíte **Jednotkové čerpadlo**, spustí se zkušební provoz čerpadla.

1	Přepněte do režim instalačního technika. 5678
2	Přejděte na [7] Režim údržby aPotvrdit. Režim údržby Vstup do režimu údržby může trvat několik minut. Řídicí logika dokončuje probíhající operace před přepnutím. Zrušit Potvrdit Výsledek: Provoz Prostorové vytápění/chlazení a Teplá užitková voda se automaticky vypne. Poznámka: Pokud je jednotka po 15 minutách stále v režimu údržby, proveďte reset napájení.
3	Přejděte na [7.1] Režim údržby > Zkušební provoz akčního členu .
4	Vyberte akční člen, který chcete otestovat. Příklad: [7.1.4] Jednotkové čerpadlo 7.1.4 - Zkušební provoz akčního členu - Jednotkové čerpadlo ☰ Podrobnosti ▶ Spustit Vysoké Průtok Aktuální hodnota 0 l/min Zkušební provoz 00:00:00 Test zahájen 14 Bře 2025 16:36:54 ↶
4.1	Nastavení: Pro určité akční členy můžete před testem definovat některá nastavení.
4.2	Klepnutím na Spustit spustíte test. Výsledek: ▪ Hodnoty pro akční člen jsou uvedeny v detailní části. ▪ Spustí se měření času.
4,3	Klepnutím na Stop zastavíte test. Poznámka: Vzhledem k požadované době po spuštění může zkušební běh pokračovat po určitou dobu, i když byl zastaven.
5	Po zkoušce akčního členu:
5.1	Volbou ↶ se vraťte do nabídky.
5.2	Volbou 🏠 opustíte Režim údržby .

- | | |
|---|---|
| 6 | Při opuštění Režim údržby uživatelské rozhraní automaticky obnoví provoz (Prostorové vytápění/chlazení a Teplá užitková voda) do stavu před vstupem do Režim údržby . Zkontrolujte, zda se všechny provozní režimy aktivují podle očekávání. |
|---|---|

11.4.8 Provedení vysoušení podkladu podlahového topení



POZNÁMKA

Technik odpovídá za následující kroky:

- kontaktování výrobce podkladu za účelem získání pokynů pro maximální povolenou teplotu vody, aby nedošlo k popraskání podkladní vrstvy,
- naprogramování plánu vysoušení podkladu podlahového topení podle pokynů výrobce podkladu k prvotnímu ohřevu,
- pravidelná kontrola správné funkce nastavení,
- provedení správného programování, které odpovídá typu použité podkladní vrstvy podlahového topení.



POZNÁMKA

Před zahájením vysoušení akumulční vrstvy podlahového topení se ujistěte, že jsou zaručeny minimální požadavky na průtok (viz "[11.4.4 Kontrola minimálního průtoku vody](#)" [▶ 170]).



POZNÁMKA

Když jsou vybrány dvě zóny, lze vysoušení akumulční vrstvy podlahového topení provést pouze na hlavní zóně.



POZNÁMKA

Pokud dojde k výpadku proudu, bude vysoušení akumulční vrstvy podlahového topení pokračovat tam, kde bylo přerušeno v programu vysoušení akumulční vrstvy podlahového topení.

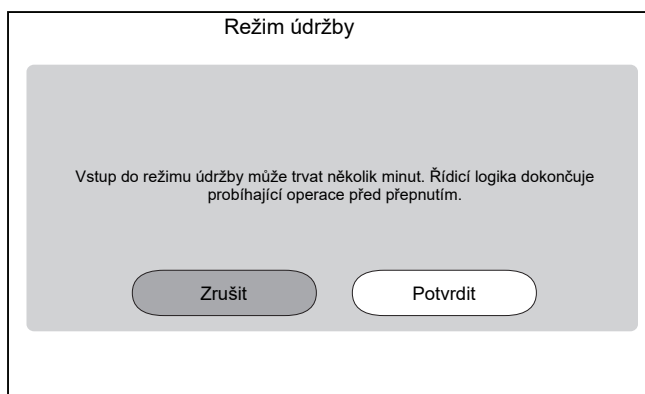


INFORMACE

Níže uvedený postup naznačuje, že musíte klepnutím na **Stop** zastavit funkci, ale tlačítko **Stop** NENÍ k dispozici v dřívějších verzích softwaru uživatelského rozhraní. Místo toho použijte ↶ nebo ↷ zastavte funkci.

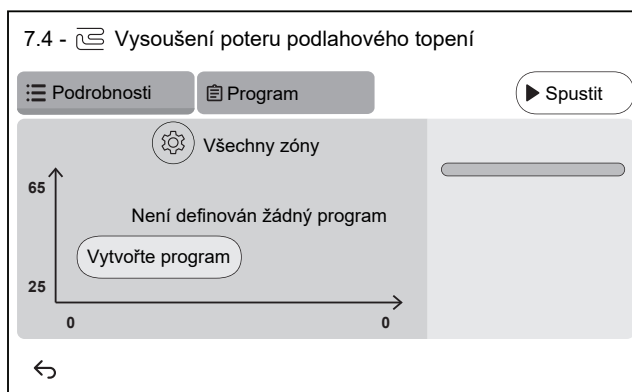
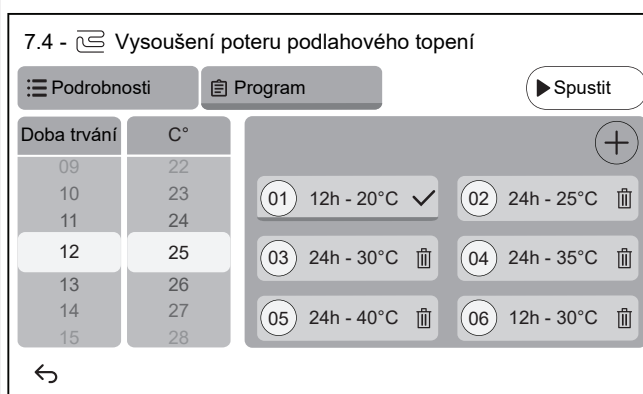
- | | |
|---|--|
| 1 | Přepněte do režim instalačního technika. |
|---|--|



2 Přejděte na [7] Režim údržby a Potvrdit.

Výsledek: Provoz **Prostorové vytápění/chlazení a Teplá užitková voda** se automaticky vypne.

Poznámka: Pokud je jednotka po 15 minutách stále v režimu údržby, proveďte reset napájení.

3 Přejděte na [7.4] Režim údržby > Vysoušení potěru podlahového topení**3.1** Klepněte na **Vytvořte program** nebo klepněte na **Program** a **+** a definujte krok programu. Program se může skládat z více programových kroků a maximálně 30 programových kroků.

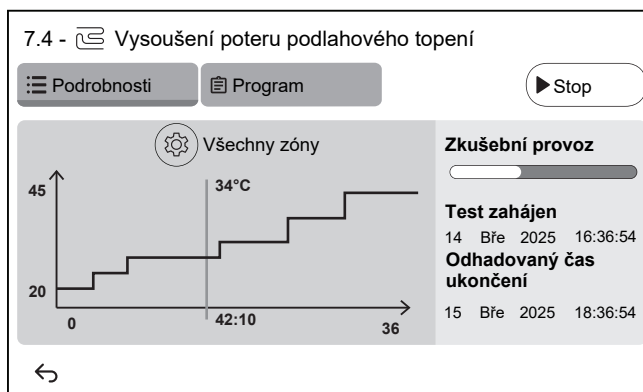
Každý krok programu obsahuje pořadové číslo, dobu trvání a požadovanou teplotu výstupní vody.

3.2

Nastavení:

Poznámka: Tato funkce NENÍ k dispozici v dřívějších verzích softwaru uživatelského rozhraní. Vysoušení akumulární vrstvy podlahového topení lze provést pouze na hlavní zóně.

- 3.3** Klepnutím na **Spustit** spustíte vysušení akumulární vrstvy podlahového topení.



Výsledek:

- Vysoušení podkladu podlahového topení se spustí. Automaticky se zastaví, když jsou provedeny všechny kroky.
- Indikátor průběhu označuje, kde se program aktuálně nachází.
- Zobrazí se čas spuštění programu a odhadovaný čas ukončení na základě aktuálního času a trvání programu
- Obrazovka podlahové topení se používá jako domovská obrazovka až do konce programu.

- 3.4** Klepnutím na **Stop** zastavíte vysušení akumulární vrstvy podlahového topení.

- 4** Po vysušení akumulární vrstvy podlahového topení:

- 4.1** Volbou ↶ se vraťte do nabídky.

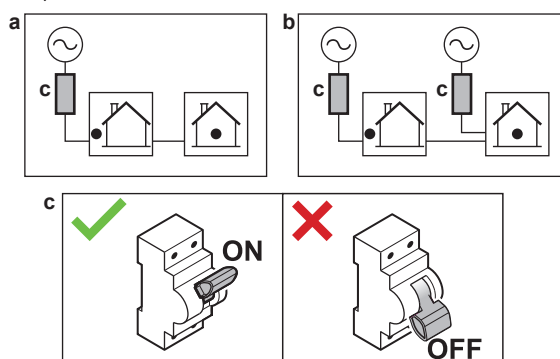
- 4.2** Volbou 🏠 ukončíte **Režim údržby**

- 5** Při opuštění **Režim údržby** uživatelské rozhraní automaticky obnoví provoz (**Prostorové vytápění/chlazení a Teplá užitková voda**) do stavu před vstupem do **Režim údržby**. Zkontrolujte, zda se všechny provozní režimy aktivují podle očekávání.

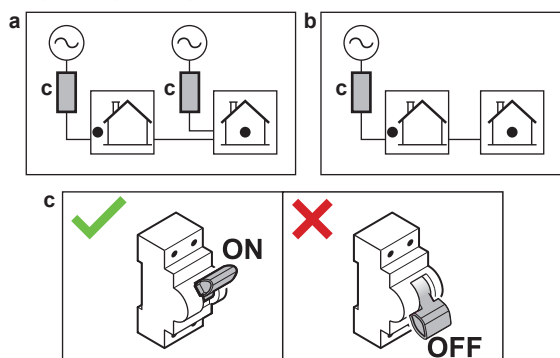
12 Předání uživateli

Jakmile byl testovací provoz dokončen a jednotka pracuje správně, ujistěte se, že uživatel jsou zřejmé následující skutečnosti:

- Vyplňte tabulku nastavení technika (v návodu k obsluze) aktuálními nastaveními.
- Zkontrolujte, zda má uživatel tištěnou dokumentaci a požádejte jej, aby si ji ponechal pro budoucí potřebu. Informujte uživatele, že úplnou dokumentaci nalezne na webu uvedeném výše v této příručce.
- Vysvětlete uživateli, jak má obsluhovat systém a co musí udělat v případě problémů.
- Ukažte uživateli, jakou údržbu musí na jednotce provádět.
- Vysvětlete uživateli tipy ohledně úspor energie, které jsou popsány v návodu k obsluze.
- Vysvětlete uživateli, aby NEVYPNÍNAL jističe **(c)** jednotek tak, aby ochrana zůstala aktivována. V případě napájení pro běžnou sazbu za kWh **(a)** je k dispozici jeden jistič. V případě zdroj el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh **(b)** jsou k dispozici dva.



- Vysvětlete uživateli, aby NEVYPNÍNAL jističe **(c)** jednotek tak, aby ochrana zůstala aktivována. V případě vnitřní jednotky napájené samostatně **(a)** jsou k dispozici dva jističe. V případě vnitřní jednotky napájené z venkovní jednotky **(b)** je k dispozici jeden jistič.



- Vysvětlete uživateli, že pokud chce jednotku zlikvidovat, nemůže to udělat sám, ale že musí kontaktovat technika s certifikací Daikin.
- Vysvětlete uživateli, jak bezpečně používat tepelné čerpadlo d médiiem R290. Další informace naleznete v servisní příručce ESIE22-02 "Systémy využívající chladivo R290" (k dispozici na adrese <https://my.daikin.eu>).

13 Údržba a servis



POZNÁMKA

Obecný kontrolní seznam pro údržbu/kontrolu. Kromě pokynů pro údržbu v této kapitole je také k dispozici obecný kontrolní seznam pro údržbu/kontrolu, a to na portálu Daikin Business Portal (je vyžadováno ověření).

Obecný kontrolní seznam pro údržbu/kontrolu doplňuje pokyny v této kapitole a lze jej použít jako návod a šablonu pro zprávy během údržby.



POZNÁMKA

Údržba MUSÍ být prováděna autorizovaným instalačním technikem nebo servisním zástupcem.

Doporučujeme provádět údržbu alespoň jednou ročně. Platná legislativa však může vyžadovat kratší intervaly údržby.

V této kapitole

13.1	Bezpečnostní opatření pro údržbu.....	180
13.2	Roční údržba	180
13.2.1	Roční údržba venkovní jednotky: přehled	180
13.2.2	Roční údržba venkovní jednotky: pokyny	181
13.2.3	Roční údržba vnitřní jednotky: přehled	181
13.2.4	Roční údržba vnitřní jednotky: pokyny	181
13.3	Informace o čištění vodního filtru v případě potíží.....	183
13.3.1	Demontáž vodního filtru.....	183
13.3.2	Čištění vodního filtru v případě potíží.....	184
13.3.3	Instalace vodního filtru	185

13.1 Bezpečnostní opatření pro údržbu



NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM



NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ



POZNÁMKA: Nebezpečí elektrostatického výboje

Před prováděním jakékoliv údržby nebo servisu se dotkněte kovové části jednotky, aby se odstranila statická elektřina a ochránila DPS.

13.2 Roční údržba

13.2.1 Roční údržba venkovní jednotky: přehled

Alespoň jednou ročně zkontrolujte následující položky:

- Tepelný výměník
- Vodní filtr

13.2.2 Roční údržba venkovní jednotky: pokyny

Tepelný výměník

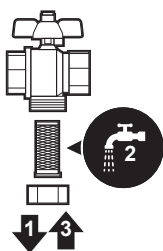
Tepelný výměník venkovní jednotky se může ucpat kvůli prachu, nečistotám, listí atd. Doporučuje se tepelný výměník každoročně vyčistit. Ucpaný tepelný výměník může způsobit příliš nízký nebo příliš vysoký tlak a následně zhoršený výkon.

Vodní filtr

Uzavřete ventil. Vyčistěte a propláchněte vodní filtr.

**POZNÁMKA**

S filtrem manipulujte opatrně. Aby se zabránilo poškození síta filtru NEPOUŽÍVEJTE při jeho vkládání nadměrnou sílu.



13.2.3 Roční údržba vnitřní jednotky: přehled

**NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ**

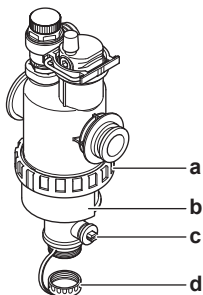
Voda v akumulární nádrži a všechna připojená potrubí mohou být velmi horká.

- Tlak vody
- Magnetický filtr/odlučovač nečistot
- Přetlakový pojistný ventil vody
- Hadice pojistného ventilu
- Rozváděcí skříňka
- Hladina vody v zásobní nádrži

13.2.4 Roční údržba vnitřní jednotky: pokyny

Tlak vody – Okruh prostorového vytápění/chlazení

Tlak vody udržujte vyšší než 1 bar. Pokud je nižší, přidejte vodu.

Magnetický filtr/odlučovač nečistot

- a Šroubová přípojka
- b Magnetické pouzdro
- c Odtokový ventil
- d Vypouštěcí krytka

Každoroční údržba magnetického filtru/odlučovače nečistot se skládá z následujících kroků:

- Kontrola, zda jsou obě části magnetického filtru/odlučovače nečistot stále pevně zašroubovány (a).
 - Vyprázdnění odlučovače nečistot následujícím způsobem:
- 1 Vytáhněte magnetické pouzdro (b).
 - 2 Odšroubujte vypouštěcí krytku (d).
 - 3 Připojte odtokovou hadici ke spodní části vodního filtru tak, aby voda a nečistoty mohly být zachyceny do vhodné nádoby (láhev, odpad...).
 - 4 Na několik sekund otevřete odtokový ventil (c).
- Výsledek:** Začne vytékat voda a nečistoty.
- 5 Uzavřete odtokový ventil.
 - 6 Opět našroubujte vypouštěcí krytku.
 - 7 Znovu nasadte magnetické pouzdro.
 - 8 Zkontrolujte tlak ve vodním okruhu. V případě potřeby přidejte vodu.



POZNÁMKA

- Při kontrole těsnosti magnetického filtru/odlučovače nečistot jej pevně podržte tak, abyste NEVYVÍJELI tlak na vodní potrubí.
- NEODPOJUJTE magnetický filtr/odlučovač nečistot uzavřením uzavíracích ventilů. Pro správné vyprázdnění odlučovače nečistot je zapotřebí dostatečný tlak.
- Aby se v odlučovači nečistot nezůstaly žádné nečistoty, VŽDY sundejte magnetické pouzdro.
- VŽDY nejprve odšroubujte vypouštěcí krytku a připojte odtokovou hadici ke spodní části vodního filtru, poté otevřete odtokový ventil.



INFORMACE

Při každoroční údržbě nemusíte demontovat vodní filtr z jednotky pro účely čištění. V případě problémů s vodním filtrem však může být nutné jej demontovat, abyste jej důkladně vyčistili. V takovém případě to musíte provést následovně:

- "13.3.1 Demontáž vodního filtru" [▶ 183]
- "13.3.2 Čištění vodního filtru v případě potíží" [▶ 184]
- "13.3.3 Instalace vodního filtru" [▶ 185]

Přetlakový pojistný ventil vody

Otevřete ventil a zkontrolujte, zda pracuje správně. **Voda může být velmi horká!**

Kontrolní body:

- Průtok vody z přetlakového ventilu je dostatečný, není podezření na ucpání ventilu nebo potrubí.
- Z přetlakového ventilu vychází znečištěná voda:
 - otevřete ventil, dokud vytékající voda NEBUDE čistá
 - propláchněte systém

Doporučuje se provádět údržbu v častějších intervalech.

Rozváděcí skříňka

Rozváděcí skříňku důkladně prohlédněte a pokuste se najít zřejmé vady jako jsou uvolněná spojení nebo vadné elektrické zapojení.

**VÝSTRAHA**

Je-li vnitřní rozvod poškozen, je nutné provést jeho výměnu výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo jinou kvalifikovanou osobou.

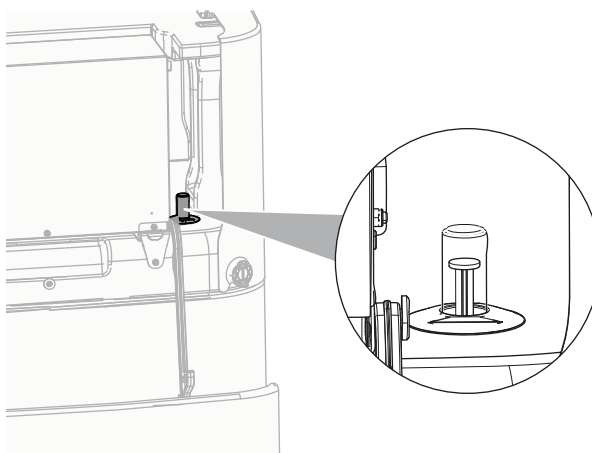
Hladina vody v zásobní nádrži

Proveďte vizuální kontrolu hladiny vody uvnitř akumulární nádrže.

9 Otevřete následující (viz "7.2.5 Otevření vnitřní jednotky" [► 76]):

1	Panel uživatelského rozhraní	
2	Rozváděcí skříňka	

10 Zkontrolujte, zda je viditelný červený indikátor hladiny. Pokud NE, doplňte vodu do akumulární nádrže (viz "8.2.9 Pokyny pro naplnění akumulární nádrže" [► 101]).



13.3 Informace o čištění vodního filtru v případě potíží

**INFORMACE**

Při každoroční údržbě nemusíte demontovat vodní filtr z jednotky pro účely čištění. V případě problémů s vodním filtrem však může být nutné jej demontovat, abyste jej důkladně vyčistili. V takovém případě to musíte provést následovně:

- "13.3.1 Demontáž vodního filtru" [► 183]
- "13.3.2 Čištění vodního filtru v případě potíží" [► 184]
- "13.3.3 Instalace vodního filtru" [► 185]

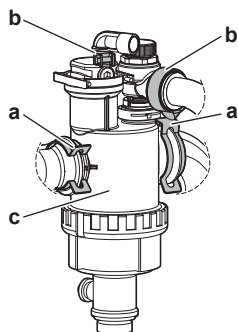
13.3.1 Demontáž vodního filtru

Předpoklad: Zastavte provoz jednotky prostřednictvím uživatelského rozhraní.

Předpoklad: VYPNĚTE příslušný jistič.

- 1 Vodní filtr se nachází pod rozváděcí skříňkou. Chcete-li k němu získat přístup, viz "7.2.5 Otevření vnitřní jednotky" [► 76].
- 2 Uzavřete uzavírací ventily ve vodním okruhu.
- 3 Zavřete ventil (pokud je instalován) vodního okruhu k expanzní nádobě.
- 4 Odstraňte krytku ve spodní části magnetického filtru/odlučovače nečistot.
- 5 Připojte odtokovou hadici ke spodní části vodního filtru.

- 6 Otevřete ventil ve spodní části vodního filtru, aby se vypustila odtoková voda z vodního okruhu. Zachyťte vypuštěnou vodu do nádoby, odpadu... pomocí nainstalované odtokové hadice.
- 7 Odstraňte 2 úchytky, které drží vodní filtr.



- a Úchytka
- b Kroužková svorka
- c Magnetický filtr/odlučovač nečistot

- 8 Odšroubujte 2 kroužkové svorky a vyjměte 2 hadice do skříně odlučovače plynu.
- 9 Odstraňte vodní filtr.
- 10 Odstraňte odtokovou hadici z vodního filtru.

**POZNÁMKA**

I když je vodní okruh vypuštěn, nějaká voda se může vylít při odstraňování magnetického filtru/odlučovače nečistot z krytu. Rozlitou vodu VŽDY vysušte.

13.3.2 Čištění vodního filtru v případě potíží

- 1 Z jednotky odstraňte vodní filtr. Viz "[13.3.1 Demontáž vodního filtru](#)" [▶ 183].

**POZNÁMKA**

Abyste ochránili potrubí připojené k magnetickému filtru/odlučovači nečistot před poškozením, doporučuje se provést tento postup s odstraněným magnetickým filtrem/odlučovačem nečistot z jednotky.

- 2 Odšroubujte spodní část krytu vodního filtru. V případě potřeby použijte vhodný nástroj.

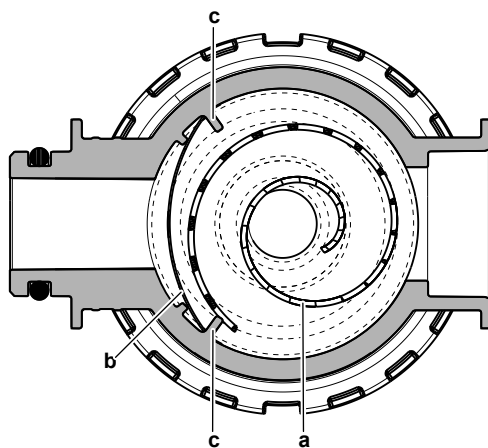
**POZNÁMKA**

Otevření magnetického filtru/odlučovače nečistot je nutné POUZE v případě závažných problémů. Nejvhodnější je nikdy neprovádět tuto činnost během celé doby životnosti magnetického filtru/odlučovače nečistot.

- 3 Odstraňte sítko a srolovaný filtr z krytu (skříně) vodního filtru a vyčistěte je vodou.
- 4 Nasaďte vyčištěný srolovaný filtr a sítko do krytu vodního filtru.

**INFORMACE**

Sítko nainstalujte do magnetického filtru/odlučovače nečistot tak, aby výčnělky správně zapadly na místo.



- a Srolovaný filtr
- b Sítka
- c Výčnělek

- 5 Nainstalujte a dobře utáhněte spodní část krytu vodního filtru.

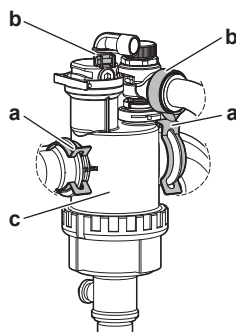
13.3.3 Instalace vodního filtru



POZNÁMKA

Zkontrolujte stav O-kroužků a v případě potřeby je vyměňte. Před instalací O-kroužky namočte nebo na ně naneste silikonové mazivo.

- 1 Znovu připojte 2 hadice a našroubujte 2 kroužkové svorky. Vzhledem k tomu, že hadice k odlučovači plynu jsou pružné, je snazší našroubovat kroužkové svorky dříve, než je vodní filtr ve své konečné poloze.
- 2 Nainstalujte vodní filtr do správné polohy.



- a Úchytka
- b Kroužková svorka
- c Magnetický filtr/odlučovač nečistot

- 3 Namontujte 2 úchytky k upevnění vodního filtru na potrubí vodního okruhu.
- 4 Otevřete uzavírací ventily a v případě potřeby přidejte vodu do vodního okruhu.

14 Odstraňování problémů

Kontakt

Pokud příznaky odpovídají uvedeným níže, můžete se pokusit vyřešit problém sami. U ostatních problémů kontaktujte svého instalačního technika. Kontakt/číslo helpdesku můžete najít pomocí uživatelského rozhraní.

1 Přejděte na [6.3]: **Informace > Informace o prodejci.**

V této kapitole

14.1	Přehled: Odstraňování problémů.....	186
14.2	Bezpečnostní upozornění pro odstraňování poruch	186
14.3	Řešení problémů na základě příznaků.....	187
14.3.1	Příznak: Jednotka NETOPÍ nebo NECHLADÍ dle očekávání.....	187
14.3.2	Příznak: teplá užitková voda NEDOSAHUJE nastavené teploty.....	188
14.3.3	Příznak: Kompresor se NESPUSTÍ (prostorové vytápění nebo ohřev teplé užitkové vody).....	189
14.3.4	Příznak: Systém vydává po uvedení do provozu bublavé zvuky	190
14.3.5	Příznak: Čerpadlo je hlučné (kavitace).....	190
14.3.6	Příznak: Přetlakový pojistný ventil se otevře.....	191
14.3.7	Příznak: Přetlakový pojistný ventil netěsní.....	191
14.3.8	Příznak: Prostor NENÍ dostatečně vytápěn při nízkých venkovních teplotách	192
14.3.9	Příznak: Tlak na kohoutu je dočasně nezvykle vysoký.....	193
14.3.10	Příznak: Funkce dezinfekce nádrže NENÍ dokončena správně (chyba AH)	193
14.4	Řešení problémů na základě chybových kódů	194
14.4.1	Chcete-li zobrazit text nápovědy v případě poruchy.....	194
14.4.2	Chcete-li zkontrolovat historii poruch	195
14.4.3	Chybové kódy: Přehled	195

14.1 Přehled: Odstraňování problémů

Tato kapitola popisuje, co musíte udělat v případě problémů.

Obsahuje následující informace:

- Řešení problémů na základě příznaků
- Řešení problémů na chybových kódů

Před odstraňováním poruch

Proveďte důkladnou vizuální kontrolu jednotky a vyhledejte zjevné vady, například volné spojení nebo vadnou kabeláž.

14.2 Bezpečnostní upozornění pro odstraňování poruch



NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM



NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ

**VÝSTRAHA**

- Při kontrole rozváděcí skříně jednotky VŽDY zkontrolujte, zda je jednotka odpojena od napájení. Vypněte odpovídající napájecí jistič.
- Jestliže bylo aktivováno bezpečnostní zařízení, zastavte jednotku a dříve než zařízení vynulujete, zjistěte, proč bylo dané bezpečnostní zařízení aktivováno. NIKDY není dovoleno vyřazovat z funkce bezpečnostní zařízení nebo měnit jejich hodnotu na jinou, než jaká byla nastavena ve výrobě jako výchozí. Pokud nedokážete najít příčinu problému, kontaktujte svého prodejce.

**VÝSTRAHA**

Jako prevence proti nebezpečí vzniklému neúmyslnou změnou nastavení tepelné pojistky: toto zařízení NESMÍ BÝT napájeno přes externí spínací zařízení, například časovač, nebo připojeno k obvodu, který takové zařízení pravidelně zapíná a vypíná.

14.3 Řešení problémů na základě příznaků

14.3.1 Příznak: Jednotka NETOPÍ nebo NECHLADÍ dle očekávání

Možné příčiny	Nápravné opatření
Nastavení teploty je NESPRÁVNÉ	Zkontrolujte nastavení teploty na dálkovém ovladači. Viz návod k obsluze.

Možné příčiny	Nápravné opatření
Průtok vody je příliš nízký	Ujistěte se, že: ▪ Všechny uzavírací ventily vodního okruhu jsou zcela otevřené. ▪ Vodní filtr je čistý. V případě potřeby vyčistit. ▪ V systému se nenachází vzduch. V případě potřeby odvzdušněte. Vzduch můžete čistit ručně nebo použít funkci automatického odvzdušnění (viz). "11.4.5 Odvzdušnění" [▶ 171] ▪ Tlak vody je >1 bar. ▪ Expanzní nádoba NENÍ poškozená. ▪ Odpor ve vodním okruhu NENÍ na použité čerpadlo příliš vysoký (viz křivka externího statického tlaku (ESP) v kapitole "Technické údaje"). ▪ Pokud ^(a) se objeví následující chybové kódy, mohlo by to vést k tomu, že některé servopohony nejsou schopny pracovat, což by mohlo vést k nespouštění provozu v tomto režimu: 7H-22, 7H-18, 7H-19 Zkontrolujte požadavky "11.4.4 Kontrola minimálního průtoku" [▶ 170] a v případě potřeby upravte. ▪ Pokud ^(a) se objeví následující chybové kódy, znamená to, že požadavky na minimální průtok jednotky nejsou splněny: 7H-20, 7H-21 Zkontrolujte požadavky "11.4.4 Kontrola minimálního průtoku" [▶ 170] a v případě potřeby upravte. Pokud problém přetrvává po provedení všech výše uvedených kontrol, kontaktujte svého prodejce. V některých případech je normální, že jednotka sama nastaví nižší průtok vody.
Objem vody v systému je příliš malý	Ujistěte se, že celkový objem vody v systému je vyšší než minimální požadovaný objem (viz "8.1.2 Kontrola objemu a průtoku vody" [▶ 90]).

^(a) Viz "Chybové kódy jednotky" [▶ 195] další informace o chybových kódech 7H (např. informace o obvodu).

14.3.2 Příznak: teplá užitková voda NEDOSAHUJE nastavené teploty

Možné příčiny	Nápravné opatření
Jeden z teplotních senzorů nádrže je rozbitý.	Podívejte se do návodu k obsluze jednotky na odpovídající nápravné opatření.
Pomocný kotel nefunguje správně.	Pokud je pomocný kotel připojen přímo k nádrži, ujistěte se, že: ▪ kotel funguje správně. ▪ kapacita kotle je dostatečná.

14.3.3 Příznak: Kompresor se NESPUSTÍ (prostorové vytápění nebo ohřev teplé užitkové vody)

Možné příčiny	Nápravné opatření
Jednotka se musí spustit mimo provozní rozsah (teplota vody je příliš nízká) Za určitých podmínek musí být teplota vstupní vody zvýšena záložním ohřívačem, aby se tepelné čerpadlo dostalo do dosahu. Například k tomu může dojít, když jsou podmínky větru kritické a neexistuje žádná ochrana proti větru, viz "7.1.1 Požadavky na místo instalace venkovní jednotky" [▶ 70].	Pokud se nespustí ani záložní ohřívač, zkontrolujte a ujistěte se o následujícím: ▪ Napájení záložního ohřívače je správně zapojeno. ▪ Tepelná pojistka záložního ohřívače NENÍ aktivována. Pokud záložní ohřívač nemůže dosáhnout požadované minimální vstupní teploty vody. Může být zapotřebí spustit systém s malým objemem vody. Pro provedení tohoto postupu postupně otevírejte koncová topná tělesa. Díky tomu se bude teplota vody postupně zvyšovat. Sledujte teplotu vody na vstupu a ujistěte se, že NEKLESNE Jestliže problém přetrvává, kontaktujte svého prodejce.
Nastavení preferenčního zdroje el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh a elektrické připojení NEodpovídají.	Musí odpovídat přípojkám vysvětleným v: ▪ "9.3.2 Připojení hlavního zdroje napájení" [▶ 124] ▪ "9.1.4 Informace o zdroji elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh" [▶ 106] ▪ "9.1.5 Přehled elektrických přípojek kromě vnějších ovladačů" [▶ 107]
Existuje požadavek na odezvu na poptávku, který může buď omezit výkon tepelného čerpadla, nebo vytlačit tepelné čerpadlo.	Viz [5.25]: Nastavení > Reakce na poptávku
Spuštění přípravy teplé užitkové vody (včetně dezinfekce) a prostorové vytápění je naplánováno na stejnou dobu.	Změňte plán tak, aby se oba provozní režimy nespustily ve stejný okamžik.
Minimální průtok není v tomto obvodu zaručen, aby byl umožněn provoz.	▪ Pokud ^(a) se objeví následující chybové kódy, mohlo by to vést k tomu, že některé servopohony nejsou schopny pracovat, což by mohlo vést k nespustění provozu v tomto režimu: 7H-22, 7H-18, 7H-19 Zkontrolujte požadavky "11.4.4 Kontrola minimálního průtoku" [▶ 170] a v případě potřeby upravte. ▪ Pokud ^(a) se objeví následující chybové kódy, znamená to, že požadavky na minimální průtok jednotky nejsou splněny: 7H-20, 7H-21 Zkontrolujte požadavky "11.4.4 Kontrola minimálního průtoku" [▶ 170] a v případě potřeby upravte.

Možné příčiny	Nápravné opatření
Pokud není záložní ohřívač napájen, kompresor se nemůže spustit.	Pokud záložní ohřívač není napájen, pak: - Není povoleno prostorové vytápění a ohřev nádrže. - Je generována chyba AA-01Přehřátí záložního ohřívače nebo není připojen napájecí kabel záložního ohřívače.

^(a) Viz "Chybové kódy jednotky" [▶ 195] další informace o chybových kódech 7H (např. informace o obvodu).

14.3.4 Příznak: Systém vydává po uvedení do provozu bublavé zvuky

Možná příčina	Nápravné opatření
V systému se nachází vzduch.	Odvzdušněte systém. ^(a)
Nesprávná hydraulická rovnováha.	Musí provádět technik: 1 Proveďte hydraulické vyvážení, aby bylo zajištěno správné rozvádění toku mezi zářiče. 2 Pokud hydraulické vyvažování není dostatečné, doporučuje se zvýšit hodnotu Rozdíl teplot topení ([1.14]/[2.14]). 3 Pokud hydraulické vyvažování není dostatečné, doporučuje se zvýšit hodnotu Rozdíl teplot chlazení ([1.18]/[2.17]).
Různé poruchy.	Zkontrolujte, zda je na domovské obrazovce uživatelského rozhraní zobrazeno  nebo  . Viz "14.4.1 Chcete-li zobrazit text nápovědy v případě poruchy" [▶ 194] pro více informací o poruše.

^(a) Doporučujeme provést odvzdušnění pomocí funkce odvzdušnění jednotky (musí provést technik). Pokud odvzdušníte topidla či kolektory mějte na paměti následující:



VÝSTRAHA

Odvzdušnění topidel nebo kolektorů. Před odvzdušněním topidel nebo kolektorů zkontrolujte, zda je na domovských stránkách uživatelského rozhraní zobrazeno  nebo .

- Pokud ne, můžete ihned zahájit proces odvzdušnění.
- Pokud ano, ujistěte se, že je místnost, kde chcete provádět odvzdušnění dostatečně větraná. **Důvod:** Může dojít k úniku chladiva do vodního okruhu a následně do místnosti, kde provádíte odvzdušnění tepelných zářičů nebo kolektorů.

14.3.5 Příznak: Čerpadlo je hlučné (kavitace)

Možné příčiny	Nápravné opatření
V systému se nachází vzduch	Vyčistěte vzduch ručně nebo použijte funkci automatického odvzdušnění (viz). "11.4.5 Odvzdušnění" [▶ 171]

Možné příčiny	Nápravné opatření
Tlak vody na vstupu čerpadla je příliš nízký	Ujistěte se, že: ▪ Tlak vody je >1 bar. ▪ Snímač tlaku vody není poškozen. ▪ Expanzní nádoba NENÍ poškozená. ▪ Ventil (pokud je instalován) vodního okruhu k expanzní nádobě je otevřený. ▪ Nastavení předběžného tlaku expanzní nádoby je správné.

14.3.6 Příznak: Přetlakový pojistný ventil se otevře

Možné příčiny	Nápravné opatření
Ventil (pokud je instalován) vodního okruhu k expanzní nádobě je zavřený.	Otevřete ventil.
Výškový rozdíl na vodním okruhu je příliš vysoký	Výškový rozdíl je rozdíl mezi výškou vnitřní jednotky a nejvyšším bodem vodního okruhu. Pokud je vnitřní jednotka instalována v nejvyšším bodě systému, považuje se výškový rozdíl za nulový (0 m). Maximální výškový rozdíl vodního okruhu je 10 m. Zkontrolujte požadavky instalace.

14.3.7 Příznak: Přetlakový pojistný ventil netěsní

Možné příčiny	Nápravné opatření
Výstup přetlakového pojistného ventilu je zablokován nečistotami.	Zkontrolujte, zda přetlakový pojistný ventil pracuje správně, otočením červeného knoflíku na ventilu doleva: ▪ Pokud se NEOZÝVÁ cvaknutí, obraťte se na místního prodejce. ▪ Jestliže z jednotky uniká voda, uzavřete nejdříve uzavírací ventil na přívodu i výstupu z jednotky a poté se obraťte na svého prodejce.

14.3.8 Příznak: Prostor NENÍ dostatečně vytápěn při nízkých venkovních teplotách

Možné příčiny	Nápravné opatření
Provoz záložního ohřívače není aktivní	Zkontrolujte následující: - Pro nedostatek kapacity je povolen záložní ohřívač. To je definováno [5.6.1] Nastavení nedostatku kapacity - pokud je vybrán Nikdy ána, záložní ohřívač nebude povolen kvůli nedostatku kapacity. - pokud je zvolen Vždy ena, bude záložní ohřívač povolen pro nedostatek kapacity nezávisle na okolním prostředí. - při výběru Pod vyváženou teplotou závisí přírůstek na záložní ohřívač na okolní teplotě. - Nadproudový jistič záložního ohřívače je zapnutý. Pokud ne, znovu jej zapněte. - NEBYLA aktivována tepelná ochrana záložního ohřívače. Pokud je aktivovaná, zkontrolujte následující a potom na rozváděcí skříňce stiskněte tlačítko Reset: - Tlak vody - Zda se v systému nachází vzduch - Provoz funkce odvzdušnění
Pomocný kotel nefunguje správně.	Pokud je pomocný kotel připojen přímo k nádrži a je aktivována podpora prostorového vytápění, ujistěte se, že: - kotel funguje správně. - kapacita kotle je dostatečná.
Vyvážená teplota záložního ohřívače nebyla konfigurována správně	Zvyšte vyváženou teplotu k aktivaci provozu záložního ohřívače při vyšší venkovní teplotě. - Ujistěte se, že Nastavení nedostatku kapacity je nastavena hodnota [5.6.1]. Pod vyváženou teplotou - Přejděte na [5.6.2] Nastavení > Nedostatečný výkon > Nast. vyvážené teploty a nastavte požadovanou bivalentní teplotu.
V systému se nachází vzduch.	Proveďte ruční nebo automatické odvzdušnění. Viz funkce odvzdušnění v kapitole "11 Uvedení do provozu" [▶ 161].

Možné příčiny	Nápravné opatření
K ohřevu užitkové vody je použito příliš mnoho výkonu tepelného čerpadla	Zkontrolujte, zda je správně nakonfigurováno nastavení Priorita vyhřívání prostorů: ▪ Ujistěte se, že bylo povoleno Priorita vyhřívání prostorů. Přejděte na [5.28.1]: Nastavení > Vyrovnávání > Priorita vyhřívání prostorů ▪ V případě potřeby zvýšte „prioritu vytápění prostoru“, abyste aktivovali provoz záložního ohřívače při vyšší venkovní teplotě. Přejít na [5.28.2] Nastavení > Vyrovnávání > Prioritní teploty Poznámka: Když je aktivní [5.28.1] Priorita vyhřívání prostorů - kotel v nádrži převezme ohřev nádrže v případě, že je povolen [5.32] Je přítomen zásobníkový kotel]. - kotel převezme vytápění prostoru v případě, že je povolen [5.32] Je přítomen bivalentní provoz].

14.3.9 Příznak: Tlak na kohoutu je dočasně nezvykle vysoký

Možné příčiny	Nápravné opatření
Vadný nebo ucpaný přetlakový pojistný ventil.	▪ Uzavřete uzavírací ventil na vstupu studené vody. ▪ Otevřete kohoutek horké vody, abyste propláchli okruh a snížili tlak. ▪ Vyměňte přetlakový pojistný ventil na vstup studené vody do nádrže na TUV.

14.3.10 Příznak: Funkce dezinfekce nádrže NENÍ dokončena správně (chyba AH)

Možné příčiny	Nápravné opatření
Funkce dezinfekce byla přerušena odběrem teplé užitkové vody	Naprogramujte spuštění funkce dezinfekce na dobu, kdy se v dalších 4 hodinách NEOČEKÁVÁ odběr teplé užitkové vody.

Možné příčiny	Nápravné opatření
Došlo k velkému odběru teplé užitkové vody na kohoutcích těsně před naprogramovaným spuštěním funkce dezinfekce	Pokud je v [4.7] Teplá užitková voda > Režim zahřívání zvolen režim Opětovný ohřev nebo Opětovný ohřev s rozvrhem, doporučuje se naprogramovat spuštění dezinfekční funkce nejméně o 4 hodiny později než poslední očekávaný velký odvod teplé vody. Toto spuštění je možné nastavit pomocí parametrů nastavovaných technikem (funkce dezinfekce).

14.4 Řešení problémů na základě chybových kódů

Pokud se jednotka dostane do problému, na uživatelském rozhraní se zobrazí chybový kód. Je důležité pochopit daný problém a před vymazáním chybového kódu provést příslušná opatření. Obrátte se na Daikin nebo certifikovaného partnera společnosti Daikin Stand-By-Me.

Tato kapitola vám poskytne přehled nejpravděpodobnějších chybových kódů a jejich popis, jak je zobrazen v uživatelském rozhraní.



INFORMACE

Viz také servisní příručka:

- Kompletní seznam chybových kódů
- Podrobnější pokyny pro řešení problémů s každou chybou

14.4.1 Chcete-li zobrazit text nápovědy v případě poruchy

V případě poruchy se na domovské obrazovce zobrazí následující ikona v závislosti na závažnosti:

- : Chyba
- : Varování
- : Informace

Krátký a dlouhý popis poruchy zobrazíte následovně:

1	Přejděte na [11]Porucha. Výsledek: Probíhající poruchy jsou zobrazeny s následujícími informacemi: ▪ Úroveň kona: - : Chyba - : Výstraha - : Informace ▪ Chybový kód ▪ Typ kona: - : Bezpečnostní: Jedná se o kritické chyby, které mohou vést k nebezpečné situaci (např. únik chladiva). - : Ochrana: jedná se o chyby související s ochranou uživatele nebo systému (např. Přehřátí/dezinfekce/podchlazení). - : Technický: jedná se o všechny ostatní chyby indikující technický problém jednotky nebo periferií (např. abnormalita snímače).
2	Klepněte na chybovou zprávu na chybové obrazovce. Výsledek: Na obrazovce se zobrazí dlouhý popis chyby.

14.4.2 Chcete-li zkontrolovat historii poruch

Při odstraňování problémů vždy zkontrolujte historii poruch.

Podmínky: Úroveň oprávnění uživatele je nastavena na pokročilý koncový uživatel.

1	Přejít na [11]: Historie poruch .
----------	--

Uvidíte seznam posledních poruch.

14.4.3 Chybové kódy: Přehled

Chybové kódy jednotky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
7H-04		Problém s průtokem vody během ohřevu teplé užitkové vody	Abnormální průtok vody zjištěn převážně během ohřevu TUV.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
7H-05		Abnormální průtok během provozu prost.vytápění	Nebylo dosaženo minimálního požadavku na průtok během provozu prost.vytápění	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
7H-06		Abnormální průtok během chlazení	Nebylo dosaženo minimálního požadavku na průtok při chlazení na okruhu emitoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
7H-09		Abnormální průtok během odmrazování emitoru	Minimální požadavek na průtok během odmrazování na okruhu emitoru nebyl dosažen	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
7H-10		Abnormální průtok během odmrazování nádrže	Nebylo dosaženo minimálního požadavku na průtok během odmrazování v okruhu nádrže	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
7H-11		Abnormální průtok během 4cestného ventilu při chlazení	Minimální požadavky na průtok nebyly dosaženy, když je 4cestný ventil v chlazení	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
7H-12		Abnormální stav zablokování čerpadla hlavní zóny	Abnormální stav zablokování čerpadla hlavní zóny	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
7H-13		Abnormální elektrická porucha čerpadla hlavní zóny	Abnormální elektrická porucha čerpadla hlavní zóny	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
7H-14		Abnorm. komunikace čerpadla doplň. zóny	Abnormální komunikace mezi vnitřní jednotkou a čerpadlo doplň. zóny	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
Jakmile dojde k chybě komunikace na čerpadle, čerpadlo přejde na plnou rychlost. To má za následek neefektivní chování jednotky a potenciální zvuky proudění v obvodu zářiče. Poznámka: chyby komunikace by měly být opraveny, když je napájení VYPNUTO.					
7H-15		Abnorm. zablokování čerpadla doplň. zóny	Abnorm. zablokování čerpadla doplň. zóny	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
7H-16		Abnorm. elektrická závada čerpadla doplň. zóny	Abnorm. elektrická závada čerpadla doplň. zóny	Čerpadlo se vypne.	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
7H-17		Chyba komunikace čerpadla hlavní zóny	Abnormální komunikace mezi vnitřní jednotkou a čerpadlem hlavní zóny	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
Jakmile dojde k chybě komunikace na čerpadle, čerpadlo přejde na plnou rychlost. To má za následek neefektivní chování jednotky a potenciální zvuky proudění v obvodu zářiče. Poznámka: chyby komunikace by měly být opraveny, když je napájení VYPNUTO.					
7H-18		Problém s požadavkem na průtok vody při požadavku na prostorové chlazení	Není splněn požadavek na minimální průtok vody při požadavku na prostorové chlazení	Aby jednotka zůstala funkční, vyžaduje minimální průtok	Automaticky
7H-19		Problém s požadavkem na průtok vody při požadavku na ohřev nádrže	Není splněn požadavek na minimální průtok vody při požadavku na ohřev nádrže	Aby jednotka zůstala funkční, vyžaduje minimální průtok	Automaticky
7H-20		Problém s požadavkem na průtok vody na hydraulickém okruhu emitoru	Není splněn požadavek na minimální průtok vody na hydraulickém okruhu emitoru	Aby jednotka zůstala funkční, vyžaduje minimální průtok	Manuální
7H-21		Problém s požadavkem na průtok vody na hydraulickém okruhu nádrže	Není splněn požadavek na minimální průtok vody na hydraulickém okruhu nádrže	Aby jednotka zůstala funkční, vyžaduje minimální průtok	Manuální
7H-22		Problém s požadavkem na průtok vody při požadavku na prostorové vytápění	Není splněn požadavek na minimální průtok vody při požadavku na prostorové vytápění	Aby jednotka zůstala funkční, vyžaduje minimální průtok	Automaticky
Chyba se zobrazí, když není dosaženo minimálního požadovaného průtoku během požadavku na vytápění nebo během Prevence před zamrznutím vodního potrubí.					
80—03		Abnorm. vstupní teplota vody termistoru hlavní zóny	Závada termistoru na vstupu vody do hlavní zóny	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
Poznámka: tato chyba existuje pouze pro jednotku bizone.					

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
80—04		Abnorm. vstupní teplota vody termistoru doplň. zóny	Závada termistoru na vstupu vody do doplň. zóny	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
Poznámka: tato chyba existuje pouze pro jednotku bizone.					
81-00		Abnorm. termistoru teploty výstupní vody za záložním ohříváčem	Závada termistoru teploty výstupní vody za záložním ohříváčem	Provoz tepelného čerpadla a záložního ohříváče se zastaví pro prostorové vytápění a teplou užitkovou vodu	Automaticky
81-05		Volně visící nádržový termistor	Je detekován volně visící termistor nádrže	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
▪ Pro podlahové a vnitřní jednotky ECH₂O: střední termistor nádrže ▪ Pro nástěnné vnitřní jednotky: termistor nádrže					
81-06		Abnormální stav termistoru vstupní teploty vody (vnitřní jednotka)	Termistor vstupní teploty vody (vnitřní jednotka) nefunguje správně	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
Pro připojení termistoru viz číslo dílu R1T (A1P) schématu zapojení.					
81-07		Abnorm. termistor teploty výstupní vody za ventilem nádrže	Závada termistoru teploty výstupní vody za ventilem nádrže	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
81—10		Abnormální stav termistoru smíšené vody (směšovací souprava)	Došlo k závadě termistoru teploty výstupní vody (směšovací souprava).	Provoz prostorového vytápění/chlazení se zastaví pro postiženou zónu	Automaticky
89-01		Ochrana proti zamrznutí výměníku tepla aktivována během odmrazování	Ochrana proti zamrznutí výměníku tepla aktivována během odmrazování v okruhu emitoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
89-02		Přerušení odmrazování kvůli nízkému objemu vody	Ochrana proti zamrznutí deskového výměníku aktivována během odmrazování na okruhu emitoru (odmrazování prováděné při velmi nízkém objemu). Další odmrazování bude provedeno v okruhu nádrže.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
89-03		Přerušení odmrazování kvůli nízkému objemu vody	Ochrana proti zamrznutí deskového výměníku tepla aktivována během odmrazování v okruhu emitoru (automatické opakování)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
89-04		Přerušení odmrazování během odmrazování nádrže	Ochrana proti zamrznutí deskového výměníku aktivována během odmrazování v okruhu nádrže	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
89-05		Během chlazení byla aktivována ochrana pro zamrznutí výměníku tepla. (chyba)	Ochrana proti zamrznutí výměníku tepla aktivována během chlazení na okruhu emitoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
K této chybě může dojít také během režimu rozmrazování.					
89-06		Během chlazení byla aktivována ochrana pro zamrznutí výměníku tepla. (varování)	Ochrana proti zamrznutí deskového výměníku tepla aktivována během odmrazování v okruhu emitoru (automatické opakování)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
K této chybě může dojít také během režimu rozmrazování.					

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
89—09		Ochrana proti zamrznutí výměníku tepla aktivována během 4cestného ventilu při chlazení	Ochrana proti zamrznutí výměníku tepla aktivována během 4cestného ventilu při chlazení při provozu na okruhu emitoru nebo nádrže	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
K této chybě může dojít také během režimu rozmrazování.					
89—10		Ochrana proti zamrznutí výměníku tepla aktivována během 4cestného ventilu při chlazení	Ochrana proti zamrznutí výměníku tepla aktivována během 4cestného ventilu při chlazení při provozu na okruhu emitoru nebo nádrže (automatické opakování)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
K této chybě může dojít také během režimu rozmrazování.					
8C-03		Podchlazení vodního okruhu prostorového chlazení	Minimální teplota vody ve vodním okruhu prost.chlazení je pod teplotou podchlazení	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
Tato chyba se používá k zabránění tomu, aby systém chladicí vody v prostoru podchlادil své provozní limity. Tento obecný limit je nastavení zvolené instalátorem pro stanovení minimální povolené teploty v systému. Minimální teplota výstupní vody v systému se rozhoduje na základě nastavení [3.11Nastavená hodnota podchlazení].					
8C-04		Podchlazení vodního okruhu hlavní zóny	Minimální teplota v hlavní zóně je pod prahem teploty podchlazení	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
Tato chyba se používá k zabránění tomu, aby hlavní vodní okruh podchlادil své provozní limity v důsledku zaseknutého nebo zlomeného směšovacího ventilu. Mohlo by to vést k nízkým teplotám v hlavním okruhu (např. podlahové topení). Součásti podlahového topení musí být chráněny před nízkou teplotou vody, protože to může vést k potu Minimální teplota výstupní vody se v hlavní zóna rozhoduje na základě nastavení [1.20] Podchlazovací vodní okruh					

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
8H-00		Přehřátí vodního okruhu prost.vytápění	Maximální teplota vody ve vodním okruhu prost.vytápění je nad teplotou přehřátí	Jednotka se vypne.	Automaticky
Tato chyba se používá k zabránění přehřátí systému ohřevu vody. Tento obecný limit je nastavení zvolené instalátorem pro stanovení maximální povolené teploty v systému. Maximální teplota výstupní vody se v systému rozhoduje na základě nastavení [3.12] Nastavená hodnota přehřátí					
8H-01		Přehřátí vodního okruhu hlavní zóny	Maximální teplota v hlavní zóně je nad prahem teploty přehřátí	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
Tato chyba se používá k zabránění přehřátí hlavního vodního okruhu svých provozních limitů v důsledku zaseknutého nebo zlomeného směšovacího ventilu. Mohlo by to mít za následek vysoké teploty v hlavním okruhu (např. podlahové topení). Komponenty podlahové topení musí být chráněny před vysokými teplotami vody, protože součásti, jako např. potěr, mohou prasknout. Maximální teplota výstupní vody se v hlavní zóně rozhoduje na základě nastavení [1.19] Přehřátí vodního okruhu					
8H-02		Přehřátí termostatu vodního okruhu hlavní zóny	Termostat vodního okruhu hlavní zóny selhal	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
8H-03		Přehřátí termostatu vodního okruhu prost.vytápění	Termostat vodního okruhu prost.vytápění selhal	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
8H-09		Detekce zaseknutí záložního ohříváče	Došlo k poruše relé záložního ohříváče	Jednotka se vypne.	Automaticky
8H-10		Přehřátí bezpečnostního termostatu smíšené vody (směšovací souprava)	Termostat směšovací soupravy je přerušeny.	Provoz prostorového vytápění/chlazení se zastaví pro postiženou zónu	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
8H-11		Přehřátí / podchlazení smíšeného vodního okruhu (směšovací souprava)	Maximální nebo minimální teplota vody v okruhu vody prostorového vytápění / chlazení je nad nebo pod teplotou přehřívání / přechlazování,	Provoz prostorového vytápění/chlazení se zastaví pro postiženou zónu	Automaticky
Tato chyba se používá k zabránění přehřátí nebo podchlazení hlavního vodního okruhu v důsledku zaseknutého nebo zlomeného směšovacího ventilu. Tato chyba se spustí, pokud teplota výstupní vody drasticky překračuje maximální cílová nastavená hodnota nebo minimální požadovaná hodnota. Viz [1.6] Rozsah nastavené hodnoty.					
A0-02		Detekce snímače plynu vnitřní jednotky	Snímač plynu vnitřní jednotky zjistil únik plynu	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-01		Přehřátí záložního ohřívače nebo není připojen napájecí kabel záložního ohřívače	Aktivuje se tepelná ochrana záložního ohřívače z důvodu příliš vysokého nárůstu teploty. Nebo není připojen napájecí kabel záložního ohřívače.	Provoz tepelného čerpadla a záložního ohřívače se zastaví pro prostorové vytápění a teplou užitkovou vodu	Automaticky
AA-07		Rozdělovací ventil je zablokován	Rozdělovací ventil je zablokován	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-08		Směšovací ventil je zablokován	Směšovací ventil je zablokován	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-09		Rozdělovací ventil je poškozen	Rozdělovací ventil je poškozen	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-10		Směšovací ventil je poškozen	Směšovací ventil je poškozen	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-11		Ventil nádrže je zablokován	Ventil nádrže je zablokován	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-12		Obtokový ventil je zablokován	Obtokový ventil je zablokován	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-13		Ventil nádrže je poškozen	Ventil nádrže je poškozen	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-14		Obtokový ventil je poškozen	Obtokový ventil je poškozen	Jednotka se vypne.	Manuální

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
AH-00		Funkce dezinfekce nádrže není dokončena správně	Nastavená teplota dezinfekce není dosažena v požadovaném čase nebo není zachována po požadovanou dobu.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
		Chyba dezinfekce AH se po úspěšné dezinfekci automaticky odstraní, nebo ji můžete ručně odstranit pomocí [4.9]Vymazat poruchu dezinfekce. Pozor – funkce dezinfekce bude zopakována až při příštím bloku plánované dezinfekce!			
AJ-03		Porucha dlouhého ohřevu TUV	Zahřívání nádrže trvalo neobvykle dlouho	Provoz teplé užitkové vody se zastaví	Manuální
		Chyba AJ-03 je resetována od okamžiku, kdy je chyba resetována v uživatelském rozhraní. Uvědomte si, že v tomto případě nebude provedena dezinfekce.			
C0-00		Abnorm. snímač průtoku	Závada snímače průtoku	Jednotka se vypne.	Automaticky
C0-14		Porucha vnitřního snímače plynu	Vnitřní snímač plynu je odpojen	Jednotka se vypne.	Manuální
C0-15		Vnitřní snímač plynu je odpojen	Vnitřní snímač plynu je odpojen	Jednotka se vypne.	Manuální
CJ-02		Abnormalita pokojového termistoru	Vstup termistoru pokojové teploty uživatelského rozhraní je mimo rozsah.	Provoz prostorového vytápění/chlazení se zastaví pro postiženou zónu	Automaticky
E0-06		Chyba detekce úniku venkovní jednotky	Chyba detekce úniku venkovní jednotky	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E1-00		Venk. j.: Závada karty	Hlavní karta venkovní jednotky detekuje, že EEPROM je abnormální.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Napájecí cyklus
E2-01		Chyba zjištění svodového proudu	Karta svodového proudu detekovala svodový proud na napájecím vedení jednotky.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Napájecí cyklus
E2-06		Chyba zjištění svodového proudu	Chyba chybějícího jádra elektrického úniku	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Napájecí cyklus

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
E3-00		Venk. j.: Aktivace vysokotlakého spínače (HPS)	Vysokotlaký spínač se zapne v důsledku příliš vysokého tlaku chladiwa.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E3-19		Venk. j.: Aktivace vysokotlakého spínače (HPS)	Vysokotlaký spínač se zapne v důsledku příliš vysokého tlaku chladiwa.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E4-00		Abnormální tlak na sání	Tlak na sání byl několikrát příliš nízký (detekováno termistorem/ tlakovým snímačem nebo nízkotlakým spínačem).	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E5-00		Venk. j.: Přehřátí motoru invertoru kompresoru	Je detekováno přetížení kompresoru.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E7-01		Venk. j.: Porucha motoru ventilátoru venkovní jednotky	Zámek motoru ventilátoru 1	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E7-05		Venk. j.: Porucha motoru ventilátoru venkovní jednotky	Okamžitý nadproud 1 motoru ventilátoru 1	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E7-61		Venk. j.: Porucha motoru ventilátoru venkovní jednotky	Ventilátor se po signálu zapnutí nespustí. Může dojít ke spuštění chybového kódu i pokud motor ventilátoru běží, což je způsobeno chybným signálem Hallowy sondy.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
E7-63		Venk. j.: Porucha motoru ventilátoru venkovní jednotky	Abnormální chování ventilátoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E9-01		Porucha elektronického expanzního ventilu	Elektronický expanzní ventil je vadný nebo nesprávně připojený.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Napájecí cyklus

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
E9-02		Chyba elektronického expanzního ventilu v důsledku vlhkosti	Chyba elektronického expanzního ventilu v důsledku vlhkosti.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E9-03		Porucha elektronického expanzního ventilu	Elektronický expanzní ventil je vadný nebo nesprávně připojený.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Napájecí cyklus
EA-01		Chyba přepínání 4WV	Pokles tlaku a teplotní rozdíl přes 4WV příliš nízký.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Napájecí cyklus
EC-00		Abnormální zvýšení teploty v nádrži	Teplota nádrže abnormálně stoupá. Existuje potenciální problém s jedním ze zdrojů tepla připojeným k nádrži.	Provoz teplé užitkové vody se zastaví	Manuální
F3-01		Venk. j.: Porucha teploty výstupního potrubí	Chyba teploty termistoru výstupního potrubí	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
F3-02		Venk. j.: Porucha teploty výstupního potrubí	Volně zavěšený termistor výstupního potrubí	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
F3-20		Venk. j.: Porucha teploty výstupního potrubí	Chyba teploty termistoru pouzdra kompresoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Napájecí cyklus
F3-24		Venk. j.: Porucha teploty výstupního potrubí	Volně zavěšený termistor pouzdra kompresoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
H0-02		Porucha snímače plynu venkovní jednotky	Chyba 1 poruchy snímače	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
H0-04		Odpojení snímače plynu venkovní jednotky	Chyba 1 odpojení snímače	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
H1-00		Abnormální teplotní termistor	Externí teplotní termistor nefunguje správně	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
H3-01		Venk. j.: Porucha vysokotlakého spínače (HPS)	Vysokotlaký vypínač se aktivuje při vypnutém kompresoru.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
H3-08		Venk. j.: Porucha vysokotlakého spínače (HPS)	Vysokotlaký vypínač se aktivuje při vypnutém kompresoru.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
H7-01		Venk. j.: Porucha motoru ventilátoru venkovní jednotky	Venk. j.: Porucha detekce snímače polohy	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
H7-31		Provozní hodiny motoru ventilátoru	Provozní doba motoru ventilátoru venkovní jednotky překročila očekávanou životnost. Zvažte výměnu motoru ventilátoru.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
H9-00		Venk. j.: Porucha termistoru venkovního vzduchu	Vstup termistoru venkovního vzduchu je mimo rozsah.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
H9-01		Venk. j.: Porucha termistoru venkovního vzduchu	Vstup termistoru venkovního vzduchu je mimo rozsah.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
HC-00		Abnormalita termistoru nádrže	Problém se snímačem teploty v nádrži	Provoz teplé užitkové vody se zastaví	Automaticky
HC-01		Abnormalita termistoru horní nádrže	Problém se snímačem teploty horní nádrže	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
HC-02		Abnormalita termistoru spodní nádrže	Problém se snímačem teploty dolní nádrže	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
HJ-10		Abnormalita snímače tlaku vody	Vstup tlaku vody je mimo rozsah.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
J3-01		Abnormální stav termistoru výstupního potrubí	Abnormální stav termistoru výstupního potrubí.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
J3-47		Abnormální stav termistoru výstupního potrubí	Abnormální stav termistoru výstupního potrubí.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
J5-00		Porucha termistoru sacího potrubí	Hodnota termistoru sacího potrubí mimo rozsah (zkrat nebo otevřená přípojka).	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automatické, když je vstup v dosahu
J5-23		Porucha termistoru sacího potrubí	Hodnota termistoru sacího potrubí mimo rozsah (zkrat nebo otevřená přípojka).	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automatické, když je vstup v dosahu
J6-00		Venk. j.: Porucha termistoru tepelného výměníku	Vstup termistoru venkovního tepelného výměníku je mimo rozsah.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automatické, když je vstup v dosahu
J6-31		Abnormální stav termistoru teploty vstupní vody	Abnormální stav termistoru teploty vstupní vody.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
J6-32		Abnormální stav termistoru výstupní teploty vody (venkovní jednotka)	Měření termistoru výstupní teploty vody (venkovní jednotky) je mimo rozsah.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
J6-36		Venk. j.: Porucha termistoru vstřikování	Vstup termistoru venkovního vstřikování je mimo rozsah.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automatické, když je vstup v dosahu
J6-42		Venk. j.: Porucha termistoru vstřikování	Vstup termistoru venkovního vstřikování je mimo rozsah.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automatické, když je vstup v dosahu
J8-00		Porucha termistoru kapalného chladiwa	Hodnota termistoru kapalného chladiwa mimo rozsah (zkrat nebo otevřená přípojka).	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automatické, když je vstup v dosahu
J9-23		Abnormální termistor tepelného potrubí	Porucha termistoru potrubí topení	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
JA-01		Venk. j.: Porucha vysokotlakého snímače	Vysokotlaký snímač detekuje abnormální hodnotu.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automatický reset, pokud hodnoty odečtu spadají do rozsahu
JC-01		Abnormální stav tlaku výparníku	Abnormální stav tlaku výparníku	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automatický reset, pokud hodnoty odečtu spadají do rozsahu
L1-01		Porucha karty INV	Porucha karty INV: okamžitý nadproud (na výstupu zaváděcí vlny)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L1-02		Porucha karty INV	Porucha karty INV: chyba snímače proudu	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L1-03		Porucha karty INV	Porucha karty INV: chyba trvalé odchylky proudu	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L1-04		Porucha karty INV	Porucha karty INV: chyba IGBT / chyba napájecího modulu	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L1-05		Porucha karty INV	Porucha karty INV: chyba nastavení propojky	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L1-06		Porucha karty INV	Porucha karty INV: přepětí SP/MP-PAM (detekce hardwaru)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L1-27		Porucha karty INV	Porucha karty INV: chyba EEPROM invertoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Napájecí cyklus
L1-31		Porucha karty INV	Porucha karty INV: chyba ve výstupu interního napájecího zdroje	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L1-54		Porucha karty INV	Porucha karty INV	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
L1-55		Porucha karty INV	Porucha karty INV: chyba ovladače ventilátoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Napájecí cyklus

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
L3-00		Venk. j.: Problém se stoupáním teploty elektrické skříně	Příliš vysoká teplota rozváděcí skřínky.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L4-00		Venk. j.: Porucha invertoru, nárůst teploty chladicích lamel	Přehřívání vyzařovací lamely invertoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L4-01		Venk. j.: Porucha invertoru, nárůst teploty chladicích lamel	Přehřívání vyzařovací lamely invertoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L4-06		Venk. j.: Porucha invertoru, nárůst teploty chladicích lamel	Přehřívání vyzařovací lamely ventilátoru 1	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L4-07		Venk. j.: Porucha invertoru, nárůst teploty chladicích lamel	Přehřívání vyzařovací lamely ventilátoru 2	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L5-00		Venk. j.: Okamžitý nadproud invertoru (DC)	Výstupní nadproud je detekován kontrolou proudu ve stejnosměrné (DC) části invertoru.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L8-00		Porucha spuštěná tepelnou ochranou karty invertoru	Porucha tepelné ochrany DPS invertoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L8-01		Porucha spuštěná tepelnou ochranou karty invertoru	Porucha tepelné ochrany DPS invertoru: elektronická tepelná 1	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L8-02		Porucha spuštěná tepelnou ochranou karty invertoru	Porucha tepelné ochrany DPS invertoru: elektronická tepelná 2	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L8-03		Porucha spuštěná tepelnou ochranou karty invertoru	Porucha tepelné ochrany DPS invertoru: vyřazení / omezení otáček	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L8-04		Porucha spuštěná tepelnou ochranou karty invertoru	Porucha tepelné ochrany DPS invertoru: detekce blesku	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
L8-05		Porucha spuštěná tepelnou ochranou karty invertoru	Porucha tepelné ochrany DPS invertoru: časově omezený nadproud invertoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L8-14		Porucha spuštěná tepelnou ochranou karty invertoru	Porucha tepelné ochrany DPS invertoru: vyřazení při nízkých otáčkách invertoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L9-01		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Prevence zablokování (zvýšení proudu)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L9-02		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Prevence zablokování (selhání spuštění)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L9-03		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Vyřazení	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L9-13		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Byla zjištěna chyba přerušené fáze na výstupu	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
LC-00		Porucha komunikačního systému venkovní jednotky	Chyba přenosu mezi invertorem a venkovní jednotkou	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
LC-01		Porucha komunikačního systému venkovní jednotky	Chyba přenosu mezi invertorem a venkovní jednotkou: selhání kabeláže	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
LC-02		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Chyba přenosu mezi invertorem a venkovní jednotkou: porucha přenosu mikrokontroléru kompresoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
LC-03		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Chyba přenosu mezi střídačem a venkovní jednotkou: porucha přenosu mikrokontroléru ventilátoru 1	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
LC-05		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Chyba přenosu mezi invertorem a venkovní jednotkou: chyba dat	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
LC-33		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Chyba přenosu mezi invertorem a venkovní jednotkou: selhání kabeláže do ACS DPS	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
LH-01		Porucha převodníku	Porucha převodníku	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
P1-00		Nevyváženost otevřené fáze zdroje napětí	Porucha přenosového systému uvnitř venkovní jednotky (mezi řídicí jednotkou a DPS invertoru, mezi řídicí jednotkou a DPS ACS).	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
P3-01		Abnormální stejnosměrný proud	Rozhodnutí o poruše dle překročení limitní hodnoty stejnosměrného proudu.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
P3-04		Abnormální stejnosměrný proud	Rozhodnutí o poruše dle překročení limitní hodnoty stejnosměrného proudu.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
P4-01		Abnormální stav termistoru	Abnormální stav termistoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
P4-02		Abnormální stav termistoru	Chyba snímače teploty na lamele ventilátoru 1	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
P4-03		Abnormální stav termistoru	Chyba snímače teploty na lamele ventilátoru 2	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
PJ-01		Neshoda nastavení výkonu	Nastavení výkonu venkovní a vnitřní jednotky neodpovídají. Nesprávná kombinace jednotek.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Napájecí cyklus
PJ-04		Nesoulad PCB invertoru	Nesoulad PCB invertoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
PJ-09		Neshoda ventilátoru 1	Neshoda ventilátoru 1	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U0-04		Venk. j.: Nedostatek chladiva	Nedostatek chladiva během prvního chlazení. Možné ucpání potrubí chladiva.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U0-12		Chyba kondenzace rosení chlazení chladiva	Chyba kondenzace chladicí součásti chladiva	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U0-13		Venk. j.: Nedostatek chladiva	Nedostatek chladiva během topení	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U0-14		Venk. j.: Nedostatek chladiva	Nedostatek chladiva během chlazení	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U0-23		Venk. j.: Nedostatek chladiva	Chyba detekce blokování	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U0-36		Nízký tlak chladiva	Velmi nízký tlak chladiva. Z jednotky pravděpodobně uniká chladivo.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
U1-00		Porucha reverzní fáze/otevřené fáze	Otevřená fáze nebo reverzní fáze zjištěna kartou invertoru.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
U1-01		Porucha reverzní fáze/otevřené fáze	Otevřená fáze nebo reverzní fáze zjištěna kartou invertoru.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-01		Chyba napájecího napětí	Podpětí/přepětí měniče	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
U2-02		Chyba napájecího napětí	Přerušená napájecí fáze (podpětí/přepětí během provozu s omezením proudu)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-03		Chyba napájecího napětí	Chyba zkratu PN	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-04		Chyba napájecího napětí	Podpětí SP-PAM potvrzeno	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-07		Chyba napájecího napětí	Porucha převodníku	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Napájecí cyklus
U2-31		Chyba napájecího napětí	okamžitý nadproud	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
U2-35		Chyba napájecího napětí	Chyba snímače AC	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-36		Chyba napájecího napětí	Chyba napájecího napětí ventilátoru1 OU	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-37		Chyba napájecího napětí	Chyba napájecího napětí ventilátoru2 OU	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-42		Chyba napájecího napětí	Selhání snímače napětí	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-43		Chyba napájecího napětí	Přepětí během provozu	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-44		Chyba napájecího napětí	Podpětí během provozu	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U3-00		Funkce vysoušení potěru podlahového topení není správně dokončena	Vysoušení potěru podlahového topení je přerušeno.	Jednotka se vypne.	Manuální
Vysoušení akumulární vrstvy podlahového topení může být neúspěšné v případě, že dojde k problému, který neumožňuje pokračování provozu záložního ohřívače nebo tepelného čerpadla. Poznámka: před spuštěním programu vyschnutí podlahového topení je třeba resetovat chybu U3 v režimu údržby. Během chyby U3 jednotka chrání potrubí před zamrznutím.					

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
U4-00		Problém komunikace mezi vnitřní a venkovní jednotkou	Selhání komunikace mezi vnitřní a venkovní jednotkou.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
Poznámka: Chyba U4-00 může být spojena s nesprávným zapojením jednotky.					
U8-01		Ztráta připojení k LAN adaptéru	Abnormální komunikace mezi vnitřní jednotkou a routerem	Jednotka se vypne.	Automaticky
U8-02		Ztráta komunikace s pokojovým termostatem	Abnormalita komunikace mezi vnitřní jednotkou a pokojovým termostatem po již provedeném navázání připojení.	Provoz prostorového vytápění/chlazení se zastaví	Automaticky
U8-03		Žádné připojení k pokojovému termostatu	Abnormalita komunikace mezi vnitřní jednotkou a pokojovým termostatem, připojení není možné.	Jednotka se vypne.	Automaticky
U8-04		Neznámé zařízení USB	Neznámé zařízení USB.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
Pokud nastane chyba U8-04 lze chybu resetovat po úspěšné aktualizaci softwaru. Pokud software nebyl úspěšně aktualizován, potom se musíte ujistit, že má Vaše USB zařízení formát FAT32.					
U8-06		Problém komunikace MMI/dvouzónová sada	Abnormální komunikace mezi MMI a boxem dvouzónové sady.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
Chyby komunikace by měly být kontrolovány, když je vypnuto napájení.					
U8-07		Chyba komunikace P1P2	Došlo k chybě v komunikaci P1P2 mezi komponenty jednotky.	Jednotka se vypne.	Automaticky
Pokud během zapnutí dojde k chybě U8-07, zobrazí se chyba. Pokud dojde k chybě U8-07 během VYPNUTÍ, chyba se nezobrazí. V obou případech je chyba uvedena v [11]Historie poruch.					
U8-11		Spojení s bezdrátovou bránou přerušeno	Spojení s bezdrátovou bránou přerušeno.	Jednotka se vypne.	Automaticky
U8-22		Zobrazení PCB v zaváděči	Zobrazení PCB v zaváděči	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
U8-23		Problém komunikace s PCB displeje	Problém komunikace s PCB displeje	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
U8-24		PCB displej v režimu zadního portu	PCB displej v režimu zadního portu	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
U8-25		PCB displej v režimu autotestu	PCB displej v režimu autotestu	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
U8-26		Chyba kompatibility verze softwaru pokojového termostatu	Na sběrnici je detekován nekompatibilní pokojový termostat. Aktualizujte prosím zařízení na nejnovější verzi pomocí aplikace Madoka Asistent.	Provoz prostorového vytápění/chlazení se zastaví pro postiženou zónu	Automaticky
U8-27		Spojení s vícestupňovým záložním ohřívačem PCB ztraceno	Spojení s vícestupňovým záložním ohřívačem PCB ztraceno	Jednotka se vypne.	Automaticky
U8-28		Chyba neplatné DB	Soubor použitý k načtení EEPROM je neplatný	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
Chyba je možná pouze v případě, že dojde k nahrání nového softwaru.					
U8-29		EEPROM načtena chybami	Paměť EEPROM byla načtena s chybami	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
Chyba je možná pouze v případě, že dojde k nahrání nového softwaru.					
UA-05		Abnormální kombinace vnitřní/venkovní	Chyba přenosu mezi vnitřní a venkovní jednotkou	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
UA-07		Abnormální kombinace vnitřní/venkovní	Chyba přenosu mezi vnitřní a venkovní jednotkou	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
UA-09		Abnormální kombinace vnitřní/venkovní	Chyba přenosu mezi vnitřní a venkovní jednotkou	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Účinek	Reset
UA-48		Chyba připojení napájecího konektoru pohotovostního režimu venkovní jednotky	K této chybě dochází, když se změní stav konektoru nastavení napájení v pohotovostním režimu, když je venkovní zdroj napájení zapnutý.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
UF-02		Detekce reverzně zapojeného potrubí nebo špatného komunikačního vedení	Detekce reverzně zapojeného potrubí nebo špatného komunikačního vedení	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
UH-17		Vnitřní jednotka uzavřena (R290)	Stav uzamčení vnitřní jednotky	Provoz tepelného čerpadla není možný	Automaticky
UH-18		Venkovní jednotka uzamčena (R290)	Uzamčený stav venkovní jednotky	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
UH-19		Příliš mnoho pokusů o odemknutí	Příliš mnoho pokusů o odemknutí jednotky	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
UJ-14		Chyba komunikace AF	CPU aktivního filtru nekomunikuje.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
UJ-20		Výstraha AF	Varování provozu aktivního filtru.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
UJ-26		Varování AF	Upozornění provozu aktivního filtru.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky

**INFORMACE**

V případě vytvoření chybového kódu AH a za předpokladu, že nedošlo k přerušení funkce dezinfekce v důsledku nadměrné spotřeby teplé užitkové vody, doporučuje se provést následující kroky:

- Doporučuje se naprogramovat spuštění funkce dezinfekce alespoň 4 hodiny po posledním očekávaném velkém odběru teplé užitkové vody na kohoutcích. Toto spuštění je možné nastavit pomocí parametrů nastavovaných technikem (funkce dezinfekce).

**POZNÁMKA**

Pokud jednotka není schopna dosáhnout minimálních požadovaných průtoků, uživatelské rozhraní zobrazí chybu 7H. Je důležité zajistit tento minimální průtok po celou dobu. Jak zkontrolovat a opravit minimální průtok, viz "8.1.2 Kontrola objemu a průtoku vody" [► 90].

**POZNÁMKA**

Když je snímač rozbitý na deskovém tepelném výměníku nebo je rozbitý tlakový snímač ve venkovní jednotce, během provozu, což vyžaduje ochranu proti zamrznutí. Je možné, že v důsledku těchto poruch bude uživatelské rozhraní zobrazovat chybu 89.

**POZNÁMKA**

Je možné resetovat chyby související s R290 pouze mimo režim údržby. Chcete-li tuto chybu odstranit, obraťte se na certifikovaného partnera Stand-By-Me.

**INFORMACE**

V uživatelském rozhraní se zobrazí postup resetování chybového kódu.

15 Likvidace

Pokud chcete jednotku zlikvidovat, NEDĚLEJTE to sami, ale kontaktujte certifikovaného technika Daikin.



POZNÁMKA

Systém se nikdy NEPOKOUŠEJTE demontovat sami: demontáž systému, likvidace chladiva, oleje a ostatních částí zařízení MUSÍ být provedena v souladu s příslušnými předpisy. Jednotky MUSÍ být likvidovány ve specializovaném zařízení, aby jejich součásti mohly být opakovaně použity, recyklovány nebo regenerovány.



INFORMACE

Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v následujících kapitolách:

- "2 Všeobecná bezpečnostní opatření" [▶ 10]
- "3.1 Kontrolní seznam bezpečnosti před prací na jednotkách R290" [▶ 22]

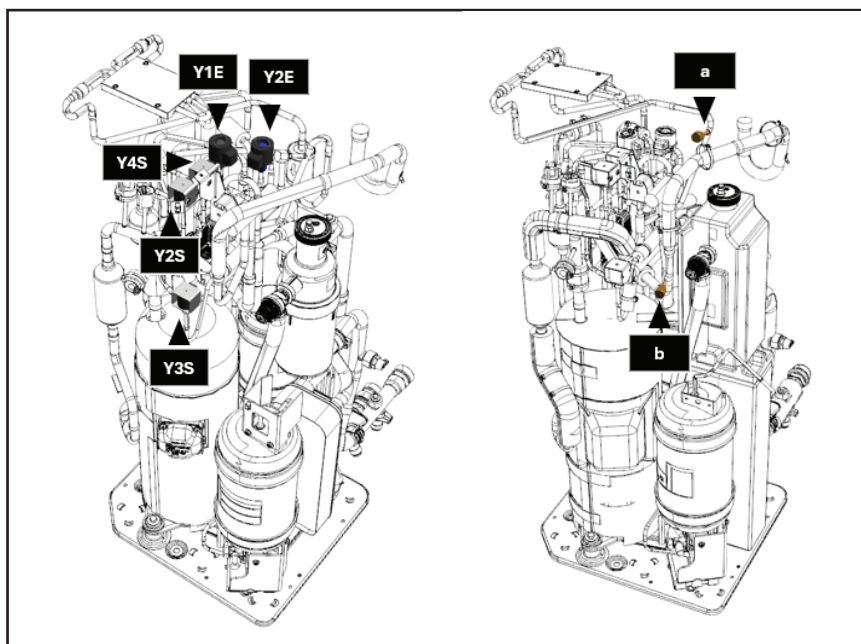
V této kapitole

15.1	Izolace chladiva.....	218
15.1.1	Ruční otevření elektronických expanzních ventilů.....	220
15.2	Pokyny pro vypuštění akumulační nádrže.....	221
15.2.1	Pokyny pro vypuštění zásobníku bez připojeného beztlakého solárního systému.....	221
15.2.2	Pokyny pro vypuštění zásobníku s připojeným beztlakým solárním systémem.....	223

15.1 Izolace chladiva

Při likvidaci venkovní jednotky musíte izolovat chladivo.

- K rekuperaci chladiva použijte servisní porty (**_b**) ().
- Ujistěte se, že jsou ventily (**Y1E**, **Y3E**, **Y2S**, **Y3S**, **Y4S**) otevřeny. Pokud nebudou během izolace chladiva otevřeny, zůstane chladivo uzavřeno v jednotce.

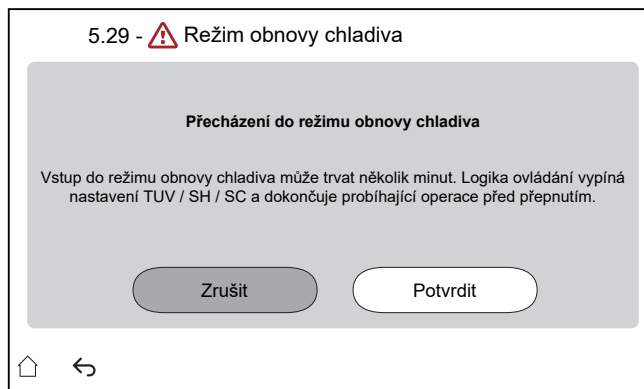


- a** Servisní port 5/16" flare (HP)
- b** Servisní port (LP)
- Y1E** Elektronický expanzní ventil (hlavní)
- Y3E** Elektronický expanzní ventil (vstřikování)
- Y2S** Elektromagnetický ventil (nizkotlaký obtok)
- Y3S** Elektromagnetický ventil (obtok horkého plynu)

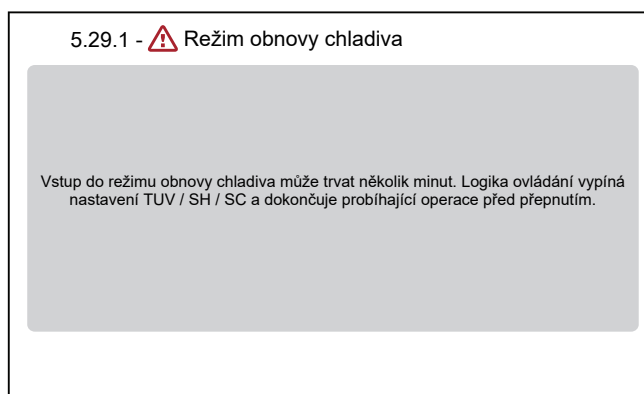
Y4S Elektromagnetický ventil (vstřikování kapaliny)**Rekuperace chladiva při zapnutém napájení (doporučeno)**

Postupujte následovně, abyste zcela a bezpečně získali veškeré chladivo z venkovní jednotky:

- 1 Ujistěte se, že je jednotka není v provozu.
- 2 Přejděte na [5.29] **Režim obnovy chladiva** a potvrďte.



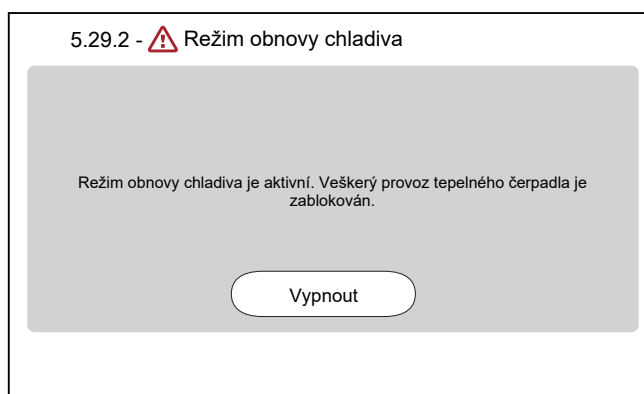
Výsledek: Jednotka se připravuje na vstup **Režim obnovy chladiva**. To může trvat několik minut. Chcete-li informovat instalačního programu, zobrazí se následující obrazovka:



Výsledek: Jednotka otevře ventily (**Y***).

Poznámka: Ochranné funkce zůstávají aktivní během režimu obnovy chladiva.

- 3 Obnovte chladivo ze servisních portů **_()** **b()**.
- 4 Dokud **Režim obnovy chladiva** je aktivní, rozhraní zůstane na obrazovce níže.



- 5 Klep **Vypnout** nutím opustíte **Režim obnovy chladiva**.

Výsledek: Jednotka vrátí ventily (**Y***) do původního stavu.

**INFORMACE**

Pokud je nutné restartovat jednotku po aktivaci režimu obnovy chladiva, proveďte reset napájení po vypnutí režimu obnovy chladiva.

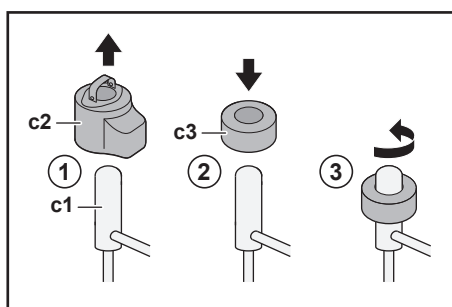
Před provedením resetování napájení je důležité počkat alespoň 1 minutu po vypnutí režimu obnovy chladiva.

Izolace chladiva při VYPNUTÉM napájení

- 1 Ručně otevřete ventily (**Y***) (viz "15.1.1 Ruční otevření elektronických expanzních ventilů" [► 220]).
- 2 Získejte chladivo ze servisní přípojka _ () (). **b**

15.1.1 Ruční otevření elektronických expanzních ventilů

Před izolováním chladiva se ujistěte, že jsou otevřené elektronické expanzní ventily. Když je napájení vypnuto, je třeba tuto operaci provést ručně.



- c1** Elektronický expanzní ventil
c2 EEV cívka
c3 EEV magnet

- 1 Vyměňte cívku EEV (**c2**).
- 2 Posuňte magnet EEV (**c3**) přes expanzní ventil (**c1**).
- 3 Otočte magnetem EEV proti směru hodinových ručiček do polohy zcela otevřeného ventilu. Pokud si nejste jistí, jak vypadá otevřená poloha, otočte ventil do středové polohy, aby mohlo protékat chladivo.

15.2 Pokyny pro vypuštění akumulční nádrže



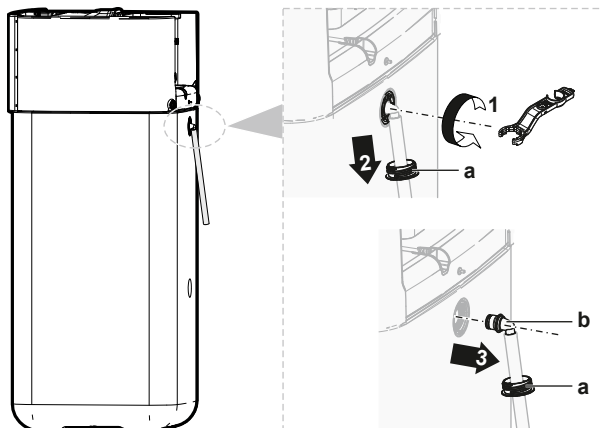
NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ

Voda v akumulční nádrži a všechna připojená potrubí mohou být velmi horká.

15.2.1 Pokyny pro vypuštění zásobníku bez připojeného beztlakého solárního systému

Pokyny pro přípravu vypouštění, když není k dispozici žádná volitelná sada pro plnění a odtok

- 1 Otevřete zátku přípojky přelítí.
- 2 Odpojte přípojku přelítí.

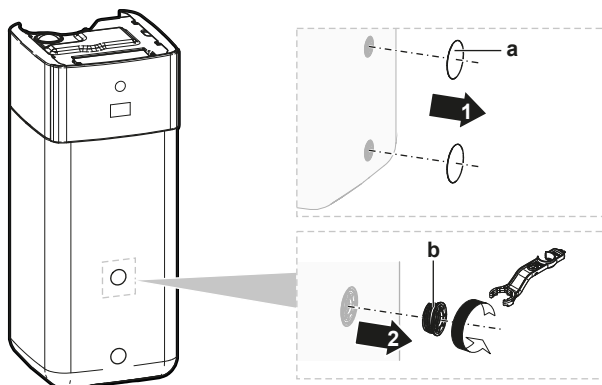


- a Přípojka přelítí
b Šroubová zátka

- 3 Připojte volný konec odtokové hadice přelítí k příslušnému odpadu.

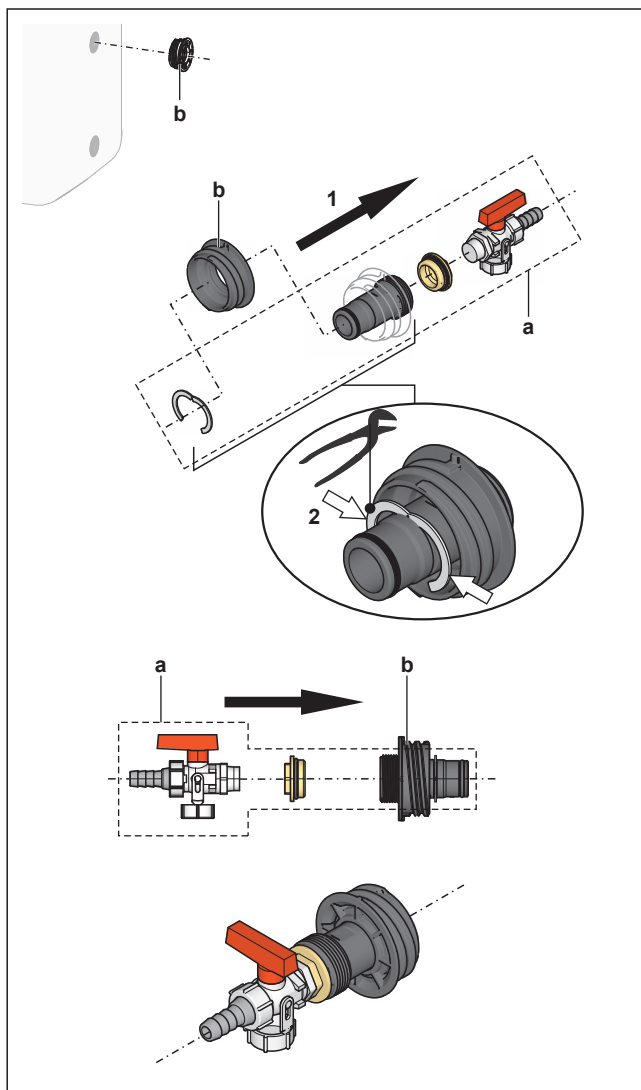
Pokyny pro přípravu vypouštění, když není k dispozici žádná volitelná sada pro plnění a odtok

- 1 Odstraňte kryt připojení ze šroubových uzávěrů na přední straně.
- 2 Otevřete šroubový uzávěr horního připojení na přední straně.



- a Kryt připojení
b Šroubová zátka

- 3 Vložte šroubovou zátku do plnicí a odtokové sady a zajistěte ji sponou obsaženou ve volitelné sadě.



- a Plnicí a odtoková sada
b Šroubová zátka

4 Připojte volný konec odtokové hadice k příslušnému odpadu.

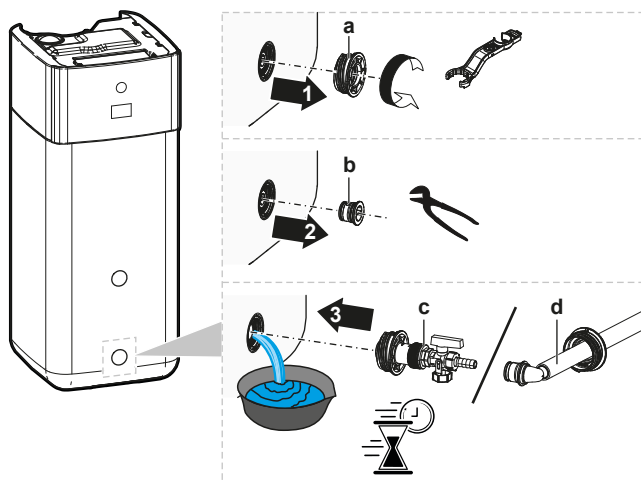
Pokyny pro vypuštění akumulací nádrže



POZNÁMKA

Voda okamžitě vytéká ze zásobní nádrže, když je odstraněna těsnicí zátka odtokové přípojky. Řádně zachyťte uniklý materiál.

- 1** Pod odtokovou přípojkou umístěte vhodnou nádobu, abyste zachytili rozlitou vodu.
- 2** Otevřete uzavírací šroub a sejměte těsnicí zátka a OKAMŽITĚ uzavřete předem připravenou šroubovou zátkou s odtokovou přípojkou.



- a Šroubová zátka
- b Těsnicí zátka
- c Šroubová zátka s odtokovou přípojkou (volitelná sada pro plnění a odtok)
- d Šroubová zátka s odtokovou přípojkou (přípojka přelítí)

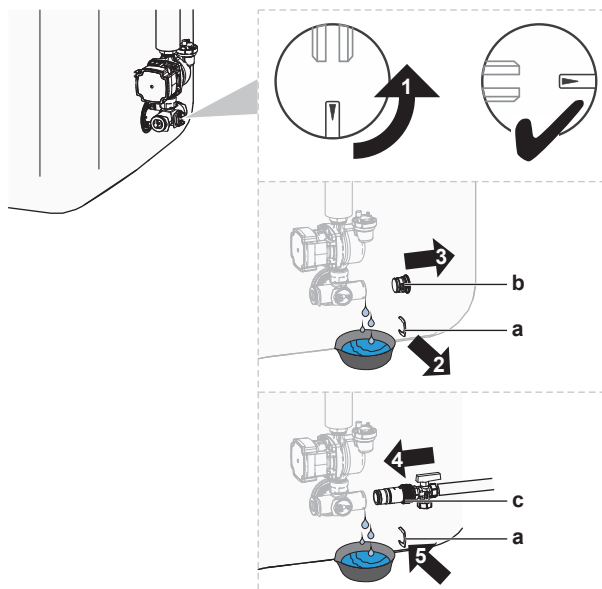
15.2.2 Pokyny pro vypuštění zásobníku s připojeným beztlakým solárním systémem



POZNÁMKA

Zásobní nádrž můžete vypouštět z odtokové přípojky, pouze pokud je k dispozici volitelná sada pro plnění a odtok (viz níže). V opačném případě vypusťte čerpadlo a hadici přes solární vratnou přípojku.

- 1 Přepněte vypouštěcí připojovací ventil do zobrazené polohy.
- 2 Pod odtokovou přípojkou umístěte vhodnou nádobu, abyste zachytili rozlitou vodu.
- 3 Odstraňte sponu a těsnicí zátku.
- 4 Vložte plnicí a odtokovou sadu a zajistěte ji sponou.



- a Úchytka
- b Těsnicí zátka
- c Plnicí a odtoková sada

- 5 Otevřete ventil napouštěcí a odtokové sady.
- 6 Přepněte odtokový připojovací ventil do standardní polohy.

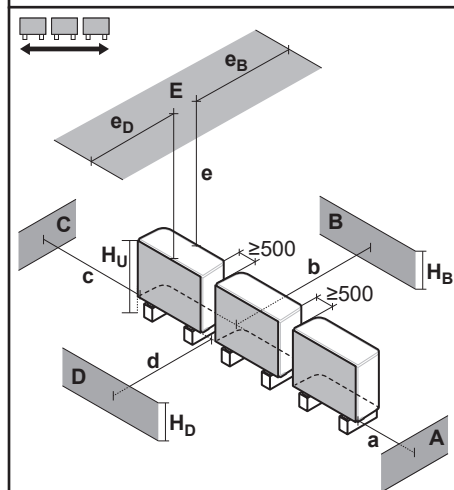
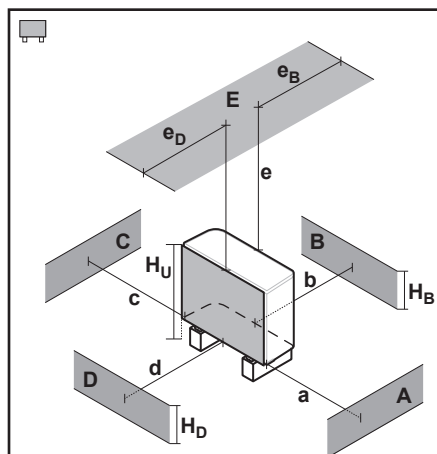
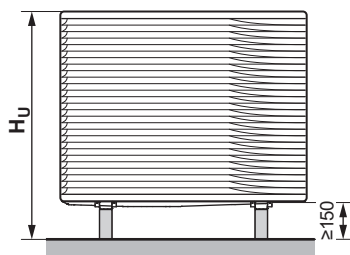
16 Technické údaje

Částečný soubor nejnovějších technických údajů je k dispozici na místních webových stránkách Daikin (veřejně dostupný). **Úplný soubor** nejnovějších technických údajů je k dispozici na portálu Daikin Business Portal (je zapotřebí autorizace).

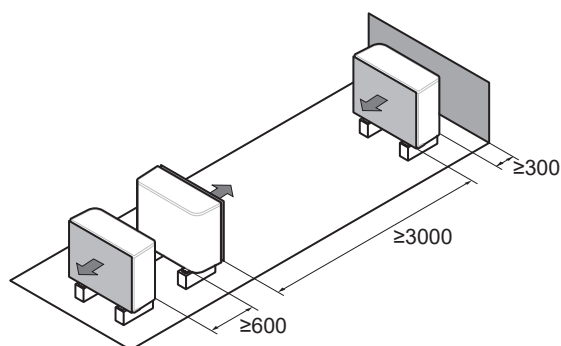
V této kapitole

16.1	Prostor pro údržbu: Venkovní jednotka.....	225
16.2	Ochranná zóna: Venkovní jednotka	227
16.3	Schéma potrubního rozvodu: Venkovní jednotka	230
16.4	Schéma potrubního rozvodu: Vnitřní jednotka	231
16.5	Schéma zapojení: Venkovní jednotka	233
16.6	Schéma zapojení: Vnitřní jednotka	237
16.7	Křivka externího statického tlaku (ESP): Venkovní jednotka	244
16.8	Typový štítek: vnitřní jednotka	244

16.1 Prostor pro údržbu: Venkovní jednotka



A~E	H_B H_D H_U	(mm)						
		a	b	c	d	e	e_B	e_D
B	—		≥300					
A, B, C	—	≥500	≥300	≥100				
B, E	—		≥300			≥1000		≤500
A, B, C, E	—	≥500	≥300	≥150		≥1000		≤500
D	—				≥500			
D, E	—				≥500	≥1000	≤500	
A, C	—	≥500		≥100				
B, D	$(H_B \text{ OR } H_D) \leq H_U$ $(H_B \text{ AND } H_D) > H_U$		≥300		≥500			
B, D, E	$(H_B \text{ OR } H_D) \leq H_U$ $H_B > H_D$		≥300		≥1000	≥1000		≤500
	$H_B < H_D$		≥300		≥1000	≥1000	≤500	
	$(H_B \text{ AND } H_D) > H_U$							
A, C, D, E	—	≥500		≥150	≥500	≥1000	≤500	

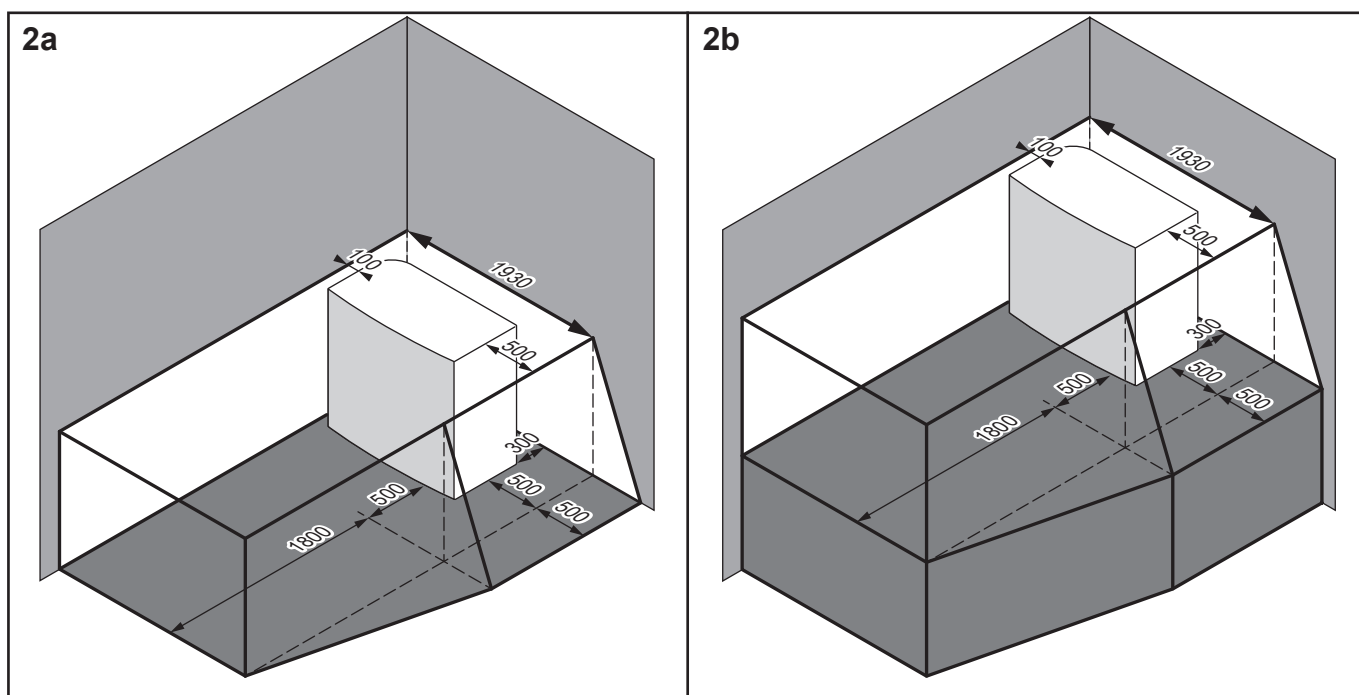
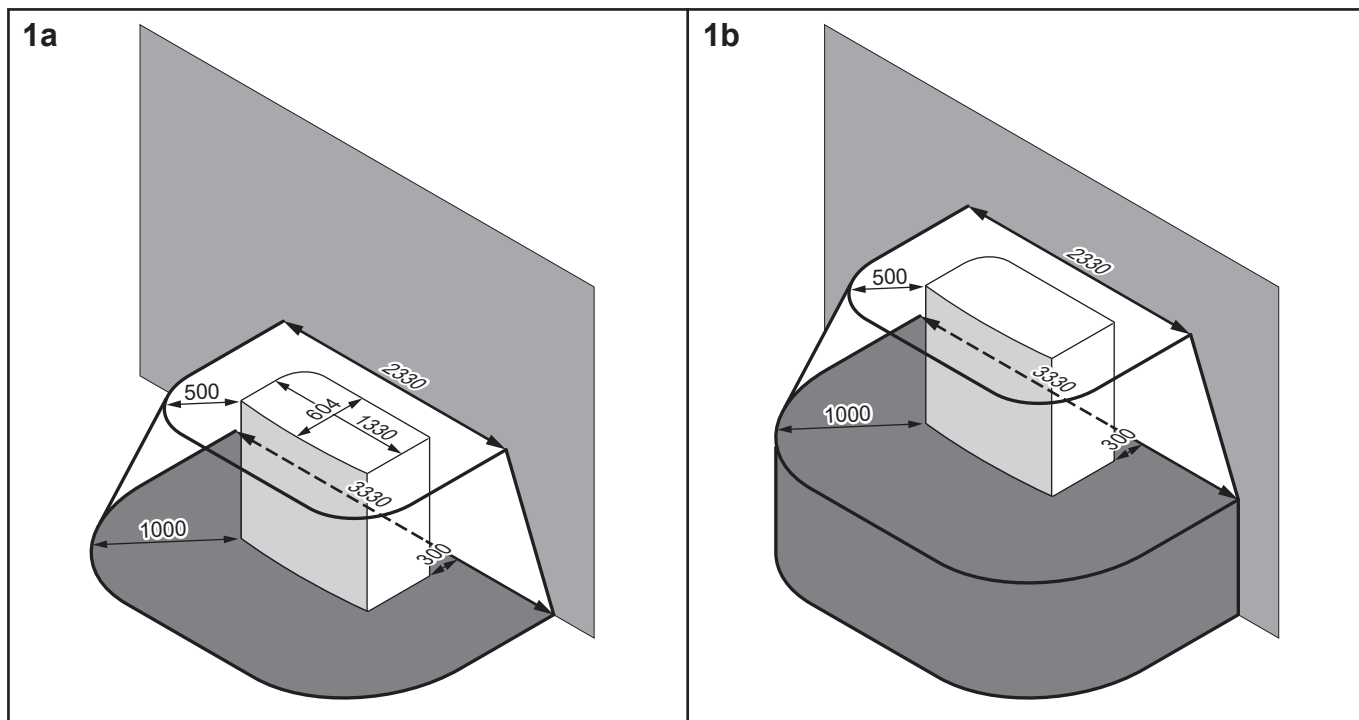
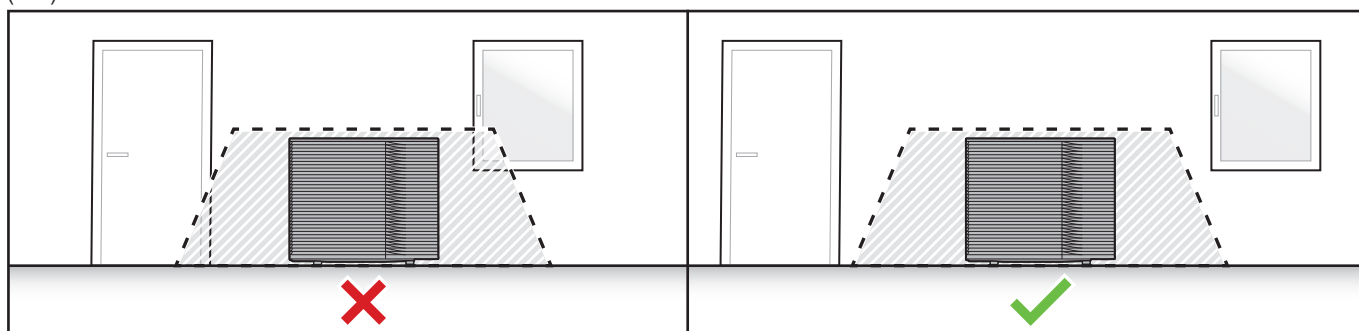


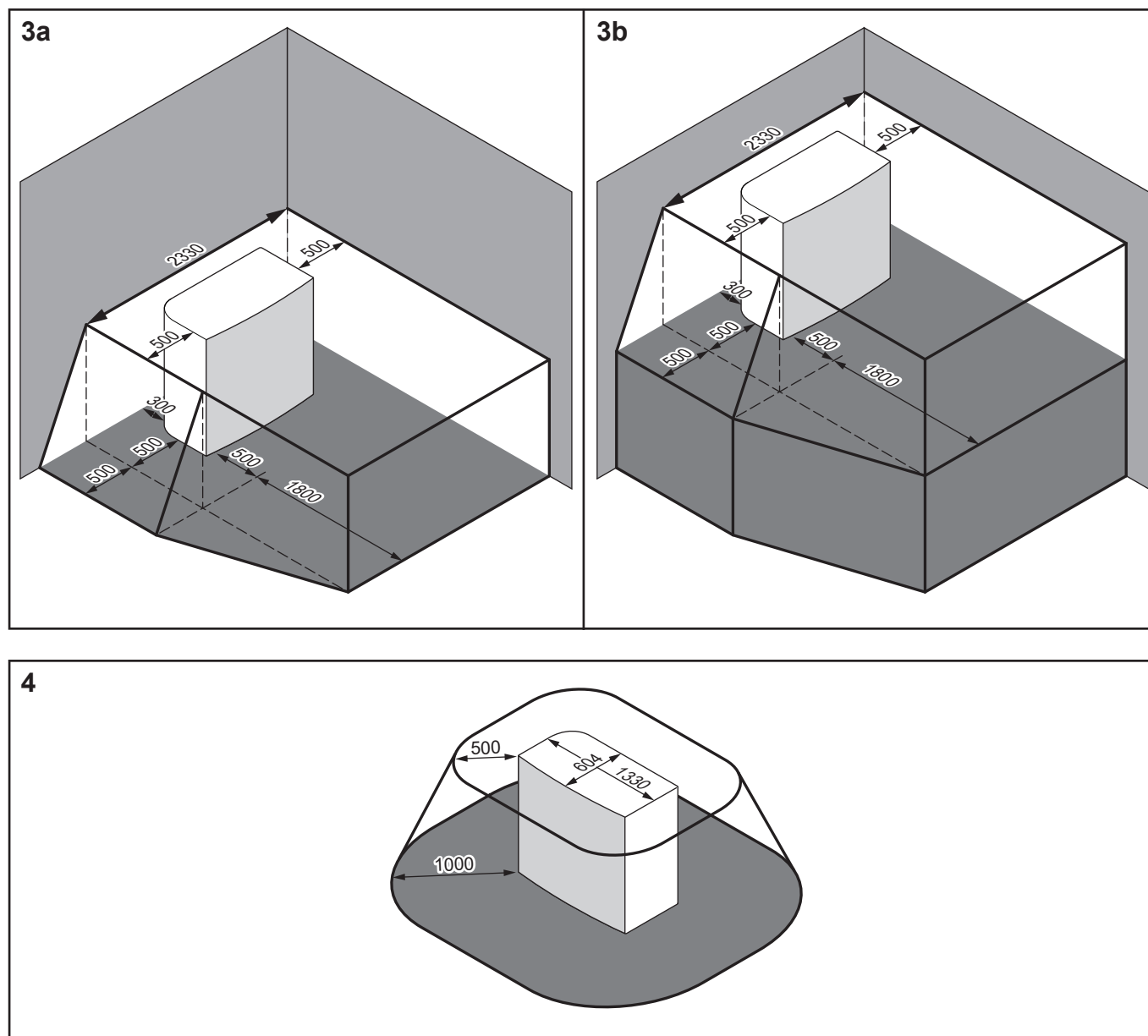
Tyto symboly mohou být interpretovány následovně:

Obecné	Vedle sebe lze instalovat více venkovních jednotek, viz orientace: ▪  (vedle sebe) ▪  (před sebe / za sebe) Jiné jednotky však mohou být instalovány v ochranné zóně jednotky pouze tehdy, jsou-li stejného typu (viz "ochranná zóna").
A, C	Pravá strana a levá strana zatarasena (stěny/ochranné plechy)
B	Sací strana zatarasena (stěny/ochranné plechy)
D	Překážka na výstupní straně (stěny/ochranné plechy)
E	Překážka na horní straně (střecha)
a,b,c,d,e	Minimální servisní prostor mezi jednotkou a překážkami A, B, C, D a E
e_B	Maximální vzdálenost mezi jednotkou a okrajem překážky E, ve směru překážky B
e_D	Maximální vzdálenost mezi jednotkou a okrajem překážky E, ve směru překážky D
H_U	Výška jednotky včetně instalační konstrukce
H_B, H_D	Výška překážek B a D
×	NENÍ povoleno

16.2 Ochranná zóna: Venkovní jednotka

(mm)

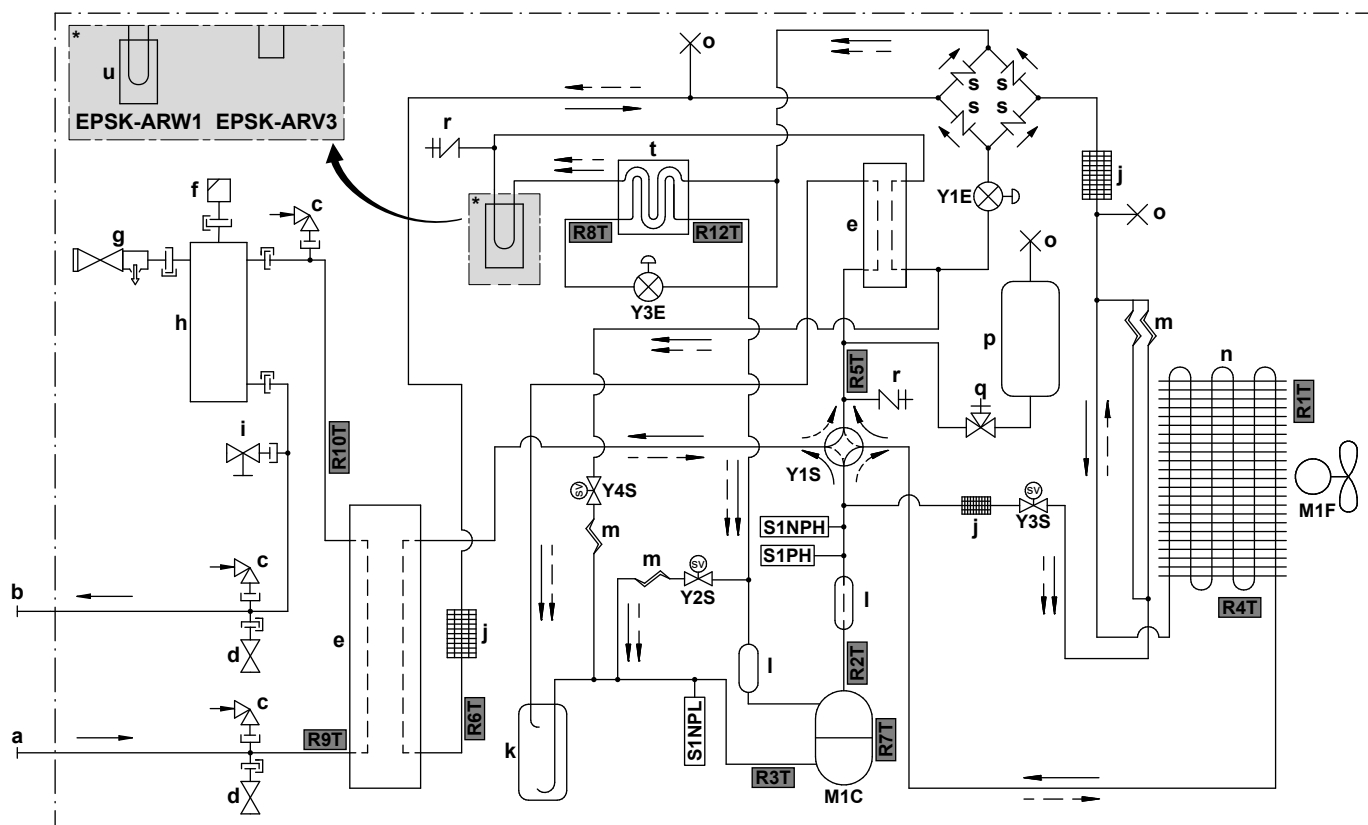




Tyto symboly mohou být interpretovány následovně:

Obecné	Tato venkovní jednotka obsahuje chladivo R290, které patří do "Bezpečnostní třídy A3", jak je definováno v ISO817 a používá se v normě EN378. Abyste zajistili bezpečnost v nepravděpodobném případě úniku chladiva, znamená to, že musíte splnit další požadavky na místo instalace (= "ochranná zóna"). Požadavky pro ochrannou zónu: ▪ Žádné otvory do obytných oblastí budovy. Příklad: otevíratelná okna, dveře, větrací otvory nebo vchody do suterénu. ▪ Žádné zdroje vznícení (ani trvale, ani na krátkou dobu). Příklad: - Otevřený oheň - Elektrické instalace, zásuvky, lampy, spínače světla - Elektrické přípojky domu - Jiskřící nástroje - Objekty s vysokou povrchovou teplotou (>360°C pro R290) ▪ Ochranná zóna NESMÍ zasahovat do sousedních budov nebo oblastí veřejného dopravy. ▪ Ostatní jednotky mohou být instalovány v ochranné zóně vaší jednotky, pouze pokud jsou stejného typu (tj. EPSK). Jednotky jiného typu, používající jiné chladivo nebo od jiného výrobce NESMĚJÍ být v ochranné zóně vaší jednotky povoleny. Kombinovaná ochranná zóna všech jednotek je pak součtem všech jednotlivých ochranných zón. Ochranná zóna nevyžaduje: ▪ kompletně otevřený prostor před jednotkou.
1a/1b	Ochranná zóna před budovou: ▪ 1a: na podlaze ▪ 1b: vyvýšená
2a/2b	Ochranná zóna pro instalaci v pravém rohu: ▪ 2a: na podlaze ▪ 2b: vyvýšená
3a/3b	Ochranná zóna pro instalaci v levém rohu: ▪ 3a: na podlaze ▪ 3b: vyvýšená
4	Ochranná zóna pro montáž na střechu. Speciální požadavek: žádné větrací nebo světlíkové otvory v ochranné zóně.

16.3 Schéma potrubního rozvodu: Venkovní jednotka



3D150154B

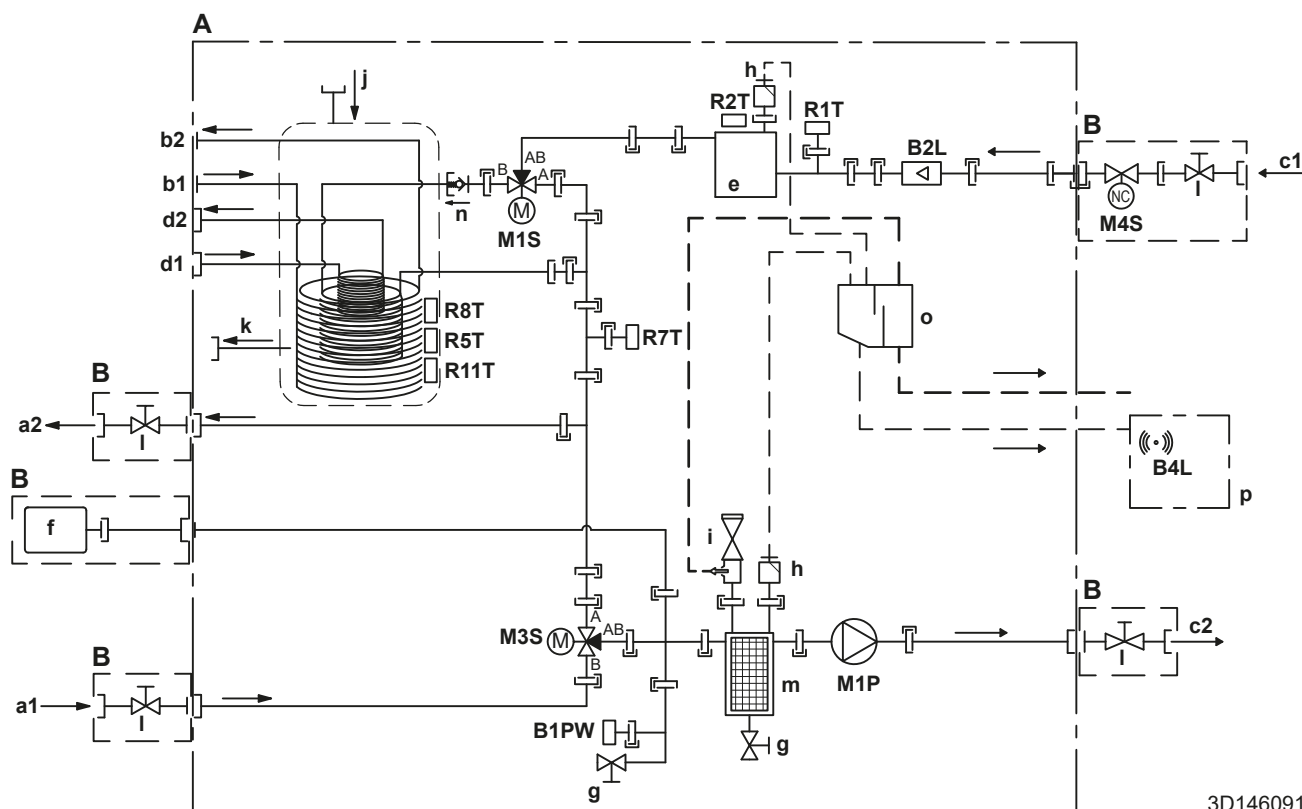
- a VSTUP vody (šroubová přípojka, s vnějším závitem, 1 1/4")
- b VÝSTUP vody (šroubová přípojka, s vnějším závitem, 1 1/4")
- c Vakuový jistič
- d Ventil ochrany proti zamrznutí
- e Deskový tepelný výměník
- f Automatický odvzdušňovací ventil
- g Přetlakový pojistný ventil
- h Odlučovač plynu
- i Odtokový ventil
- j Filtř
- k Zásobník
- l Tlumič
- m Kapilární trubice
- n Vzduchový tepelný výměník
- o Zaslepené potrubí
- p Nádobna na chladivo
- q Uzavírací ventil
- r Servisní přípojka 5/16" talířová
- s Jednocestný ventil
- t Ekonomizér
- u Chlazení DPS

Průtok chladiva:

- Topení
- Chlazení

M1C Kompresor**M1F** Motor ventilátoru**S1PH** Vysokotlaký spínač**S1NPH** Vysokotlaký snímač**S1NPL** Nízkotlaký snímač**Y1E** Elektronický expanzní ventil (hlavní)**Y3E** Elektronický expanzní ventil (vstřikování)**Y1S** Elektromagnetický ventil (4cestný ventil)**Y2S** Elektromagnetický ventil (nízkotlaký obtok)**Y3S** Elektromagnetický ventil (obtok horkého plynu)**Y4S** Elektromagnetický ventil (vstřikování kapaliny)**Termistory:****R1T** venkovní vzduch**R2T** Výstup z kompresoru**R3T** Sání kompresoru**R4T** Vzduchový tepelný výměník**R5T** 4cestný sací ventil**R6T** Potrubí kapalného chladiva**R7T** Pouzdro kompresoru**R8T** Vstřikování před ekonomizérem**R9T** PŘÍVOD vody**R10T** VÝSTUP vody**R12T** Vstřikování za ekonomizérem

16.4 Schéma potrubního rozvodu: Vnitřní jednotka



A	Vnitřní jednotka
B	Místní instalace
C	Volitelné příslušenství
a1	Prostorové vytápění/chlazení – VSTUP vody (vnitřní, 1 1/4")
a2	Prostorové vytápění/chlazení – VÝSTUP vody (vnitřní, 1 1/4")
b1	TUV – VSTUP studené vody (vnější, 1")
b2	TUV - VÝSTUP teplé vody (vnější, 1")
c1	VSTUP vody z venkovní jednotky (vnitřní, 1 1/4")
c2	VÝSTUP vody do venkovní jednotky (vnitřní, 1 1/4")
d1	VSTUP vody z bivalentního zdroje tepla (šroubová přípojka, vnitřní, 1")
d2	VÝSTUP vody do bivalentního zdroje tepla (šroubová přípojka, vnitřní, 1")
e	Záložní ohřívač
f	Expanzní nádoba
g	Odtokový ventil
h	Automatický odvzdušňovací ventil
i	Pojistný ventil (vnější 1" – vnitřní 1 1/4")
j	Odtok solár – VSTUP vody
k	Odtok solár – VÝSTUP vody
l	Uzavírací ventil (vnější 1" – vnitřní 1 1/4")

m	Magnetický filtr/odlučovač nečistot
n	Zpětný ventil
o	Oddělovací krabice
p	Krabice plynového snímače
	Snímače a akční členy:
B1PW	Snímač tlaku vody prostorového vytápění
B2L	Průtokový snímač
B4L	Plynový snímač
M1P	Čerpadlo
M1S	Ventil nádrže na TUV (3cestný ventil)
M3S	Obtokový ventil (3cestný ventil)
M4S	Normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu) (rychlospojka - vnitřní 1")
	Termistory:
R1T	Termistor (VSTUP vody)
R2T	Termistor (záložní ohřívač – VÝSTUP vody)
R5T, R8T, R11T	Termistor (nádrž)
R7T	Termistor (nádrž - VÝSTUP vody)
	Přípojky:
	Šroubová přípojka
	Nátrubek s převlečnou maticí
	Rychlospojka
	Pájená přípojka

16.5 Schéma zapojení: Venkovní jednotka

Schéma zapojení je dodáváno s jednotkou umístěnou pod horní deskou na krytu spínací skříně (potřebné pouze pro servisní účely, nikoli pro instalaci).

Angličtina	Překlad
Back side view	Pohled zezadu
BEAM	Paprsek
Electronic component assembly	Sestava s elektronickými součástmi
Indoor	Vnitřní
Outdoor	Venkovní
Position of compressor terminal	Poloha svorky kompresoru
Position of elements	Umístění prvků
See note ***	Viz poznámku ***
Service	Služba
Top side view	Pohled shora
TRAY	Nádoba

Poznámky:

1	Symboly:	
	L	Fáze
	N	Nulový vodič
		Ochranné uzemnění
		Bezšumové uzemnění
		Svorkový pásek
		Svorka
		Konektor
		Přípojka
		Místní elektrická instalace
		Volitelné vybavení
2	Barvy:	
	BLK	Černá
	RED	Červená
	BLU	Modrá
	WHT	Bílá
	GRN	Zelená
	YLW	Žlutá
	PNK	Růžová
	ORG	Oranžová
	GRY	Šedá
	BRN	Hnědá

3	Toto schéma zapojení platí pouze pro venkovní jednotku.
4	Při provozu nezkratujte ochranné zařízení S1PH.
5	Způsob připojení elektrického zapojení k X2M naleznete v tabulce kombinací a návodu k volitelné možnosti.

Vysvětlivky v případě modelů V3 (1N~):

A1P	Deska plošných spojů (hlavní)
A3P	Deska plošných spojů (svodový proud)
A4P	Deska plošných spojů (ACS)
E1H	Ohřívač odtokového potrubí (lokálně dostupný díl)
E1HC	Ohřívač klikové skříně
F1U	Pojistka v přívodech (lokálně dostupný díl)
F10U (A1P)	Pojistka (T 6,3 A / 250 V)
H1P (A1P)	Dioda LED (oranžová ke sledování servisu)
HAP (A1P, A4P)	Dioda LED (zelená ke sledování servisu)
K2R (A1P)	Magnetické relé (Y3S)
K3R (A1P)	Magnetické relé (Y2S)
M1C	Motor kompresoru
M1F	Motor ventilátoru
Q1DI	Jistič proti zemnímu spojení (30 mA) (lokálně dostupný díl)
R1T	Termistor (venkovní vzduch)
R2T	Termistor (výstup z kompresoru)
R3T	Termistor (sání kompresoru)
R4T	Termistor (vzduchový tepelný výměník)
R5T	Termistor (4cestný sací ventil)
R6T	Termistor (kapalného chladiče)
R7T	Termistor (pouzdro kompresoru)
R8T	Termistor (vstřikování před ekonomizérem)
R9T	Termistor (VSTUP vody)
R10T	Termistor (VÝSTUP vody)
R12T	Termistor (vstřikování za ekonomizérem)
S1NG	Plynový snímač
S1NPH	Vysokotlaký snímač
S1NPL	Nízkotlaký snímač
S1PH	Vysokotlaký spínač
T1A	Proudový transformátor
X*A, X*Y	Konektory
X*M	Svorkový pásek

Y1E	Elektronický expanzní ventil (hlavní)
Y3E	Elektronický expanzní ventil (vstřikování)
Y1S	Elektromagnetický ventil (4cestný ventil)
Y2S	Elektromagnetický ventil (nizkotlaký obtok)
Y3S	Elektromagnetický ventil (obtok horkého plynu)
Y4S	Elektromagnetický ventil (vstřikování kapaliny)
Z*C	Protišumový filtr (feritové jádro)

Vysvětlivky v případě modelů W1 (3N~):

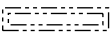
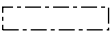
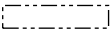
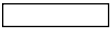
A1P	Deska plošných spojů (hlavní)
A2P	Deska plošných spojů (síťový filtr)
A3P	Deska plošných spojů (svodový proud)
A4P	Deska plošných spojů (ACS)
E1H	Ohřívač odtokového potrubí (lokálně dostupný díl)
E1HC	Ohřívač klikové skříně
F1U	Pojistka v přívodech (lokálně dostupný díl)
FINTh	Termistor (lamely)
HAP (A1P, A4P)	Dioda LED (zelená ke sledování servisu)
K2R (A1P)	Magnetické relé (Y2S)
K3R (A1P)	Magnetické relé (Y3S)
M1C	Motor kompresoru
M1F	Motor ventilátoru
Q1DI	Jistič proti zemnímu spojení (30 mA) (lokálně dostupný díl)
R1T	Termistor (venkovní vzduch)
R2T	Termistor (výstup z kompresoru)
R3T	Termistor (sání kompresoru)
R4T	Termistor (vzduchový tepelný výměník)
R5T	Termistor (4cestný sací ventil)
R6T	Termistor (kapalného chladiva)
R7T	Termistor (pouzdro kompresoru)
R8T	Termistor (vstřikování před ekonomizérem)
R9T	Termistor (VSTUP vody)
R10T	Termistor (VÝSTUP vody)
R11T	Termistor (tepelné potrubí)
R12T	Termistor (vstřikování za ekonomizérem)
S1NG	Plynový snímač
S1NPH	Vysokotlaký snímač
S1NPL	Nizkotlaký snímač

S1PH	Vysokotlaký spínač
T1A	Proudový transformátor
X*M	Svorkový pásek
X*Y	Konektory
Y1E	Elektronický expanzní ventil (hlavní)
Y3E	Elektronický expanzní ventil (vstřikování)
Y1S	Elektromagnetický ventil (4cestný ventil)
Y2S	Elektromagnetický ventil (nízkotlaký obtok)
Y3S	Elektromagnetický ventil (obtok horkého plynu)
Y4S	Elektromagnetický ventil (vstřikování kapaliny)
Z*C	Protišumový filtr (feritové jádro)

16.6 Schéma zapojení: Vnitřní jednotka

Viz schéma vnitřního zapojení jednotky dodávané s jednotkou (na vnitřní straně horního krytu spínací skříňky vnitřní jednotky). Použité zkratky jsou uvedeny dále.

Poznámky, jež je třeba projít před spuštěním jednotky

Angličtina	Překlad
Notes to go through before starting the unit	Poznámky, jež je třeba projít před spuštěním jednotky
X2M	Hlavní svorka – venkovní jednotka
X40M	Hlavní svorka – vnitřní jednotka
X41M	Hlavní svorka – záložní ohřívač
X42M, X43M	Místní elektrická instalace pro vysoké napětí
X44M, X45M	Místní elektrická instalace pro SELV (Safety Extra Low Voltage)
-----	Uzemnění
-----	Lokálně dostupný díl
①	Několik možností zapojení
	Volitelné vybavení
	Není v rozváděcí skříňce
	Zapojení závisí na modelu
	DPS
Note 1: Connection point of the power supply for the BUH should be foreseen outside the unit.	Poznámka 1: Připojovací místo napájení pro záložní ohřívač musí být předem připraveno mimo jednotku.
Backup heater power supply	Napájení záložního ohřívače
☐ 6 kW (1N~, 230 V)	☐ 6 kW (1N~, 230 V)
☐ 9 kW (3N~, 400 V)	☐ 9 kW (3N~, 400 V)
User installed options	Volitelné možnosti instalované uživatelem
☐ Remote user interface	☐ Samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HH používané jako pokojový termostat)
☐ Ext. indoor thermistor	☐ Externí vnitřní termistor
☐ Ext outdoor thermistor	☐ Externí venkovní termistor
☐ Safety thermostat	☐ Bezpečnostní termostat
☐ Smart Grid	☐ Smart Grid
☐ WLAN cartridge	☐ Kazeta WLAN
☐ Bizone mixing kit	☐ Souprava regulující 2 teplotně rozdílné okruhy
Main LWT	Hlavní teplota výstupní vody

Angličtina	Překlad
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ Termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ (napevno zapojený)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	☐ Termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ (bezdrátový)
☐ Ext. thermistor	☐ Externí termistor
☐ Heat pump convector	☐ Konvektor tepelného čerpadla
Add LWT	Doplňková teplota výstupní vody
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ Termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ (napevno zapojený)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	☐ Termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ (bezdrátový)
☐ Ext. thermistor	☐ Externí termistor
☐ Heat pump convector	☐ Konvektor tepelného čerpadla

Umístění v rozvodné skříňce

Angličtina	Překlad
Position in switch box	Umístění v rozvodné skříňce

Legenda

A1P		DPS Hydro
A2P	*	Termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ (PC=napájecí obvod)
A3P	*	Konvektor tepelného čerpadla
A6P		DPS vícestupňového záložního ohřívače
A12P		DPS uživatelského rozhraní
A14P	*	DPS samostatného lidského komfortního rozhraní (BRC1HH používaného jako pokojový termostat)
A15P	*	DPS přijímače (bezdrátový termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ)
A30P	*	DPS soupravy regulující 2 teplotně rozdílné okruhy
F1B	#	Nadproudová pojistka – záložní ohřívač
F2B	#	Nadproudová pojistka – síťové napájení
K1A, K2A	*	Vysokonapěťové relé Smart Grid
M2P	#	Čerpadlo teplé užitkové vody
M2S	#	2cestný ventil pro režim chlazení
M4S		Normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu)
P* (A14P)	*	Svorka
PC (A15P)	*	Proudový okruh
Q*DI	#	Jistič proti zemnímu spojení
Q1L		Tepelná ochrana záložního ohřívače
Q4L	#	Bezpečnostní termostat

R1H (A2P)	*	Snímač vlhkosti
R1T (A2P)	*	Termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ snímače teploty okolí
R1T (A14P)	*	Uživatelské rozhraní se snímačem teploty okolí
R1T (A15P)	*	Uživatelské rozhraní se snímačem teploty okolí
R2T (A2P)	*	Externí snímač (podlaha nebo prostředí)
R6T	*	Termistor pro externí vnitřní nebo vnější teplotu okolí
S1S	#	Kontakt zdroje elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh
S2S	#	Vstup 1 impulzu elektroměru
S3S	#	Vstup 2 impulzu elektroměru
S4S	#	Přívod Smart Grid (impulzní fotovoltaický elektroměr Smart Grid)
S10S-S11S	#	Nízkonapěťový kontakt Smart Grid
S12S	#	Vstup plynoměru
S13S	#	Solární vstup
ST6 (A30P)	*	Konektor
X*A, X*Y, X*Y*		Konektor
X*M		Svorkový pásek
Z*C		Šumový filtr (feritové jádro)

* Volitelné příslušenství

Lokálně dostupný díl

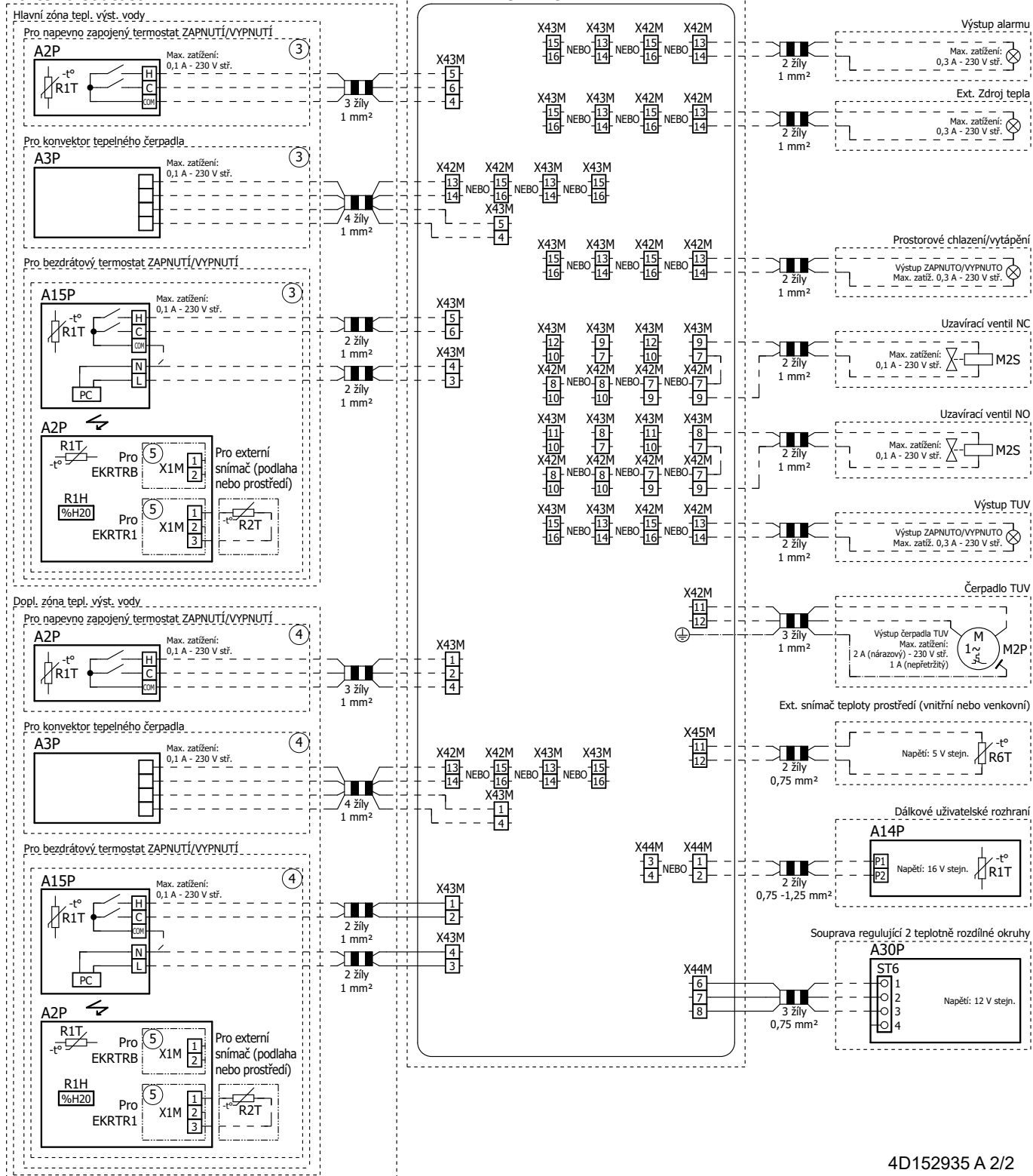
Překlad textu schématu zapojení

Angličtina	Překlad
(1) Main power connection	(1) Příklad hlavního zdroje napájení
Indoor unit supplied separately	Vnitřní jednotka napájená samostatně (Standard)
Indoor unit supplied from outdoor unit	Vnitřní jednotka napájená z venkovní jednotky
Normal kWh rate power supply	Zdroj elektrické energie s běžnou sazbou
Outdoor unit	Venkovní jednotka
Standard	Standardní
SWB	Rozváděcí skříňka
(2) Backup heater power supply	(2) Napájení záložního ohřívače
4-pole fuse	4pólová pojistka
(3) User interface	(3) Uživatelské rozhraní
Remote user interface	Samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HH používané jako pokojový termostat)
Voltage	Napětí

Angličtina	Překlad
OR	NEBO
SD card	Otvor karty pro kazetu WLAN
3rd generation WLAN cartridge	Kazeta WLAN třetí generace
(4) Shut-off valve - Inlet leak stop	(4) Normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu)
(5) Ext. thermistor	(5) Externí termistor
External ambient sensor option (indoor or outdoor)	Ext. snímač teploty prostředí (vnitřní nebo venkovní)
Voltage	Napětí
(6) Field supplied options	(6) Možnosti dodané zákazníkem
12 V DC pulse detection (voltage supplied by PCB)	12 V stejn. detekce impulzů (napětí přiváděno z DPS)
16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	16 V stejn. s detekcí (napětí přiváděno z DPS)
230 V AC Control Device	Ovládací zařízení 230 V AC
Alarm output	Výstup alarmu
Bizone mixing kit	Souprava regulující dva teplotně rozdílné okruhy
Contact rating	Charakteristika kontaktu
Continuous	Nepřetržitý proud
DHW pump output	Výstup čerpadla teplé užitkové vody
DHW pump	Čerpadlo teplé užitkové vody
Electric pulse meter input	Elektroměr
Ext. heat source	Externí zdroj tepla
For HV Smart Grid	Pro vysokonapěťový Smart Grid
For LV Smart Grid	Pro nízkonapěťový Smart Grid
Gas meter	Plynoměr
Inrush	Rázový proud
Max. load	Maximální zátěž
Min. load	Minimální zátěž
ON/OFF output	Výstup zapnutí/vypnutí
Only for HPSU	Pouze pro HPSU
Only for HPSU solar input	Pouze pro solární vstup HPSU
Preferential kWh rate power supply contact	Kontakt zdroje elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh
Safety thermostat contact	Kontakt bezpečnostního termostatu
Shut-off valve NC	Uzavírací ventil - normálně uzavřený
Shut-off valve NO	Uzavírací ventil - normálně otevřený

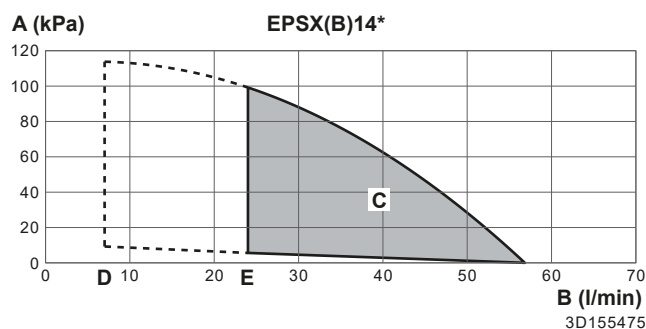
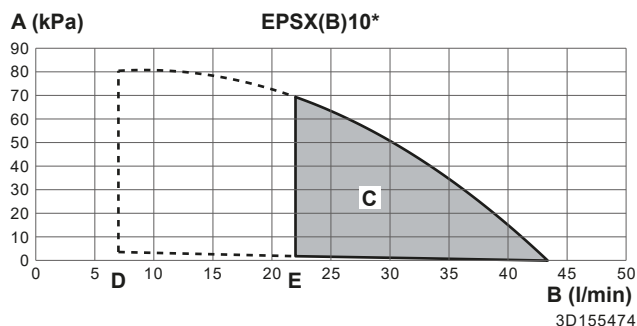
Angličtina	Překlad
Smart Grid PV power pulse meter	Impulzní fotovoltaický elektroměr Smart Grid
Space cooling/heating	Prostorové chlazení/vytápění
Voltage	Napětí
(7) External On/OFF thermostats and heat pump convector	(7) Externí termostaty pro ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ a konvektor tepelného čerpadla
Additional LWT zone	Doplňková zóna teploty výstupní vody
For external sensor (floor or ambient)	Pro externí snímač (podlaha nebo prostředí)
For heat pump convector	Pro konvektor tepelného čerpadla
For wired On/OFF thermostat	Pro napevno zapojený termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
For wireless On/OFF thermostat	Pro bezdrátový termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
Main LWT zone	Hlavní zóna teploty výstupní vody
Max. load	Maximální zátěž

Volitelná součást



16.7 Křivka externího statického tlaku (ESP): Venkovní jednotka

Poznámka: Pokud není dosaženo minimálního průtoku vody, bude vytvořena chyba průtoku.



- A** Externí statický tlak v okruhu prostorového vytápění/chlazení
- B** Průtok vody jednotkou v okruhu prostorového vytápění/chlazení
- C** Provozní rozsah

Poznámka: Provozní rozsah je rozšířen na nižší průtoky pouze v případě, že jednotka pracuje pouze s tepelným čerpadlem (viz přerušované čáry).

- D** Minimální průtok vody během normálního provozu
- E** Minimální průtok vody během provozu odmrazování/záložního ohříváče

Poznámky:

- Výběr průtoku mimo provozní rozsah může poškodit jednotku nebo způsobit její poruchu. Viz také minimální a maximální povolený průtok vody v technických specifikacích.
- Zkontrolujte, zda kvalita vody odpovídá směrnici EU 2020/2184.
- Jednotka „Vnější statický tlak“ obsahuje uzavírací ventil

16.8 Typový štítek: vnitřní jednotka

DAIKIN EUROPE N.V.		Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium		MADE IN: Germany	
a		U = V / Hz = n A; o			
MFG. NO.: b		m			
MFG. DATE: c					
d kg e kg					
PMS = f MPa					
V = g l					
T _{max} = h °C					
Q _{st} = i kWh/24h					
pH ₂ O = j MPa					
V = k l					
PMW = l MPa					
		CE			
		QR			
		p q			

- a** Název modelu
- b** Výrobní číslo
- c** Datum výroby
- d** Prázdná hmotnost

- e** Celková naplněná hmotnost
- f** Max. provozní tlak PMS (topný okruh)
- g** Objem vody (zásobník)
- h** Max. provozní teplota $T_{\max}$ (voda v zásobníku)
- i** Pohotovostní tepelná ztráta za 24 hodin při 60°C (akumulační nádrž) Q_{st}
- j** Provozní tlak akumulační vody p_{H_2O}
- k** Objem teplé užitkové vody (výměník tepla)
- l** Max. provozní tlak PMS (instalace pitné vody)
- m** Jmenovité napětí U
- n** Jmenovitý proud pojistky
- o** Typ ochrany
- p** Číslo dílu
- q** Revize

17 Slovník

Prodejce

Distributor prodeje produktu.

Autorizovaný instalační technik

Technicky vzdělaná osoba, která je kvalifikovaná pro instalaci výrobku.

Uživatel

Osoba, která je vlastníkem výrobku a/nebo jeho provozovatelem.

Platná legislativa

Veškeré mezinárodní, evropské, národní a místní směrnice, zákony, předpisy a/nebo zásady, které platí pro jisté výrobky nebo domény.

Servisní společnost

Kvalifikovaná společnost, která může provádět a koordinovat požadovanou údržbu výrobku.

Instalační příručka

Příručka pro použití uvedená pro některé produkty nebo použití, vysvětlující způsob jejich instalace, konfigurace a údržby.

Návod k obsluze

Příručka pro použití uvedená pro některé produkty nebo použití, vysvětlující způsob jejich ovládání a obsluhy.

Pokyny pro údržbu

Příručka pro použití uvedená pro některé produkty nebo použití, vysvětlující (v případě potřeby) způsob jejich instalace, konfigurace, obsluhy a/nebo údržby produktu nebo použití.

Příslušenství

Štítky, příručky, informační listy a zařízení, které jsou dodávány s výrobkem a které je třeba nainstalovat v souladu s pokyny v průvodní dokumentaci.

Volitelné příslušenství

Zařízení vyrobené nebo schválené společnostmi Daikin, které lze kombinovat s výrobkem podle pokynů v průvodní dokumentaci.

Místní dodávka

Zařízení, které NENÍ vyrobené nebo schválené společnostmi Daikin, které lze kombinovat s výrobkem podle pokynů v průvodní dokumentaci.

Tabulka provozních nastavení

Príslušné vnitřní jednotky

EPBX10A▲4V▼
 EPBX10A▲9W▼
 EPBX14A▲4V▼
 EPBX14A▲9W▼
 EPBXU10A▲4V▼
 EPBXU14A▲9W▼
 EPVX10S18A▲4V▼
 EPVX10S18A▲9W▼
 EPVX10S23A▲4V▼
 EPVX10S23A▲9W▼
 EPVX14S18A▲4V▼
 EPVX14S18A▲9W▼
 EPVX14S23A▲4V▼
 EPVX14S23A▲9W▼
 EPVX14SU18A▲4V▼
 EPVX14SU23A▲4V▼
 EPVX10SU18A▲4V▼
 EPVX10SU23A▲4V▼
 EPSXB10P30A▲▼
 EPSXB10P50A▲▼
 EPSX10P30A▲▼
 EPSX10P50A▲▼
 EPSXB14P30A▲▼
 EPSXB14P50A▲▼
 EPSX14P30A▲▼
 EPSX14P50A▲▼

Poznámky

- (*1) *4V*
- (*2) *9W*
- (*3) EPB*
- (*4) EPV*
- (*5) EPSX*
- (*6) EPSXB*
- (*7) *SU*

▲ = A, B, C, ..., Z

▼ = , , 1, 2, 3, ..., 9

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / výchozí hodnota	Datum	Hodnota
1 Hlavní zóna							
1.1	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota v místnosti během chlazení prostor v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	12 - 35 °C, krok: 0,5 °C 20		
1.1	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota v místnosti během vytápění prostor v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	12 - 30 °C, krok: 0,5 °C 21		
1.2	Konc. uživatel	N/A	Aktivace plánu cílové teploty místnosti pro vytápění prostor v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	0: Ruční režim 1: Režim plánu		
1.2	Konc. uživatel	N/A	Aktivace cílového plánu výstupní vody bez křivky závislé na počasí pro vytápění prostor v hlavní zóně.	[041]=0: Výstupní voda	0: Ruční režim 1: Režim plánu		
1.3	Konc. uživatel	N/A	Plán vytápění.	[041]=2: Místnost OR [041]=0: Výstupní voda	N/A		
1.4	Konc. uživatel	N/A	Plán chlazení.	[041]=2: Místnost OR [041]=0: Výstupní voda	N/A		
1.5	Pokr.konc. uživ.	N/A	Opuštění režimu ovládání vody během vytápění prostor v hlavní zóně.	Vždy	0: Absolutní 1: Dle počasí		
1.6	Technik	[053]	Horní limit cílové teploty výstupní vody během vytápění prostor v hlavní zóně.	Vždy	[099]=1: Ano A [1.11]=2: Radiátor [054]-min([048]-5; [060]); 75) krok: 1 °C 35°C [099]=1: Ano A [1.11]=2: Radiátor [054]-min([048]-5; [060]); 55) krok: 1 °C 35°C [099]=0: Ne A [1.11]=2: Radiátor [054]-min([015]-5; [060]); 75) krok: 1 °C 75 °C [099]=0: Ne A [1.11]=2: Radiátor [054]-min([015]-5; [060]); 55) krok: 1 °C 55°C		
1.6	Technik	[054]	Dolní mez cílové teploty výstupní vody během vytápění prostor v hlavní zóně.	Vždy	15 - [053] °C krok: 1 °C 20		
1.6	Technik	[055]	Horní mez cílové teploty výstupní vody během chlazení prostor v hlavní zóně.	Vždy	[056] - 22 °C krok: 1 °C 22		
1.6	Technik	[056]	Dolní mez cílové teploty výstupní vody během chlazení prostor v hlavní zóně.	Vždy	[099]=1: Ano ([049]+4)-[055] krok: 1 °C 7°C [099]=0: Ne ([014]+4)-[055] krok: 1 °C 7°C		
1.7	Pokr.konc. uživ.	N/A	Opuštění režimu řízení vody během chlazení prostor v hlavní zóně.	Vždy	0: Absolutní 1: Dle počasí		
1.8	Konc. uživatel	N/A	Křivka teploty výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v hlavní zóně.	[1.5]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: -40 - 25 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [054] - [053] °C krok: 1 °C		
1.9	Konc. uživatel	N/A	Křivka teploty výstupní vody dle počasí pro chlazení prostor v hlavní zóně.	[1.7]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: 10 - 43 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [056] - [055] °C krok: 1 °C		
1.10	Konc. uživatel	N/A	Hystereze cílové teploty místnosti použitá k restartování požadavku na vytápění nebo chlazení prostor.	[041]=2: Místnost	0,5 - 10 °C, krok: 0,1°C 0.5		
1.11	Konc. uživatel	N/A	Výběr typu tepelného zářiče v hlavní zóně.	Vždy	0: Podlahové topení 1: Konvektor tepelného čerpadla 2: Radiátor		
1.12	Technik	[041]	Režim termostatu v hlavní zóně.	Vždy	0: Výstupní voda 1: Vnější místnost 2: Místnost		
1.13	Technik	[042]	Typ termostatu v hlavní zóně.	Vždy	0: Duální kontakt 1: Jeden kontakt		
1.14	Technik	[169]/[170]	Cílový rozdíl teplot během vytápění prostor v hlavní zóně.	Vždy	[1.11]=0: Podlahové topení 3 - 10 °C, krok: 0,5 °C [169]=5 [1.11]=1: Konvektor tepelného čerpadla 3 - 10 °C, krok: 0,5 °C [169]=5 [1.11]=2: Radiátor 10 - 20 °C, krok: 0,5 °C [170]=10		
1.16	Technik	[050]	Povolit provoz chlazení prostor v hlavní zóně.	Vždy	0: Ne 1: Ano		
1.17	Konc. uživatel	N/A	ZAP/VYP ovládání teploty výstupní vody v hlavní zóně.	[041]=0: Výstupní voda	0: VYPNUTO 1: Zapnuto		
1.18	Technik	[174]	Cílový rozdíl teplot během chlazení prostoru v hlavní zóně.	Vždy	3 - 10 °C krok: 0,5 °C 5		
1.19	Technik	[048]	Absolutní horní limit cílové teploty výstupní vody s ohledem na instalovaný zářič v hlavní zóně.	[099]=1: Ano	20 - 80 °C krok: 0,5 °C 40		
1.20	Technik	[049]	Absolutní dolní limit cílové teploty výstupní vody s ohledem na instalovaný zářič v hlavní zóně.	[099]=1: Ano	3 - 35 °C krok: 0,5 °C 3		
1.21	Konc. uživatel	N/A	Název hlavní zóny.	Vždy	Hlavní zóna		
1.22	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota v místnosti během ochrany proti mrazu v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	4 - 16 °C krok: 0,5 °C 8		
1.23	Konc. uživatel	N/A	Aktivace cílového plánu výstupní vody bez křivky dle počasí pro chlazení prostor v hlavní zóně.	[041]=0: Výstupní voda	0: Ruční režim 1: Režim plánu		

(*1) *4V*_(*) *9W*_

(*3) EPB*_(*)4 EPV*_(*)5 EPSX*_(*)6 EPSXB*_(*)7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / výchozí hodnota	Datum	Hodnota
1.23	Konc. uživatel	N/A	Aktivace plánu cílové teploty místnosti pro chlazení prostor v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	0: Ruční režim 1: Režim plánu		
1.24	Konc. uživatel	N/A	Plán posunu teploty na cílovou hodnotu výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v hlavní zóně.	[041]=0: Výstupní voda AND [1.5]=1: Dle počasí	N/A		
1.25	Konc. uživatel	N/A	Plán posunu teploty na cílovou hodnotu výstupní vody dle počasí pro chlazení prostor v hlavní zóně.	[041]=0: Výstupní voda AND [1.7]=1: Dle počasí	N/A		
1.26	Technik	[052]	Aktivace posunu teploty na cílové výstupní vodě kolem bodu mrazu v hlavní zóně.	Vždy	0: Žádný 1: Nízká úzká 2: Nízká široká 3: Vysoká úzká 4: Vysoká široká		
1.27	Konc. uživatel	N/A	Posun teploty u cíle výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v hlavní zóně.	[1.5]=1: Dle počasí	-10 - 10 °C krok: 1 °C 0		
1.28	Konc. uživatel	N/A	Posun teploty u cíle výstupní vody dle počasí pro chlazení prostor v hlavní zóně.	[1.7]=1: Dle počasí	-10 - 10 °C krok: 1 °C 0		
1.29	Pokr.konc uživ.	N/A	Cílová pokojová teplota během vytápění prostor v hlavní zóně pro ukládání.	[041]=2: Místnost AND [040]=2: Kontakty připravené na Smart Grid	12 - 30 °C krok: 0,5 °C 23		
1.30	Pokr.konc uživ.	N/A	Cílová pokojová teplota během chlazení prostor v hlavní zóně pro ukládání.	[041]=2: Místnost AND [040]=2: Kontakty připravené na Smart Grid	15 - 35 °C krok: 0,5 °C 18		
1.31	Technik	[158]	Pokojový termostat Daikin připojen.	Vždy	0: Ne 1: Ano		
1.33	Pokr.konc uživ.	N/A	Volitelná odchylka, kterou lze aplikovat na cílovou teplotu v místnosti, měřenou volitelným čidlem v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	-5 - 5 °C krok: 0,5 °C 0		
1.34	Konc. uživatel	N/A	Cílová pokojová základní teplota pro plán místnosti během vytápění prostor v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	12 - 30 °C krok: 0,5 °C 12		
1.35	Konc. uživatel	N/A	Cílová pokojová základní teplota pro plán místnosti během chlazení prostor v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	12 - 35 °C krok: 0,5 °C 30		
1.36	Konc. uživatel	N/A	Aktivace posunu teploty na cílovou hodnotu výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v hlavní zóně.	[1.5]=1: Dle počasí	0: Ruční režim 1: Režim plánu		
1.37	Konc. uživatel	N/A	Aktivace posunu teploty na cílovou hodnotu výstupní vody dle počasí pro chlazení prostor v hlavní zóně.	[1.7]=1: Dle počasí	0: Ruční režim 1: Režim plánu		
1.38	Pokr.konc uživ.	N/A	Posun pokojové teploty na HCl v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	-5 - 5 °C krok: 0,5 °C 0		
1.39	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota výstupní vody během chlazení prostor v hlavní zóně.	Vždy	[054] - [053] °C krok: 1 °C		
1.39	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota výstupní vody během vytápění prostor v hlavní zóně.	Vždy	[056] - [055] °C krok: 1 °C		
2 Doplňková zóna							
2.2	Konc. uživatel	N/A	Aktivace cílového plánu výstupní vody bez křivky dle počasí pro vytápění prostor v doplňkové zóně.	[057]=0: Výstupní voda AND [155]=1: Ano	0: Ruční režim 1: Režim plánu		
2.3	Konc. uživatel	N/A	Plán vytápění doplňkové zóny.	[057]=0: Výstupní voda OR [057]=2: Místnost	N/A		
2.4	Konc. uživatel	N/A	Plán chlazení doplňkové zóny.	[057]=0: Výstupní voda OR [057]=2: Místnost	N/A		
2.5	Pokr.konc uživ.	N/A	Cílový provozní režim během vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	0: Absolutní 1: Dle počasí		
2.6	Technik	[060]	Horní limit cílové teploty výstupní vody během vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[2.11]=2: Radiátor [061] - min.([015]-5; 75) krok: 1 °C 75°C [2.11]#2: Radiátor [061] - min([015]-5; 55) krok: 1 °C 55°C		
2.6	Technik	[061]	Dolní mez cílové teploty výstupní vody během vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	20 - [060] °C krok: 1 °C 20		
2.6	Technik	[062]	Horní mez cílové teploty výstupní vody během chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[063] - 22 °C krok: 1 °C 22		
2.6	Technik	[063]	Dolní mez cílové teploty výstupní vody během chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[(014)+4]-[062] krok: 1 °C 7°C		
2.7	Pokr.konc uživ.	N/A	Cílový provozní režim během chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	0: Absolutní 1: Dle počasí		
2.8	Konc. uživatel	N/A	Teplota výstupní vody závislá na počasí pro vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [2.5]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: -40 - 25 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [061] - [060] °C krok: 1 °C		
2.9	Konc. uživatel	N/A	Teplota výstupní vody křivka závislá na počasí pro chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [2.7]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: 10 - 43 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [063] - [062] °C krok: 1 °C		

(*1) *4V*_*2) *9W*_*

(*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_*

(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / výchozí hodnota	Datum	Hodnota
2.10	Č.	N/A	Hystereze cílové teploty místnosti použitá k restartování požadavku na vytápění nebo chlazení prostor.	N/A	N/A		
2.11	Konc. uživatel	N/A	Výběr typu tepelného zářiče v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	0: Podlahové topení 1: Konvektor tepelného čerpadla 2: Radiátor		
2.12	Technik	[057]	Režim termostatu v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[41]=0: Výstupní voda 0: Výstupní voda [41]≠0: Výstupní voda 1: Vnější místnost		
2.13	Technik	[146]	Typ termostatu v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	0: Duální kontakt 1: Jeden kontakt		
2.14	Technik	[171]/[172]	Cílový rozdíl teplot během vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[2,11]=0: Podlahové topení 3 - 10 °C, krok: 0,5 °C [171]=5 [2,11]=1: Konvektor tepelného čerpadla 3 - 10 °C, krok: 0,5 °C [171]=5 [2,11]=2: Radiátor 10 - 20 °C, krok: 0,5 °C [172]=10		
2.15	Konc. uživatel	N/A	Ovládání teploty výstupní vody ZAP/VYP v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [057]=0: Výstupní voda	0: VYPNUTO 1: Zapnuto		
2.16	Č.	N/A	N/A	N/A	N/A		
2.17	Technik	[148]	Cílový rozdíl teplot v doplňkové zóně během ochlazování prostoru.	[155]=1: Ano	3 - 10 °C, krok: 0,5 °C 5		
2.18	Konc. uživatel	N/A	Plán posunu teploty na cílovou hodnotu výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v doplňkové zóně.	[057]=0: Výstupní voda AND [2.5]=1: Dle počasí	N/A		
2.19	Konc. uživatel	N/A	Plán posunu teploty na cílovou hodnotu výstupní vody dle počasí pro chlazení prostor v doplňkové zóně.	[057]=0: Výstupní voda AND [2.7]=1: Dle počasí	N/A		
2.20	Technik	[059]	Aktivace posunu teploty na cílové teplotě výstupní vody kolem bodu mrazu v další zóně.	[155]=1: Ano	0: Žádný 1: Nízká úzká 2: Nízká široká 3: Vysoká úzká 4: Vysoká široká		
2.21	Konc. uživatel	N/A	Název doplňkové zóny.	[155]=1: Ano	Doplňková zóna		
2.22	Konc. uživatel	N/A	Posun teploty u cíle výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [2.5]=1: Dle počasí	-10 - 10 °C krok: 1 °C 0		
2.23	Konc. uživatel	N/A	Posun teploty u cíle výstupní vody dle počasí pro chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [2.7]=1: Dle počasí	-10 - 10 °C krok: 1 °C 0		
2.27	Konc. uživatel	N/A	Aktivovat cílový plán výstupní vody bez křivky dle počasí pro chlazení prostor v doplňkové zóně.	[057]=0: Výstupní voda AND [155]=1: Ano	0: Ruční režim 1: Režim plánu		
2.30	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota výstupní vody během chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[063] - [062] °C krok: 1 °C		
2.30	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota výstupní vody během vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[061] - [060] °C krok: 1 °C		
2.31	Konc. uživatel	N/A	Aktivovat posun teploty na cílovou hodnotu výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [2.5]=1: Dle počasí	0: Ruční režim 1: Režim plánu		
2.32	Konc. uživatel	N/A	Aktivace posunu teploty na cílovou hodnotu výstupní vody v závislosti na počasí pro chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [2.7]=1: Dle počasí	0: Ruční režim 1: Režim plánu		
2.33	Technik	[147]	Povolení provozu chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	0: Ne 1: Ano		
3 Vytápění/chlazení prostor							
3.1	Konc. uživatel	N/A	Pod touto venkovní teplotou je povolen provoz vytápění prostor.	Vždy	14 - 35 °C, krok: 1 °C 20		
3.1	Konc. uživatel	N/A	Nad touto venkovní teplotou je povolen provoz chlazení prostor.	Vždy	10 - 35 °C krok: 1 °C 18		
3.2	Konc. uživatel	N/A	Provozní režim používaný během centrálního ovládání.	Vždy	0: Vytápění 1: Chlazení 2: Plán		
3.5	Konc. uživatel	N/A	Plán provozního režimu.	[3.2]=2: Automatický	N/A		
3.4	Pokr.konc uživ.	N/A	Aktivace funkce protimrazové ochrany místnosti.	Vždy	0: Vypnuto 1: Zapnuto		
3.6	Technik	[155]	Nastavení indikující přítomnost doplňkové zóny.	Vždy	0: Ne 1: Ano		
3.7	Technik	[018]	Používá se k výpočtu maximálního překročení teploty výstupní vody během vytápění prostor pro radiátor a konvektor tepelného čerpadla.	[1.11]≠0: Podlahové topení nebo [2.11]≠0: Podlahové topení	1 - 10 °C krok: 0,5 °C 5		
3.7	Technik	[017]	Používá se k výpočtu maximálního překročení teploty výstupní vody během vytápění prostor pro podlahové vytápění.	[1.11]=0: Podlahové topení nebo [2.11]=0: Podlahové topení	1 - 7 °C krok: 0,5 °C 3		
3.8	Technik	[007]	Aktivace funkce průměrování venkovní teploty.	Vždy	0: Bez průměrování 1: 12 hodin 2: 24 hodin 3: 48 hodin 4: 72 hodin		

(*1) *4V*_*2) *9W*_

(*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_

(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / výchozí hodnota	Datum	Hodnota
3.9	Technik	[004]	Hodnota použitá k výpočtu maximálního podkročení teploty výstupní vody během chlazení prostor.	Vždy	0 - 10 °C krok: 0,5 °C 5		
3.11	Technik	[014]	Absolutní dolní limit cílové teploty výstupní vody během chlazení prostor na základě vnitřní teplotní tolerance jednotky Daikin Altherma.	Vždy	3 - 35 °C krok: 0,5 °C 3		
3.12	Technik	[015]	Absolutní horní limit cílové teploty výstupní vody během vytápění prostor na základě vnitřní teploty jednotky Daikin Altherma.	Vždy	20 - 80 °C krok: 1 °C 80		
3.13.1	Technik	[008]	Nastavení indikující, zda je v hydraulickém systému přítomna vyrovnávací nádoba.	Vždy	0: Neodpojeno 1: Odpojeno		
3.13.2	Technik	[097]	Otáčky externího čerpadla, když je požadován průtok v doplňkové zóně. Použitelné pouze při použití provozních I/O čerpadel nebo směšovací sady.	Vždy	0 - 1 step: 0,01 1		
3.13.3	Technik	[096]	Otáčky externího čerpadla, když je požadován průtok v hlavní zóně. Použitelné pouze při použití provozních I/O čerpadel nebo směšovací sady.	Vždy	0 - 1 step: 0,01 1		
3.13.4	Technik	[176]	Doba otáčení soupravy směšovacího ventilu.	Vždy	20-300 sekund krok: 1 sekunda 125		
3.13.5	Technik	[099]	Nastavení pro indikaci přítomnosti soupravy směšovacího ventilu v hydraulickém systému.	Vždy	0: Ne 1: Ano		
3.14	Technik	[158]	Pokojeový termostat přítomen.	Vždy	0: Ne 1: Ano		
3.15	Technik	[016]	Minimální doba, po kterou zůstane tepelné čerpadlo zapnuté po spuštění provozu.	Vždy	480-1800 sekund krok: 1 sekunda 540		
4 Teplá užitková voda							
4.1	Konc. uživatel	N/A	Aktivační procedury ZAP/VYP provozu teplé užitkové vody/ jednoduchého ohřevu.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	0: VYPNUTO 1: Zapnuto		
4.3	Konc. uživatel	N/A	Cílová požadovaná hodnota teplé užitkové vody pro ruční ohřev.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	20 - [153] °C krok: 0,5 60		
4.4	Konc. uživatel	N/A	Cílová požadovaná hodnota teplé užitkové vody pro výkonný ohřev.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	20 - [153] °C krok: 0,5 60		
4.5	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota plánovaného opětovného ohřevu nádrže na horkou užitkovou vodu + režim opětovného ohřevu nebo režim opětovného ohřevu.	[4.7]=0: Opětovný ohřev nebo [4.7]=1: Naplánovat a opětovný ohřev	(*3)(*4) 20 - [153] °C krok: 0,5 45 (*5) 20 - [153] °C krok: 0,5 48		
4.6	Konc. uživatel	N/A	Plán jednoduchého ohřevu teplé užitkové vody.	(*3) [080]=1: Jeden termistor AND [4.7]≠0: Opětovný ohřev nebo (*4) AND [4.7]≠0: Opětovný ohřev	N/A		
4.7	Konc. uživatel	N/A	Nastavení režimu ohřevu teplé užitkové vody.	(*3) AND [080]=1: Jeden termistor OR (*4)	0: Opětovný ohřev 1: Naplánovat a znovu ohřát 2: Naplánovat		
4.9	Technik	N/A	Resetujte poruchu dezinfekce.	Vždy	0: Ne 1: Ano		
4.10	Technik	[074]	Minimální doba, po kterou musí být teplota v nádrži vyšší než cílová teplota dezinfekce v nádrži, než je dezinfekce posouzena jako úspěšná.	(*3) [080]=1: Jeden termistor	(*3) 300 - 3 600 sekund krok: 1 sekunda 3600 (*4)(*5) 2 400 - 3 600 sekund krok: 1 sekunda 2400		
4.10	Technik	[151]	Čas spuštění funkce desinfekce Toto by mělo být nastaveno jako počet minut od 00:00 (v minutách).	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	0 - 1439 minut krok: 1 minuta 60		
4.10	Technik	[152]	Aktivace dezinfekce na denní bázi.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	0: VYPNUTO 1: Zapnuto		

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / výchozí hodnota	Datum	Hodnota
4.10	Technik	[150]	Den dezinfekce zásobníku teplé užitkové vody (když nejsou vybrány všechny dny).	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	1 - 7 krok: 1 5		
4.10	Technik	[073]	Cílová teplota dezinfekce nádrže na horkou užitkovou vodu.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	(*3) 55 - [153] °C krok: 0,5 °C 60 (*4)(*5) 60 - [153] °C krok: 0,5 °C 65		
4.11	Technik	[153]	Maximální povolená nastavená hodnota nádrže na horkou užitkovou vodu.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	(*3) [080] =1: Jeden termistor AND [098]=0: EKHWS/E 150 l / 1: EKHWS/E 180 l / 6: Malá cívka třetí strany 40 - 60 °C krok: 0,5 °C 60 (*3) [080]=1: Jeden termistor AND [098]=5: EKHWP/HYC s přídatným ohřivačem 40 - 80 °C krok: 0,5 °C 75 (*3) [080]=1: Jeden termistor AND [098]=2: EKHWS/E 200 l / 3: EKHWS/E 250 l / 4: EKHWS/E 300 l / 7: Velká cívka třetí strany 40 - 75 °C krok: 0,5 °C 75 (*4) 40 - 65 °C krok: 0,5 °C 65 (*5) 40 - 75 °C krok: 0,5 °C 75°C (*7) 40 - 60 °C krok: 0,5 °C 60°C		
4.12.1	Konc. uživatel	N/A	Hystereze dohřevu teplé užitkové vody pro tepelné ztráty.	(*3) [080]=1: Jeden termistor AND [4.7]#2: Naplňováno nebo (*4) AND [4.7]#2: Naplňováno nebo (*5)	1 - 40 °C krok: 0,5 °C 6		
4.13	Technik	[149]	Bod přepnutí na základě teploty zásobníku, kdy je kotel považován za nejúčinnější zdroj tepla.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	0: Žádný 1: Okamžitá dodávka teplé užitkové vody 2: Dezinfekce 3: Oboje		
4.14.1	Technik	[173]	Volba tepelné kapacity pomocného ohřivače.	(*3) [080]=1: Jeden termistor	1 - 4 kW, krok: 0,01 kW 3		
4.14.3	Technik	[070]	Časovač zpoždění aktivace přídatného zdroje tepla, když je tepelné čerpadlo hlavním zdrojem během provozu ohřevu nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor	0 - 5 700 sekund krok: 300 sekund 1200		
4.14.4	Technik	[064]	Přidaná odchylka k výchozí cílové teplotě nádrže v případě, že je přídatný ohřivač jediným dostupným zdrojem tepla během zahřívání nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor	0 - 20 °C krok: 0,5 5		
4.16	Konc. uživatel	N/A	Dodatečný zdroj tepla může ohřívát nádrž, když tepelné čerpadlo běží v režimu vytápění prostor/chlazení.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo [078]=1: Ano	0: VYPNUTO 1: Zapnuto		
4.17	Konc. uživatel	N/A	Okamžitě je povoleno dodatečnému zdroji tepla, který pomáhá tepelnému čerpadlu během provozu ohřevu nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo [078]=1: Ano	0: VYPNUTO 1: Zapnuto		
4.18	Technik	[072]	Aktivace funkce dezinfekce.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	(*3) 1: ZAPNUTO (*4) 1: ZAPNUTO (*5) 0: VYPNUTO		

(*1) *4V*_*(*2) *9W*_

(*3) EPB*_*(*4) EPV*_*(*5) EPSX*_*(*6) EPSXB*_*

(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / výchozí hodnota	Datum	Hodnota
4.19	Pokr.konc uživ.	N/A	Znovu zahřejte spouštěcí teplotu nádrže na horkou užitkovou vodu, aby bylo zajištěno dostatečné množství energie v nádrži. Toto nastavení je optimalizováno pro dostatečný komfort.	(*3) [080]=1: Jeden termistor AND [4.7]#2: Naplánováno nebo (*4) AND [4.7]#2: Naplánováno nebo (*5) AND [4.7]#2: Naplánováno	(*3) 10 - 85 °C krok: 0,5 38 (*4) 10 - 85 °C krok: 0,5 38 (*5) 10 - 85 °C krok: 0,5 40		
4.23	Technik	[064]	Přidaná odchylka k výchozí cílové teplotě nádrže v případě, že je přídatný ohřivač jediným dostupným zdrojem tepla během zahřívání nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo [078]=1: Ano	0 - 20 °C krok: 0,5 5		
4.24	Konc. uživatel	N/A	Aktivace změny nastavené hodnoty ohřevu teplé užitkové vody podle plánu.	(*5)	0: VYPNUTO 1: Zapnuto		
4.25	Konc. uživatel	N/A	Plán opětovného ohřevu.	(*5)	20 - [153] °C krok: 0,5 45		
4.26	Konc. uživatel	N/A	Výstup čerpadla teplé užitkové vody.	(*3) [080]=1: Jeden termistor AND [149]=1 nebo 3: okamžitá dodávka teplé užitkové vody nebo oboje nebo (*4) [149]=1 nebo 3: okamžitá dodávka teplé užitkové vody nebo oboje nebo (*5) [149]=1 nebo 3: okamžitá dodávka teplé užitkové vody nebo oboje	N/A		
5 Nastavení							
5.1	technik	N/A	Spustíte nucené odmrazování.	Vždy	N/A		
5.2	Konc. uživatel	N/A	Uživatel tichého režimu.	Vždy	0: VYPNUTO 1: Automaticky 2: Manuálně		
5.2.1	Konc. uživatel	N/A	Uživatel na tiché úrovni.	Vždy	0: Vypnuto 1: Tichý 2: Tišší 3: Nejtišší		
5.2.2	Pokr.konc uživ.		Plán úrovně klidu pro uživatele.	Vždy	N/A		
5.2.9	Technik	[138]	Instalační technik potlačí uživatelem definovaný čas pro přepnutí z noci na den v tichém režimu.	Vždy	0 - 1439 minut krok: 1 minuta 360		
5.2.10	Technik	[136]	Potlačení uživatelem definované úrovně klidu během období „Den“ instalačním technikem.	Vždy	0: VYPNUTO 1: Tichý 2: Tišší 3: Nejtišší		
5.2.11	Technik	[139]	Instalační technik potlačí uživatelem definovaný čas pro přepnutí ze dne na noc v tichém režimu.	Vždy	0 - 1439 minut krok: 1 minuta 1320		
5.2.12	Technik	[137]	Instalační technik potlačí uživatelem definovanou úroveň klidu během období „Noc“.	Vždy	0: VYPNUTO 1: Tichý 2: Tišší 3: Nejtišší		
5.3	Konc. uživatel	N/A	Čas/datum.	Vždy	N/A		
5.3	Konc. uživatel	N/A	Letní čas.	Vždy	0: Vypnuto 1: Zapnuto		
5.3	Konc. uživatel	N/A	Typ hodin.	Vždy	0: 12 h 1: 24 h		
5.4	Konc. uživatel	N/A	Záložky.	Vždy	0: VYPNUTO 1: Zapnuto		
5.5	Technik	[083]	Nastavení pro výběr typu připojení jednotky tepelného čerpadla k síti.	Vždy	0: Jednofázový 1: Třífázový hvězda 2: Třífázový trojúhelník		
5.5	Technik	[154]	Nastavení pro indikaci, zda je pojistka záložního ohřivače v elektrické skříni větší než 10 A.	Vždy	0: Ne 1: Ano		
5.5	Technik	[092]	Maximální kapacita záložního ohřivače.	Vždy	(*2)/(*5) [083]=0: 2 - 6 kW: krok: 0,5 kW 6 [083]=2 2 - 4 kW, krok: 0,5 kW 4 [083]=1 a [154]=0 2 - 4 kW, krok: 0,5 kW 4 [083]=1 a [154]=1 2 - 9 kW, krok: 0,5 kW 9 (*1) 2 - 4,5 kW, krok: 0,5 kW 4.5		
5.6.1	Pokr.konc uživ.	N/A	Nastavení pro aktivaci logiky vyvážení (nedostatek výkonu).	Vždy	0: Nikdy 1: Vždy 2: Pod vyváženou teplotou		
5.6.2	Pokr.konc uživ.	N/A	Prahová hodnota venkovní teploty, která umožňuje potenciální nedostatek kapacity. Pod touto venkovní teplotou bude možný nedostatek kapacity.	Vždy	-15 - 35 °C krok: 1 °C 0		

(*1) *4V*_*2) *9W*_

(*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_

(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / výchozí hodnota	Datum	Hodnota
5.7	Technik	N/A	Přehled provozních parametrů.	Vždy	N/A		
5.8	certifikovaný technik	N/A	Zadejte instalační kód vygenerovaný prostřednictvím aplikace e-Care.	Vždy	N/A		
5.9	Konc. uživatel	N/A	Země.	Vždy	0: Albánie / 1: Rakousko 2: Belgie / 3: Bosna 4: Bulharsko / 5: Chorvatsko 6: Kypr / 7: Česká republika 8: Dánsko / 9: Estonsko 10: Finsko / 11: Francie 12: Německo / 13: Recko 14: Maďarsko / 15: Island 16: Irsko / 17: Turecko 18: Itálie / 19: Lotyšsko 20: Lichtenštejnsko / 21: Litva 22: Lucembursko / 23: Makedonie 24: Malta / 25: Moldávie 26: Černá Hora / 27: Nizozemsko 28: Norsko / 29: Polsko 30: Portugalsko / 31: Rumunsko 32: Srbsko / 33: Slovensko 34: Slovinsko / 35: Španělsko 36: Švédsko / 37: Velká Británie 38: Švýcarsko		
5.9	Konc. uživatel	N/A	Jazyk.	Vždy	0: albánština / 1: běloruština 2: bosenština / 3: bulharština 4: chorvatština / 5: čeština 6: dánština / 7: holandština 8: angličtina / 9: estonština 10: finština / 11: francouzština 12: němčina / 13: řečtina 14: maďarština / 15: italština 16: lotyština / 17: litevština 18: makedonština / 19: norština 20: polština / 21: portugalština 22: rumunština / 23: ruština 24: srbština / 25: slovenština 26: slovinnština / 27: španělština 28: švédština / 29: turečtina 30: ukrajinština		
5.12	Konc. uživatel	N/A	Rozložení klávesnice.	Vždy	0: QWERTY 1: AZERTY		
5.13	Konc. uživatel	N/A	Uživatelské nastavení pro povolení pokročilejších nastavení.	Vždy	0: Ne 1: Ano		
5.14.2	Technik	[023]	Horní hranice venkovní teploty bodu přepnutí z tepelného čerpadla na bivalentní/zásobníkový kotel.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	max([024]+2; -25) - 25 °C krok: 1 °C 5		
5.14.2	Technik	[024]	Dolní hranice venkovní teploty bodu přepnutí z tepelného čerpadla na bivalentní/zásobníkový kotel.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	-25 - 25 °C krok: 1 °C 0		
5.14.4	Technik	[021]	Hystereze venkovní teploty pro přepnutí z tepelného čerpadla na bivalentní/zásobníkový kotel.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	2 - 10 °C krok: 1 °C 3		
5.14.6	Technik	[025]	Minimální doba, po kterou zůstane čerpadlo bivalentního kotle v prostorovém vytápění zapnuté poté, co požadavek zmizí.	[093] =1: Ano	0–1500 sekund krok: 1 sekunda 600		
5.14.9	Technik	[002]	Aktivace proaktivního předehřívání nádrže na horkou užitkovou vodu, aby bylo možné nádrž odmrazit.	[078]=1: Ano	0: VYPNUTO 1: Zapnuto		
5.17	Konc. uživatel	N/A	Jas displeje.	Vždy	30 - 100 % krok: 1 % 70		
5.18	Technik	N/A	Restart systému.	Vždy	N/A		
5.22	Technik	[175]	Offset na externím čidlo venkovní teploty.	[13]=1: Externí venkovní čidlo	-5 - 5 °C krok: 0,5 °C 0		
5.23	Konc. uživatel	N/A	Volba nouzového režimu.	Vždy	0: Manuálně 1: Automaticky 2: Automatický prostorový ohřev snížený + TUV zapnutá 3: Automatický prostorový ohřev snížený + TUV vypnutá 4: Normální automatické vytápění + TUV vypnutá		
5.25.1	Technik	[040]	Nastavení režimu odezvy na požadavek.	Vždy	0: Žádný 1: Tarif tepelného čerpadla 2: Kontakty připravené pro Smart Grid 3: Kontakt chytrého elektroměru		
5.25.2	Technik	[037]	Nastavení umožňující jinému zdroji tepla převzít provoz vytápění prostor během režimu odezvy na požadavek = nucené vypnutí.	[040]=1: Tarif tepelného čerpadla nebo [040]=2: Kontakty připravené na Smart Grid	0: Žádné převzetí 1: Převod na fosilní paliva ([093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano) 2: Převzetí ohříváče		
5.25.3	Technik	[071]	Povolení jiného zdroje tepla, aby převzal provoz ohřevu nádrže během režimu odezvy na požadavek = nucené vypnutí.	[040]=1: Tarif tepelného čerpadla nebo [040]=2: Kontakty připravené na Smart Grid	0: Žádné převzetí 1: Převod na fosilní paliva ([093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano) 2: Převzetí ohříváče 3: Převzetí pouze přídavného ohříváče (*3)		
5.25.4	Technik	[036]	Ukládání je povoleno během vytápění prostorů.	[040]=2: Kontakty připravené na Smart Grid	0: Vypnuto 1: Zapnuto		
5.25.5	Technik	[038]	Elektrické zdroje tepla mohou pracovat během akumulace vytápění prostor.	[040]=2: Kontakty připravené na Smart Grid	0: Ne 1: Ano		
5.25.6	Technik	[039]	Elektrické zdroje tepla mohou pracovat během akumulace nádrže.	[040]=2: Kontakty připravené na Smart Grid	0: Ne 1: Ano		
5.25.7	Technik	[135]	Použitelný limit výkonu během kontaktu inteligentního měřiče s odezvou na poptávku.	[040]=3: Kontakt chytrého elektroměru	4,2 - 10 kW, krok: 0,1 kW 4.2		

(*1) *4V*_(*) *9W*_

(*3) EPB*_(*)4 EPV*_(*)5 EPSX*_(*)6 EPSXB*_(*)7 *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / výchozí hodnota	Datum	Hodnota
5.26	Konc. uživatel	N/A	Zobrazit časovač nečinnosti.	Vždy	0: Vypnuto 1: Zapnuto		
5.27.1	Pokr.konc uživ.	N/A	Aktivace režimu dovolené.	Vždy	0: Ne 1: Ano		
5.27.2	Pokr.konc uživ.	N/A	Interval dovolené.	Vždy	N/A		
5.28.1	Technik	[140]	Aktivace funkce priority vytápění prostoru.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	0: Ne 1: Ano		
5.28.2	Technik	[019]	Pod touto venkovní teplotou se aktivuje funkce priority vytápění prostor (pokud je povolena).	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	-15 - 35 °C krok: 1 °C 0		
5.28.2	Technik	[020]	Venkovní teplota, kdy je časovač provozu chlazení prostor na své maximální hodnotě.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	20 - 50 °C krok: 1 °C 35		
5.28.3	Technik	[131]	Doba, po kterou je tepelné čerpadlo vyhrazeno pro provoz vytápění prostor během vyvažování. Vyvažování = současné požadavky na vytápění prostoru a ohřev nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	0 - 36 000 sekund krok: 60 sekund 3600		
5.28.4	Technik	[132]	Doba, po kterou je tepelné čerpadlo vyhrazeno pro provoz chlazení prostor během vyvažování. Vyvažování = současné požadavky na chlazení prostoru a ohřev nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	0 - 36 000 sekund krok: 60 sekund 3600		
5.28.5	Technik	[133]	Doba, po kterou je tepelné čerpadlo rezervováno pro provoz ohřevu nádrže během vyvažování (dolní limit). Vyvažování = současné požadavky na vytápění prostor/chlazení a ohřev nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	900 - 18000 sekund krok: 60 sekund 2700		
5.28.5	Technik	[134]	Doba, po kterou je tepelné čerpadlo rezervováno pro provoz ohřevu nádrže během vyvažování (horní limit). Vyvažování = současné požadavky na vytápění prostor/chlazení a ohřev nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	900 - 18000 sekund krok: 60 sekund 7500		
5.29	Technik	N/A	Režim obnovy chladiwa.	Vždy	N/A		
5.30	Konc. uživatel	N/A	Nouzové potvrzení.	Pouze v případě nouzového požadavku.	N/A		
5.31	Pokr.konc uživ.	N/A	Aktivace podpory nádrže během odmrazování pro kompenzaci požadavku na vytápění prostor.	(*5)	0: Vypnuto 1: Optimalizováno 2: Nepřetržitý		
5.32	Technik	[078]	Nastavení pro indikaci, kdy je zásobníkový kotel přítomen a může se aktivovat.	(*6) a [093]=0: Ne	0: Ne 1: Ano		
5.33	Technik	[012]	Povolení kotli zásobníku, aby se stal hlavním zdrojem tepla během vytápění prostor.	(*6)	0: Vypnuto 1: Zapnuto		
5.34	Technik	[011]	Maximální dosažitelná tepelná kapacita v okruhu vytápění prostor nádrží na teplou užitkovou vodu během podpory nádrže.	(*5)	4 - 35 kW krok: 1 kW 20		
5.36	Technik	[005]	Nastavení režimu prevence zamrznutí vodního potrubí.		0: Vypnuto 1: Nepřetržitě 2: Přerušované		
5.37	Technik	[093]	Přídavná souprava kotle pro vytápění prostor je instalována a může pracovat.	[078]=0: Ne	0: Ne 1: Ano		
5.38	Konc. uživatel	N/A	Povolení nádrží na teplou užitkovou vodu, aby podporovala provoz vytápění prostor přidáním kapacity do okruhu vytápění prostor.	(*5)	(*5) 0: VYPNUTO (*6) 1: ZAPNUTO		
7 Režim údržby							
7.7.1	Technik	[030]	Cílový rozdíl teplot během zkušebního provozu vytápění prostor.	Vždy	2 - 20 °C krok: 0,5 °C 5		
7.7.2	Technik	[031]	Cílová teplota vody na výstupu během zkušebního provozu vytápění prostor.	Vždy	5 - 71 °C krok: 1 °C 35		
7.7.3	Technik	[032]	Přepsaná pokojová teplota použitá během zkušebního provozu vytápění prostor.	Vždy	5 - 30 °C krok: 0,5 °C 20		
7.7.4	Technik	[033]	Cílový rozdíl teplot během zkušebního provozu chlazení prostor.	Vždy	2 - 10 °C krok: 0,5 °C 5		
7.7.5	Technik	[034]	Cílová teplota vody na výstupu během zkušebního provozu chlazení prostor.	Vždy	5 - 30 °C krok: 1 °C 15		
7.7.6	Technik	[035]	Přepsaná pokojová teplota použitá během zkušebního provozu chlazení prostor.	Vždy	5 - 30 °C krok: 0,5 °C 20		
7.7.7	Technik	[077]	Cílová teplota nádrže během zkušebního provozu zahřívání nádrže.	Vždy	20 - 85 °C krok: 0,5 °C 50		
7.7.8	Technik	[094]	Cílová PWM čerpadla (nízká). Používá se pouze během zkušebního provozu akčního členu a zkušebního provozu odvzdušnění.	Vždy	0,1 - 1 step: 0,1 1		
7.7.8	Technik	[095]	Cílová PWM čerpadla (vysoká). Používá se pouze během zkušebního provozu akčního členu a zkušebního provozu odvzdušnění.	Vždy	0,1 - 1 step: 0,1 0.5		
7.7.9	Technik	[145]	Cílová teplota nádrže během zkušebního provozu přídavného topení.	(*3) [080]=1: Jeden termistor	25 - 60 °C krok: 0,5 °C 50		

(*1) *4V*_*2) *9W*_

(*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_

(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / výchozí hodnota	Datum	Hodnota
8 Konektivita							
8.1	Konc. uživatel	N/A	Nastavení IP.	Vždy	N/A		
8.2.1 - 8.2.12	Č.	N/A	Stav připojení různých externích komponent (hydro, záložní ohřevač, ...).	Vždy	V závislosti na komponentě.		
8.3.1	Konc. uživatel	N/A	Aktuální nastavení bezdrátové brány (adaptér WLAN dongle).	Vždy	0: Ne 1: Ano		
8.3.2	Konc. uživatel	N/A	Aktivace režimu AP pro připojení DX WLAN k místní domácí síti.	[8.2.9]=1: Připojeno (K jednotce by měl být připojen adaptér DX WLAN dongle)	0: Deaktivovat 1: Aktivovat 2: Probíhá		
8.3.3	Konc. uživatel	N/A	Restartujte bezdrátovou bránu.	[8.2.9]=1: Připojeno (K jednotce by měl být připojen adaptér DX WLAN dongle)	0: Zachovat 1: Resetovat		
8.3.4	Konc. uživatel	N/A	Aktivace funkce WPS bezdrátové brány.	[8.2.9]=1: Připojeno (K jednotce by měl být připojen adaptér DX WLAN dongle)	0: Deaktivovat 1: Aktivovat 2: Probíhá		
8.3.5	Konc. uživatel	N/A	Odeberte bezdrátovou bránu z cloudu.	[8.2.9]=1: Připojeno (K jednotce by měl být připojen adaptér DX WLAN dongle)	0: Ne 1: Ano 2: Probíhá		
8.5.1	Konc. uživatel	N/A	Aktivovat Daikin Home Controls.	Vždy	0: VYPNUTO 1: Zapnuto		
8.5.2	Konc. uživatel	N/A	Současné nastavení odvlhčovače (po instalaci).	Vždy	0: VYPNUTO 1: Zapnuto		
8.5.3	Konc. uživatel	N/A	Aktuální nastavení snímače rosení (po instalaci).	[8.5.2]=1 : Zapnuto	0: Ne 1: Normálně otevřeno 2: Normálně uzavřeno		
8.5.4	Konc. uživatel	N/A	Limit vlhkosti.	[8.5.2]=1 : Zapnuto	40 - 80 % krok: 1 % 55		
8.5.5	Konc. uživatel	N/A	Limit vlhkosti, když není nainstalován snímač rosení.	[8.5.2]=1 : Zapnuto AND [8.5.3]=0 : Ne	41 - 80 % krok: 1 % 70		
8.6	Č.	N/A	Požadavek na bezpečné odebrání USB před odpojením USB.	Když je aktivně používán jeden nebo více portů USB.	0: Ne 1: Ano		
9 Energie							
9.1	Pokr.konc uživ.	N/A	Pevná cena elektřiny zvolená uživatelem, když se cena elektřiny nemění prostřednictvím harmonogramu.	[9.3]=0: Vypnuto	1 - 5 000 eurocentů/kWh krok: 1 cent 15		
9.2	Pokr.konc uživ.	N/A	Základní cena elektřiny.	[9.3]=1: Zapnuto	1 - 5 000 eurocentů/kWh krok: 1 cent 5		
9.3	Pokr.konc uživ.	N/A	Aktivace změny ceny elektřiny podle plánu.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	0: VYPNUTO 1: Zapnuto		
9.4	Konc. uživatel	N/A	Ceník elektřiny.	[9.3]=1: Zapnuto	N/A		
9.5	Pokr.konc uživ.	N/A	Cena fosilních paliv.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	1 - 5 000 eurocentů/kWh krok: 1 cent 10		
9.11	Technik	[026]	Účinnost kotle.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	0,1 - 1 krok: 0,01 0.9		
9.12	Technik	[141]	Cílový COP použitý při výpočtu účinnosti zásobníkového kotle.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	0 - 6 krok: 0,1 2.5		
9.13	Pokr.konc uživ.	N/A	Povolení, aby byl bod přepnutí mezi tepelným čerpadlem a bivalentním provozem založen na výpočtu COP s přihlédnutím k aktuální ceně energie.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	0: Ne 1: Ano		
10 Průvodce konfigurací							
10.1	Konc. uživatel	N/A	Země.	Vždy	0: Albánie / 1: Rakousko 2: Belgie / 3: Bosna 4: Bulharsko / 5: Chorvatsko 6: Kypr / 7: Česká republika 8: Dánsko / 9: Estonsko 10: Finsko / 11: Francie 12: Německo / 13: Řecko 14: Maďarsko / 15: Island 16: Irsko / 17: Turecko 18: Itálie / 19: Lotyšsko 20: Lichtenštejnsko / 21: Litva 22: Lucembursko / 23: Makedonie 24: Malta / 25: Moldávie 26: Černá Hora / 27: Nizozemsko 28: Norsko / 29: Polsko 30: Portugalsko / 31: Rumunsko 32: Srbsko / 33: Slovensko 34: Slovinsko / 35: Španělsko 36: Švédsko / 37: Velká Británie 38: Švýcarsko		
10.1	Konc. uživatel	N/A	Jazyk.	Vždy	0: albánština / 1: běloruština 2: bosenština / 3: bulharština 4: chorvatština / 5: čeština 6: dánština / 7: holandština 8: angličtina / 9: estonština 10: finština / 11: francouzština 12: němčina / 13: řečtina 14: maďarština / 15: italština 16: lotyšština / 17: litevština 18: makedonština / 19: norština 20: polština / 21: portugalština 22: rumunština / 23: ruština 24: srbština / 25: slovenština 26: slovinština / 27: španělština 28: švédština / 29: turečtina 30: ukrajinština		
10.3	Konc. uživatel	N/A	Čas/datum.	Vždy	N/A		

(*1) *4V*_(*)2 *9W*_

(*3) EPB*_(*)4 EPV*_(*)5 EPSX*_(*)6 EPSXB*_

(*)7 *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / výchozí hodnota	Datum	Hodnota
10.3	Konc. uživatel	N/A	Letní čas.	Vždy	0: Vypnuto 1: Zapnuto		
10.4	Technik	[098]	Výběr neintegrováné nádrže na teplou užitkovou vodu připojené k nástěnné jednotce.	(*3) [080]=1: Jeden termistor	0: EKHWS/E 150 l 1: EKHWS/E 180 l 2: EKHWS/E 200 l 3: EKHWS/E 250 l 4: EKHWS/E 300 l 5: EKHWP/HYC EKHWP/HYC s přídavným ohřívacem 6: Malá cívka třetí strany 7: Velká cívka třetí strany		
10.4	Technik	[155]	Nastavení indikující přítomnost doplňkové zóny.	Vždy	0: Ne 1: Ano		
10.4	Technik	[080]	Toto nastavení indikuje, zda je připojena nádrž.	(*3)	0: Žádný 1: Jeden termistor		
10.4	Technik	[093]	Přídavná souprava kotle pro vytápění prostor je instalována a může pracovat.	[078]=0: Ne	0: Ne 1: Ano		
10.6	Technik	[012]	Povolení kotle zásobníku, aby se stal hlavním zdrojem tepla během vytápění prostor.	(*6)	0: Vypnuto 1: Zapnuto		
10.6	Technik	[078]	Nastavení pro indikaci, kdy je zásobníkový kotel přítomen a může se aktivovat.	(*6) a [093]=0: Ne	0: Ne 1: Ano		
10.6	Technik	[011]	Maximální dosažitelná tepelná kapacita v okruhu vytápění prostor nádrží na teplou užitkovou vodu během podpory nádrže.	(*6)	4 - 35 kW krok: 1 kW 20		
10.7	Konc. uživatel	N/A	Volba nouzového režimu.	Vždy	0: Manuálně 1: Automaticky 2: Automatický prostorový ohřev snížený + TUV zapnutá 3: Automatický prostorový ohřev snížený + TUV vypnutá 4: Normální automatické vytápění + TUV vypnutá		
10.8	Technik	[083]	Nastavení pro výběr typu připojení jednotky tepelného čerpadla k síti.	Vždy	0: Jednofázový 1: Třífázový hvězda 2: Třífázový trojúhelník		
10.8	Technik	[154]	Nastavení pro indikaci, zda je pojistka záložního ohříváče v elektrické skříni větší než 10 A.	Vždy	0: Ne 1: Ano		
10.8	Technik	[092]	Maximální kapacita záložního ohříváče.	Vždy	(*2)/(*5) [083]=0: 2 - 6 kW; krok: 0,5 kW 6 [083]=2 2 - 4 kW; krok: 0,5 kW 4 [083]=1 a [154]=0 2 - 4 kW; krok: 0,5 kW 4 [083]=1 a [154]=1 2 - 9 kW; krok: 0,5 kW 9 (*1) 2 - 4,5 kW; krok: 0,5 kW 4.5		
10.9	Konc. uživatel	N/A	Výběr typu tepelného zářiče v hlavní zóně.	Vždy	0: Podlahové topení 1: Konvektor tepelného čerpadla 2: Radiátor		
10.9	Technik	[041]	Režim termostatu v hlavní zóně.	Vždy	0: Výstupní voda 1: Vnější místnost 2: Místnost		
10.10	Pokr.konc uživ.	N/A	Opuštění režimu ovládání vody během vytápění prostor v hlavní zóně.	Vždy	0: Absolutní 1: Dle počasí		
10.10	Pokr.konc uživ.	N/A	Opuštění režimu řízení vody během chlazení prostor v hlavní zóně.	[10.9]=0: Podlahové topení nebo [10.9]=1: Podlahové topení	0: Absolutní 1: Dle počasí		
10.11	Konc. uživatel	N/A	Křívka teploty výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v hlavní zóně.	[10.10]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: -40 - 25 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [054] - [053] °C krok: 1 °C		
10.12	Konc. uživatel	N/A	Křívka teploty výstupní vody dle počasí pro chlazení prostor v hlavní zóně.	[10.10]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: 10 - 43 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [056] - [055] °C krok: 1 °C		
10.13	Technik	[057]	Režim termostatu v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[41]=0: Výstupní voda 0: Výstupní voda [41]≠0: Výstupní voda 1: Vnější místnost		
10.13	Konc. uživatel	N/A	Výběr typu tepelného zářiče v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	0: Podlahové topení 1: Konvektor tepelného čerpadla 2: Radiátor		
10.14	Pokr.konc uživ.	N/A	Cílový provozní režim během vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	0: Absolutní 1: Dle počasí		
10.14	Pokr.konc uživ.	N/A	Cílový provozní režim během chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [10.13]=0: Podlahové topení nebo [10.13]=1: Konvektor tepelného čerpadla	0: Absolutní 1: Dle počasí		
10.15	Konc. uživatel	N/A	Teplota výstupní vody křívka závislá na počasí pro vytápění prostor v doplňkové zóně (limity teploty výstupní vody).	[155]=1: Ano AND [10.14]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: -40 - 25 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [061] - [060] °C krok: 1 °C		

(*1) *4V*_*2) *9W*_*

(*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_*

(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / výchozí hodnota	Datum	Hodnota
10.16	Konc. uživatel	N/A	Teplota výstupní vody křivka závislá na počasí pro chlazení prostor v doplňkové zóně (limity teploty výstupní vody).	[155]=1: Ano AND [10.14]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: 10 - 43 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [063] - [062] °C krok: 1 °C		
10.17	Konc. uživatel	N/A	Nastavení režimu ohřevu teplé užitkové vody.	(*3) AND [080]=1: Jeden termistor OR (*4)	0: Opětovný ohřev 1: Naplňovat a znovu ohřát 2: Naplňovat		
10.18	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota plánovaného opětovného ohřevu nádrže na horkou užitkovou vodu + režim opětovného ohřevu nebo režim opětovného ohřevu.	[4.7]=0: Opětovný ohřev nebo [4.7]=1: Naplňovat a opětovný ohřev	(*3)(*4) 20 - [153] °C krok: 0,5 45 (*5) 20 - [153] °C krok: 0,5 48		
10.18	Konc. uživatel	N/A	Hystereze dohřevu teplé užitkové vody pro tepelné ztráty.	(*3) [080]=1: Jeden termistor AND [4.7]#2: Naplňováno nebo (*4) AND [4.7]#2: Naplňováno nebo (*5) AND [4.7]#2: Naplňováno	1 - 40 °C krok: 0,5 °C 6		
12 Průvodce konfigurací							
12.1	Konc. uživatel	N/A	Povolit dotykový ukazatel na obrazovce.	Vždy	0: VYPNUTO 1: Zapnuto		
12.2	Konc. uživatel	N/A	Prohlížeč snímačů.	Vždy	N/A		
12.3	Konc. uživatel	N/A	Test dotykové obrazovky, kreslení čar na obrazovce.	Vždy	N/A		
13 Pole IO							
13.1 / 13.2 / 13.5	Technik	[100]	(*3)(*4): Terminál X42M 9-10-11 (*5): Terminál X43M 7-8-9	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 8: 3cestný ventil (*3) 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV 8: 3cestný ventil 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo		
13.2 / 13.3 / 13.4	Technik	[101]	(*4): Terminál X42M 25-26 (*3): Terminál X43M 7-8 (*5): Terminál X42M 13-14	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo		
13.2 / 13.3 / 13.4	Technik	[102]	NO/NC	1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil	0: NE 1: NC		
13.2 / 13.3 / 13.4	Technik	[103]	(*4): Terminál X42M 27-28 (*3): Terminál X43M 9-10 (*5): Terminál X42M 15-16	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo		
13.2 / 13.3 / 13.4	Technik	[104]	NO/NC	1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil	0: NE 1: NC		
13.2 / 13.3 / 13.4	Technik	[105]	(*3)(*4): Terminál X42M 15-16 (*5): Terminál X43M 13-14	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo		

(*1) *4V*_*2) *9W*_*

(*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_*

(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / výchozí hodnota	Datum	Hodnota
13.1 / 13.2 / 13.5	Technik	[106]	NO/NC	1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil	0: NE 1: NC		
13.1 / 13.2 / 13.5	Technik	[107]	(*4): Terminál X42M 17-18 (*5): Terminál X43M 15-16	(*4)(*5) 0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo		
13.1 / 13.2 / 13.5	Technik	[108]	NO/NC	1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil	0: NE 1: NC		
13.2 / 13.3 / 13.4	Technik	[109]	(*4): Terminál X42M 23-24 (*3): Terminál X43M 5-6 (*5): Terminál X42M 11-12	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo		
13.1 / 13.2 / 13.5	Technik	[111]	(*3)(*4): Terminál X42M 12-13-14 (*5): Terminál X43M 10-11-12	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 8: 3cestný ventil (*3) 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV 8: 3cestný ventil 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo		
13.6	Technik	[112]	(*3)(*4): Terminál X44M 1-2	(*3)(*4) 0: Nepřipojeno 1: Externí venkovní čidlo 2: Externí vnitřní čidlo	0: Nepřipojeno 1: Externí venkovní čidlo 2: Externí vnitřní čidlo		
13.6	Technik	[113]	NO/NC	N/A	N/A		
13.7 / 13.8	Technik	[114]	Terminál X45M 3-4	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru		
13.7 / 13.8	Technik	[115]	NO/NC	0: Nepřipojeno 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	0: NE 1: NC		
13.7 / 13.8	Technik	[116]	Terminál X45M 5-6	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru		
13.7 / 13.8	Technik	[117]	NO/NC	0: Nepřipojeno 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	0: NE 1: NC		
13.7 / 13.8	Technik	[118]	Terminál X45M 7-8	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru		
13.7 / 13.8	Technik	[119]	NO/NC	0: Nepřipojeno 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	0: NE 1: NC		

(*1) *4V*_*2) *9W*_
 (*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_
 (*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / výchozí hodnota	Datum	Hodnota
13.7 / 13.8	Technik	[120]	Terminál X45M 9-10	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru		
13.7 / 13.8	Technik	[121]	NO/NC	0: Nepřipojeno 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	0: NE 1: NC		
13.7 / 13.8	Technik	[122]	Terminál X45M 1-2	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru		
13.7	Technik	[123]	NO/NC	0: Nepřipojeno 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	0: NE 1: NC		

